Versión Oficial de la Cámara (Páginas 10 a 12)

LA NACION

AÑO XLIII — VIERNES 31 DE JULIO DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.213

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO, CON NUBOSIDAD PARCIAL

Temperatura máxima de ayer: 12,7 grados C, a las 16 horas; mínima de ayer: 8,3 grados C, a las 7.40 horas.

Apreciación general: se mantendrá el buen tiempo en todo el territorio, con nubosidad que irá disminuyendo durante el trascurso del día.

EDICION DE 20 PAGINAS

LEA HOY:

ESPAÑA: España está en condiciones de aumentar considerablemente su comercio con Chile. "Queremos comprar más para vender más", dice la misión comercial llegada al país .... (Pág. 3)

JUEGO: **La ex Alcaldesa de Santiago señorita María Teresa del Canto, prestó declaración ante el Fiscal en el proceso por juego ilegal .... (Pág. 6)**

BASQUETBOL: El equipo de básquetbol de Chile, integrado por cadetes de las Escuelas Militar, de Aviación y Naval, se clasificó campeón invicto del Primer Campeonato Sudamericano de Cadetes, en Río de Janeiro, al vencer a Brasil, Argentina, Perú, Paraguay y Bolivia .... (Pág. 14)

BARCELONA: **El gerente de Colo Colo, Carlos Weitz, se encuentra en Buenos Aires gestionando ante el entrenador del Barcelona, Helenio Herrera, los trámites finales para la presentación del conjunto español ante Colo Colo, el 15 de agosto .... (Pág. 14)**

Aprobado temario definitivo de Conferencia de Cancilleres

Rechazada, con apoyo chileno, propuesta cubana para incluir el tema del subdesarrollo económico.— Cuba abandonó irritada la sesión del Consejo de la OEA en Washington

WASHINGTON, 30 (UPI).— Cuba abandonó irritada esta noche la sesión del Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) en que se aprobó el temario definitivo de la Conferencia Interamericana de Ministros de Relaciones Exteriores que se celebrará en Santiago de Chile.

El abandono se produjo después de haber rechazado el Consejo una propuesta cubana que tenía por fin incluir el problema del subdesarrollo económico de la América Latina en el temario.

El resultado de la votación a que se sometió la propuesta cubana fue de ocho votos en favor, cuatro en contra y nueve abstenciones.

El representante cubano, Levi Marrero, dijo inmediatamente despues de la votación que el Consejo había restringido los debates de la Conferencia de Ministros

Luego de pronunciar un apasionado discurso, Marrero hizo un gesto como para abandonar la mesa del Consejo, pero el Embajador argentino, César Barros Hurtado, le invitó a permanecer en el lugar "como cortesía personal hacia mí".

Barros Hurtado pidió tal cosa a Marrero, porque era el orador que debía seguirle en el uso de la palabra.

Marrero se quedó lo suficiente para oír al Embajador argentino para reiterar que la redacción del temario concedía a Cuba el derecho de suscitar el problema del subdesarrollo económico durante la Conferencia de Ministros.

Tan pronto, sin embargo, como el argentino terminó de hablar, Marrero abandonó la Cámara del Consejo, cuya atmósfera estaba cargada por el humo de los numerosos cigarrillos que se fumaron durante las cinco horas que duró la sesión.

Los restantes miembros de la delegación cubana siguieron a Marrero.

Cuba por lo tanto, no participó en la votación final en que se aprobó el temario de la Conferencia de Ministros.

OTROS PUNTOS NUEVOS

La agitación que siguió al rechazo de la propuesta cubana restó relieve a la inclusión de otros dos puntos importantes en el programa de la Conferencia.

Ellos son:

—Una proposición uruguaya para que se estudie hasta qué punto las naciones americanas aplican los principios de los Derechos Humanos y del Gobierno Representativo. Fue aprobada con 19 votos a favor.

—Una resolución aún más enérgica, propuesta por Venezuela, que pide la adopción de un procedimiento para poner en práctica esos principios y considerar la aplicación de sanciones a los países que los trasgreden.

Esta segunda inclusión fue aprobada con la abstención de la Argentina, Brasil y la República Dominicana.

EL TEMA CENTRAL

Anteriormente, el Consejo había adoptado por unanimidad el tema central del programa: Consideración de las tensiones existentes en el Caribe, subrayando los principios de no intervención y no agresión.

Este punto estaba contenido en una propuesta mexicana, que combinó los puntos primero y segundo del proyecto original de programa presentado por los cuatro proponentes de la Conferencia: Brasil, Chile, Perú y Estados Unidos.

Muchos países temieron que, si se incluía la amplia y compleja cuestión del subdesarrollo económico que pedía Cuba, la Conferencia se apartara de su tema principal: las tensiones en El Caribe.

HABLA WALTER MULLER

Walter Müller, el Embajador de Chile, encabezó la oposición a la propuesta de Cuba.

Müller, expresando su pesar por no poder votar por ella, recordó al Consejo que la razón para convocar a los Cancilleres estaba en "los urgentes problemas de interés común".

Observó que los Ministros no podrán estar reunidos más de diez días, y dijo: "Esto no basta para tratar de los complejos problemas del subdesarrollo económico".

John C. Dreier, de Estados Unidos, que se abtuvo, dijo que aún cuando su país no tenía ninguna objeción que hacer a una declaración de principios, juzgaba que los pueblos de América Latina "quieren soluciones y no más declaraciones".

Dreier señaló que las Repúblicas americanas están ahora empeñadas en un vigoroso programa de desarrollo económico, basado en la "Operación Panamericana" del Presidente Juscelino Kubitschek.

En realidad, la propuesta mexicana se aprobó con una enmienda argentina, según la cual la cuestión del Caribe se discutirá "en sus aspectos generales y múltiples".

Esto tenía expresamente por objeto asegurar a Cuba que podría plantear el problema del subdesarrollo sin necesidad de mencionarlo en el programa.





El Canciller, Germán Vergara Donoso, saluda, en nombre de Chile y de su Gobierno, al Primer Ministro del Japón, doctor Nobusuke Kishi, quien, desde ayer, es huésped oficial de nuestro país. Abajo, parte de los centenares de escolares que aclamaron al ilustre visitante a su llegada a Los Cerrillos, en la tarde de ayer.

A Nueva York



Ayer se dirigió a Nueva York, vía Buenos Aires, en el COMET IV de Aerolíneas Argentinas, la señora Ana Figueroa, representante para América Latina, con sede en Santiago, del Comité Mundial del Refugiado, organismo dependiente de la ONU.

CONFIRMADA VENIDA DEL CANCILLER HERTER

Ministro Vergara Donoso informó al Consejo de Gabinete sobre preparativos de la reunión en Santiago

El Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, confirmó, durante el Consejo de Gabinete efectuado al mediodía de ayer, la venida del Canciller Christian Herter a la Conferencia que se iniciará en Santiago el 12 de agosto.

El Ministro Vergara Donoso hizo en esta oportunidad una detallada exposición sobre los preparativos chilenos para la reunión y dio a conocer que habia sido invitado por el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, señor Ulises Correa, para una sesión especial en la cual adelantará la posición de nuestro país en la Conferencia de Cancilleres Americanos.

Igualmente se refirió al hecho de que la mayoría de las naciones americanas, por intermedio de sus representantes diplomáticos, han anunciado la venida a Santiago de sus Cancilleres.

Mientras tanto, la Secretaría General de Gobierno informó que el Jefe del Estado prepara el discurso con que inaugurará las actividades de la conferencia.

Igualmente se anunció, que en el programa oficial de la reunión se incluirá un almuerzo que ofrecerá el Senado el 13 de agosto a los Cancilleres americanos que visitarán Santiago, en el Salón de Honor del Congreso.

La primera manifestación de este tipo en el Salón de Honor fue ofrecida por el Presidente Alessandri, entonces presidente del Senado, en honor del Vicepresidente de Argentina, Hortensio Quijano, que concurrió a la transmisión del mando de don Gabriel González Videla.

Severas sanciones por el acceso de menores a cines

El Intendente-Alcalde, en reunión con los empresarios de cine, les reiteró la advertencia de que si siguen permitiendo el acceso de menores cuando exhiban programas inapropiados, la Municipalidad procederá severamente, aplicando al máximo sus atribuciones legales en relación con los espectáculos.

Al mismo tiempo, se resolvió en esta reunión la aplicación de las disposiciones que prohiben la entrada de público durante las funciones. Esta prohibición no regirá para los rotativos.

CHILE, EXCELENTE PAGADOR DE SUS IMPORTACIONES

Informe del Federal Reserve of New York lo establece

Chile figura entre los países mejores pagadores de las importaciones provenientes de Estados Unidos, según un informe del Federal Reserve Bank of New York, proporcionado por el Banco Central.

El estudio elaborado por la institución norteamericana califica a los países latinoamericanos en relación con los pagos efectuados por cancelación de mercaderías importadas hasta el 30 de junio de 1959.

En el mencionado informe, nuestro país se mantiene en uno de los primeros lugares con un porcentaje de 81,2% dentro de la categoría "Prompt", es decir, aquellos pagos recibidos por los exportadores norteamericanos en un plazo normal en el que está comprendido el embarque y transporte de las mercaderías. Siguen a nuestro país, entre otros, México (80,6%), Panamá (80,2%), Argentina (72,3%), Venezuela (71,8%), Perú (65,6%), Brasil (58,8%).

Además, según el mismo documento, un 10% de los pagos de Chile se realizan dentro de los 30 días siguientes a ese período. En consecuencia, es altamente satisfactorio comprobar que más de un 90% de los pagos totales de Chile a EE. UU. se cumplen sobre bases tan favorables al mantenimiento del prestigio alcanzado por nuestro país.

Estudiarán precio del cuero para detener alza del calzado

Instrucciones del Presidente Alessandri al Ministro de Finanzas.—

El alza experimentada por el calzado en los últimos meses, fue considerada ayer en la reunión de Consejo de Gabinete. El Presidente de la República instruyó, en este sentido, al Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, para que busque una solución al problema derivado del aumento experimentado por el precio del cuero y su incidencia en el valor del calzado.

Al informar sobre el Consejo, el Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva, manifestó que la reunión fue presidida por el Jefe del Estado, con asistencia de todos sus Ministros. Se inició a las 11.45 y finalizó poco después de las 13 horas.

Expresó que la mayor parte del Consejo fue ocupado por el Ministro de Relaciones, quien se refirió a la próxima Conferencia de Cancilleres, y que, enseguida, el Ministro de Finanzas se refirió a las actividades efectuadas desde que reasumió su cargo, especialmente a sus entrevistas destinadas a contener la inflación y obtener una rebaja de precios con los representantes de la industria, comercio y agricultura. Luego, el Ministro Vergara Herrera se refirió a la situación presupuestaria.

El Ministro del Trabajo, Eduardo Gomien, se refirió a los conflictos sociales, adelantando que ya se había logrado una solución en la industria de la seda y que continuaban las conversaciones para un arreglo en Huachipato; y el de Tierras, señor Philippi dio a conocer que el Senado había despachado en primer trámite constitucional el proyecto que legisla sobre tierras magallánicas, acordándose hacerle presente el martes próximo el trámite de la urgencia.

Finalmente, se trataron algunas materias de orden administrativo.

1960: COHETE A MARTE

WASHINGTON, 30 (UPI).— Una profunda exploración del espacio interplanetario proyectada para noviembre, puede ser preludio del disparo de un cohete hacia Marte el año próximo.

Los hombres de ciencia creen que podrían seguir en contacto con un cohete hasta Marte con los emisores y receptores de radio ya disponibles o que se puede tener pronto. Lo que ya es otra cuestión, es lo que podrán aproximarse al planeta con el equipo de cohetes y orientación ahora existente, con el que parece inevitable un error de muchos miles de kilómetros.

No obstante, un disparo en dirección a Marte en la posición más favorable de éste, el primero de octubre del año próximo, proporcionaría una buena prueba para las comunicaciones a larga distancia en el espacio.

Sin comentar las suposiciones de que se proyecta para entonces el disparo, la Dirección Nacional de Aeronáutica y del Espacio, que el mes pasado no pudo hacer otra exploración, por dificultades técnicas, hacia Venus, que está más cerca, sigue preparando sus planes para probar la posibilidad de aprovechar la fuerza solar en aparatos e instrumentos de radio en distancias de millones de kilómetros.

La próxima semana instalan discos de estacionamiento

La próxima semana comenzará a aplicarse, por primera vez en nuestro país, el moderno sistema de "discos de estacionamientos".

Se trata de un mecanismo sencillo, que registra la hora en que el automovilista ubica su coche, el que no podrá permanecer en el lugar de estacionamiento más de 60 minutos. Cada disco, que ya mandó confeccionar la Municipalidad, costará 800 pesos. Todo exceso será multado.

Este sistema, que se aplica con éxito en toda Europa y en Estados Unidos, permitirá un control efectivo de los estacionamientos. Por vía de ensayo, se ha elegido una zona reducida del centro de la ciudad, donde habrá 300 sitios para detener el vehículo. El espacio destinado a la experimentación es el comprendido por las calles San Antonio, Morandé, Compañía, Merced. Quedan excluídos del sistema de control de los establecimientos el Congreso Nacional y los Tribunales.

Experto francés visitará trabajos sobre energía solar en el Norte

Ciclo de conferencias sobre "Etapas de la investigación científica y técnica en el mundo"

Invitado por el Centro Universitario de la Zona Norte de la Universidad de Chile, visita nuestro país el eminente físico francés Dr. Georges Albert Boutry, Director del Laboratorio Nacional de Ensayos, profesor del Conservatorio Nacional de Artes y Oficios y presidente de los Laboratorios de Electrónica y Física Aplicada de París.

Estos servicios tienen aproximadamente doscientas personas, dedicadas exclusivamente a trabajos de investigación de la producción, la transformación, el transporte y la reproducción de la información visual por vías eléctricas y electroópticas. Los trabajos realizados por estos laboratorios han permitido en Francia la creación de una fábrica especializada en fotomultiplicadores, la construcción de haces herzianos de televisión y la creación de varios tipos de transistores de silicio.

El profesor Boutry dará un ciclo de conferencias sobre "Etapas de la Investigación Científica y Técnica en el Mundo", y, además, viajará al norte de Chile para supervigilar los estudios sobre energía solar, iniciados en Chile a través de sus instrucciones.

La primera conferencia del profesor Boutry se efectuará el próximo martes, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Seis sanciones por especular con el carbón de espino

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios, inició en la tarde de ayer una campaña relámpago en los barrios populares, para controlar los precios a que se está vendiendo el carbón de espino y los productores de chacarería.

Se habían recibido denuncias en estos servicios en el sentido de que en los barrios populares no se estaban cumpliendo las disposiciones fijadas al respecto.

Los inspectores sorprendieron seis infracciones por carbón vendido a mayor precio y 31 infracciones a verdulerías que no se habían ceñido a los valores topes fijados el martes en la tarde.

Los vendedores de carbón se quejaron de que los distribuidores les cobraban precios excesivos que no les dejaba margen de utilidad, al vender el kilo a $ 75.

Extraoficialmente se supo que se hará una investigación a fondo para determinar el posible acaparamiento de carbón de espino, que se ha denunciado.

Cariñoso recibimiento al Primer Ministro del Japón

El ilustre visitante es, desde ayer, huésped oficial del Gobierno.— Hoy será recibido por el Presidente Alessandri, a quien impondrá el Cordón de la Orden Suprema del Crisantemo

Una cordial recepción se le tributó ayer al Primer Ministro del Japón, doctor Nobusuke Kishi, quien durante tres días será huésped oficial del Gobierno. En Los Cerrillos fue recibido por Ministros de Estado, autoridades y centenares de personas y escolares, que lo aclamaron mientras agitaban banderitas chilenas y niponas. Un destacamento de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea le rindió los honores correspondientes a su alta investidura.

El Ministro Kishi llegó al aeropuerto a las 15.15 horas, y al descender del avión en que viajó desde Buenos Aires, fue recibido en la escalinata por el Director del Protocolo, Hernán Cuevas, quien le dijo: "Excelencia, tengo el agrado de saludarlo en nombre del Gobierno". En ese sitio el ilustre visitante escuchó los Himnos de Japón y de Chile, ejecutados por la Banda de la Escuela de Aviación.

Posteriormente, en medio de los aplausos del público, se acercaron al Primer Ministro japonés el Canciller Germán Vergara Donoso y el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, quienes le dieron la bienvenida a nombre de Chile y de su Gobierno. "Chile —manifestó el Canciller— tiene la honrosa satisfacción de considerarlo su huésped de honor". Enseguida, el doctor Kishi fue invitado a revistar las tropas que le rendían honores.

Al retirarse del aeropuerto en dirección al Hotel Carrera, centenares de escolares, hijos de miembros de la colectividad japonesa residente y de la Escuela Hogar Coeducacional N.o 1 "Japón", le abrieron calle al Primer Ministro y a los miembros de su comitiva. Desde su automóvil el doctor Kishi contestó sonriente el homenaje escolar.

VISITA AL JEFE DEL ESTADO

El Presidente de la República recibirá, a las 12.45 horas de hoy, en audiencia especial, al Primer Ministro del Japón y a los miembros oficiales de su comitiva.

En esta entrevista se cambiarán saludos y, posteriormente, el ilustre visitante procederá a imponer al Presidente Alessandri las insignias del Cordón de la Suprema Orden del Crisantemo, con que lo ha distinguido el Emperador del Japón como un homenaje a su persona y al pueblo de Chile.

Posteriormente, el Primer Mandatario le ofrecerá un almuerzo en el Palacio de la Moneda.

Es interesante recordar que el doctor Nobusuke Kishi recibió en 1957, en Tokio, de manos del Ministro de Relaciones de aquella época, las insignias de la Orden al Mérito de Chile, en el Grado de Gran Cruz, que es la máxima distinción que otorga nuestro país a los Jefes de Gobierno.

Además de su visita al Presidente Alessandri, el Primer Ministro del Japón realizará hoy las siguientes actividades:

11 horas.— Visita a la Cámara de Diputados.

11.30 horas.— Visita al Senado, donde el Presidente de la Corporación ofrecerá un coctel en su honor.

12.30 horas.— Visita al Canciller.

15.45 horas.— Sesión solemne en la Municipalidad, donde será declarado "Huésped Ilustre de Santiago".

16 horas.— Visita al Jardín Japonés del Cerro Santa Lucía.

16.30 horas.— Visita a la Escuela Coeducacional N.o 1 "Japón", en el Llano Subercaseaux.

19 horas.— Recepción ofrecida en la sede diplomática japonesa de Santiago, por el Embajador Rokuzo Yaguchi, y señora, en honor del Primer Ministro. Asistencia de Ministros de Estado, diplomáticos, autoridades y otras personalidades.

(Declaraciones del Premier Kishi, en página 3.)

BASQUETBOL

COLO COLO, FERROVIARIO Y UNION GANARON ANOCHE

EN EL GIMNASIO FAMAE

Por la cuenta 42-38, Unión Española derrotó anoche a Famae, en el encuentro principal de la reunión cumplida en el Gimnasio Famae, por el Campeonato Metropolitano de Básquetbol Masculino.

Dirigieron en acertada forma este cotejo anotándose uno de los mejores arbitrajes de la temporada, los jueces Miranda y Saavedra. La anotación de equipos y puntos fue: UNION ESPAÑOLA (42): Torres, 15; Alvarez, 9; Sibila, 2; Navarrete, 7; Saray, 7, y Garay, 2. Total, 42. FAMAE (33): Silva, 14; Olguín, 3; Ríos, 6; Lavanchy, 7; León, 3, y Araya 5. Total, 38.

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Jaras y Sotta y Cía., Corredores de la Bolsa de Comercio, Nueva York 61, Fonos 82995-98, Casilla 1610

Mercado de Valores

El Mercado de Valores en el día de ayer, estuvo de regular actividad y sus precios en general un poco más bajos. El oro se transó todo a 22.620, o sea no varió el precio con respecto al día anterior.

Se transaron: 16.800 oro, 12.877.000 bonos, y 807.790 acciones.

Los mejores conformes se obtuvieron en: Banco de Chile, Banco Osorno, Disputada, Huanillos, Tamaya, Bima, Cervecerías, Colorantes, Cía. Industrial, Copec, Farmo Química, La Rural, Elect. Industrial, Lota de Penco, Madeco.

La tendencia al cierre fue irregular.

Cambios

Moneda	Comprador	Vendedor
Dólar Ch. .	1.049.—	1.053.—
Dólar B. ..	1.053.—	1.058.—
Nacional B.	12.10	12.60
Soles P. ..	36.50	39.50
Bolivianos .	0.07	0.10
Uruguayos .	95.—	105.—
Cruzeiros ..	6.80	7.50
Libras Est. .	2.945.—	2.970.—
Francos S.	243.—	245.50
Liras		1.72
Francos F..		2.20
Pesetas . .		18.20

PRECIOS AL CIERRE

ORO FISICO, 22.620 t

BONOS:

O. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Hip. Ch. 6-1, 45 t
Hip. Ch. 10-6, 75 c
Bco. Est. 10-6, 75 c
Tarapacá CH|A, 390 t
3a. serie, 380 c
Tarapacá GR|A, 340 c
5a. y 7a. series, 330 t
14a., 15a. y 16a., 300 t

BANCARIAS:

Chile, 5.020 t
Concepción, 130 t
Crédito, 415 t
Curicó, 160 c
Español, 310 t
Hipotecario, 615 c
Italiano, 180 v
Nac. del Trab., 113 t
Osorno, 225 t
S. Americano, 690 t
Talca, 215 t

MINERAS:

Andacollo, 2 1|2 v
Aucanquilcha, 98 t
Carmen, 1 3|4 c
C. Grande, 760 t
Condoriaco, 6 1|2 t
Chañaral, 21 t
Disputada, 485 v
Huanillos, 22 t
Lota, 108 t
Merceditas, 24 1|2 t
P. de Lobos, 71 t
Tamaya, 107 c

AGRICOLAS Y GANADERAS:

Copihue, 65 c
F. Chileno, 42 c
G. Grande, 900 v
L. Blanca, 2.910 v
T. del Fuego, 1.065 v
Viña C. y Toro, 230 t

SALITRERAS:

A. Lautaro C, 800 t
Tarapacá, 190 t

TEXTILES:

Caupolicán, 42 t
Chatex, 33 t
Chiteco, 65 c
P. Bellavista, 72 c
P. de Tomé, 136 c
Rayonhil, 23 t
SEDAMAR, 32 t
Sedylan, 24 t
SUMAR, 202 t
T. Salto, 50 t
Vestex, 280 t
Yarur, 372 t

INDUSTRIALES Y VARIAS:

Arrocera EGA, 142 t
BIMA, 92 c
Carozzi, 175 t
C. Melón, 810 t
Cervecerías, 735 t
Coia, 163 t
Colorantes, 195 cp
Cía. Industrial, 63 c
Copec, 307 c
Cristalerías Ch., 80 v
Ch. Electr. Ord., 208 c
Elec. Industrial, 109 t
EMARCA, 25 tR
Emb. Andina, 272 t
Farmo Química, 108 v
Fósforos, 160 c
Gas de Concep., 40 t
Gas de Stgo, 115 t
In. Esmeralda, 152 c
Inm. Huelén, 2.200 t
Ind. Varias, 101 t
Interamericana, 46 t
Interoceánica, 70 c
La Rural, 180 v
L. de Penco, 57 t
Lucchetti, 65 v
Marinetti, 90 c
M. P. Vergara, 33 c
Papeles y Cart., 720 t
Perlina, 46 c
Pes. Iquique, 16 1|2 v
Pizarreño, 460 v
Polpaico, 405 c
Refractarios L., 48 c
Ref. de Viña, 560 t
Renta Urbana, 240 t
Sanitas, 100 t
Socompa, 19 t
Sogeco, 82 t
Sonavela, 36 c
Soprole "B", 1.200 t
Sp. Club, 480.000 c
Tabacos, 150 v
Tattersall, 168 t
Teléfonos, 160 t
T. de Panim., 120 v
Vapores, 715 c
Vidrios Pls., 295 t

METALURGICAS:

CAP, 365 c
CIC, 110 c
C. Cerrillos, 42 t
Elec. Metalúrg., 380 t
Envases, 24 3|4 c
FENSA, 28 1|2 c
Indac, 127 c
Indesa, 23 v
Indura, 19 t
Madeco, 141 c
Mademsa, 115 v
Mecánica, Ind., 60 c
Socometal, 95 v

SEGUROS:

Araucanía, 380 v
Germania, 370 v
Lloyd de Chile A, 240 c
Lloyd de Chile B, 24 c

Bolsa de Valparaíso

Oro, 22.620 t.
Chile, 5.050 t.
Crédito, 420 v.
Español, 316 c.
Italiano, 118 v.
Sud Americano, 675 c.
Disputada, 520 c.
Huanillos, 23 v.
Lobos, 70 3|4 c.
Tamaya, 105 c.
Lotas, 108 c.
Habas, 117 c.
Fensa, 38 1|2 t.
Envases, 24 1|2 t.
Madeco, 141 c.
Mecánica, 60 c.
Naviera A., 104 c.
Interoceánica, 70 c.
Vapores, 715 c.
Arrocera Ega, 145 v.
Carozzi, 173 c.
C. Melón, 810 t.
Cervecerías, 735 t.
Cía. Industrial, 63 c.
Copec, 305 c.
Cristerías, 80 v.
Electr. Ind., 109 t.
Farmo Química, 108 v.
Penco, 57 t.
Luchetti 65 v.
Muelles P. Verg., 33 c.
Cartones, 720 t.
Pesquera Iquique, 16 1|2 v.
Polpaico, 405 c.
Refractarios, 48 c.
Ref. Viña, 560 t.
Tabacos, 150 v.
Tattersall, 168 t.
Vapores, 715 c.
Vidrios, 295 t.
P. Bellav., 72 c.
P. Tomé, 135 c.
Rayón, 23 t.

Valiosa experiencia llevan de Chile dos enfermeras colombianas

Después de permanecer un mes en el país, becadas por la Universidad de Chile, regresaron a su patria, las enfermeras colombianas Maruja Marmolejo y Vivar Gómez, ambas profesoras de la Universidad del Valle, en Cali.

Las profesionales declararon a su partida, que su permanencia en Chile, constituyó una valiosa experiencia para impulsar en mejor forma la preparación de las enfermeras en Colombia.

FUSIONARAN LOS FRIGORIFICOS DE INACO Y CORFO

Representantes de la CORFO, de INACO, y el Subsecretario de Economía, señor Luis Marty, han sostenido diversas reuniones de estudios con el fin de organizar una sola entidad que dirija, administre y coordine la labor de todos los frigoríficos existentes en el país, tanto de CORFO como de INACO.

Esta fusión permitirá una mejor y más racional utilización de la capacidad de las cámaras frigoríficas, así como una explotación de costos más baratos.

La capacidad de frigorización de ambas entidades es más o menos similar, ya que si bien INACO posee más frigoríficos, los de CORFO son más grandes.

Se tiende así mismo a que esta red de establecimientos que existe a lo largo del país, preste una mayor utilidad a la producción de alimentos perecibles.

Chile fue aceptado en organismo mundial productor de seda

CORFO impulsará esta actividad en el país

El Comité de Fibras Naturales de la Corporación de Fomento recibió una comunicación de Francia, en la que se le anuncia el acuerdo de la Comisión Sericola Internacional, aceptando a este organismo chileno, como uno de sus miembros.

La comunicación de la "Comisión Sericola Internacional, ha sido muy bien recibida por las autoridades de la CORFO, que acaban de aprobar una inversión de 30 millones de pesos para dar un vigoroso impulso a esta industria, que está llamada a tener gran repercusión, tanto en la economía nacional como en la de miles de campesinos, ya que se trata de una industria eminentemente casera, que dará trabajo a mujeres y niños, miembros de las familias campesinas. La CORFO creará verdaderas escuelas para enseñar a la gente a cultivar la morera y a criar el gusano de seda, así como a trabajar los capullos.

De acuerdo con los cálculos de los técnicos de la CORFO, en breve plazo Chile abastecerá completamente su mercado interno y aún estará en condiciones de exportar, dadas las excelentes condiciones climáticas.

Santiago y Viña favorecidos en sorteo de boletas de compraventa

Santiago y Viña del Mar, recayeron los premios mayores de 5 millones de pesos cada uno, del sorteo de las boletas de compraventa, correspondientes al mes de junio recién pasado.

En total se sortearon 90 millones de pesos. El acto se efectuó en el local de la Polla Chilena de Beneficencia, bajo la presencia del Notario, don Luis Azócar, y de funcionarios del Ministerio de Hacienda y de Impuestos Internos.

Los dos premios mayores, de 5 millones de pesos cada uno, correspondieron a las boletas N.o 08422 emitida por la Casa del Deportista "El Galeón", de propiedad del señor Adolfo García L., de calle Irarrázaval 3396 de la comuna de Ñuñoa, en Santiago, por compra de repuestos para automóviles. El otro premio mayor, correspondió a la boleta N.o 1829, emitida por la firma Distribuidora Viña del Mar, de propiedad del señor Walbaum y Fath Ltda., ubicada en calle Valparaíso 612 de Viña del Mar; la compra consistió en un disco 45.

10 mil vacunas contra la influenza obsequia Caritas

Un total de 10.000 frascos de vacuna antinfluenza del tipo monovalente A, de raíz asiática, donó Cáritas-Chile, al Departamento de Epidemiología del Servicio Nacional de Salud.

Los 10 mil frascos contienen más o menos 100 mil dosis de vacuna, la cual tiene una duración mínima hasta mayo de 1960 y un valor ascendente a los 42 mil dólares.

La donación de esta partida de vacuna antinfluenza, fue hecha por Cáritas-Chile al Servicio Nacional de Salud, de acuerdo a los estudios realizados por la Oficina Mundial de la Salud que indican como útil para nuestro país el empleo de esta vacuna.



EXPOSICION SOBRE LA FAO.— Una delegación de la FAO, encabezada por el Director Regional, señor Hernán Santa Cruz, ofreció una charla en la Sociedad Nacional de Agricultura, con el propósito de explicar la labor que actualmente realiza este organismo internacional y las perspectivas de los programas pendientes. El señor Santa Cruz se hizo acompañar por los señores Maurice Amiot, Jefe de la Misión de FAO en Chile; Francisco Aquino, Jefe de la División Agrícola Conjunta CEPAL-FAO; Jean Moser, Oficial Regional Forestal; Eero Kalkkinen, Economista Forestal Regional; José Cañón, Economista Agrícola de la División Conjunta CEPAL-FAO; Ladislao Lorinez, Oficial Regional en Mercado Agrícola y Angel Fernández, Experto en Pesca. Al explicar la misión de la FAO, el señor Santa Cruz manifestó que luego de la labor de reconstrucción de las zonas devastadas por la guerra, este organismo comenzó en 1948 a programar la asistencia técnica a los países subdesarrollados a través de cuatro oficinas regionales, funcionando en Santiago la correspondiente a América Latina. Explicó que los Gobiernos pueden solicitar ayuda técnica de la FAO, que este organismo está dispuesto a prestar en cualquier circunstancia. Los colaboradores del señor Santa Cruz reseñaron a continuación los objetivos de los departamentos a su cargo. A esta charla asistieron numerosos consejeros de la SNA, agradeciendo esta visita el consejero señor Luis Larraín, quien presidía accidentalmente, por ausencia del titular, señor Guillermo Noguera.

Moderno edificio del Banco Israelita de Chile fue inaugurado ayer

Al acto concurrieron el Ministro del Interior, el Superintendente de Bancos, parlamentarios, autoridades y diversas personalidades

Ayer, a las 19 horas, con asistencia del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, en representación del Presidente de la República, del Superintendente de Bancos señor Miguel Ibáñez, parlamentarios, representantes de la Municipalidad, de instituciones bancarias, de la industria, del comercio, de la prensa y de la colectividad israelita, fue inaugurado el moderno edificio del Banco Israelita, de Chile, ubicado en Moneda esquina de San Antonio.

En el hall central del Banco se sirvió un coctel y a la hora oportuna el presidente del Banco, señor Manuel Litvak, en un significativo discurso dio por inaugurado el local.



Durante el acto de inauguración del edificio del Banco Israelita de Chile, vemos al Ministro del Interior, doctor Sótero del Río; al presidente del Banco, señor Manuel Litvak; y al senador y presidente del Partido Radical, don Humberto Aguirre Doolan.

En las partes principales de su discurso, el señor Litvak dijo:

"Fue concebido este Banco en momentos críticos para la humanidad. En el año 1943, cuando el mundo se debatía entre los horrores de la guerra y en que millones de seres, especialmente hermanos nuestros, eran sacrificados en holocausto de falsos mitos".

Después de hacer una corta historia del Banco en sus primeros 15 años de labor, agregó: "Hoy, esta institución bancaria comienza una nueva etapa. El negocio bancario se desarrolla hoy en muy diferentes condiciones a las conocidas durante estos últimos años. La inteligente política financiera y crediticia, impulsada por el Gobierno del Excmo. señor Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, debe forzosamente conducir al ordenamiento definitivo del país.

Es esta confianza, que desde su elección traspasó las fronteras, la hace mirar a Chile, como un país digno de concedérsele toda clase de ayuda, para el mejor y más rápido desenvolvimiento de sus principales actividades, como lo demuestra el éxito obtenido por el Ministro señor Vergara, en su jira".

Terminó diciendo el señor Litvak: "En nombre del directorio del Banco Israelita de Chile, quiero decir que lo ponemos a disposición de toda empresa y persona que contribuya al desarrollo económico del país".

HABLA EL SEÑOR MIGUEL IBAÑEZ

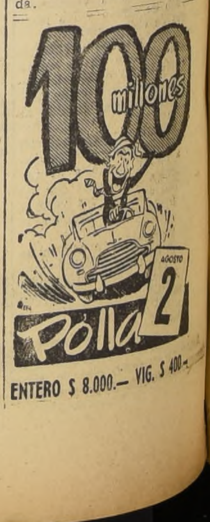
El Superintendente de Bancos, señor Miguel Ibáñez, en su discurso manifestó entre otras cosas:

"La humilde institución de veinte millones de pesos de capital es dueña hoy de un patrimonio de un mil cien millones, la modestísima instalación en una planta baja de los primeros días, se ha convertido en el gran edificio que inauguramos".

Luego expresó: "La banca viene colaborando con patriótico celo en la obra nacional de reconstrucción económica. El Gobierno del S.E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri, ha transformado métodos y sistemas crediticios de perniciosa influencia económica, mediante nuevas normas que, abriendo abusos y complacencias de privilegio, abren a la banca nuevos horizontes de desenvolvimiento y expansión".

EL VICEPRESIDENTE

Cerró el acto de inauguración, el señor José Klein, vicepresidente del Banco, quien hizo entrega al señor Manuel Litvak de una hermosa placa de oro como recuerdo y agradecimiento por la labor desarrollada.



CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO.— ABOGACIA PROVINCIAL.— SANTIAGO

REMATE.- COMUNA DE LAMPA

Por resolución del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, en el expediente N.o 142736, caratulado "Fisco con Deudores Morosos Lampa", se ha ordenado el remate de las propiedades que se indican a continuación, para el día 5 DE AGOSTO PROXIMO, a las 15 horas, en la oficina de dicho Juzgado, Bandera 342. Mínimo para las posturas, el equivalente a los dos tercios de cada avalúo; boleta de garantía por el 10 por ciento de cada mínimo. Más bases y antecedentes, en la Secretaría del Juzgado, y en la Oficina de la Abogacía Provincial de Santiago, Huérfanos 1147, oficina 238. Abogado, Armando Verdugo R.

2-8	Delfina Zelada Santibáñez.— Baquedano s|n ...	912.000.—
12-13	Leonila Providell vda. de O.— Barros Luco s|n ...	336.000.—
12-14	Leonila Providell vda. de O.— Barros Luco s|n	86.000.—
12-37	Suc. Exequiel Encina.— Sargento Aldea s|n ...	225.000.—
21-7	Inés Olivares Fuentes.— Barros Luco s|n	320.000.—
51-7	Isaías Villanueva Hernández.— Miraflores s|n ...	112.000.—
53-4	Eloísa Olivares Fuentes.— Balmaceda s|n	589.000.—
53-8	Pedro Ferraris R.— Balmaceda s|n	154.000.—
54-13	Manuel Pulgar Vicencio.— Isabel Riquelme s|n	1.422.000.—
55-11	Suc. Riveros Gómez.— Serrano s|n	71.000.—
56-5	Suc. Villarroel Negrete.— Arturo Prat s|n	2.610.000.—
63-1	Cárdenas Hermanos Limitada.—Dos Sur Batuco	319.000.—
65-1	Cristián Jensen O.— Estación Batuco s|n	191.000.—
65-5	Manuel Tobar.— Algarrobo, Batuco	295.000.—
66-6	Adriana Deus Retamales.— Uno Sur, Batuco ..	74.000.—
68-1	Zoila Fernández y otra.— Algarrobo, Batuco ..	209.000.—
68-3	Luis Aránguiz.— Uno Sur, Batuco	124.000.—
69-12	Eduardo Tobar.— Cifuentes, Batuco	191.000.—
69-13	Gilberto Campos Leiva.— Cifuentes, Batuco ...	399.000.—
70-7	Rosa Herrera.— Cifuentes, Batuco	71.000.—
71-10	Manuel Antonio Pérez.— Av. España, Batuco ...	41.000.—
71-11	Manuel Pérez C.— Av. España, Batuco	41.000.—
74-1	Clemente Quiriquín.— Arturo Prat, Batuco ...	643.000.—
75-4	Francisco Chávez U.— Av. España, Batuco ...	83.000.—
77-3	Julio Barruel Cavieres.— Av. Italia, Batuco ...	62.000.—
77-10	Alfredo Barrera Quiroz.— Arturo Prat, Batuco	21.000.—
77-11	Albina García Pérez.— Arturo Prat, Batuco ...	21.000.—
77-21	Luis Valdivia.— Arturo Prat, Batuco	21.000.—
77-16	Manuel Ruz Martínez.— Arturo Prat, Batuco ...	68.000.—
78-3	Juan Barrera.— Arturo Prat, Batuco	25.000.—
82-3	Gustavo Molina Ramírez.— Av. Chile, Batuco ..	21.000.—
82-4	Froilán Hupat Medel.— Av. Chile, Batuco	21.000.—
82-6	Berta Luhr Nitsche.— Av. Chile, Batuco	12.000.—
82-8	Jorge Bravo Jorquera.— Balmaceda, Batuco ...	21.000.—
82-9	Claudio Carvajal Valdivia.— Balmaceda, Batuco	21.000.—
82-10	Alfonso González Campos.— Balmaceda, Batuco	21.000.—
82-11	Alejandro Salas Bravo.— Balmaceda, Batuco ...	21.000.—
82-12	Angel Velásquez Cea.— Balmaceda, Batuco ...	21.000.—
82-13	Guillermo Montenegro Jara.— Balmaceda, Batuco	21.000.—
82-14	Sergio Fariña Fariña.— Balmaceda, Batuco ...	21.000.—
82-15	Juan Cancino Ramírez.— Balmaceda, Batuco ...	21.000.—
82-16	Héctor Godoy López.— Balmaceda, Batuco	21.000.—
82-26	Guillermo Morales Acevedo.— Av. Francia, Batuco	12.000.—
82-27	José Quezada Mayorga.— Av. Francia, Batuco ..	12.000.—
84-5	Teodoro Monti M.— Arturo Prat, Batuco	97.000.—
85-3	Raquel Espinoza Campos.— Balmaceda, Batuco	171.000.—
86-9	Rafael Barruel.— Balmaceda, Batuco	62.000.—
86-11	María Ibarra Villalobos.— Balmaceda, Batuco ...	21.000.—
87-4	María Luisa Cortez M.— Balmaceda, Batuco ...	21.000.—
87-6	Clara Maldonado A.— Balmaceda, Batuco	21.000.—
89-5	Atala Soto Bustamante.— Av. Ecuador, Batuco ...	28.000.—
89-7	Atala Soto Bustamante.— Av. Ecuador, Batuco ...	20.000.—
90-2	Alejandrina Carrasco Medina.— Av. Italia, Batuco	62.000.—
90-4	Corina Recabarren de B.— Av. Italia, Batuco ...	113.000.—
91-2	Oscar Bruna Olmos.— Av. Errázuriz, Batuco ...	41.000.—
91-5	Ricardo Scolari Odoni.— Av. Errázuriz, Batuco ...	21.000.—
91-8	Ricardo Scolari Odoni.— Av. Inglaterra, Batuco	13.000.—
94-4	Francisco Plaza Plaza.— Pedro Montt, Batuco ...	62.000.—
95-6	Raúl Fuentes Olea.— Pedro Montt, Batuco ...	41.000.—
95-8	Manuel Silva Meléndez.— Pedro Montt, Batuco	140.000.—
96-3	Jesús Benesa.— Av. Italia, Batuco	58.000.—
98-5	Carlos Valderrama Cruz.— Errázuriz, Batuco ...	21.000.—
99-3	José Gajardo Torres.— Av. Francia, Batuco ...	144.000.—
100-1	Amelia Díaz Palomo.— Av. Francia, Batuco ...	28.000.—
100-2	Victoria Olmos Aguilera.— Av. Figueroa, Batuco	21.000.—
100-7	Aurelio Díaz Palomo.— Av. Ecuador, Batuco ...	13.000.—
102-2	Ema Ubilla Hoppin.— Av. Italia, Batuco	21.000.—
102-4	Andor Gyogy Tapia.— Av. Italia, Batuco	20.000.—
102-9	Elías Gálvez R.— Acevedo, Batuco	32.000.—
102-11	Alicia Fuenzalida Espejo.— Acevedo, Batuco ...	21.000.—
102-12	Balbino Fuenzalida Castro.— Acevedo, Batuco ...	70.000.—
102-13	Balbino Fuenzalida Castro.— Acevedo, Batuco ...	21.000.—
102-23	E. Isabel Bekit de Barrera.— Figueroa, Batuco	21.000.—
102-24	Rosa Urrutia.— Figueroa, Batuco	21.000.—
102-26	Regina Cañas.— Figueroa, Batuco	21.000.—
102-27	César García Moreno.— Figueroa, Batuco	26.000.—
104-3	Segundo Córdova Soto.— Figueroa, Batuco	21.000.—
105-2	Segundo López Cornejo.— Acevedo, Batuco	21.000.—
107-1	Berta Torres.— Acevedo, Batuco	472.000.—
108-1	Neme Berríos Aguirre.— Av. Italia, Batuco	47.000.—
108-3	Sergio Alvarado Alvarado.— Av. Italia, Batuco .	41.000.—
110-4	Josefina del Valle Badia.— Garibaldi, Batuco ...	26.000.—
111-4	María del C. R. Muñoz.— Garibaldi, Batuco ...	124.000.—
111-5	Armando Retamal Fretz.— Garibaldi, Batuco ...	41.000.—
111-8	Rita Araneda Vergara.— Garibaldi, Batuco	21.000.—
111-11	Carlos Letelier E.— Av. Francia, Batuco	47.000.—
111-13	Josefina Fernández.— Av. Francia, Batuco	74.000.—
112-2	Javier Núñez Vilchez.— Av. Francia, Batuco ...	22.000.—
112-9	Julio González Uribe.— Garibaldi, Batuco	21.000.—
112-16	Atala Soto Bustamante.— Av. Ecuador, Batuco ...	83.000.—
116-1	Roberto Soto Mora.— Juan Maissonave, Batuco	26.000.—
116-4	José Herrera Díaz.— Garibaldi, Batuco	21.000.—
116-7	Fabio Retamales.— Garibaldi, Batuco	26.000.—
118-1	Josefina del Valle Candia.— Garibaldi, Batuco ...	891.000.—
119-3	Segundo Muñoz.— Juan Maissonave, Batuco ...	21.000.—
119-4	Fabio Liberona.— Juan Maissonave, Batuco ...	41.000.—
121-3	Filomena Gómez vda. de M.— Latorre, Batuco ...	58.000.—
121-5	Adriana Peña Donoso.— Juan Maissonave, Batuco	61.000.—
122-2	María del C. Muñoz C.— Av. Chile, Batuco	30.000.—
122-3	Juan Campos.— Latorre, Batuco	124.000.—
122-5	Isabel Pardo vda. de N.— Juan Maissonave, Batuco	41.000.—
123-4	Carlos Vargas.— Latorre, Batuco	41.000.—
123-5	Fabio Retamales.— Latorre, Batuco	186.000.—
123-6	Eduardo Tasso.— Latorre, Batuco	61.000.—
123-7	Ester Belmar de Castillo.— Juan Maissonave, Batuco ...	63.000.—
124-5	Josefina del Valle Candia.— Juan Maissonave, Batuco ...	393.000.—
126-2	Corina Recabarren de B.— Bolívar, Batuco ...	41.000.—
126-3	Corina Recabarren de B.— Bolívar, Batuco ...	41.000.—
127-1	Corina Recabarren de B.— Latorre, Batuco	21.000.—
127-2	Andrés Aburto Soto.— Latorre, Batuco	21.000.—
127-3	Juan González.— Latorre, Batuco	41.000.—
127-5	Rosa Briso Avalos.— Latorre, Batuco	21.000.—
127-6	Jospe Abarzúa Farías.— Latorre, Batuco	21.000.—
127-7	Manuel Riveros R.— Latorre, Batuco	83.000.—
128-1	Manuel Aravena.— Av. Chile, Batuco	115.000.—
128-2	Antonio Esparza.— Bolívar, Batuco	41.000.—
128-5	Emilio Margas A.— Bolívar, Batuco	41.000.—
128-9	José González Pérez.— Latorre, Batuco	21.000.—
128-10	María Campos Jeria.— Latorre, Batuco	21.000.—
128-11	Claudina Carvajal Briones.— Latorre, Batuco ...	21.000.—
129-3	Fernando Calderón Salazar.— Av. Francia, Batucc	23.000.—
129-4	Carlos Ulloa Garcés.— Av. Francia, Batuco ...	25.000.—
129-8	Clarisa Letelier vda. de S.— Bolívar, Batuco ... $	41.000.—
129-13	Ana Stephens Corrales.— Latorre, Batuco	41.000.—
129-15	Luis Gómez.— Av. Ecuador, Batuco	23.000.—
131-1	Ema Donoso vda. de Norambuena.— Bolívar, Batuco	834.000.—
133-1	Luis Miranda Miranda.— Uribe, Batuco	26.000.—
133-2	Manuel Miranda U.— Uribe, Batuco	21.000.—
133-3	Juan Carvajal Navarrete.— Uribe, Batuco	76.000.—
133-4	Eduardo López M.— Uribe, Batuco	21.000.—
133-5	Suc. Enrique Mattheus.— Uribe, Batuco	21.000.—
133-6	Suc. Enrique Mattheus.— Uribe, Batuco	21.000.—
133-7	Gregorio Sagardia H.— Uribe, Batuco	117.000.—
134-3	Fernando Calderón Salazar.— Av. Chile, Batuco ...	21.000.—
134-7	Oscar Estay Astudillo.— Uribe, Batuco	21.000.—
134-9	Alfonso Vásquez Cabrera.— Uribe, Batuco	21.000.—
134-10	Galvarino Ramírez Fredes.— Uribe, Batuco	21.000.—
134-13	Alfonso Figueroa S.— Uribe, Batuco	21.000.—
134-14	Arturo Carmona Rojas.— Bolívar, Batuco	21.000.—
134-15	Benjamín Valdés Vega.— Bolívar, Batuco	21.000.—
134-17	Gabriel Muñoz Toro.— Bolívar, Batuco	21.000.—
134-21	Carlos Zúñiga Salinas.— Bolívar, Batuco	21.000.—
134-22	Luis Quiroga Jiménez.— Bolívar, Batuco	21.000.—
134-23	Zócimo Tamayo Leiva.— Bolívar, Batuco	21.000.—
135-1	Raúl Trujillo Villaseca.— Uribe, Batuco	21.000.—
135-10	Julio Cardoso Cardoso.— Bolívar, Batuco	69.000.—
135-20	Luis Rojas Zepeda.— Av. Francia, Batuco	23.000.—
135-21	Pedro Sepúlveda Marchant.— Bolívar, Batuco	21.000.—
135-22	Elsa Alarcón García.— Bolívar, Batuco	21.000.—
135-23	Humberto Oróstegui M.— Bolívar, Batuco	21.000.—
135-24	Humberto Oróstegui M.— Bolívar, Batuco	21.000.—
135-26	Patricio Canales P.— Bolívar, Batuco	21.000.—
137-2	Julio Fernández.— Av. Italia, Batuco	62.000.—
137-3	Goyeneche G.— Salmerón, Batuco	68.000.—
137-12	Alfaro.— Uribe, Batuco	41.000.—
139-2	Juan Cabrera.— Uribe, Batuco	41.000.—
139-4	Olegario Yáñez Hormazábal.— Salmerón, Batuco ...	55.000.—
140-2	Jorge Gana Bunster.— Salmerón, Batuco	21.000.—
141-1	Julio Cardoso Cardoso.— Av. Francia, Batuco	85.000.—
141-5	Hernán Oyarzún Carrillo.— Salmerón, Batuco	21.000.—
141-6	Carlos Orozco Fuentes.— Salmerón, Batuco	21.000.—
141-7	José Castro Arancibia.— Salmerón, Batuco	21.000.—
141-8	Raúl Labbé Zubicueta.— Salmerón, Batuco	21.000.—
141-14	Marta Reyes Pérez.— Uribe, Batuco	21.000.—
141-15	Ricardo Gallardo Montecino.— Uribe, Batuco	21.000.—
141-16	José Páez Valdivia.— Uribe, Batuco	21.000.—
141-17	Santiago Jeldres Sánchez.— Uribe, Batuco	21.000.—
141-18	Luis Soto Gaete.— Uribe, Batuco	21.000.—
141-19	Marcio Rojas Duarte.— Uribe, Batuco	21.000.—
141-22	Mario Maturana Rodríguez.— Uribe, Batuco	21.000.—
141-23	Luis Castro Brown.— Av. Ecuador, Batuco	21.000.—
141-25	Juan Montecinos Rodríguez.— Av. Francia, Batuco .	41.000.—
141-24	Julio Cardoso Cardoso.— Av. Ecuador, Batuco	83.000.—
135-13	Julio Cardoso Cardoso.— Bolívar, Batuco	21.000.—
129-1	Pedro 2.o Castillo Rubio.— Av. Francia, Batuco	41.000.—
129-11	Julio Cardoso Cardoso.— Latorre, Batuco	41.000.—
100-5	Julio Cardoso Cardoso.— Errázuriz, Batuco	676.000.—
148-11	Bernabé del C. Cisternas. —Camino Las Calerías, Batuco	55.000.—
149-12	Francisco Parentini Castro.— Camino Las Calerías, Batuco	4.104.000.—
151-13	José López Marchant.— Camino Lo Solar, Batuco ...	3.000.000.—

FRANCISCO PEREZ
Secretario

Don Fernando Durán Villarreal, designado Consejero de "La Nación"

Acuerdos adoptados en las Juntas Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas celebradas el 24 del presente

El viernes 24 del presente, a las 17 horas, se llevó a efecto la Junta General Ordinaria de Accionistas, a que se había citado, en la cual se aprobó la Memoria y Balance del ejercicio financiero del año 1958.



A continuación se celebró una Junta General Extraordinaria de Accionistas, acordándose en ella, por la unanimidad de los asistentes, nombrar a don Fernando Durán Villarreal, Consejero de la Empresa, en representación de las acciones ordinarias; aprobar el aumento del capital de la sociedad a $ 196.800.000, e introducir en sus Estatutos todas las modificaciones que fueron propuestas por el Honorable Consejo. Se adoptaron también otros acuerdos relativos a la marcha de la sociedad y los complementarios necesarios para legalizar las reformas aprobadas.

PERSONALIDAD DEL SEÑOR DURAN.— Don Fernando Durán Villarreal es un distinguido abogado, que se desempeña como director de diversas empresas comerciales e industriales en las que le ha cabido una preponderante actuación. Milita en el Partido Conservador, al que representó en la Cámara de Diputados.

Periodista por vocación, desde 1928 actúa en esta profesión y también, desde hace años, pertenece al cuerpo de redacción del diario "La Unión", de Valparaíso.

También ha desarrollado el señor Durán una brillante carrera en el magisterio, como profesor de la Cátedra de Filosofía del Derecho en la Escuela de Leyes de las Universidades de Chile y Católica, del vecino puerto.

Además, también se ha distinguido en el ejercicio de las letras, siendo autor de numerosos estudios e informes y de un libro de poemas, "Velamen", que fue premiado por la Sociedad de Escritores.

"Aviones son para utilizarlos"

El Ministro de Finanzas, señor Roberto Vergara Herrera, entregó una declaración pública, en la cual responde a diversas críticas que han formulado algunos comentaristas radiales, sobre el transporte aéreo de carne.

El texto de la declaración es el siguiente:

"Los aviones son para utilizarlos. Si la población de Santiago, por existir déficit de carne, tiene que pagar precios anormalmente altos, existiendo capacidad sobrante de transporte en LAN, sería insensato no utilizar un avión con tal finalidad, especialmente, cuando aún no se ha podido resolver por el lado argentino, la falta de capacidad de transporte del Transandino.

Damos la presente información debido a que en algunas audiciones radiales se ha criticado esta medida. No creo que el personal de LAN pueda oponerse a una medida que persigue el abastecimiento y rebaja de precio consiguiente, que favorece a 1.700.000 habitantes".



DOS EXPRESIONES del Primer Ministro del Japón, señor Nobusuke Kishi, captados durante la conferencia de prensa que ofreció ayer en el Hotel Carrera. En el establecimiento le dio la bienvenida el gerente general, señor Leonard de Franco. Durante su conversación con los periodistas, el distinguido visitante destacó la importancia de ampliar las relaciones comerciales entre Japón y los países latinoamericanos.

Japón busca abastecimiento permanente de hierro, cobre y minerales chilenos

Dispone de capitales y técnicos.—Alienta política de colaboración con América Latina.— Cordial entrevista con el Primer Ministro, Kishi

"Japón desea que Chile lo abastezca de cobre y hierro, en forma permanente", declaró ayer en la tarde, en rueda de periodistas, el Primer Ministro del Japón, señor Nobusuke Kishi. Llegó a Santiago a las tres de la tarde y, a las seis, ofreció una conferencia de prensa en el Hotel Carrera. Señaló la posibilidad de traer capitales y técnicos japoneses a nuestro país; habló de los programas de la Mitsubishi y la Nipón Mines (hierro y cobre) en Chile; a una pregunta contestó que el Japón, por sobre todas las cosas, odiaba profundamente la guerra; y, al final, declaró que no venía a nada determinado, sino a estrechar los vínculos que unen a ambos países y a agradecer la deferencia que Chile siempre ha tenido hacia su patria.

La conferencia se desarrolló dentro de un ambiente de extraordinaria cordialidad y hasta el nombre de "Miss Universo", la simpática Akiko Kojima, saltó a la palestra.

INTERCAMBIO COMERCIAL—El señor Kishi inició la conferencia de prensa con un saludo a los periodistas y luego, entrando en materia, señaló que su país estaba agradecido del nuestro por diferentes razones, entre ellas el hecho de que hubiera prestado su apoyo al ingreso del Japón a organismos internacionales como las Naciones Unidas. Luego dijo:

—Chile ofrece posibilidades de abastecer nuestro mercado, en forma permanente de minerales de cobre y hierro, a cambio de los productos manufacturados que nosotros podemos ofrecerles. Además estamos en situación de proporcionar los capitales y los técnicos necesarios.

Cuando se le preguntó si había programas concretos, en ese sentido, señaló que la Mitsubishi y la Nipón Mines, ya están trabajando en Chile.

FRENTE EL MERCADO COMUN LATINOAMERICANO. — El señor Kishi, ante una pregunta, señaló que Japón se seguiría entendiendo con los países que forman el futuro Mercado Latinoamericano, tanto individualmente con cada uno de ellos o con la comunidad misma, si se lo requieren los tratados.

Un reportero dijo:

—El Mercado Común Latinoamericano puede significar una disminución en las exportaciones japonesas, puesto que muchos de sus productos serían fabricados aquí.

El Primer Ministro declaró:

—Estamos construyendo, en la actualidad, astilleros e industrias siderúrgicas en Brasil que, sin lugar a dudas, servirán para lanzar al mercado productos similares a los nuestros. Lo que nos interesa, fundamentalmente, es cooperar a la industrialización latinoamericana, porque somos partidarios del progreso mundial que, sin lugar a dudas, significará, también, progreso para nosotros.

PERDIDAS DE MERCADOS Y SUPERPOBLACION.— Respondiendo a un reportero, el señor Kishi señaló que la pérdida del mercado de China continental, al imponerse allí el comunismo, les había afectado, pero que la etapa había sido superada mediante la captación de los mercados estadounidense y latinoamericano.

Otro periodista señaló el problema de la superpoblación japonesa.

—Lo estamos resolviendo, —respondió— mediante el incremento de nuestra economía, pues así podemos proporcionar mayores oportunidades de empleos. Y al mismo tiempo, enviamos emigrantes a los países que buena y sinceramente los aceptan. Pero, preferimos crear fuentes de trabajo en el mismo Japón.

—¿Trae, señor Kishi, algún planteamiento sobre emigración?

—No. Pero si Chile desea hacerlo, estamos dispuestos a entablar conversaciones.

Un reportero señaló:

—Yo me intereso por "Miss Universo".

La salida fue saludada por una carcajada general.

PROBLEMAS DE LA POST-GUERRA.— Un periodista preguntó:

—¿Queda algún resquemor, como es natural, después de una guerra?

—Japón —contestó—, en primer lugar, odia profundamente la guerra. No tenemos resquemor contra nadie. Estamos preocupados de nuestro propio progreso.

Antes de poner fin a la conferencia de prensa, se le preguntó si se traía algún planteamiento concreto a nuestro país.

—Ninguno —contestó— vengo con el corazón abierto a fortalecer una vieja amistad.

El Primer Ministro del Japón, señor Nobusuke Kishi, contrariamente a lo que se afirma de los orientales, es bastante expresivo. En la conferencia de prensa de ayer habló en su idioma, pero cada una de sus declaraciones iba acompañada de una sonrisa, o de un matiz de seriedad, según el tema que se le hubiera planteado. Su rostro, incluso, acusa matices y es fácil advertir, hasta la ironía, como puede apreciarse en el grabado de la derecha.

$ 1.125.000.000 anuales costará programa de Auxilio Escolar

Tres millones de kilos de leche en polvo para desayuno y 500 mil para almuerzo

La Comisión Mixta de Salud y Educación, presidida por el doctor Ramón Mardones Restat, se abocó a estudiar el problema del desayuno y almuerzo escolar para el estudiantado primario del país.

Se señaló que la Junta Nacional de Auxilio Escolar había calculado las necesidades en leche descremada en polvo, para el término de un año, de acuerdo al siguiente cuadro:

Leche para desayuno: 400 mil niños (50 por ciento de asistencia media). Número de días de entrega al año: 250. Cantidad de leche en polvo, por niño y por día: 30 gramos.

Cantidad necesaria para el desayuno: 3 millones de kilos.

Leche para el almuerzo:

80 mil niños (10 por ciento de asistencia media). Número de días de entrega: 220. Cantidad de leche en polvo por niño y por día. 30 gramos. Cantidad necesaria para el almuerzo: 500 mil kilos.

El costo de la leche para este programa (producto nacional) tiene un precio unitario de 350 pesos el kilo, lo que da un total de $ 1.125.000.000

Círculo Valdiviano rendirá hoy homenaje a V. Pérez Rosales

Con todo entusiasmo ha continuado desarrollándose la tradicional "Semana Valdiviana" que organiza anualmente el Círculo de Hijos de la Ciudad de los Ríos, que preside don Carlos Schmitd y a quien asesoran las siguientes personas:

Teófilo Pineda García, primer vice; Juan B. Arias Fajardo, 2.o vice; Edgardo Arias Fajardo, secretario; Atilio Yávar Peña, pro-secretario; Walter Serrer España, tesorero; Luis M. Jaramillo Pineda, pro-tesorero; y Directores, Yeodoro Preisler, Ernesto Eslava, Ludim Soto y René Fernández Niño.

Culminarán estas festividades con una romería hoy, a la tumba del educador Vicente Pérez de Arce, y mañana con una comida en el 12.o piso de Huérfanos 996. Durante este acto se rendirá un homenaje al actual presidente del Círculo, Carlos Schmitd.

Por otra parte, la Municipalidad de Valdivia declaró Hijos Ilustres de esa ciudad a los señores Carlos Schmitd y Edgardo Arias, presidente y secretario, respectivamente, del Círculo.

El acuerdo de la Corporación se adoptó como un reconocimiento de la labor permanente que ambos desarrollaron en beneficio del progreso de la zona. Por tal motivo, les será entregada una medalla de oro con el escudo de Valdivia, por los regidores de la Corporación edilicia de la ciudad sureña, que han viajado especialmente a Santiago.



España puede aumentar comercio con Chile

"Compraremos más para vender más", declararon a LA NACION los miembros de la misión comercial española

"Estamos en condiciones de aumentar notablemente nuestras ventas a Chile, y, consecuencialmente, de aumentar nuestras adquisiciones", fue la declaración que formuló ayer a LA NACION la misión comercial española que visita nuestro país y que, durante quince días, recorrerá el país —norte y sur— para estudiar el mercado y adoptar medidas que lleven a ese fomento del intercambio comercial que persiguen.

Los miembros de la misión española, representan a cuatro mil fábricas —especialmente metalúrgicas— con un total superior a los doscientos mil obreros. Cada uno de ellos técnico en su especialidad y dedicados al comercio internacional desde hace mucho.

"La producción española superó la época en que toda su actividad debía destinarse a satisfacer el enorme crecimiento de sus industrias, y está ahora en condiciones de exportar buena cuota de esa producción diaria" —explicaron los miembros de la misión a nuestro diario.

"Deseamos establecer un balance adecuado de nuestro intercambio comercial. Chile exporta grandes cantidades de cobre y salitre, y para compensar ese volumen, debemos nosotros, exportar una gran cantidad de productos diversos. Podemos adquirir volúmenes de mayor importancia, ahora, especialmente con nuestras exportaciones de máquinas. Chile las necesita y estamos en situación de procurárselas".

"Dentro de quince días —dijeron— luego de las entrevistas que sostendremos con productores, exportadores, y de ser posible, con los consumidores, estaremos en situación de decir cuáles son los productos que enviaremos a Chile.

"Lo fundamental, es que el intercambio comercial entre ambos países es susceptible, y así lo esperamos, de un insospechado crecimiento; aumento que, indudablemente beneficiará a los dos países".

"El viaje de la misión comercial española es doblemente valioso —anotó el Embajador de España, señor Tomás Suñer y Ferrer—, porque se trata de una delegación de particulares, que ha creído impostergable la necesidad de establecer un mayor intercambio entre nuestros países".

Homenaje al doctor Ducci, rindió Consejo del Servicio de Salud

El Consejo Nacional de Salud en su última sesión rindió un homenaje a la memoria del doctor Héctor Ducci Claro, acordando enviar una nota de condolencia a los deudos del ilustre profesional. También se tomó el acuerdo de dar su nombre a la Sala San Antonio del Hospital del Salvador de Santiago, como asimismo colocar su retrato en el auditorium del Servicio de Medicina del mismo establecimiento.

EN LA MONEDA

S. E. estudiará Presupuesto Fiscal 1960

Propiedades de chilenos nacionalizados en Yugoslavia.— Ministro de Hacienda de Venezuela es esperado hoy.— El Primer Mandatario recibió a los Alcaldes de Magallanes

El Presidente Alessandri, dedicará la mañana de hoy, a iniciar el estudio del Presupuesto Fiscal para el próximo año, según informó el Subsecretario General de Gobierno, don Patricio Silva, al dar a conocer las materias tratadas en el Consejo de Gabinete.

Agregó que el Primer Mandatario, se reunirá para este estudio con el Ministro de Finanzas, don Roberto Vergara, en su despacho del Palacio de la Moneda.

AUDIENCAS.— El Primer Mandatario recibió ayer, a la directiva de la Asociación de Empleados de Tesorería, quienes le solicitaron la reestructuración de la planta del servicio, y a los Alcaldes de Punta Arenas, Manuel Ibáñez; de Porvenir, Juan Covacic, y de Natales, señora Francisca Fuentes, quienes le plantearon las necesidades de la zona en relación con los problemas cuya solución estudia el Gobierno. En la tarde S. E., atendió la firma del despacho ministerial.

EMBAJADOR. — **Para el lunes anunció la Cancillería la llegada a Santiago del nuevo Embajador de Cuba en Santiago, señor Carlos Manuel Lechuga.**

EDECAN. — Don Sergio Montt Rivas, ex Embajador de Chile en Japón, fue designado Edecán Civil del Primer Ministro nipón Dr. Kishi durante su estada en Santiago.

VENEZUELA.— Don José Antonio Mayobre, Ministro de Hacienda de Venezuela llegará hoy a Santiago, por vía aérea. Su viaje es de estricto carácter particular.

PROPIEDADES.— Con referencia a la Ley de Nacionalización de propiedades urbanas dictada en Yugoslavia, el Ministerio de Relaciones informó que ha recibido noticias de la Misión en Belgrado en orden a la conveniencia que existe que los chilenos que poseen propiedades en esa nación, cumplan cuanto antes con las formalidades de rigor.

AUTORIZACION.— El periodista argentino, Atilio Brugini, fue autorizado por el Ministerio del Interior para abandonar Chile, y viajar a Bolivia. Brugini milita en el peronismo argentino.

FAIVOVICH.— El Canciller recibió ayer al senador Angel Faivovich, con quien sostuvo una larga conferencia sobre sus entrevistas con diferentes estadistas y las posibilidades chilenas de un mayor intercambio comercial con otras naciones.

ENTREVISTA.— Dirigentes de la Confederación de Trabajadores de la Salud, se entrevistaron ayer, con el Ministro del Interior, Sótero del Río, a quien plantearon la situación creada por el despido del personal de ese servicio y pago de reajustes.

El Ministro quedó de conversar estos problemas con su colega de Salud.

Rumorcillos

DISCULPAS.— El diputado demócratacristiano Juan de Dios Carmona, candidato a senador por Taparacá y Antofagasta, acompañó ayer a una delegación de vecinos de esta última ciudad que deseaba entrevistarse con el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda. Carmona presentó a sus acompañantes, pero experimentó una visible turbación cuando se trató de exponer los motivos de la visita. Dicen que empezó diciendo: "Vicepresidente... le ruego que no se forme mala impresión y que disculpe el nombre..." En resumen, la delegación antofagastina deseaba títulos de dominio de las propiedades que ocupan en la Población... "Carlos Ibáñez". A la salida, uno de los avergonzados vecinos le dijo al parlamentario: "Mire, don Juan, nosotros no tenemos la culpa..."



J. D. Carmona

SERIEDAD.— Muy opinante se mostraba ayer el combativo diputado talquino José Foncea. A quien quería oírle señalaba que, a su juicio, el FRAP no debió invitar al Partido Radical a unirse a las manifestaciones de solidarique se harán al barbudo Fidel Castro, cuando venga a la Conferencia de Cancilleres.

El comunista José Oyarce y el socialista Mario Palestro le explicaron que se trataba de hacer un movimiento lo más amplio posible. Foncea es de palabra fácil y de agudo ingenio y no se resigna a perder batalla alguna sin antes haber sacado el mejor partido posible de sus condiciones. Ayer, casi perdida la escaramuza con los dos frapistas, les dijo : "... y, bueno, sería conveniente que le dijeran a Fidel Castro que se pusiera más seriecito... Con toda su barba y aparece jugando a la pelota... Creo que lo voy a invitar a la fiesta de la primavera en Talca". Y se retiró muy serio.

Conservadores de la 3a. Comuna, se oponen a una expropiación

Reunida en Pleno la Asamblea Conservadora de la 3a. Comuna, se abocó al estudio del Proyecto aprobado por el Congreso Nacional, que declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los inmuebles del sector de esta comuna ubicados en Av. Matucana, entre San Pablo y Santo Domingo.

Por unanimidad acordó dar amplio respaldo a las gestiones realizadas por los vecinos e instituciones afectadas para conseguir el veto del Poder Ejecutivo. Asimismo aplaudió el voto formulado, en este mismo sentido, por la Junta de Vecinos Nueva Portales.

Se encomendó al directorio comunal dar difusión a este acuerdo e informar a los parlamentarios de los inconvenientes que presenta esta Ley de Expropiación.

DIPUTADO ELUCHANS DIO CHARLA POLITICA A JOVENES CONSERVADORES

El diputado Edmundo Eluchans dio una charla política a los jóvenes conservadores, durante la reunión semanal que se efectúa en casa del presidente del Departamento Estudiantil, Max Griffin.

El parlamentario se refirió a la importancia de la juventud en la nueva etapa de la acción conservadora. "Los tiempos que corren —dijo en una parte de su charla— son de violencia, y los que van a venir son de mayor violencia aún. Es por eso que la juventud cristiana tiene la obligación de prepararse para defender su doctrina y su verdad, no sólo en el campo de la dialéctica, sino que también en el campo de la violencia, que es en el que actúan los marxistas".

Refiriéndose a la democracia cristiana, expresó: "En cuanto hombres de Gobierno que somos, no podemos dejarnos doblegar por la pasión injusta que sus actuales dirigentes ponen en su oposición; pero nuestra misión, como políticos cristianos que somos, es buscar los factores que nos unan con la democracia cristiana y no los factores que nos separan".

DIJO SENADOR FAIVOVICH:

En el extranjero se reconoce la calidad moral y preparación del Presidente Alessandri

Es impresionante la confianza que despierta nuestro Gobierno.— Estima que debe establecerse relaciones comerciales, culturales y diplomáticas con los países comunistas.— Impresiones de su viaje a países de Europa oriental

"Para un chileno es impresionante comprobar en el extranjero la confianza que ha provocado el actual Gobierno de nuestro país", dijo en conferencia de prensa dada en la tarde de ayer el senador Angel Faivovich, que regresó hace dos días a Santiago, después de recorrer por 3 meses los Estados Unidos, diferentes países de Europa y Brasil.

En los Estados Unidos, Alemania, Austria y otros países hay gran concepto sobre la labor que realizan el Presidente y el Gobierno. "El Jefe de Gobierno de Austria —agregó el senador Faivovich— me dijo que tenía conocimiento de la extraordinaria calidad moral y preparación del Presidente Alessandri. Para un chileno que se ausente del país, es emocionante oír estas expresiones sobre nuestro Jefe de Estado".

Además del concepto que existe sobre el Presidente y el Gobierno, la conferencia de prensa, que se prolongó desde las 17.40 hasta las 19.30 horas, tuvo como otro punto cardinal el relato de las impresiones recogidas por el señor Faivovich en los países comunistas que visitó, especialmente la URSS, y su convicción de la necesidad de entablar relaciones diplomáticas, económicas y culturales con el bloque soviético.

En la conferencia abarcó los siguientes puntos:

—Al llegar a Viena, después de visitar Alemania occidental, se formalizó la invitación para ir a la URSS, Hungría y Checoslovaquia. Precisó que deseaba tener garantías para visitar libremente todo lo que le interesara y conversar con quien deseara, lo que fue aceptado.

—En Hungría el programa trazado se realizó en forma completa. Habló con el Jefe del Gobierno, Ferenc Munich, por más de una hora, quien tomó parte en la revolución española y habla castellano. Habló además con Karoli Szarka, Ministro de Relaciones Exteriores, con el Viceministro de Comercio Exterior, Baczoni, y otros funcionarios. Visitó industrias y actividades agrícolas, conversando con técnicos y obreros.

—Tuvo largas conversaciones en Checoslovaquia con el Ministro de Relaciones Exteriores, Kocur, con el Jefe del Departamento de Asuntos Americanos, doctor Perselka, con el presidente de la Asamblea Nacional y miembro del Buró comunista, Zdevek Fierlinger. Visitó industrias y la producción agrícola.

—De Praga voló a Moscú en avión soviético a chorro. No se entrevistó con Gromyko, por encontrarse éste fuera de la capital preparando los antecedentes para su actuación en la Conferencia de Ginebra. Lo hizo con el Vicecanciller Nicolás Firiubin, con el Ministro de Comercio Exterior, Semichastnov, con el presidente del Grupo Parlamentario y miembro del Buró, Otto Kuuziniv —de 70 años, único sobreviviente del Buró de la época de Lenín— y con otros altos funcionarios.

—En la URSS estuvo de 8 a 9 días y visitó 3 industrias básicas, una de ellas con 28 mil trabajadores, y explotaciones agrícolas.

—Fue recibido en la Academia de Ciencias de Moscú en una reunión de 3 horas. La Academia está dividida en Departamentos para el estudio de los problemas de los diversos continentes, y estos en secciones, una para cada país. En la sesión correspondiente a Chile hay 10 personas, 9 de las cuales hablan español. "Es asombroso el conocimiento de los problemas que afectan a Chile y a América Latina. Por ejemplo, se me habló de la política de la Misión Klein-Saks y de la actuación del Fondo Monetario Internacional, de las causales de la inflación y de otros problemas de actualidad. Están atentos al estudio y conocimiento de los problemas del mundo", dijo el señor Faivovich.

—La Universidad de Moscú, construída entre 1949 y 1953 es inmensa. Tiene 28 mil alumnos, de los cuales, a un 85 por ciento se les paga un sueldo de 400 a 600 rublos, pues son hijos de padres que ganan modestos salarios y para compensarles el peso de la carga familiar. Este pago se hace en todas las Universidades.

—El rublo tiene dos valores. A los extranjeros se les cambia a razón de 10 rublos por dólar, pero internamente el dólar tiene un valor de 6 rublos.

—Hay libertad de cultos. Vio a 80 kilómetros de Moscú, donde antes estaba el llamado Vaticano de la Iglesia Ortodoxa, y hoy existe un Museo, a iglesias musulmanas, ortodoxas y la sinagoga judía llena de fieles. Estos eran personas de edad, acompañados de niños pequeños. La generación de hasta 40 años es atea, educada en la cultura comunista. Se puede decir que a las iglesias van los abuelos con sus nietos.

—El Estado se manifiesta en todo orden de cosas. Subsiste el estado policial en la URSS y se explica por la sujeción a regímenes tiránicos que por siglos han vivido en forma permanente sus habitantes. Es notorio que el soviético quita el cuerpo al extranjero, no desea tener contactos con él, y lo identifica porque en la calle o en cualquier parte éste va mejor vestido.

—En general, el soviético anda muy modestamente vestido, y lo explican porque la industria del vestuario y otras livianas no han tenido progreso para dedicarse por completo a la industria pesada.

—En 1958 visitaron la URSS 700 mil turistas, todos los cuales fueron atendidos por Intourist, única agencia oficial encargada del turismo, y que los atiende desde que se llega al aeropuerto hasta que se abandona el país. En los hoteles hay dos tarifas, una de 30 dólares diaríos y la otra de 17.

—Hay dos tipos de comercio abundante: los almacenes de comestibles y las librerías. Los trajes y los zapatos son mucho más caros que en Occidente. Un terno vale dos o tres veces más que un televisor.

—Los rusos esperan que con el Plan Septenal —1958 a 1965— van a superar el nivel de vida de los Estados Unidos. No hay racionamientos y el que tiene rublos compra lo que desea.

—Se ve gente ebria. Este problema de los "curaditos" es grave en la URSS.

—El problema habitacional es gravísimo en Moscú. Pero hay grandes actividades constructoras. En los cuatro puntos cardinales se están edificando otros cuatro Moscú. El problema se ha agudizado porque la ciudad ha aumentado de 2 millones a 6 millones de habitantes. Se vive con grandes dificultades, de a 4 y 5 personas en una pieza. La fe en que esto se solucionará los alienta y mantiene.

—La generación de menos de 40 años, que no ha conocido otro sistema, no puede hacer comparaciones con el sistema de vida de Occidente.

—Si se compara el nivel de vida con el de Estados Unidos, es inferior; pero es muy superior si se le compara con el de la época del comienzo de la revolución.

—El sistema soviético puede tener y ya ha tenido evoluciones. Pero es soñar creer que puede ser destruido. Cree el señor Faivovich que no hay que equivocarse en esto y que está en marcha apoyada por una población de mil millones de personas que forma el bloque soviético.

—El sistema ruso no es el comunista, ni apenas el socialista. No se cumple el postulado básico del comunismo de "a cada cual según sus necesidades", sino que de "a cada cual según su capacidad".

—La previsión la financia el Estado. No se descuentan cuotas de los salarios, y la jubilación no es por años de servicios, sino que por edad, 65 años. La jornada de trabajo es de 42 horas semanales.

—En la URSS, como en Occidente, faltan informaciones mutuas. Hay noticias incompletas, que distorsionan la verdad en ambos mundos.

—La impresión del senador Faivovich es que los rusos quieren la paz, comprenden que sólo en la paz pueden lograr desenvolver su economía. No sabe qué pensarán para 20 ó 30 años más.

—Cree que siendo la URSS y la China comunista una realidad en marcha, Chile, debe tener con esos países relaciones comerciales, culturales y diplomáticas, como los Estados Unidos y otros países. "No se puede seguir creyendo con error que todo lo que allá ocurre es veneno".

—Los rusos estiman que pueden comprarnos cobre, el que adquieren en Londres, Hamburgo o Suiza. Para nosotros, es cuestión de estudiar el mercado y establecer que los pagos serían en moneda dura. El intercambio comercial aumentaría la producción de nuestras industrias y materias primas.

—Dijo el señor Faivovich que había conversado esta materia con el Presidente de la República, quien manifestó comprensión por este asunto. "Estimo que S. E., con su alto espíritu patriótico y de estudio, lo considerará en la forma más conveniente para los intereses nacionales." También conversó con el Canciller Germán Vergara, que estudia la materia.

—En forma exclamativa, el senador, dijo: "Estas relaciones son necesarias para nuestra economía: ¡no nos vaya a dejar el tren si nos demoramos en establecerlas; no podemos ser ajenos a un mundo de mil millones de personas!"

—Agregó que personalmente las cree necesarias y en esto es consecuente con su partido, el Radical, que las tiene consignadas en sus declaraciones.

—En la URSS dijo que no entraba a pronunciarse sobre el sistema ideológico soviético, que no comparte, pero que comprende y respeta. A pesar de que discrepa fundamentalmente con él, cree que podemos entendernos. Estima que a medida que se van desarrollando los regímenes de Oriente y Occidente, van cambiando en sus conceptos.

—Refiriéndose a las gestiones que practicó en Alemania y Estados Unidos con el Ministro Roberto Vergara, dijo Faivovich, que lo hizo en forma ocasional, pero con gusto, porque ningún chileno se habría negado a ello. "Creo que hay que ayudar al Gobierno del Presidente Alessandri y que es indispensable prestar esta ayuda para que triunfen sus propósitos de estabilización de la economía nacional". Esto, como radical y dentro de la posición de independencia acordada por su partido, puede y debe hacerse.



SENADOR FAIVOVICH

FRAP SE OPUSO A QUE FLORENCIO GALLEGUILLOS VIAJE A VARSOVIA

La actual mayoría, sin embargo, lo incluirá oficialmente en la delegación, mediante un proyecto de acuerdo.— No habrá crisis de la Mesa de la Cámara

El Segundo Vicepresidente de la Cámara, diputado socialista democrático Florencio Galleguillos, anunció ayer que renunciaría a dicho cargo y también al de presidente del Grupo Americano de la Unión Interparlamentaria Mundial.

Galleguillos formuló este anuncio durante una reunión de los Comités Parlamentarios en que se debatió la posibilidad de aumentar el número de integrantes de la delegación chilena a la 48a. Conferencia de la Unión Interparlamentaria, que se realizará el próximo mes en Varsovia. De acuerdo con una petición del Comité chileno de la Unión, a la delegación de cinco diputados designada, se agregarían Florencio Galleguillos y un diputado del FRAP.

El jefe del Comité conservador, Salvador Correa, aceptó la inclusión de Galleguillos, pero se opuso a la de un frapista. Los Comités del FRAP ante dicha posición optaron, a su vez, por impedir el viaje de Galleguillos ante lo cual, éste anunció sus renuncias por sentirse desautorizado en los contactos que ha mantenido permanentemente con la Unión.

De fuente bien informada se supo, sin embargo, que estas renuncias no llegarán a hacerse efectivas pues, en otra reunión de Comités que se efectuará a mediodía de hoy, se propondrá una solución y Florencio Galleguillos podrá integrar la Comisión, a pesar de la oposición del FRAP. Para tal efecto se presentará un proyecto de acuerdo, que será aprobado por la actual mayoría parlamentaria, para que el Segundo Vicepresidente integre oficialmente la delegación chilena, sin costo para la Corporación. Los rumores sobre posible crisis de la Mesa de la Cámara, que circularon ayer luego de conocerse el anuncio de Galleguillos perdieron todo fundamento.

CONGRESO NACIONAL

Ayer se reunieron los Comités Parlamentarios para debatir la posible inclusión de Florencio Galleguillos en la delegación que viajará a Varsovia, de lo que damos cuenta en detalle en párrafo aparte. Hoy se reunirán nuevamente.

El presidente de la Cámara, Raúl Juliet, recibirá hoy la visita del Primer Ministro del Japón, doctor Nobusuke Kishi, y parlamentarios de la misma nacionalidad que le acompañan. La visita se realizará a las 11 horas. Luego, el ilustre visitante será agasajado con un coctel en el Senado.

COMISIONES

La Comisión Especial de la Vivienda aprobó el proyecto que ordena la venta de las propiedades de la Fundación de Viviendas de Emergencia a sus actuales arrendatarios. Para optar a dichos inmuebles los arrendatarios deben tener a lo menos dos años de ocupación, no poseer otras propiedades y conformar un núcleo familiar cuya renta mensual no supere los dos vitales.

Las Cajas de Previsión deberán conceder préstamos a sus imponentes para que realicen la operación y aquellos que no tengan previsión podrán solicitar préstamos en el Banco del Estado. Los plazos para cancelar el crédito no serán inferiores a quince años. Además, las Cajas de las Fuerzas Armadas y de Carabineros deberán vender las casas adquiridas de la CORVI a los arrendatarios imponentes que se acojan a jubilación.

El proyecto autoriza también a las Municipalidades, Servicio de Seguro Social y Cajas de Previsión para transferir a la CORVI los terrenos en los cuales haya familias radicadas en habitaciones construidas por ellas mismas. La CORVI, a su vez, deberá venderlas a sus ocupantes.

SENADO

Quedó redactado y listo para la firma del presidente de la Corporación el oficio por el cual se transcribe al Ejecutivo el texto definitivo aprobado por el Congreso sobre el proyecto de ley que establece medidas para la rehabilitación económica del norte. El proyecto quedó con 24 artículos permanentes y 2 transitorios.

Se anticipa que el Ejecutivo vetará algunas disposiciones, como las que amplían obligatoriamente el radio de acción de la ENAP a las provincias del norte, financiándolas con recursos provenientes de los fondos del cobre.

COMISION DE EDUCACION.— Aprobó el proyecto que da el nombre de "Presidente Arturo Alessandri Palma", a la Escuela N.o 16 de Romeral, y estudió y dejó pendiente el proyecto que declara "Día del Maestro" el 11 de septiembre.

Vida Parlamentaria

DIPUTADOS

Carmona Peralta, Juan (Demócratacristiano, Antofagasta). — Acompañó a una delegación de vecinos de la Población "Carlos Ibáñez", de Antofagasta, a una entrevista con el vicepresidente de la CORVI. El problema consiste en que dicha población fue construída por el Ministerio de Obras Públicas, y los actuales ocupantes de las casas desconocen cuál es realmente su situación jurídica frente al propietario.

Clavel Amión, Eduardo (Radical, Antofagasta).— Anunció que, junto a otros diputados del norte, pedirá una audiencia al Presidente de la República para interesarlo en una posible invitación a los Cancilleres de Argentina, Perú y Bolivia a Antofagasta. Se trata de que dichos Ministros cambien ideas, en el terreno mismo, sobre el intercambio comercial en los países limítrofes.

Foncea Aedo, José (Nacionalpopular, Talca).— Está redactando un proyecto de ley que destinará recursos para solucionar el grave problema de la vagancia. Se financiará con aporte del Instituto de Seguros del Estado, al que la iniciativa autorizará para competir en todos los rubros con las compañías de seguros privadas. Se entrevistó con el vicepresidente de la CORVI, a quien solicitó la ampliación de una población del Servicio de Seguro Social en Talca, y dio a conocer el problema que ha creado el alza de avalúos de los locales comerciales en la Población Costanera, en la misma ciudad.

Fuentealba Moena, Renán (Demócratacristiano, Coquimbo). — Realizó ayer diversas gestiones para que el Gobierno acoja las conclusiones de un Cabildo Abierto celebrado en Combarbalá, que no son otras que conseguir un camino que una a dicha ciudad con la Carretera Panamericana, pasando por Puerto Obscuro.

Mercado Illanes, Julio (Radical, Coquimbo). — Junto con el senador Isauro Torres, se entrevistó con el Ministro de Obras Públicas, a quien expuso el problema del agua potable en la zona comprendida entre La Serena y Coquimbo. Las obras se iniciarán este año. Pidió, además, al Director General de Ferrocarriles que no se levante el tramo ferroviario entre Silón y Rivadavia. Sólo se suprimirán algunas estaciones, por economía.

Puentes García, Juan Eduardo (Liberal, Valdivia).— Recibió un homenaje de sus ex alumnos del Círculo Valdiviano en el Liceo N.o 10 de Hombres, ubicado en Argomedo 352, del cual es Rector. Dicho Círculo tomó bajo su patrocinio las academias científica y literaria de ese Liceo, como una forma de honrar a su ex maestro.

Morales Abarzúa, Carlos (Radical, Primer Distrito). — Concurrió a reuniones con el Sindicato de Empleados de las Compañías Cinematográficas y con dirigentes del Departamento del Personal de los Ferrocarriles de la Estación Mapocho. En la tarde asistió a una sesión de la Asamblea Radical de Ñuñoa; luego, a una reunión con radicales del barrio Bogotá, que quieren fundar la 13a. Asamblea del Distrito, y por la noche, a un foro político en la 8a. Comuna.

Rodríguez Ballesteros, Enrique (Democrático popular, Concepción).— Está redactando un proyecto que modifica la previsión de los garzones y camareros, pasándolos del Servicio de Seguro Social a la Caja de Empleados Particulares. El mismo proyecto aumenta el porcentaje legal de las propinas.

Widmer Ewertz, Juan (Conservador, Malleco).— Se preocupó de que se colocara en la tabla de la Comisión de Hacienda un proyecto de ley que destina fondos para construir un camino de primera clase entre Angol y Galvarino. Se financiará con un aporte de los vecinos por 300 millones y 1.000 millones más del Ministerio de Obras Públicas. La iniciativa ya fue aprobada en la Comisión de Vías y Obras de la Cámara.

SENADORES

Bellolio Zappettini, Blas (Nacionalpopular. Ñuble, Concepción y Arauco).— Ayer estuvo preparando una intervención que hará el martes, en el Senado, sobre la pesca en Chile como factor indispensable para la alimentación. Está preocupado de una iniciativa suya que crea una Clínica, en Concepción, para los miembros de las Cámaras de Comercio Minorista de la región.

Palacios González, Galvarino (Socialista. Bío-Bío, Malleco y Cautín).— Provisto de gruesas botas y de su clásico poncho, partió a Temuco. Nos dijo que allá el tiempo se le hace escaso para atender a sus camaradas, y que muchos de ellos no sólo le hacen peticiones que puede solucionar como parlamentario, sino que de carácter municipal, como cuando era regidor.

Frei Montalva, Eduardo (Demócratacristiano, Santiago).— Estaba muy molesto porque audiciones radiales han afirmado que él adhirió al proyecto del senador Torres que libera, con efecto retroactivo, del pago de derechos de aduana y multas consiguientes a los taxibuses Mercedes Benz. Dijo que sólo había intervenido para referirse a la situación en que se encuentran los empleados de aduana que actuaron en este asunto, pero que no hizo suyo el proyecto.

Problemas políticos y ponencias económicas tratará Consejo del P. R.

"La reunión que el domingo próximo celebrará el Consejo Nacional del radicalismo tendrá una excepcional importancia", declaró ayer el Presidente de ese partido, senador Humberto Aguirre Doolan.

Agregó que, como acostumbra esa colectividad, se debatirán con toda franqueza los asuntos relacionados con su marcha interna y posición política. "Pero no sólo se discutirán esos puntos —expresó— sino que el Consejo debatirá ponencias y votos relacionados con los problemas económico-educacionales e internacionales del país, que han sido preparados por asambleas y comisiones. En forma especial, habría que destacar los trabajos que en forma constante ha elaborado el Comité Técnico del Partido".

Dijo también el señor Aguirre Doolan, que su cuenta será el fiel reflejo de la marcha del partido y de los acuerdos de la directiva en los últimos meses.



HELSINKI.— El senador señor Julio Durán, presidente de Industrias Forestales S. A., de Chile, examina un dispositivo de controles en la Fábrica Mastikoch Bro. del consorcio finlandés Wartsila-koncernen, firma constructora de maquinaria para fábricas de celulosa. En el grabado, el señor Durán acompañado de técnicos e ingenieros de la fábrica.

AYER, HOY y MAÑANA

Pediatra de USA en Chile

En misión científica llegó a Chile el pediatra norteamericano doctor Charles H. Read, catedrático de la Universidad de Iowa. El doctor Read dará tres conferencias sobre su especialidad y aprovechará su estada en el país para ponerse en contacto con pediatras chilenos. El especialista norteamericano viaja acompañado de su señora y dos hijos.

Homenaje en memoria del Dr. Héctor Ducci

...El Consejo General del Colegio de Enfermeras de Chile, en su última sesión, rindió homenaje a la memoria del doctor Héctor Ducci Claro y acordó levantar la sesión en señal de duelo, enviar una corona de caridad al Hogar de Cristo en su memoria y presentar sus condolencias a su esposa y familia.

Ministro de Defensa, a Valparaíso

En las primeras horas de la mañana de hoy viajará a Valparaíso el Ministro de Defensa Nacional, señor Carlos Vial, acompañado de su ayudante, capitán de navío Guillermo Aldoney. En el vecino puerto presidirá las deliberaciones del Consejo Naval y regresará por la tarde a Santiago.

Cuarentena para ajos de exportación

El Departamento Agrícola de los Estados Unidos informó a la Asociación de Exportadores de Ajos de Chile, que había establecido cuarentena para ese producto procedente de Hungría, Italia, Marruecos, España y Yugoslavia, en atención a que son portadores de enfermedades que obligaron a su fumigación.

Subsecretario de Transportes, a Concepción

Acompañado del vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, señor Mauricio Yánquez, viajó ayer a Concepción el Subsecretario de Transportes, señor Patricio Huneeus. Visitarán los predios que se expropiarán para la construcción del aeródromo comercial de la capital penquista.

Ampliación del Estadio Nacional

La Dirección de Arquitectura informó que, posiblemente, se llamará a propuestas públicas para la ampliación del Estadio Nacional en la primera quincena de agosto próximo. Seiscientos millones se han destinado para esta obra.

Jefe de Departamento Forestal

Por decreto del Ministerio de Obras Públicas fue designado jefe del Subdepartamento Forestal del Departamento de Conservación de Recursos Agrícolas y Forestales, el señor Edwin Schmoisser.

Exposición de pintura italiana

En el Museo de Bellas Artes, se inaugura hoy, a las 19 horas una exposición de pintura italiana moderna, con el auspicio del Departamento de Extensión Cultural de la Universidadde Chile y la Embajada de Italia.

Escuela Bancaria

El lunes se inaugura la segunda escuela bancaria de la temporada, organizada por el Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado. Entre las materias a tratarse se consultan las relativas a comercio internacional, fondo monetario y régimen de cambios.

Estación de Piscicultura en Pilmaiquén

El Ministerio de Agricultura informó que, previos los estudios de las condiciones naturales del lugar, puede autorizarse la construcción de una estación de piscicultura en Pilmaiquén. Se pidió al biólogo pesquero de la Universidadde Chile, señor Fernando de Bien, que informe al respecto.

Otra nave al desguace

Para el próximo jueves se ha fijado el zarpe a remolque desde Valparaíso hacia puertos del Japón de la nave "Atacama", la que fue vendida a la firma "Panamá Transocean".

Exportación de cebada

Los servicios técnicos del Ministerio de Agricultura informarán sobre la petición de la Asociación de Exportadores de Chile, para aumentar en cinco mil toneladas el contingente de exportación de cebada. La cuota actual está casi agotada, y existen demandas de diversos mercados exteriores.

Delegación de cadetes

Una delegación de oficiales y cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" viajará hoy, a Valparaíso, con el objeto de tomar parte en las festividades con que la Escuela Naval "Arturo Prat" celebrará sus 141 años de existencia. Los actos culminarán el centro de agosto y durante el desarrollo de los programas deportivos, culturales y sociales actuarán delegaciones de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" y de Carabineros.

Visita a Escuela de Carabineros

Quince estudiantes del Estado de Texas, Estados Unidos, visitaron la Escuela de Oficiales de Carabineros, de 15.15 a 17.45 horas de ayer.

El grupo estudiantil, seis mujeres y nueve varones, dirigido por el profesor Joe Frantz fue atendido en el plantel educacional por el Subdirector, coronel Alberto Galttoni, y el segundo jefe de Relaciones Públicas de Carabineros, capitán Agustín Oyarzún.

Después de presenciar pruebas de perros amaestrados, equitación y deportivas, la delegación fue agasajada con un refrigerio.

Los estudiantes texanos seguirán viaje a Concepción hoy.

FALSA POSICION PACIFISTA DEL P. COMUNISTA DENUNCIO LUIS VALDES

En el debate del proyecto sobre el Pacto de Bogotá recordó los casos de Hungría, Polonia y Tibet

El diputado conservador, Luis Valdés Larraín hizo una dura crítica al comunismo, durante el debate del proyecto de acuerdo por el cual Chile ratificará el Pacto de Bogotá. El proyecto fue muy resistido por los diputados comunistas, que a toda costa quisieron postergarlo. Esta resistencia llamó la atención pues se trata sólo de ratificar un convenio que establece una fórmula para encontrar una solución pacífica a cualquiera divergencia que pueda surgir entre los países del hemisferio americano.

Respondiendo a una intervención del diputado Juan Ahumada ,el señor Valdés Larraín dijo: "La Comisión de Relaciones conoció oportunamente de este proyecto y lo aprobó después de analizarlo, estudiarlo y discutirlo. Cumplió pues su obligación. No es efectivo que el proyecto haya estado durmiendo en la Comisión de Relaciones. Su Señoría expresa, además, que desconocía el texto del Tratado que se trata de ratificar. Lo lamento profundamente. La verdad es que desde el momento mismo que un proyecto figura en tabla, la que se reparte a los honorables colegas y se fija en los lugares más visibles de esta Corporación, tienen los honorables diputados la posibilidad de informarse acerca de él.

Deseo señalar que si el Partido Comunista fuera consecuente con su postura de partidario de la paz, deberían haber sido sus parlamentarios, y no nosotros, los primeros que deberían haber pedido que el Congreso despachara este proyecto, que tiende justamente a mantener la paz entre los países americanos. Esto demuestra, sin lugar a dudas, que muchas de las declaraciones formuladas por el Partido Comunista acerca de sus anhelos y propósitos de paz no obedecen a ningún principio serio, ni a una razón fundada, ni a sentimientos reales y que las Campañas de la Paz, los Congresos de la Paz, las Proclamas de la Paz y los Premios de la Paz —con una paloma dibujada en un diploma— sólo tienen como objetivo el confundir a la gente que todavía creé en las finalidades pacíficas del Partido Comunista.

Para dejar en claro la exactitud de mis afirmaciones, basta sólo recordar el caso de Hungría, el caso de Polonia, y el del Tibet, recientemente conocido por la opinión pública, que nos demuestra hasta qué punto llegan las finalidades pacifistas del comunismo.

Puedo agregar que nuestros anhelos de paz no se circunscriben solamente a desear tranquilidad y concordia entre los países de América —como pretende el Pacto de Bogotá— sino en todo el mundo. Nosotros aprobamos los convenios internacionales y los practicamos y respetamos. En cambio, otros sectores que pretenden monopolizar la causa de la paz, dificultan la aprobación de aquellas iniciativas que tienden a consolidarlas, porque saben que en definitiva, no las van a cumplir ni practicar.

CHARLA POLITICA EN 5a. COMUNA RADICAL

La Asamblea Radical de la 5a. Comuna "Cañadilla" del primer Distrito de Santiago, cita a reunión para hoy viernes, a las 21.30 horas, en su local de sesiones de Avenida Independencia 1006, con el objeto de escuchar la conferencia que sobre el tema "Política Económica y Radicalismo" dará el ex presidente del partido y ex presidente del Senado, don Florencio Durán B.

N.o 15.213
AÑO XLIII
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81 D
Santiago de Chile, viernes 31 de julio de 1959

Democracia sin intervención

LA PROXIMA será la primera oportunidad en que se realice una Conferencia de Cancilleres Americanos para considerar problemas propios del continente. Las dos primeras se efectuaron para afrontar asuntos relacionados con la guerra mundial. La última, en Washington, en 1952, se verificó para adoptar una posición defensiva común frente a la agresiva penetración del comunismo en el continente.

A América preocupan en estos instantes la tensión política que se ha producido en el Caribe, que, si bien no es fácil que derive en un caso bélico, compromete de todos modos la necesaria armonía interamericana.

Hay dos principios básicos en la estructura jurídica del panamericanismo: el que proclama la prohibición para cualquier Estado de inmiscuirse en los asuntos internos de sus vecinos, y el que declara que la solidaridad americana descansa en el establecimiento de la democracia representativa.

El principio de la no intervención es una conquista preciosa del panamericanismo. En las épocas de turbulencia política, como la actual, asoma la tentación de revisarlo. Y aparece especialmente en ocasiones en que alguna dictadura de nuestros países extrema la crueldad intrínseca del sistema contra los pueblos que pretenden tomar o retomar el cauce democrático. Se olvidan, sin embargo, duras experiencias del pasado, durante el cual ese principio fue dolorosamente desconocido, y la larga y denodada lucha que debió librarse para establecer sobre bases sólidas y de vigencia permanente el necesario respeto de cada uno de los pueblos americanos, grandes o pequeños, por el derecho de cada cual de resolver, según su interés o preferencia, sus asuntos internos.

En la actualidad, a raíz de la tensión existente en el Caribe, ese principio se encuentra en pugna aparente con el otro antes señalado, que indica al régimen democrático representativo como básico de la solidaridad americana. Hay amplios márgenes para la conjugación de ambos principios; pero nada autoriza, sin grave riesgo para la armónica convivencia y para las bases mismas del sistema interamericano, claudicar de uno para la revalidación del otro.

La "no intervención" es una normación positiva y práctica. No admite gradaciones. Lo que se le opone en estos momentos es una firme declaración de principios. Corresponde a una vocación panamericana. En nombre de ella puede llegarse a determinaciones drásticas, como en el pasado ocurrió en más de una oportunidad, cual sucedió cuando en algunos casos los países retiraron sus Embajadores ante Gobiernos que atropellaban los fundamentos democráticos. Pero nunca puede avanzarse a forma alguna, ni directa ni indirecta, de intervención.

No se esperen milagros de la próxima Conferencia de Cancilleres. Estas reuniones, como las otras del pasado, no son sino eslabones de una cadena. Sería un error anhelar demasiado de la etapa que se avecina. La solidaridad americana avanza siempre más bien con lentitud que con presteza. Pero avanza. Y eso es lo definitivo y lo que importa.

Así hay que considerar la próxima Conferencia de Cancilleres. Y ese mismo criterio debe prevalecer para la consideración de los problemas de su agenda. El secreto del éxito del sistema interamericano, que tiene el honor de haber sido, en gran parte, el inspirador de la organización jurídica mundial, está, precisamente, en que descansa sobre bases doctrinarias irreprochables, y en que se ha ido dando forma práctica sin precipitaciones, sin excesivas ansiedades y con gran respeto recíproco.

Satisfactorio sería que, como resultado de esta Conferencia, en vez de muchos intentos para avanzar en la consolidación del sistema panamericano —los cuales, por su precipitada consideración podrían llevarnos a peligrosas frustraciones— el hemisferio dé un firme paso hacia adelante.

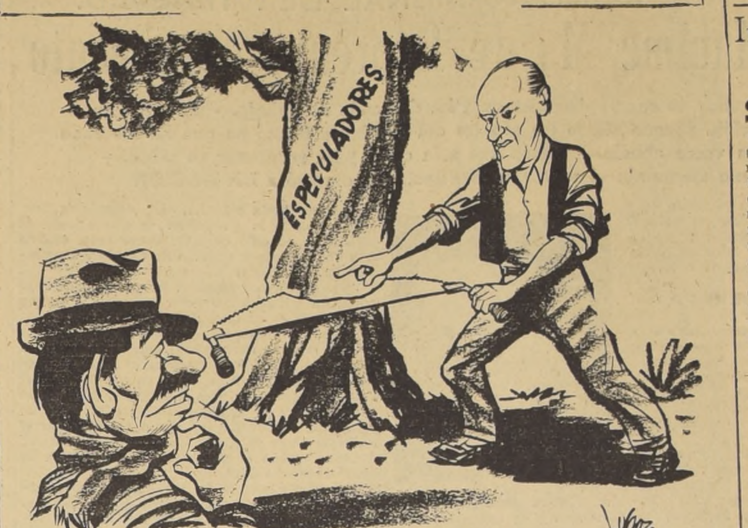
En todo caso, se cometería un error, y acaso irreparable, si por hacerle un bien a la causa de la libertad y la democracia, un Estado americano perdiera la garantía de que, por motivo alguno y bajo ningún pretexto, otro u otros países puedan entremeterse en sus asuntos internos y violar su soberanía.

Chile tiene un Gobierno prestigioso



Juan de Onís, corresponsal del "New York Times", en Buenos Aires, se encuentra nuevamente entre nosotros. Ayer visitó LA NACION, donde fue atendido por su director, Marcos Chamudes. El colega norteamericano, hijo del ilustre escritor español Federico de Onís, está en nuestro país para escribir una serie de artículos sobre la situación chilena. Viajará próximamente a la capital argentina, desde donde regresará cuando se inaugure la Conferencia de Cancilleres. Juan de Onís está impresionado, según se lo manifestó a nuestro Director, del prestigio que aquí rodea al Gobierno del señor Alessandri.

No es sólo tarea del Gobierno



—Echeme una manito. Contra los dos juntos no se la pueden.

Diálogo entre el Oeste y el Este

Por JORGE JOBET

CON LA LLEGADA del Vicepresidente de Estados Unidos a Moscú, en jira de buena voluntad y conocimiento de una porción de la tierra rusa y de grupos de ciudadanos soviéticos, empezó el serio diálogo entre el oeste y el este, a través de Richard M. Nixon y Nikita Khrushchev, altos representantes de dos grandes potencias, las mismas que ejercen una influencia poderosa en el desenvolvimiento de los acontecimientos históricos de la hora actual.

El primer diálogo fue casi monólogo, porque cuando el señor Nixon descendió sonriente del avión, su principal anfitrión estaba ausente, en otro lugar próximo, despotricando contra Estados Unidos, al cual acusaba de intervenir en los asuntos de la Unión Soviética. El Primer Ministro, con una cortesía verdaderamente oriental, no había puesto en antecedentes al señor Nixon de su insólita actitud. El número estaba fuera de programa, por lo menos de la lista oficial.

Para una persona de menos experiencia que la del Vicepresidente norteamericano, esto habría olido a burla o a descortesía. Pero Nixon, a pesar de su juventud, está apareciendo como un auténtico político, que sabe controlar sus nervios y colocarse en el justo lugar. Además, tiene que haber recibido informaciones oportunas acerca del misterio insondable del alma rusa, que otrora pintaron con relieves universales sus novelistas clásicos.

En verdad, para el lector occidental, el pueblo ruso es capaz de pasar de un estado anímico a otro, sin transición y con una virulencia o una ternura que espanta o conmueve. El hombre perdido hasta las raíces de la conciencia, de repente se eleva y purifica por el amor a los animales, a los niños y a la naturaleza, para volver a sumirse en el fango de sus pasiones, o llegar hasta la ingenuidad del arrobamiento místico. La historia del espíritu ruso, hasta antes del triunfo del comunismo, es uno de los pozos más obscuros de la existencia del hombre, donde el agua de la vida, espesa y sin fronteras, conduce también las claras gotas de una espiritualidad primitiva. Parte europea y parte asiática, Rusia ha oscilado siempre entre los valores esenciales del oeste y del este, con una inclinación notoria hacia las formas caóticas, simbólicas y elementales del Asia. Hoy día, en un régimen que tiende a borrar las diferencias individuales, bajo la imposición doctrinaria de principios que no admiten la libre crítica, el alma rusa se expresa en otros moldes vitales y no se deja llevar por ninguna clase de repentismo, con excepción, claro es, de dirigentes y conductores. Nikita Krushchev es el único, por ahora, que puede darse el lujo de usar y abusar de una conducta extemporánea. En el fondo, rusa hasta la médula.

Nikita Khrushchev sabe perfectamente bien que el capitalismo en Estados Unidos es la forma de relación económica que ha adoptado el pueblo norteamericano, por creerlo conveniente y útil. No hay teoría que lo derribe. Y está en la obligación de saber que la nación norteamericana es cada día más próspera y adelantada, no obstante los desajustes sociales, las diferencias de nivel de vida entre los grupos y los problemas que son comunes a toda sociedad, a la soviética, a la norteamericana, a la coreana y a la chilena. La historia no se ha hecho; se está haciendo.

El Primer Ministro soviético estaba preocupado. La franqueza de Nixon, ejemplar típico del norteamericano medio, su cordialidad sincera y la seguridad en el destino de su pueblo, como asimismo su rudeza para el contraataque, no eran factores favorables para dejarle hablar libremente, mostrarle al pueblo ruso los adelantos de la maquinaria técnica capitalista y entablar con los trabajadores el diálogo de la comprensión mutua. Había que preparar el ánimo de la gente e ironizar un poco, en tono de chanza y en tono de amenaza. Es una manera, la segunda, de sentirse inferior.

En su filípica contra la Semana de las Naciones Cautivas, que se realiza en Estados Unidos para mantener viva la fe en la liberación de los pueblos oprimidos, Nikita Khrushchev mostró su inquietud por el tipo de vida del pueblo norteamericano: "Parecen realmente creer que si nuestra gente común sólo escucha una palabra de los representantes norteamericanos, comprenderá inmediatamente que el comunismo es un mal y el capitalismo una bendición". ¡Qué palabras más sencillas, pero más nerviosas!

El recibimiento estudiadamente frío a Nixon, que los rusos dicen que es normal para esta categoría de ilustres visitantes, fue suavizado como un resplandor de primavera por el Primer Viceprimer Ministro, Frol R. Kozlov. Se cambiaron cordiales palabras de saludo y se expresó la esperanza en un mundo pacífico y de mayor entendimiento. Nixon remachó: "Hemos llegado a un punto en que, o aprendemos a vivir juntos o perecemos juntos". Nada de eufemismos. Puro y simple realismo socialista, si no en el arte, al menos en la política. Detrás de las formas artísticas, el monstruo de la ciencia.

La caravana de automóviles seguía impasible por el frío ambiente de la capital de la Unión Soviética. Nixon saludó a varios obreros, descansó en su Embajada por breves instantes y salió en seguida a estrechar las manos y conversar con los representantes más cercanos de la "patria de los trabajadores". Estos, sin embargo, desconocían la identidad de su ilustre huésped, por mudez repentina de la radio oficial y la falta de tinta para poner un aviso en la prensa de gobierno.

Durante su primera excursión por suelo ruso, Nixon le obsequió un chicle a un niñito ruso. Este fue el más feliz de todos. El oeste y el este empezaban a entenderse.

Buen éxito de la desvalorización francesa

Por ANDRE MALACROIX

PARIS, julio, 1959. (PRENSA INTERCONTINENTAL).— Desde hace veinte años las desvalorizaciones del franco fueron golpes en el vacío. Después de un breve estímulo a las exportaciones francesas, no tardaban éstas en volver atrás, a un nivel más bajo que antes. Las operaciones monetarias eran frecuentemente seguidas de alzas en los precios, equivalentes poco más o menos a la desvalorización efectuada, y toda ventaja se perdía para la exportación francesa. Unicamente subsistía el efecto de la depreciación de la moneda.

Aunque sea pronto para hablar del efecto total de la desvalorización de 17,5 por ciento operada a fines de diciembre pasado, desde ahora puede vaticinarse que sus consecuencias serán felices y duraderas sobre las exportaciones del país francés. Los peritos suelen juzgar los efectos de una desvalorización sobre los resultados del quinto mes que la sigue, y parece ser que todos ellos están de acuerdo en este caso en que las señales son excelentes.

El primero y el más importante de esos signos de mejoramiento lo facilitó M. Giscard d'Estaing, Secretario de Estado en el Ministerio de Hacienda, y luego, hace unos días, ha sido ampliamente ratificado por el propio Ministro, el Sr. Pinay, ante la Asamblea Nacional. En efecto, uno y otro han revelado que en el curso del primer trimestre de este año las exportaciones francesas de productos manufacturados al extranjero han aumentado en un 20 por ciento, mientras que, en el mismo período, las importaciones de productos manufacturados procedentes del extranjero han disminuído en un 12 por ciento.

Significa esto que desde ahora Francia importa relativamente mayor número de materias primas (fuente de trabajo para la industria) y exporta relativamente mayor número de productos manufacturados (que incorporan considerable cantidad de salarios franceses). O, en otras palabras, que lo mismo que podía decirse en la época en que Francia importaba excesivos productos manufacturados, que introducían el paro en la nación, así puede afirmarse ahora que Francia exporta trabajo. La moderada alza de los precios que siguió a la desvalorización es evidentemente la causa de esta apreciable mejoría.

El segundo signo favorable es la desaparición casi completa del déficit francés con el extranjero en el curso de las últimas semanas. Si se atiende a la balanza comercial global de Francia, es decir, incluyendo el comercio de la metrópoli con los países de la zona del franco, hace ya varios meses que el comercio exterior francés es excedentario. Pero acaso es ésta una manera abusiva de contabilizar las exportaciones. Deben tenerse en cuenta sólo aquéllas que aportan divisas, o sea, las que se hacen al extranjero.

Pues bien, el déficit comercial de Francia con el extranjero, que era de 50 mil millones por mes en 1957-58, ha sido reducido a algo menos de 19 mil millones durante el primer trimestre de este año y ha descendido aún luego a ocho millones. Es decir, que puede considerarse en vías de desaparición completa, si se tiene en consideración que las importaciones comprenden el precio del transporte y el seguro de las mercancías, y, al contrario, las exportaciones son calculadas en precio salida de la frontera francesa, es decir, que no comprenden flete ni seguro. Lo cual significa que, según las categorías de los artículos y los modos de transporte, es menester aumentar el valor de las exportaciones francesas de un 5 a un 9 por ciento. La balanza comercial está, pues, equilibrada cuando el porcentaje de cobertura se sitúa entre 91 y 95 por ciento. Y hace más de mes y medio que era ya de 95.

Una objeción que podría formularse sin duda a estos puntos de vista, que a algunos les parecerán harto optimistas, es la de augurar que semejantes progresos no habrán de ser duraderos. Veamos las cosas con imparcialidad. Es evidente que, por ejemplo, el progreso de las exportaciones francesas siderúrgicas se debe en gran parte al temor de que se produzca una huelga este verano en la industria siderúrgica norteamericana. Una vez pasado este temor —o pasada la huelga—, los pedidos extranjeros decrecerán, naturalmente.

Con todo, si analizamos sin pasión ni prejuicios los resultados económicos de los meses de este año que van transcurridos cuando escribo este artículo (destinado a mis lectores de América Latina; si analizamos, digo, esos resultados), advertiremos que esos progresos no se deben de modo único a los productos siderúrgicos, ni aun a los automóviles, rama en que Francia adelanta de modo ejemplar. La mejoría se extiende a una variedad de aspectos muy vasta, que va desde los productos textiles hasta el material eléctrico, pasando por los artículos alimenticios.

No hay que olvidar, sin embargo, que los progresos conseguidos distan mucho de ser todavía suficientes... En efecto, de una parte el nivel de las importaciones no alcanza aún la cifra deseable, que es la de 180 ó 190 mil millones de francos por mes. Y de otra parte, si cierto es que han entrado en las arcas francesas más de mil millones de dólares en divisas, desde principios de este año, también lo es que no quedan como reservas seguras más que 800 millones, a causa de los reembolsos que Francia se vio obligada a realizar este mismo año en curso.

El total de la deuda exterior francesa, que se escalona sobre más de veinte años, es nada menos que de tres mil millones de dólares. Será necesario, por consiguiente, que los progresos hasta el momento actual realizados en el aspecto económico se mantengan todavía por largo tiempo, para que la expansión de Francia tenga una base verdaderamente sólida y consistente.

PINCELADAS

Intelectuales de "pelo duro"

SI HAY tardes en que los jugadores de fútbol se sienten "inspirados" —según lo adivinan algunos relatores de la radio—, no hay ninguna razón para que un pugilista no experimente también el estímulo de sus musas. Naturalmente que debe tratarse de musas muy especiales, porque en el arte de dar y recibir trompadas lo único que se explica es la visión de estrellas de todos colores y de uno que otro burro negro.

Ignoramos si el famoso marqués de Queensberry, padre del box, era o no hombre culto. No tiene esto importancia, porque ha pasado a la historia gracias a sus teorías sobre el "mamporrazo", "cuete", "piñazo", "aletazo", "combo", o como quiera llamarse al golpe a puño cerrado. Su firma no aparece bajo ninguna obra literaria.

De leer y escribir, sabía. Y de pegar y defenderse, sabía bastante más, al parecer.

Alentados por ese modelo, los "pelo duro" de todo el mundo se han echado al ring pensando tan sólo en alcanzar, lo más reciamente posible, la nariz o el mentón del contrincante. Han surgido verdaderos artistas en la materia, con estilo digno de la gloria que gusta a las multitudes... ¡Y cuántos se duermen sobre la lona, sin saber leer ni escribir!

Esto último ha preocupado seriamente a la Comisión de Boxeo de México, del México con la equis defendida por Valle Inclán. Desde el primer día de enero de 1960 no podrá participar en el país ningún boxeador analfabeto, así sea el más pintado rey de los cuadriláteros. Antes que estudiar la científica aplicación de uppercuts, cross, jabs y otros "tatequieto", deberán preocuparse de tomar un silabario y desasnarse. El primer match tendrán que sostenerlo con un maestro. ¡Esta debe ser iniciativa de los poetas del ring!

O. Cabrera Leyva.

Aporte al Plan Habitacional

ASI como la producción de acero o el consumo de energía eléctrica son considerados índices reveladores del desarrollo económico, existen otras manifestaciones que evidencian el progreso tecnológico, la racionalización de la industria, el perfeccionamiento profesional. En este orden de cosas, los catálogos especializados constituyen expresión notoria de superación y, cuando son realizados con criterio técnico adecuado, se transforman en herramientas de trabajo de incalculable valor, dentro del campo que están destinados a cubrir.

La publicación del Catálogo Chileno de la Construcción, cuya primera edición empezó a circular a mediados de 1957, respondió a una necesidad que por momentos se hacía más imperiosa. La iniciativa correspondió, lógicamente, a la Cámara Chilena de la Construcción, estando actualmente a cargo de su edición el Departamento de Publicaciones del Instituto Chileno del Acero (ICHA).

Era decisivo, para el buen éxito de la empresa, que la obra fuera eminentemente expositiva y sin concesiones publicitarias que le restaran prestigio. Los industriales y distribuidores de los miles de productos incluídos en el Catálogo, comprendieron ese imperativo y ello permitió producir un texto compacto de consulta y estudio, que actualmente presta magníficos servicios en las industrias y profesiones de la construcción y en las universidades y centros de investigación técnica, tanto del país como del exterior.

Aparece ahora la segunda edición del Catálogo, aumentada y corregida, en circunstancias que no pueden ser más auspiciosas. En efecto, la puesta en marcha del Plan Habitacional impulsado por el Supremo Gobierno, obligará, para su normal desarrollo, a la máxima eficiencia y expedición en los procesos constructivos, comenzando por la confección de bases para propuestas, selección de materiales y sistemas de edificación y rápida tramitación de los contratos. En todas esas etapas, el Catálogo Chileno de la Construcción está llamado a cumplir una función simplificadora, ofreciendo una nomenclatura uniforme, bases claras de referencia y fórmulas concretas de aplicación o uso de los diversos materiales, equipos e implementos. Consideramos por ello esta obra una valiosa contribución al esfuerzo nacional que se inicia con miras a resolver, en plazos prudenciales, el trágico déficit de viviendas que aflige al país.

F.

Tribuna Libre

El caso Hernán Gazmuri, a propósito de su exposición

ME INTERESA mucho más Gazmuri, hombre entristecido por la pintura, que sus cuadros mismos, que son los de un pintor que viene de vuelta de todas las escuelas, de todos los experimentos y de vuelta de muchos museos de Europa. Vi hace años en el Salón de Verano de Viña del Mar unos cuadros estilo Rafael, de este pintor, que me dejaron sorprendido. Eran, según me acuerdo unos dibujos admirables, una técnica depurada, un saber muy grande y sobre todo muy profundo. Era más pintor en profundidad que en superficie, que es ser un gran pintor, como dice Rodin.

Regresó de Europa con los conocimientos que le había dado su maestro Lothe, a quien admira, y a quien se parece mucho, no a él sólo, sino también y bastante, sin acaso él saberlo, a Kisling, y a La Fresnaye, más a este último que al primero, pintor de gran cultura y seria educación artística. Artista, matemático, poeta y por supuesto soñador. Esta erudición mía sólo se debe a un libro, y me cuesta sólo estirar la mano y saberlo. Nada de mentira y farsantería. Así a la pata la llana.

Con todo ese bagaje de Gazmuri, esperaba él de la vida, justicia, renombre grande, al que tenía derecho, y la vida le volvió las espaldas, porque en este hombre hay un espíritu rebelde a la adaptabilidad, en la creencia que todo viene en el mundo a nosotros por el espíritu de justicia, y no es así, porque mangonea en todas esas cosas la macuquería, el saber aprovechar las ocasiones, el saber corromperse un poco, pero con gracia, he dicho, que tanto vale, y tanto, como que los españoles dicen siempre que si cayó Azaña, fue porque a pesar de todo su talento, no tenía gracia...

Se fue formando en Gazmuri una especie de sedimento de amargura por tantas injusticias. Cada una de esas amarguras, al hombre sensible le hace aislarse, como los perros enfermos, y cuanto más son ellas, más se aisla, hasta llegar un momento en que el artista o lo que sea, se encuentra solo en esta lucha terrible que es la vida, y sobre todo la vida de hoy. Además, usa en su lenguaje un explosivo, que nadie resiste, cual es decir la verdad...

Yo he tenido el gusto de ser su amigo, durante mucho tiempo. Hemos hablado de arte, del mundo que nos rodea, y él me ha dicho en medias palabras de esa amargura que llena su boca y que colma su alma de verdadero artista, que ya rebosa tristeza a fuerza de injusticias.

Se ve en su exposición que el pintor lo sabe todo. Pinta simple, depurando la forma, huyendo del aire, en sus cuadros, pero éstos tienen un dibujo admirable y un colorido magnífico, lleno de sensibilidad pictórica y revelador de ojos que saben ver bien. Huye de la factura truculenta, porque es puro. ¿Qué pasa entonces con esto? Lo siguiente. Como no hay materia a la vista, sino forma, a veces perfecta, el ojo sensual, que es el ojo del mundo en general, aquello lo juzga frío, inerte, y como hecho por un niño de pocos años, pero un niño sabio, que sabe mucho, que lo sabe todo.

Esta pintura en su pureza, no es la de Memling, porque el flamenco era sensual, sino que es pintura refinada por las experiencias de lo nuevo, que están formando en el mundo, poco a poco, acaso una nueva conciencia plástica. Arrastramos un peso de siglos y de tantos genios, y cuesta sacar la cabeza para ver otra cosa.

No hay en sus cuadros geometría, rectángulos, triángulos, sino lo que vemos, pasado a través de un refinamiento de las formas y del color, que no está de acuerdo con la conciencia de la generalidad de los que miran los cuadros.

Es muy difícil pintar eso que se llama Homenaje a Lothe. Es muy difícil conseguir éxito en ese retrato purísimo número 9, y en el 13, y hay que ser un refinado del color para pintar la naturaleza del 17. Gazmuri sufre y yo le acompaño en su dolor por tanta injusticia.

NATHANAEL YAÑEZ SILVA.

Mírelos a ellos

CUANDO USTED despertó esa mañana, se dio cuenta de que hacía frío. Estaba en su lecho, bien abrigado, con varias frazadas y, sin embargo, el hielo lograba meterse por todas partes. Fue en ese momento cuando a usted se le ocurrió pensar:

—¿Cómo estará allá afuera, la tremenda helada que cayó?

Sí. Había helado en forma intensa. Los techos estaban cubiertos de una capa blanquecina, las hojas en la calle, los papeles, los charcos de agua se habían congelado y parecían un vidrio empavonado que alguien hubiera dejado olvidado allí. El espectáculo era magnífico.

Mientras eso había afuera, usted no se decidía a abandonar el lecho. Pero la responsabilidad le llamaba y se levantó. Se puso la bata, se calzó las abrigadas pantuflas y se fue al baño para recibir el cálido abrazo del agua caliente.

Un buen desayuno, muy reconfortante, y luego a la calle... ¡Claro que hacía frío! Usted se arregló el abrigo, se cubrió mejor con la bufanda y abrochó los guantes. Fue en ese momento cuando vio aquello que le hizo tiritar.

Un muchacho de cortos años, estaba acurrucado en un rincón, con un pantaloncillo corto, sucio e hilachento, y una chaleca rota. Sus pies desnudos estaban amoratados de frío. Se echaba su aliento en las manos, como en un deseo desesperado por encontrar algo de calor. Allí estaban los dos extremos. Usted bien abrigado, bien protegido, tras haber dormido cómodamente en su hogar; él, desnudo, sintiendo que el frío de la mañana se empecinaba en forma cruel con su cuerpo aterido, sin abrigo.

¿Y esto, por qué? ¿Acaso no se trataba de un ser humano como usted? Es una diferencia odiosa, increíble e injusta ¡y debe ser remediada! Eso está en sus manos, porque el Hogar de Cristo espera de su ayuda para buscarles y darles un refugio mejor, un techo bajo el cual vivan la comprensión y la amistad.

Ellos también lo necesitan, el hielo de las noches lo sienten en carne viva, porque deben dormir en las calles, tirados en un rincón, porque sufren hambre, miseria...

Contémplese usted y mírelos a ellos..

F. R. M.

— O —

La Juventud Liberal

Empieza hoy una Convención de Universitarios Liberales.

Es éste un acontecimiento que alienta y hace esperar de él el nacimiento de nuevos ideales que encarnen integralmente los deberes sociológicos de la hora presente. El Liberalismo ha cumplido ya con creces los deberes que se impuso a mediados del siglo pasado: la libertad civil y la libertad religiosa, para la ciudadanía en general; pero hoy se encuentra abocado al problema de la libertad económica para las clases trabajadoras de todos los sectores de la nacionalidad chilena.

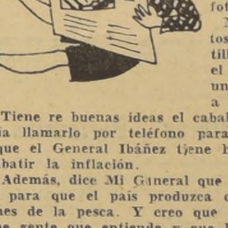
En estos momentos en que todos los que se titulan libertadores del pueblo están empeñados en convertir a los trabajadores en masas subhumanas, masas inconscientes que en las plazas públicas gritan obedientes al cencerro de mentirosas diatribas, que ocultan la única ambición de esos fementidos dirigentes: una pega, un puesto público que les permita enriquecerse rápidamente.

Este es el trabajo que debe realizar la Juventud Liberal: hacer de esos trabajadores que hoy forman las masas callejeras que gritan sin pensar, hombres conscientes, responsables y libres.

Jóvenes liberales, ha llegado vuestra hora decisiva y debéis afrontarla con eficiencia y honradez. Vosotros no seréis juventud alegre y confiada. Nosotros debéis ser juventud severa, estudiosa y trabajadora. Vosotros debéis desconocer todos los tragos, las boites y las casas de pasatiempo y vicio. Debéis ser exigentes con vosotros mismos, como el hombre que en estos momentos se sienta en el sillón de O'Higgins, un modelo para la juventud chilena. ARRENQUIN.

APUNTES DE UN ESCOLAR

Buenas ideas



MI tío Anacoreto, que se deja caer a almorzar día por medio, es muy aficionado a la hípica, y vive dando datos fijos pa'l domingo.

Ayer llegó re ajisado a la casa. Resulta que quiso comprar "La Huasca", y como es medio piticiego compró "La Libertad". En la tapa venía una foto de Mi General.

Mientras mi tío le daba datos a mi papá para una cartilla, yo me entretuve en leer el diario. Adentro le hacían una entrevista al General, que a mí me gustó mucho.

Tiene re buenas ideas el caballero, y yo creo que el Ruca debía llamarlo por teléfono para que lo ayudara un poco, porque el General Ibáñez tiene harta experiencia en eso de combatir la inflación.

Además, dice Mi General que él tiene unas ideas re buenas para que el país produzca celulosa, madera y corporaciones de la pesca. Y creo que para lo de la pesca, hasta tiene gente que entiende y que la puede ofrecer.

Lo que parece que no le ha gustado es que hayan cambiado algunos de los funcionarios palogruesos que él dejó en la Administración, y tiene razón, porque el país sufre si se cambia a funcionarios con experiencia. Algunos tenían hasta dos o tres años machucándose.

Yo encuentro que Ibáñez le dejó harto adelantado al actual Gobierno, porque como él dice, hizo harto por los dos extremos del país, o sea, por las puntas. Ahora es cuestión de llenar al medio. La idea es re macanuda. Por ejemplo, el Gobierno debía declarar puerto libre a Santiago, y entonces mi tía Corintia no tendría más que viajar a la calle Ahumada para surtir su tienda de cachivaches.

Total, que Mi General tenía re buenas ideas, pero los periodistas parece que son medio quedados en las huinchas, cómo recién ahora vienen a descubrirlas.

Yo habría seguido leyendo la entrevista, pero mi mamá me quitó "La Libertad", porque tenía que hacer un paquete.

Ya no hay libertad de prensa.

Bigote

Hoy se constituye el Consejo General del Colegio de Técnicos de Chile

A las 18.30 horas, se constituirá hoy el Consejo General del Colegio de Técnicos de Chile, para elegir al presidente, vicepresidente y secretario-tesorero de la institución.

En esta reunión se escuchará la cuenta del presidente del Consejo Provisional, Alfredo Serey Vial, y el estado financiero de esta Corporación de Derecho Público, creada por la ley 12,851, conjuntamente con el Colegio de Ingenieros.

Después de este acto, el Consejo, integrado por 21 miembros, ofrecerá una recepción a la prensa, para inaugurar la nueva sede de la institución que ocupa la casi totalidad del 2.o piso del nuevo edificio del Banco Israelita, en Moneda 821.

A la recepción están invitados, el Rector de la Universidad Técnica del Estado, señor Santiago Labarca; el secretario general, señor Horacio Aravena, el prosecretario, señor Edmundo Hernández; parlamentarios; directores de establecimientos de enseñanza técnica; el directorio de la Organización de Técnicos de Chile; presidente del Colegio de Ingenieros y otras personalidades.

La nueva sede del Colegio está formada, además, de las oficinas de trabajo, de un salón auditorium y otras dependencias.

OBREROS DEL PIZARREÑO PRESENTARON PLIEGO DE PETICIONES ECONOMICAS

Trescientos obreros de la industria del pizarreño discuten de común acuerdo con las empresas su pliego de peticiones presentado noventa días antes que expire el actualmente en vigencia.

Los peticionarios anhelan un reajuste del sesenta por ciento de sus actuales jornales.

HOMENAJE A CUBA Y VENEZUELA ORGANIZA PARA EL 11, LA CUT

La Central Unica de Trabajadores acordó realizar una concentración en la Plaza Bulnes, en homenaje a los actuales regímenes de Cuba y Venezuela.

Dicho acto se efectuará el 11 de agosto, a las 19 horas, y se acordó enviar un cable a Fidel Castro invitándolo a participar en ella.

Otro de los acuerdos de la CUT, al respecto, fue invitar al Partido Radical a formar parte del Comité organizador y ejecutivo del homenaje como asimismo a las organizaciones gremiales y culturales que deseen participar.

10.000 SALITREROS PIDEN REAJUSTES DEL 60 POR CIENTO

Según informaciones extraoficiales llegadas a Santiago, la Junta de Conciliación Especial de Antofagasta conoció en primera audiencia, el pliego de peticiones presentado por diez mil obreros mineros del salitre de las Oficinas de María Elena y Pedro de Valdivia.

En dicha audiencia, la Lautaro Nitrate Company rechazó la petición de reajuste de jornales en un 60 por ciento de dicho pliego, ofreciendo en cambio, un reajuste del 28,89% y dejando constancia que previa la aceptación de ese ofrecimiento, se entraría a discutir sobre el resto de los puntos que contiene dicho pliego.

El promedio de jornales de los salitreros es de ochocientos pesos diarios.

PANORAMA GREMIAL

ELECCION DE DIRECTIVA.— El miércoles, a las 22 horas, el Sindicato Profesional de Choferes de la Línea Estación Central-Avenida Chile elegirá su nueva directiva. La reunión se realizará en el terminal del Servicio El Salto.

HOMENAJE A PERU.— Un homenaje al Perú rinde mañana la Confederación Mutualista de Chile, en la sede de la Unión de Tipógrafos, ubicada en Vicuña Mackenna 207, a las 18 horas. Han sido invitadas destacadas personalidades y actuarán conocidos conjuntos artísticos.

CONCENTRACION.— El cinco del actual la Junta Ejecutiva de la Asociación de Ferroviarios Jubilados, efectuará una concentración en el local de Bascuñán 632. Concurrirán delegaciones de Talca a Valparaíso y han sido invitados parlamentarios y dirigentes gremiales.

CANDIDATOS AL PREMIO NACIONAL DEL TRABAJO:

Fernando Maulme M., de Imprenta Nascimento

Cuarenta y cinco años de sus 61 de existencia ha dedicado al trabajo.— Ya tiene en trámite su jubilación, porque siente los efectos del ambiente tóxico en que ha laborado siempre.— Es seis veces abuelo.— Desea irse a la costa para recuperar su salud.— Planes del Gobierno atenuarán el problema habitacional, declaró a LA NACION

Fernando Maulme Román ha dedicado cuarenta y cinco años de sus 61 de edad, al trabajo. Es el mayor de un grupo de dieciséis hermanos, y a los dieciséis años de edad y luego de cursar sexto año primario, comenzó a ganarse su propio sustento.

Nació el 26 de octubre de 1898, en Santiago; son sus padres, Fernando y Rita.

Como aprendiz de encuadernador ingresó a la Imprenta Universitaria, donde comenzó ganando nueve pesos semanales. Allí trabajó quince años y luego de tres años en El Imparcial ingresó a la actual industria en que se ha desempeñado por espacio de 25 años, pero ya con el título de maestro encuadernador. Con tal título gana actualmente $ 21.734 a la semana.

ES ABUELO.— Nuestro entrevistado casó con doña Etel Vina Ramírez, y son padres de cinco hijos, Elsa de las Nieves, 33 años, casada, madre de cuatro hijos; Adriana, casada, dos hijas; Gladys, casada, sin hijos; Enrique y Fernando Segundo.

Interrogado acerca de estos concursos de la CORFO, declara: "son muy simpáticos, porque constituyen un hermoso aliciente para continuar trabajando, aun cuando se sienta el peso de los años.

"Bueno, en esto de ganar... es más difícil,



Con visibles demostraciones de cansancio y de una salud afectada por el ambiente tóxico en que ha trabajado cuarenta y cinco años, Fernando Maulme Morán dijo a LA NACION que su mayor anhelo es irse a la costa para alcanzar a gozar algo de su jubilación.

porque hay tanta gente..., pero, después de todo, se ha abierto la posibilidad de que alguien, al menos, se acuerde de uno. Sobre todo, cuando hay 45 años de trabajo. (Ya tiene en tramitación su jubilación.)

"Sin embargo —añade—, hay que siempre ser optimista y habrá que dejar las cosas a lo que salga. Todo es cuestión de suerte".

"Puedo adelantarles —añadió— que cualquier premio, si es en dinero, sería muy bien invertido. Soy un hombre que no tengo vicios y para mí sería una cosa muy beneficiosa, ya que por mi estado de salud debo irme a la costa, pues es la única manera de alcanzar a aprovechar algo la jubilación, puesto que me siento enfermo con el ambiente tóxico en que he trabajado toda mi vida."

¿Cuál estima el problema más serio para la clase trabajadora...?

"Yo creo que es el de la vivienda, pero considero también que con el proyecto que ha lanzado el Supremo Gobierno, este problema tiende a desaparecer. Allí se puede observar, al menos, que con el aporte de cada uno se puede llegar a tener casa propia y eso es mucho decir."

Nuestro entrevistado nos informa que él vive en una casita que adquirió en el año 1926, en la Población Alonso Ovalle.

NO SE LOGRA ACUERDO PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO DE LA CAP.

Dos reuniones sostuvieron ayer los dirigentes de los obreros de la Usina de Huachipato con la gerencia de la Compañía de Acero del Pacífico, en busca de solución al conflicto que les afecta.

Por la tarde, dos personeros de la Central Unica de Trabajadores sostuvieron otra entrevista con el mismo objetivo.

Al ser interrogado separadamente, ambas delegaciones de dirigentes declararon que tanto en la mañana como en la tarde no se había logrado ninguna solución, pues la CAP mantiene su posición de no entrar a discutir ningún punto del pliego, mientras no se basen los reajustes en las disposiciones legales vigentes, o sea, un 28 o|o.

Hoy, a las 9.30 horas, dirigentes de los obreros y de la CUT se entrevistarán con el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, en un nuevo intento por superar las diferencias.

A CONTRATA DARAN TRABAJO A OBREROS DE VIALIDAD

El Consejo Nacional de Obreros Camineros Fiscales de Chile se entrevistó ayer con el Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, para plantearle algunos problemas que se les presentan a sus representados.

El Ministro prometió respetar los años de servicio de los obreros, y darle algunas facilidades como la ejecución de los trabajos a contrata.

También se solicitó, al señor Pérez Zañartu, el pago de reajustes de los obreros de las provincias de Colchagua, Ñuble y Aconcagua.

Por último, prometió elaborar un plan de trabajo para no perjudicar al sector obrero.

CONCEDEN PRESTAMOS A DELEGADOS SINDICALES DE FERROCARRILES

Con motivo del 14.o Congreso Nacional de la Federación Santiago Watt, que agrupa maquinistas, fogoneros y aspirantes de los Ferrocarriles del Estado, esta organización se dirigió a la Caja de Retiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado para solicitar un préstamo para cada uno de los 150 delegados congresales y fraternales.

La Comisión de Contabilidad y Previsión se abocó en el día de ayer a dicho estudio aprobando por unanimidad el otorgamiento de este préstamo, y solicitando al Consejo su ratificación.

Este sentido anhelo de los gremialistas ferroviarios que por espacio de más de 20 años venían luchando por conseguir esta franquicia, encontró amplia acogida en el seno del Consejo, especialmente en el diputado, presidente del Departamento Gremial del Partido Liberal, don Bernardino Guerra Cofré, siendo aprobado en su sesión de fecha de ayer.

Se iniciaron nuevos cursos de capacitación sindical

Se iniciaron los cursos de capacitación sindical que patrocina la Confederación Nacional de Trabajadores y que se realizan en la sede del Sindicato Industrial de la Compañía de Teléfonos de Chile; Santo Domingo 1782.

DEFUNCIONES

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de don

PEDRO GERMAN ZAMORA ARANCIBIA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo, a las 16 horas, desde Santa Elena N.o 1551.

La familia

IN MEMORIAM

✝ Invito a mis parientes y amigos a una misa que se oficiará, por el eterno descanso del alma de mi hermano, don

HERNAN ARREDONDO ABARCA

(Q. E. P. D.)

En la Parroquia de la Hacienda Chacabuco, el domingo 2 de agosto, a las 9 horas.

Su hermano, Armando Arredondo Abarca.

CON UN 28% DE REAJUSTE SE SOLUCIONO LA HUELGA TEXTIL

Prácticamente ayer quedó solucionada la huelga de más o menos un mil quinientos obreros textiles de la seda, luego que se logró acuerdo entre la firma SEDYLAN y sus cuatrocientos obreros, acuerdo que será ratificado por el resto de las 49 industrias, según compromisos anteriores.

Las bases del acuerdo son un reajuste del 28 o|o en la casi totalidad de las peticiones, salvo los reajustes del personal de algunas secciones como engomado, hilado, etc., en que ese porcentaje se eleva a treinta y hasta un treinta y cinco.

La preacta de avenimiento firmada ayer, específica que las bases obreras ratificarán su contenido en una asamblea general a que se ha convocado para el domingo, a las 10 horas, en el teatro de Catedral con Sotomayor y el lunes, a primera hora, se reintegrarán a sus labores habituales.

Ex Alcaldesa prestó declaración en el proceso por juego ilegal

También concurrió el ex Director General de Investigaciones, señor Roberto Schmied

María Teresa del Canto, ex Ministra de Educación; ex Alcaldesa, y actual Superintendenta de Educación, declaró por espacio de 40 minutos en el proceso por el juego ilegal ayer.

La funcionaria entró a declarar al despacho del fiscal Carlos Leyton, y el secretario Hugo Lewis, a las 18.20 horas, para salir de allí a las 19, en los momentos que increpó a los reporteros gráficos diciéndoles: "Por Dios, ¿hasta cuándo me van a sacar fotografías?".

Ya en la calle, María Teresa del Canto dijo que ella había ordenado por lo menos unas veinte inspecciones, algunas seguidas de clausuras, al garito de Avda. República 675. "Yo sólo me limitaba a ordenar las inspecciones y enseguida preguntar si la medida se había cumplido", dijo.

Informó más adelante que la Municipalidad en el año 1957 negó la patente de club social que se había solicitado para el garito, "por no cumplir con las condiciones requeridas", y no le dio autorización alguna a los solicitantes para que el local funcionara.

Por otra parte, Carlos Leyton interrogó y careó en la mañana a los ex funcionarios de Investigaciones, Roberto Schmied que fuera Director General, y Edmundo Pigg hasta hace poco Prefecto y jefe de la Brigada de Estafas. También concurrió al tribunal el regente del garito, el reo Miguel Zerené Zerené.

TREN CHOCO CON UN CICLISTA

Una persona resultó herida de mediana gravedad en el choque de un tren con una bicicleta.

Pablo Correa Muñoz, de 19 años, transitaba en bicicleta por Vicuña Mackenna esquina de Aisén cuando fue estrellado por el tren N.o 1 que corría entre Santiago y Puente Alto, gobernado por Aurelio San Martín.

El ciclista recibió lesiones múltiples y graves en el accidente.

ORDENAN DETENCION DE VICTOR SAPIENZA

La Juez Subrogante del Quinto Juzgado del Crimen dio orden de detener a Víctor Sapienza Bassaccia, uno de los diez reos implicados en la fuga del terrorista argentino Guillermo Patricio Kelly.

Kelly escapó de la Penitenciaría de Santiago el 28 de septiembre de 1957 y fueron encargados reos por facilitar la evasión el ex alcaide, Salvador Mejía Delzo; Blanca Luz Brum, Jeanette Dejean, Anselmo Bianlot, el citado Sapienza, René Page, Alfredo Cárdenas, Juan Zurita, Juan Diego Dávila Basterrica y John W. Coocke. Este último fue sobreseído en rebeldía más tarde.

María O'Nell, Juez Subrogante del Quinto Juzgado ordenó recientemente detener a Sapienza Bassaccia, guardaespaldas de Guillermo Patricio Kelly, quien se ausentó de Chile en 1958 cuando disfrutaba de libertad provisional.

El abogado del peronista, Fernando Rivera Zavala, renunció a su defensa cuando éste pidió perdón por su huida a Buenos Aires, a su defensor y al ministro instructor de la causa, Eduardo Ortiz Sandoval.

síntesis policial

SUICIDIO.— De un balazo puso fin a su existencia en un banco del Parque Forestal, el chofer Alamiro Gómez Romero de 42 años de edad.

ACCIDENTE A BORDO.— El tercer ingeniero de un vapor de bandera sueca que navegaba entre Arica y Pisco (Perú) resultó gravemente herido al estallar el carburador de una de las máquinas del barco.

AHOGADOS.— Domingo Venegas Quezada, de 28 años de edad y su hijo de nueve, perecieron ahogados en un tranque del fundo Chorrillos, en Cauquenes, cuando intentaban atravezarlo en una carreta. Ninguno de los dos cadáveres ha sido posible rescatar.

VOLCAMIENTO.— Cuatro heridos graves y 6 leves dejó como saldo el volcamiento de un micro, bus que se dirigía desde la Oficina Salitrera Asturias a Iquique, en la provincia de Tarapacá. El accidente ocurrió a las 17.30 horas de ayer.

RESCATE.— A las 11.26 horas de ayer, Carabineros alcanzó a rescatar de las aguas del Mapocho, frente a la calle Las Condes en Tajamar, a una guagua de apenas dos meses de edad. El pequeño presentaba lesiones en su mano izquierda.

INCENDIO DE UN TREN.— La destrucción de 80 metros de vía y la interrupción del tránsito, causó el incendio de cuatro carros tanques del tren de carga 266 que corría entre Quilicoya y Unihue, en la provincia de Concepción.

Obreros panificadores próximos a resolver conflicto que les afecta

Hoy, a las 17.30 horas, se reúnen los directivos de la Federación Nacional de Panificadores con el Ministro, Subsecretario y Director General del Trabajo, para finalizar las conversaciones de arreglo que iniciaron el miércoles recién pasado.

El principal problema que plantean los panificadores es el incumplimiento de la ley que prohibe el trabajo nocturno en las panaderías.

Con el fin de dar cuenta de las conversaciones con las autoridades gubernativas y plantear los problemas que afectan al gremio, la Federación ha programado una serie de concentraciones que se inician hoy, con los sindicatos 1, 2 y 5, que deben reunirse en Avenida Matta con Vicuña Mackenna, a las 17 horas. El martes 4 de agosto, a las 17 horas, lo harán los sindicatos 3 y 6, en la Plazuela Tropezón.

Suspendida concesión de patentes para el expendio de alcoholes

Después de un agitado debate en el que participó la mayoría de los regidores, la Municipalidad de Santiago, resolvió suspender toda dación de nuevas patentes de alcoholes hasta que se produzca un acuerdo definitivo de la Corporación al respecto.

Será controlado el sistema de luces en todos los caminos

El Director General de Carabineros ordenó ayer a las unidades del país "efectuar un control severo y permanente" del sistema de luces de los vehículos que transitan por carreteras.

El general Arturo Queirolo Fernández reiteró las disposiciones vigentes sobre luces durante las 24 horas del día y el retiro de circulación de las máquinas que adolezcan de éstas como otras fallas.

Cuando llegue el día los vehículos podrán seguir en circulación previa la denuncia del caso.

Si se trata de "pannes" los automóviles, camiones y similares deberán ser situados fuera de los caminos.

Estas instrucciones, difundidas ayer, de nuevo, por las radios de Carabineros también alcanzan a una fiscalización del tránsito de carretas y carretelas por la Carretera Panamericana como asimismo de los ciclistas que circulan sin luz.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Vialidad

Llámase a cotización pública por la adquisición de tubos corrugados.

Pago al contado, en moneda chilena, puestos en la BODEGA ubicada en el kilómetro 15 del camino a Melipilla.

Las cotizaciones y características deberán presentarse en sobres cerrados en la Secretaría General de la Dirección de Vialidad, Morandé 71, 2.o piso, el día 7 de agosto, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Maquinaria y Adquisiciones, Morandé 71, 2.o piso, oficina 12.

Llámase a cotización pública por la adquisición de repuestos para tractores DEUTZ.

Pago al contado en moneda chilena puestos en la Bodega ubicada en el kilómetro 15 del camino a Melipilla.

Las cotizaciones y características deberán presentarse en sobre cerrado en la Secretaría General de la Dirección de Vialidad, Morandé 71, 2.o piso, el día 21 de agosto, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Maquinaria y Adquisiciones, Morandé 71, 2.o piso, oficina 12.

Llámase a propuestas públicas a contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro General de la Dirección de Vialidad, para la reconstrucción de la superestructura y refuerzo del estribo del Puente Maipo, en SAN RAMON.

Las propuestas mencionadas se abrirán el martes 25 de agosto, a las 16 horas, en la Oficina del Director de Vialidad.

Bases y antecedentes, a disposición de los interesados, en el Departamento de Puentes, Morandé 71, 2.o piso.

Dirección de Arquitectura

Propuestas públicas para la modificación de la obra gruesa y terminaciones del Gimnasio Cubierto de CURICO.

Contratistas de Primera y Segunda Categorías del Registro de Arquitectura.

Presupuesto oficial: $ 40.816.266.

Apertura propuestas, Despacho Intendente de Curicó y Oficina Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 14 de agosto próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico y Arquitecto Zonal de Talca.

Dirección de Pavimentación Urbana

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LA CALERA, con un presupuesto oficial de $ 5.022.743.

APERTURA: Alcaldía de La Calera, el martes 4 de agosto de 1959, a las 16 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de QUILLOTA.

Dirección de Obras Portuarias

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en el Registro de la Dirección de Obras Portuarias, para la ejecución del "RELLENO DE LA EXPLANADA DEL PUERTO DE COQUIMBO", con un presupuesto oficial de OCHENTA Y OCHO MILLONES SETECIENTOS NOVENTA MIL PESOS ($ 88.790.000).

Las propuestas se abrirán en esta Dirección, Avenida Bulnes 79, Depto. 84, el día martes 18 de agosto de 1959, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Departamento de Estudios de esta Dirección, Avenida Bulnes 79, Depto. 67, diariamente de 9 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

Dirección de Riego

Llámase a inscripción de contratistas interesados en presentar propuestas públicas para la construcción del SIFON BUREO, en tubería de acero de 3,20 metros de diámetro y 400 metros de largo, suceptible de ampliarse con la inclusión del sifón Mulchén, de 1.020 metros de largo.

Pueden retirarse bases de inscripción en Secretaría del Departamento de Construcción, Morandé 71, 7.o piso, hasta el 20 de agosto próximo.

CORFO

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

INSCRIPCION DE CONTRATISTAS

La Corporación de Fomento de la Producción invita a los señores contratistas generales y de especialidades del ramo de la construcción, a inscribirse en los registros del Departamento de Obras Civiles.

La inscripción será requisito indispensable para participar en las propuestas públicas que solicite la Corporación.

Los antecedentes para inscribirse están a disposición de los interesados en la Secretaría del Departamento de Obras Civiles, Moneda N.o 921, oficina 609.

NOTA.—Los contratistas que con anterioridad a la presente publicación hayan solicitado su inscripción, deberán hacerlo nuevamente.

JEFE DEPTO. OBRAS CIVILES
CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Cartas al Director

DEL EMBAJADOR DE BELGICA

Alain de Thysebaert, Embajador de Bélgica, saluda muy atentamente al señor Marcos Chamudes, Director del diario LA NACION, y le es grato enviarle sus más sinceros agradecimientos, así también como al Jefe de Crónica y personal de ese rotativo, por su gentil cooperación en la celebración de la fiesta nacional de su país.

Los interesantes artículos publicados el día 21 de julio fueron muy apreciados por el que suscribe y transmitidos al Gobierno de Bélgica.

Santiago, 27 de julio de 1959.

MENORES EN ESPECTACULOS PARA MAYORES

En la edición del día 24 de julio en curso, del prestigioso rotativo de su dirección, en la Sección Cartas al Director, aparece un "Recado para el Alcalde de Ñuñoa", firmado por "Un Padre Preocupado". En ese párrafo expresa el anónimo C. D. O. que ha observado la presencia de menores de 15 años durante la exhibición de una película para Mayores y No recomendable para señoritas, en el Teatro Dante, de mi administración.

Sobre el particular, puedo manifestar al señor Director, que en mi carácter de Administrador del Teatro, aplico la Censura Cinematográfica en forma estricta, exigiendo el carnet a toda persona cuya edad se pueda poner en duda. El señor C. D. O., en lugar de publicar esta semianónima reclamación después de "algunas semanas", habría procedido mejor acercándose a esta Administración para comprobar la veracidad de sus impresiones.

Además, como consta, existen en nuestra raza muchas personas de baja estatura que pueden haber sobrepasado los 15 años de edad sin representarlo. **Sergio Coppia**, Administrador Teatro Dante.

ENSANCHE DE P. DE VALDIVIA SUR

Por intermedio de estas líneas, deseamos felicitar a las autoridades de la comuna de Ñuñoa, a la Dirección General de Pavimentación, a la Dirección de Transporte Público y a los autores de la idea, por la acertada determinación que han tomado al proceder al ensanche de la Avenida Pedro de Valdivia, desde Irarrázaval hacia el sur.

Este paso de efectivo progreso vendrá a solucionar varios problemas que afectan al sector, tales como la obscuridad que se produce con la existencia de árboles viejos y de pésima estética; el descongestionamiento para los servicios de locomoción que usan esa vía, especialmente desde y hacia el Estadio Nacional, y el fácil acceso para los nuevos locatarios que próximamente ocuparán los mil departamentos y casas que ha terminado de construir el Servicio de Seguro Social, justamente en el sector señalado.

Saludan muy atentamente a Ud.— **Roque Duval Neira, Guillermo Callejas U., Sergio Villegas P., Oscar Castro, Jorge Galeas A., Juan de Dios Bustamante, Mario Celedón.**

CANDIDATO A PREMIO DEL TRABAJO

He estado leyendo en su importante diario sobre un Concurso del Trabajo.

Yo empecé a trabajar el año 1904, el 1.o de febrero, en la profesión de mecánico. Desde entonces no he dejado de trabajar. Estuve en la Marina de Chile y después como ingeniero de la Marina Mercante. Posteriormente, en varias otras partes, siempre como mecánico. Actualmente ocupo el puesto de chofer, a cargo del camión de reparto de cerveza en esta ciudad (Talca).

El 4 de octubre del presente año cumplo 70 años de edad y tengo en mi poder los certificados de las ocupaciones que he desempeñado, así como mis papeles de antecedentes y carnet sin ninguna falta. Desearía saber si puedo tomar parte en el concurso.

Debo advertirle que no recibo ninguna jubilación.— **Miguel D'Angelo Cuevas**, 4 Norte [illegible] Talca.

ALZA DE LOS LADRILLOS

Respetado señor Director: Mucho me he alarmado al comprobar que los ladrillos para la construcción han adquirido un precio muy desmedido. Digo desmedido, porque a fines del año que recién pasó su precio era de 18 a 20 pesos, cada uno. Hoy día valen 45 pesos por unidad. Todo el mundo sabe de qué se hacen los ladrillos. Bastan paja podrida u otra materia por el estilo, tierra y el proceso de cocción, que es, al parecer, el más caro.

Yo recurro a la gentileza de ese diario para con sus miles de lectores, para denunciar este hecho que le corta la iniciativa a cualquier persona que intente construir su casa propia, ya que en cualquier casita entran sus 4.500 ladrillos o 5.000. Sería una alentadora medida que se les hiciera explicar a estos comerciantes, por parte de las autoridades competentes del ramo, el motivo que han tenido para elevar tanto su precio a este artículo de primera necesidad en la construcción de viviendas, para obreros y clase media.— **Carnet [illegible]** de Santiago.

¿FALTA DE PERSONAL O NEGLIGENCIA EN INVESTIGACIONES?

En la edición del día 29 del presente en la Sección Cartas al Director aparece un párrafo titulado "Facilidades para los delincuentes", en el cual un comerciante que fue víctima de robo en su negocio de botillería y depósito de licores da cuenta del hecho y de las gestiones que hizo ante el Juzgado de la comuna de San Miguel con el fin de descubrir a sus autores.

Después de los trámites de rigor y con la pérdida de tiempo que esto significa, dicho señor quedó muy amargado con la atención que le prestó el Servicio de Investigaciones de la comuna en el robo que había que investigar. Hablando claro, el afectado llega a la conclusión de que no lo tomaron en cuenta; es decir, ha sido una víctima más de la pésima atención que presta este Servicio a los vecinos que hemos sufrido igual daño.

Para corroborar esto, aquí va lo mío:

El domingo 3 de mayo del presente año, poco después de medianoche, recibí la visita de unos ladrones en mi taller de reparación de calzado, ubicado en calle Tocornal 2603. El total de lo robado fue muy superior a lo mencionado por el señor Víctor Berríos Lecaros, con la agravante de que las especies no eran mías; es decir, el calzado, el cual he tenido que pagar en su mayoría. Las herramientas de trabajo desaparecieron todas. Por suerte eran de mi propiedad. Hice las mismas gestiones que el señor Berríos; conseguí el día 5, dos días después del robo, la orden de investigar, en el Juzgado de San Miguel. Desde esa fecha hasta hoy no ha llegado ningún agente a mi casa ni para decirme buenos días...

El caso mío, el del señor que comento y muchos otros más reciben igual atención. ¿Falta de personal o negligencia? Hay jefes superiores. Ellos tienen el deber de ordenar una mejor atención en esta populosa comuna.— **Osvaldo Neira Becerra**

Eminente fisiólogo Dr. Jaime Pi Suñer llegó en visita

Se encuentra de visita nuevamente en Chile el eminente fisiólogo doctor Jaime Pi-Suñer, personaje vastamente conocido en los círculos científicos de Europa y América. El doctor Pi-Suñer, vinculado a nuestro país durante el desempeño de la Cátedra de Fisiología de la Universidad Católica en los años 1951-1953, posee gran prestigio entre un numeroso grupo de profesionales y discípulos de su especialidad en Chile.

El doctor Jaime Pi-Suñer es miembro de numerosas academias, tales como la de Ciencias, de Nueva York, y profesor honorario de las Universidades de Guatemala, de la Escuela de Medicina de México; de la Sociedad Médica de Santiago y la Sociedad de Biología de Chile.

Seis generaciones de distinguidos médicos y científicos, respaldan su tradición familiar. Su abuelo fue Catedrático de la Universidad de Barcelona, y su padre, el doctor Augusto Pi-Suñer, Catedrático y científico de fama internacioanl, recibió el Premio Kalinga, de la UNESCO.

La actual visita a Chile del doctor Jaime Pi-Suñer, la hace en su carácter de director médico de Winthrop Inc. de Nueva York, laboratorios farmacéuticos con producción y distribución en más de 70 países.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

A los conductores de vehículos

La Alcaldía Municipal de Santiago, por decreto No 1411, Sec. 2a., de 22 de julio del presente año, ha resuelto:

Modifícase el sentido de circulación de vehículos en calle Romero, el que a contar de esta fecha deberá efectuarse SOLAMENTE PONIENTE A ORIENTE.

GUILLERMO WORMALD DEL RIO, Director del Tránsito

El otro mundo

LITERATURA · TEATRO · PLASTICA · MUSICA · CINE

ESCRITORA NACIO DEL SUEÑO

■ NADIE SABE por qué y de dónde nacen los escritores. Mucho menos las escritoras. La semilla del misterioso impulso creador puede fructificar por los más opuestos impulsos: el dolor o la alegría, el tener mucho o el no tener nada, la locura o la lógica. En Cecilia Pérez, la escritora brotó sacudida por la conmoción de un revés trágico que le arrebató una persona querida. Nunca lo había hecho antes, y en 1954 comenzó a escribir sus sueños. Fue en secreto. Dos años después, mostró sus poéticos y singulares cuentos al escritor Mario Espinosa. Del entusiasmo que despertaron en éste, pasaron a manos de Manuel Rojas. El creador de "Hijo de ladron", se convirtió en padrino literario de Cecilia. Escribió el prólogo de las narraciones que ya tenían título —"La casa donde termina el mundo"—, con frases como ésta:



Cecilia Pérez Sueña y canta

"Se entra a este libro de Cecilia Pérez como se entra a un sueño. Todo es pasajero, fino, distante. Al salir no sabemos si hemos leído o si hemos soñado".

Es difícil introducir un producto nuevo en el mercado literario, pero algunos catadores y expertos comenzaron a ocuparse de la nueva escritora entonces inédita. En 1957 apareció un artículo en la revista "Ercilla". El mismo año, tres de los bellos relatos de Cecilia habían sido traducidos al inglés y publicados en la revista "Américas". Se habló del interés de algunos editores argentinos en publicar el volumen. Los editores chilenos —tradicionalmente timoratos, sólo se aventuran con los consagrados— no se interesaron en la cuentista novel. Después vino el silencio. No se sabía si el asunto iba a tener desenlace, o iba a quedar así, en la sombra, como los sueños que inspiraron los relatos. Pero esta vez las cosas tendrían un final justo.

VICECONSUL EN FILADELFIA

Antes de contar el último cabo de la historia, falta refrescar quién es Cecilia Pérez. Muchos la recordarán: fina, de manos delgadas y sensibles, y un rostro con tendencia a la expresión dolorosa, vivió en Chile durante 20 años. Se fue de aquí hace poco. Colombiana, nacida en Estados Unidos, viajera por varios países de Europa y América, se sintió siempre entrañablemente unida al nuestro. Aquí fue donde escribió su primer libro; aquí la "descubrieron" y la alentaron, aunque nadie se aventurara a editarla.

Al regresar a Bogotá, Cecilia fue designada por el Presidente Lleras Camargo, para desempeñar un puesto diplomático. La pusieron a elegir: o Nueva Delhi, en la India, o Filadelfia, en los Estados Unidos, y ella escogió el segundo destino, porque pensó que en él podía servir mejor a su país.

Casi simultáneamente, llegaron noticias de Argentina. Buenas noticias para la escritora. La Editorial Lohlé, de Buenos Aires, concluía la impresión de su libro "La casa donde termina el mundo". Tras cerca de 5 años de pausa, los lectores latinoamericanos podrían asomarse a la lírica y tierna atmósfera de los cuentos de Cecilia. La flamante Vicecónsul de Colombia en Filadelfia, conoció con la llegada de los primeros ejemplares a Bogotá —frescos, con la tinta de imprenta fragante—, la emoción incomparable del primer libro. El volumen lleva el prólogo de Manuel Rojas, con que el escritor chileno la auspició cuando aún era una de tantas "mujeres inéditas" y llegará pronto a las librerías santiaguinas.

UN LIBRO LIGADO A CHILE

A los siete cuentos primeros, Cecilia Pérez añadió otro nuevo, el único que no escribió en nuestra tierra. La mujer que se bautizó en la literatura por el camino de los sueños, no es ingrata. En una entrevista con el cronista Ramiro Andrade, de "El Tiempo", de Bogotá, recalcó los vínculos que unen su libro con Chile. En la carta a que antes aludimos, la escritora confía en que la crítica chilena se ocupará de sus relatos. Apenas los ejemplares empiezan a recorrer la red de distribución librera de América del Sur, ella debe zarpar para la del Norte.

Es consulesa y tiene que hacerse cargo de su consulado. En la carta a que antes aludimos se duele de este viaje que la aleja del volumen recién aparecido. Dice:

"Recibí tres ejemplares por avión. Fue muy emocionante. Pero en pocos días más salgo para Filadelfia. No estaré en Sudamérica y no veré a mi libro en las vitrinas de las librerías, y sólo desde lejos sabré cómo le va. Es igual que tener un hijo y dejarlo abandonado apenas nace...".

ANFITRION



RECEPCION EN CASA de don Adolfo Guerrero Cood y señora Marta Rozas Claro de Guerrero, con motivo de celebrar su día onomástico. En el grabado, parte de las personas que asistieron a esta fiesta social. De izquierda a derecha: Ministro de Haití, Mr. Farreau; Sofía Silva de Ríos Mackenna; señora de Del Valle, esposa del Ministro de Honduras; Madame Farreau, esposa del Ministro de Haití; de pie, de izquierda a derecha: Ministro de Honduras, señor Del Valle; Ministro de la Corte, don Miguel Barros de la Barra; Subsecretario de Obras Públicas, don Guillermo Ríos Mackenna, y el dueño de casa, don Adolfo Guerrero Cood.

TEATRO EN ALEMAN

"FAUSTO", DE GOETHE

Por HANS EHRMANN

LA PRIMERA parte del "Fausto" de Goethe, escenificado por los "Kammerspiele" no sólo fue un espectáculo de jerarquía sino uno de los mejores presentados por este conjunto en sus diez años de vida.

La dificultad de la empresa salta a la vista para cualquier persona que conozca la obra maestra de Goethe, porque el "Fausto", a pesar de sus valores literarios y filosóficos, no es necesariamente una obra de teatro. Su validez escénica dependerá en gran parte de la pericia de los realizadores que, entre otros aspectos, deberán hacer considerables cortes. Aún con éstos, la representación del miércoles duró tres horas y cuarto.

Tal como se vio en el Teatro Municipal (miércoles, vermut) "Fausto" tuvo una larga parte inicial de exposición en que la acción se centraba en las ideas, dando lugar a continuación a un desarrollo más dinámico.

La excelente dirección de Heinrich Koch supo dar unidad a este doble juego. Fue como si dijese: "He aquí las ideas, la teoría, el conflicto interior del hombre. Luego ved la práctica, a Fausto en medio del torbellino del mundo, más desintelectualizado, expuesto a los mismos peligros que el común de los mortales".

Hay que destacar que la escenografía también fue diseñada por Koch, lo que contribuyó a dar unidad a su concepción general. Con recursos muy sencillos, logró crear valores plásticos, totalmente integrados a la obra.

La actuación alcanzó un alto nivel, en el que sobresalió nítidamente Wolfgang Haller como Mefistófeles. Fue un diablo cargado de matices, ladino, empalagoso, irónico, lleno de variantes, que evoluciona de acuerdo con el progreso de la obra. Reinhold Olszewski, dio una gran dignidad al conflicto interior del Fausto en la parte expositiva de la obra. En sus manos los dificilísimos y largos monólogos fueron no sólo convincentes, sino además comprometían emocionalmente al espectador, haciéndole copartícipe de las angustias, dudas y pensamientos de aquel personaje. Gracias a eso, la magníficas palabras de Goethe, cumplieron su objetivo de reflejar no sólo el conflicto de Fausto sino el de todos los hombres.

No alcanzó Olszewski el mismo nivel con la segunda faz de Fausto; en la taberna, la escena de la bruja, frente a Margarita, resultó deslavado y mucho menos convincente.

Petra Zander cumplió ampliamente con las exigencias de Gretchen alcanzando un alto rendimiento en las escenas postreras del personaje.

Los actores de reparto brindaron interpretaciones parejas y eficientes. Hans-Georg Andrée hizo una deliciosa creación de Wagner, como uno de aquellos personajes universitarios, pedantes y disecados que son de todos los tiempos y todos los países. El Valentín (hermano de Gretchen) de Günther Malzache; el alumno, de Wolfrum; la Bruja, de Alejandra, Weitze; la alcahueta, de Sylvia Denzler, y todos los otros personajes revelaron un trabajo concienzudo y bastante logrado.

Hubo algunos defectos, como los demasiado gritados arcángeles del comienzo, pero ésos no tuvieron mayor importancia.

Sin embargo, el mérito básico de la realización corresponde al director Koch. Su mano dio a cada escena su individualidad y función dentro del conjunto desde el humor con que enfocó las instrucciones de Mefistófeles al Alumno, hasta el sabor de la Taberna y las pantomimas de la Noche de Valpurgis.

Creo que no exagero al calificar a "Fausto" como el espectáculo más importante presentado este año por un conjunto residente en Chile. Desgraciadamente el idioma restringe su repercusión al público de habla alemana.

H. E.

HOY LLEGA JOSE MARIA SOUVIRON

Para hoy está anunciada la llegada a Chile del conocido escritor español José María Souvirón, invitado por la Universidad Católica. El literato hispánico ofrecerá un ciclo de conferencias sobre las grandes corrientes de la literatura actual en el Viejo Mundo.

PROFESOR PORTEÑO PERFECCIONARA ESTUDIOS EN USA

Becado por la Fundación "Adolfo Ibáñez" y la Doherthy Fundation, viajará a los Estados Unidos el Director del Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad Católica de Valparaíso, señor Sergio Jara Duhalde.

El señor Jara estudiará durante un año en la Universidad de Harvard disciplinas relacionadas con su especialidad.

DISTINCION AL DOCTOR AUERBACH

Miembro honorario de la Sociedad de Enfermedades del Tórax será declarado esta tarde el doctor Oscar Auerbach, al finalizar una conferencia que versará sobre "El cigarrillos y el cáncer". El acto se efectuará en el auditorio del Hospital del Tórax y es auspiciado por la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina y por la Sociedad anteriormente mencionada.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY

FIDELICIO ATRIA. — Oleos. Círculo de Periodistas, Amunátegui 31. De 10 a 13, y de 16 a 20 horas.

RAUL ANGUIANO.— Grabados. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, de 13 a 20.30 horas.

VITA PETERSEN.— Acuarelas. Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Londres 81. Clausura.

HERNAN GAZMURI. — Pintura restrospectiva. Sala Libertad, Agustinas 1022, tercer piso. De 10 a 13 y de 15 a 20 horas.

PINTURA EUROPEA DE CUATRO SIGLOS.— (XVI al XIX).— Sala "Le Caveau", Estado 36.

GRABADORES DANESES. — Sala de Exposiciones Universidad de Chile.

SALON DE PROFESORES. — Pintura, dibujos, grabados y artes aplicadas. SONAP, Catedral 1059, 17 a 20 horas.

GRUPO RECTANGULO.— Casa Central Universidad de Chile (Patio Oriente). De 9 a 20 horas.

SOCIEDAD NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Palacio de La Alhambra, Compañía 1340. De 10 a 13 y de 15 a 20 horas.

LUIS GUZMAN.— Cerámica y esculturas. Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 307. De 9 a 18 horas.

DON NIBBELINK.— Arte fotográfico en color. Salón Moneda, Biblioteca Nacional.

PINTURAS DEL SIGLO PASADO.— Sala Finis Terrae de Universidad Católica. Obras de R. H. Philippi, Ernest Frick, Isabel Frick y Bernardo Philippi.

ARTES PLASTICAS. — Asociación Chilena de Pintores y Escultores. Museo Nacional de Bellas Artes, de 10 a 13 y de 15 a 19 horas.

NUEVA PINTURA Y ESCULTURA CHILENA.— Museo Nacional de Bellas Artes. De 10 a 12.30 y de 15 a 20 horas.

MASCARAS.— Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subsuelo. Abierta hasta el 4 de agosto.

CENTRO DE ALUMNOS DE BELLAS ARTES.— Pinturas y esculturas. Inaugura. Palacio Bellas Artes. 18.30 horas. Abierta diariamente hasta las 20 horas.

ANA CORTES.— Pinturas. Sala del Banco de Chile. Huérfanos 972. De 10 a 13 y de 16 a 21 horas. Abierta hasta fin de semana.

HUGO MARIN.— Pinturas. Instituto Chileno-Británico de Cultura. Teatinos 307, abierta hasta el 7 de agosto.

CORO MIXTO BRASILEÑO.— Universitarios de Brasil. Club de la Unión, Salón de Música, cuarto piso. 19 horas.

TRECE PINTORES ITALIANOS.— Instituto Chileno-Italiano de Cultura. Museo de Ballas Artes. 19 horas, inauguración.

CENTRO PROF. EDUCACION MUSICAL.— Concierto en guitarra por Luis López, obras de Tárrega, Albéniz, Granados, Villa-Lobos y otros. Catedral 1139. 19 horas.

OSCAR AUERBACH. — Conferencia "Cigarrillo y Cáncer". Auditórium Hospital del Tórax. 19 horas.

FELIX GARAY FIGUEROA.— Conferencia "Impresiones de los Estados Unidos". Sala Libertad, Agustinas 1022, tercer piso. 19 horas.

LEONIDAS DURAN BERNALES.— Conferencia: "El Código Napoleón y la Revolución Francesa". Círculo Napoleónico, Sala Le Caveau, Estado 36. 18.45 horas.

DANIEL SCHEITZER.— Drs. Ibarra, Schirmer y Esquivel. "Caso Unzaga de la Vega". Colegio de Abogados, Ahumada 341, oficina 201. 19 horas.

SOCIEDAD CHILENA CANCEROLOGIA.— Profesores ingleses Kristen Elk-Nos y J. John A. Loraine. Sociedad Médica, 19.30 horas. Posteriormente una comida en el Club de La Unión.

MARIA VALDES DE GUTIERREZ.— Curso de diseño de jardines. Sociedad Nacional de Agricultura, Tenderini 187. 18 horas.

MAÑANA

ALICIA VEGA.— Dirige cine-foro, película "La Trampa" Giulietta Masina y Broderick Crawford. Colegio San Ignacio, 18 horas.

DIPLOMATICAS. — Hoy el Embajador de Japón y señora de Yaguchi ofrecerán un coctel en honor del Primer Ministro de su país, señor Nobusuke Kishi, a las 19 horas.

—El Embajador de Francia, Barón de Boisséson y señora, ofrecerán el lunes un almuerzo en honor del físico francés Monsieur Jean Albert Boutry.

—El attaché Cultural de la Embajada de Francia, señor Alphonse Creac'h y señora Renée Estansan de Creac'h, ofrecerán mañana un coctel en su residencia en honor del físico francés Monsieur Jean Albert Boutry.

ALMUERZO DEL GRUPO FUEGO.— Mañana sábado primero de agosto, en los comedores del Centro Argentino, Miraflores 285, celebrará su tradicional sesión-almuerzo el Grupo Fuego de la Poesía.

En esta oportunidad, el Grupo Fuego conocerá la publicación del vigésimo libro de su Colección de Poesía y que corresponde a una obra de Carlos René Correa, titulada, "Gris".

El directorio invita a todos los poetas residentes. El almuerzo comenzará a las 13 horas, la adhesión se cancela en la caja del Centro.

MANIFESTACION AL SEÑOR RENE CORTAZAR.— Mañana sábado 1.o de agosto se llevará a efecto en los salones del Club de la Unión el almuerzo que Cía. Molinos y Fideos Carozzi ofrece al ingeniero agrónomo señor René Cortázar, en reconocimiento de su labor técnica en la obtención de nuevas variedades de trigo duro. Estarán especialmente invitados, el señor Ministro de Agricultura y connotadas personalidades de la industria, comercio y agricultura.

COLONIA SUIZA.— El Encargado de Negocios de Suiza y señora de Meier, recibirán a la colonia residente mañana, a las 11.30 horas, en el Crillon.

COMIDAS.— Don Gabriel González Videla y señora Rosa Markmann de González Videla, ofrecieron en su residencia una comida en honor del Ministro de Hacienda, don Roberto Vergara Herrera y señora.

—La señorita Christianne de Boisséson ofreció una comida en honor de las señoritas peruanas que nos visitan. Asistieron las siguientes personas:

Mónica Gómez Lobo Marín, Teresa Méndez Villamil, Mónica Gómez Fierro, Teresa Cuevas Hermann, Eleonor Brasini, Alicia Andrade, Gloria Casteñada, María Lobos Morales, Cecilia Alvarez, Inés Díez Canceco, María del Rosario Echecopare, Lily Ferrero, Ana María del Solar, Cecilia Costa, Isabel Salaberry, y otras.

La señorita Pilar Vial Arnold también ofreció una comida en honor de las señoritas peruanas de Villa María.

—La señorita Beatriz de la Maza Bañados ofreció una comida íntima, en su residencia.

BAUTIZOS.— Ingrid Edith hija de don Ulises Ribotta Sánchez y de la señora Ema Ponce de Ribotta. Fueron sus padrinos, don Faustino Ríos y la señorita Edith Ribotta S.

—María Teresa, hija de don Antonio Latournerie Jara y de la señora Mercedes Lavín de Latournerie. Fueron sus padrinos, Juan Antonio Latournerie Lavín y la señorita María Mercedes Latournerie Lavín.

—En la Capilla de la Escuela de Caballería de Quillota, fue bautizada María Soledad, hija del teniente don Harold Bustos Moreira y de la señora Germania Decher Espina.

Fueron sus padrinos, don Manuel López Pérez y la señora Olaya Pérez de López.

ALMUERZOS.— Con motivo de su jubilación como subgerente de la Caja de Amortización y de su partida a Buenos Aires en calidad de Delegado de Lions International, los amigos de don Ernesto Muñoz López le ofrecerán el próximo martes 4 de agosto en el Hotel Panamericano, un almuerzo, al que han adherido hasta la fecha las siguientes personas: Humberto Valenzuela García, Dr. Enrique Acevedo Davenport, Oscar Lizana Pizarro, Eduardo Solminihac, Juan Riesco Gálvez, Dr. Sergio San Martín, Sergio Montero Fuenzalida, Jorge Guzmán Palacios, Eugenio de la Maza Ruiz-Tagle, Armando Nieto Costagliola, Enrique Concha Echeverría, Ernesto Guzmán Larraín, Fernando Gorroño Véliz, Patricio Lira R., Francisco Javier Díaz Salazar, Manuel Feliú de la Rosa, Pedro O'Ryan, René Lacasia, Juan Karlezi, Santiago Rojas, Ernesto Williams, Eduardo Labbé Jaramillo, J. Alfredo Mery Pinto, Héctor Leiva y Jorge Canals.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Hotel Panamericano hasta el próximo lunes.

La señorita Marietta Riffo Bascur ofreció un almuerzo en su residencia de la calle Dalmacia. Asistieron las siguientes personas:

Sergio Verhmeren Rodríguez y señora; Paulina Domínguez de Verhmeren; Lucía Cifuentes, María Isabel Velasco, Pilar Opazo Melo, María Eugenia Darrigrandi Silva, Manuel Francisco León Bustos, Jaime Enrique López Correa, Manuel Eduardo Rodríguez Ortúzar, José Manuel Aldunate Undurraga, Kral Stoeckel, Carlos Puelma y Osvaldo Illanes.

Monseñor Guillermo Viviani Contreras fue festejado por el Instituto Económico Social Cristiano con motivo de su próximo viaje a Europa en el Hotel Carrera.

MATRIMONIOS. — Sábado 1.o.— Marta Vargas Infante con Rafael Benavente Pinochet, en la Iglesia de los RR. PP. Alemanes a las 19.30. horas.

Concertados: Bernardita Alvarez Marín con Alejandro Calvo Navarrete. Hizo la visita de estilo, la señora Cristina Navarrete de Calvo.

—Olga Schlie Andrade con el teniente de Aviación Carlos García Monasterio.

—Gloria A. Peralta Hirsch con Carlos Stager Carvajal. Hizo la visita de estilo, la señora Violeta Carvajal de Stager.

—Marcela Birón Herrera con el teniente de la Armada, Gonzalo Peralta Hirsch. Hicieron la visita de estilo, don Trancredo Peralta Jorquera y la señora Luisa Hirsch.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Alemana, un hijo de don Orlando Villalobos López y de la señora Carmen Barceló de Villalobos.

—En la Clínica Central, Andrés Fernando, hijo de don Fernando Munizaga Sorensen y de la señora Florencia Espina de Munizaga.

—En la Clínica Santa María, un hijo de don Augusto Torrico Rojas y de la señora Alicia Mayol de Torrico.

COCTEL.— La señorita Marta Boizard Goycoolea ofreció un coctel en su residencia, con motivo de su día onomástico.

VIAJEROS.— Próximamente se dirigirán a los Estados Unidos, las señoras Elita Edwards de Barros y Elena Swart de Peni.

A Nueva York, don Sergio Figueroa Arrieta.

A los Estados Unidos, la señora Ester Saavedra de Blanco.

A Buenos Aires, don Carlos Gellona Giordano.

A los Estados Unidos, la señora María Luisa Bulnes de Correa.

DEFUNCIONES

Informaciones proporcionadas por las Empresas Funerarias Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, La Buenos Aires, La San Francisco y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy, en los cementerios que se indican:

ARENAS BOZO, FRANCISCO.— Los Jazmines 8031, Población San Ramón. 15.30 horas. San Bernardo.

BAEZA GAMBOA, ANDRES.— Martínez de Rozas 4009. 16.30 horas. General.

CARRERA ASTORGA, JUAN E.— Antonio Macedo 37, Población Bulnes. 16.30 horas. General.

FABREGAT RODISA, JOSEFA.— La Cañada 6734. 14.30 horas. General.

FERNANDEZ NAVARRO, CRISTOBAL.— Santa Genoveva 1475. 10 horas. General.

GALVEZ CORNEJO, ROSA.— Barrenechea. El Río 11 horas. General.

GUZMAN CAYUNRAN, LAURA.— Hospital González Cortés. 10 horas. General.

GONZALEZ A., FRANCISCO.— Hospital Barros Luco. 16 horas. Católico.

HOLZMANN GRABERT, ASPAD.— Aconcagua 1426. 15 horas. General.

JIRON, JOSE MAXIMO.— Pasaje Clentau 2230. 16.30 horas. General.

JOFRE CAÑAS, MARIA.— Iglesia Gratitud Nacional. 16 horas. Católico.

MUÑOZ GONZALEZ, MARIA.— Ecuador 3439. 16.30 horas. General.

NILO OSSANDON DE FRITZ, BERTA.— Colo Colo 9934. 15 horas. General.

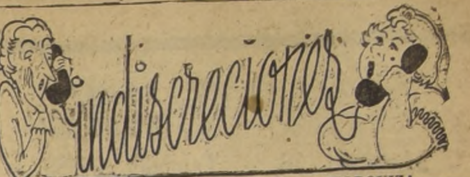
RIQUELME VDA. DE FERRADA, ADRIANA.— Sotomayor 96. 16.30 horas. General.

TOLEDO SEPULVEDA, ZULEMA.— Guacolda 2846. 10.30 horas. General.

VARGAS DIAZ, LUIS ARMANDO.— San Joaquín 2491. 10 horas. General.

VALDES YAÑEZ, JOSE.— Pérez Valenzuela 337. 11.30 horas. General.

ZAMORA ARANCIBIA, PEDRO GERMAN.— Coruña 1596. 16 horas. Católico.



Por OLGA DE ASTORQUIZA

IMPONENTE ASPECTO presentaba la residencia de los Embajadores peruanos, ubicada en la Avenida República. Desde la puerta y a ambos lados de la escalinata de mármol habían colocado los canastillos de flores de botones de rosa y camelias blancas y rojas, lo mismo que enormes braseros en el jardín y el porche de entrada con enrojecidas brasas que temperaban la tarde extraordinariamente fría.

:———::———:

EL EMBAJADOR Enrique Goytisolo Bolognesi y Elizabeth Radulescu de Goytisolo, en un ángulo del gran hall de entrada, recibían solos, sin el personal de la Embajada, a los cientos de invitados.

La belleza de la dueña de casa llamó la atención esa noche especialmente, estaba como se dice en "su día", su atavío era lujosísimo, confeccionado en seda pesada, fondo negro, con motivos rojos, de gran escote, con un original lazo en la parte delantera, terminando con un enorme nudo en el corsage, falda muy amplia, talle ajustado y zapatos de raso rojo.

:———::———:

EN EL ESCRITORIO del Embajador se reunieron los invitados más importantes y las damas más elegantes; pudimos anotar algunos pequeños grupos: senadores: Ulises Correa, Gregorio Amunátegui, Hernán Videla Lira, Enrique Curtis Cannobio. Diputados: Raúl Aldunate Phillips, Raúl Juliet, Jorge Errázuriz Echenique.



:———::———:

ZENTA BUCHHOLTZ de Wachholtz, esposa del senador don Roberto Wachholtz Araya, vestía una elegante toilette de terciopelo marrón dorado y sombrero del mismo tono con flores; Jorge Prieto Letelier, y Niní Correa Pereira, su esposa, en raso color azul pastel; Lucienne Despouy de Heiremans, muy elegante en traje gris de seda pesada y sombrero también gris con plumitas; Roberto Rivas Ossa y Marta Guzmán de Rivas, llamó la atención su sombrero que era un gorro cosaco de piel beige con terciopelo negro. Guillermo Edwards Hurtado y Meche de Landa Concha de Edwards, en traje de raso tornasol en beige; Uca Valdés de Alessandri, elegantísima, en un traje de líneas de terciopelo negro y original tocado de plumas con la cabeza descubierta; Anita Helfant, la conocida crítica de arte, se veía muy elegante en una toilette de terciopelo color guinda y sombrero de plumas grises; Marta Ossa de Cruz Coke, esposa del ingeniero Luciano Cruz Coke, lucía un sombrero de amplias alas de terciopelo negro, de la Casa Rose Valois de Francia; María Bianchi de Bianchi, que llegó en compañía de Gabriela Yáñez de Figueroa, en traje negro de seda gruesa y sombrero alón, también en negro, y Gabriela, en traje de raso gris azul con novedosa lazada en el dorso y turbante; además, vimos a las siguientes personas:

Ministro de Relaciones, don Germán Vergara; de Defensa, don Carlos Vial; Luis Melo Lecaros y señora, Jaime Eyzaguirre y señora, Luis Varas Gómez y señora, Fernando Donoso Silva y señora, Mariano Fontecilla Varas, Antonio Tagle Valdés y señora, Mario Tagle Valdés, José Martínez y señora, Roberto Barros Torres y señora, Jorge Gamio, doctor Federico Chávez y señora, Pedro Forteza y señora, Julio Contreras Henríquez, Fernando Orrego Vicuña y señora, Hernán Cuevas Yrarrázaval y señora, Mario Silva Concha y señora, Mariano Puga Vega y señora, Manuel Grez Eguiguren y señora, Alfredo Ureta Valdés y señora, Fernando Zañartu Campino y señora, Enrique Sánchez Matte y señora, Alicia Marchant de Claro, Pedro Errázuriz Larraín, Marta Ossa de Errázuriz, Alejandro Méndez García de la Huerta, Fernando Echenique Zegers, Elisa Ureta Valdés, Fanny Gazitúa Braun de Oyuela, Benito del Villar y señora, Pedro García de la Huerta, Hernán Figueroa Anguita y señora, Luis Aldunate Eguiguren, Elena Matte de Aldunate, Carlos Iñiguez Larraín, Laura Sanfuentes de Iñiguez, Raquel Barros Vicuña, Mario García de la Huerta Matte, Luz Valdés de García de la Huerta, Cecilia Claro de Wilshaw, Benjamín Claro Velasco y señora, Juan Casanova Vicuña, Yolanda Larraín Aldunate, María Salinas de Eguiguren, Hernán Santa Cruz Barceló, general Teófilo Gómez Vera y señora, Carlos Hoerning Doll y señora, Félix Schaerer Dabner y señora, Miguel Barros de la Barra y señora, Julio Espinosa y señora, Eduardo Varas y señora, Osvaldo Illanes, Agustín Picó Cañas, Luis Silva Silva y señora, Manuel Vega, doctor Morales y señora, Jorge Meléndez Escobar y señora, Dora Puelma, Esmeralda Zenteno de León, Eduardo Gallardo Arteaga y señora, Carlos Contreras Henríquez y señora, Sylvia Sánchez Bussey; además, todo el Cuerpo Diplomático y la misión peruana.

EL HOGAR Y LA MUJER



"DAME BLANCHE", es el nombre de este elegante vestido en gabardina de seda blanca. Los zapatos están confeccionados en la misma tela. Modelo Cristián Dior. (A. F. P.)

Recetas Caseras

PAPAS RELLENAS

Se cuecen las papas con sal en agua fría, se pasan por la máquina, se les agrega harina, sal y pimienta. Se hace un pino de carne bien fina con cebolla y perejil. La masa de papas, se corta en pedazos formando una especie de sopaipillas a las que se les coloca en el centro un poco de pino y enseguida se forman las papas. Se fríen en manteca bien caliente y se sirven con un poquito de azúcar flor espolvoreada encima.

ESCALOPAS DE PESCADO

Se aliñan los filetes de pescado, se pasan por harina y se untan en dos o tres claras de huevo sazonadas, a las cuales se les ha agregado al batirlas una cucharada de aceite. Se recubre cada escalopa por sus dos costados con pan rallado y se aprietan suavemente. Hay que evitar que el aceite esté demasiado caliente. Se acompañan con puré de papas y se les puede poner encima salsa tártara.

POSTRE DE CASTAÑAS

Tres huevos, un cuarto de kilo de castañas, una taza de azúcar granulada y una taza de crema. Se baten las claras muy firmes y se les agrega el azúcar hecha almíbar de pelo. Se baten hasta que se enfríen y se divide en dos partes, a una mitad se le agregan las yemas batidas y se vacía en un molde untado con mantequilla, poniendo una capa de merengue, después el amarillo, y por último el resto del merengue. Se coloca a horno fuerte por cinco minutos. Se deja enfriar y se sirve cubierto de la crema fresca salpicada con las castañas hechas puré.

16 años de vasta labor cumple la Mutualidad de Empleados de Prisiones

Ideas substanciales que formaron los cimientos de la prestigiosa institución.— Cifras que revelan el progreso de la Mutualidad

Se cumplen a la fecha 16 años de la fundación de la Mutualidad de Empleados de Prisiones.

El 21 de julio de 1943, se reunía un grupo de funcionarios de los Servicios de Prisiones, para dar vida a una Institución que hiciera realidad los propósitos comunes de hacer una labor de bienestar entre sus asociados, para lo cual, en su declaración de principios se estampan las ideas bases que dicen: "Se velará fundamentalmente por el bienestar de sus asociados propendiendo a su perfeccionamiento moral y cultural y mantenimiento de su salud corporal por medio de la ayuda económica".

Estos conceptos básicos son los que han formado los cimientos de esta Institución, y que sustentarán en el futuro la columna magnífica de su organización previsora, por una labor total en bien de sus asociados.

El primer Directorio Provisorio que rigió los destinos de esta Mutualidad, fue constituído en la siguiente forma:

Presidente, señor Enrique Valenzuela Oportot; vicepresidente, señor Luis Valenzuela González; secretario, señor Ricardo Roldán Alvarado; tesorero, señor Alfonso Echeñique Pérez. Directores: señores Marcial Barrera Elgueta, Julio Arancibia Magner (actual presidente de la Institución), señor Ramón Astudillo Bustamante.

ESTATUTOS

Los Estatutos que rigen los destinos de esta Mutual, fueron estudiados y redactados por el distinguido abogado y primer presidente de la Mutualidad, don Enrique Valenzuela Oportot, y el activo e inteligente funcionario del Servicio de Prisiones de esa época don Ricardo Roldán Alvarado, encomendándose su tramitación ante los poderes públicos, después de ser aprobados, al abogado don Sebastián Santandreu.

Aprobados los Estatutos por el Supremo Gobierno y concedida la Personalidad Jurídica por Decreto del Ministerio de Justicia N.o 1.460, de 12 de abril de 1944, en que se declara legalmente constituída la Sociedad, la asamblea general de socios, de fecha 22 de mayo de 1944, procedió a elegir el primer Consejo Directivo, el cual se constituyó en la siguiente forma: presidente, señor Enrique Valenzuela Oportot; vicepresidente, señor Braulio Sutil González; secretario, señor Eduardo Campos Campos; tesorero, señor Raúl Alvarez Vergara, Directores: señores Ramón Astudillo Bustamante; Germán Lobos Espinoza y Julio Arancibia Magner.

Se inicia a contar desde esa fecha la organización y estudio de los reglamentos que darán aplicación práctica a las ideas fundamentales que dieron vida a esta Institución.

Más adelante, a fin de llenar algunos vacíos y corregir algunas ideas que en la práctica no se ajustaban a las exactas necesidades de la Sociedad, se estudiaron algunas reformas, a los Estatutos y Reglamentos, las que fueron aprobadas por Decreto Supremo N.o 3.813, de 7 de agosto de 1947, y 5.515, de 9 de noviembre de 1950 del Ministerio de Justicia.

A contar desde el año 1945, por renuncia voluntaria del señor Enrique Valenzuela Oportot, asume la dirección en carácter de presidente de la Mutualidad don Raúl Croquevielle Cardemil, quien rigió los destinos de la Institución en forma ininterrumpida hasta el año 1953, sucediendo en el cargo de presidente sucesivamente hasta la fecha los siguientes socios: don Germán Sanhueza Correa, don Juan Mendoza Durán y don Julio Arancibia Magner que es su actual presidente.

CAPITAL

El capital inicial con que inició sus actividades en el año 1945 fue inferior a los $ 200.000, pero si bien este capital, no constituía un pilar sólido para los propósitos alentados, si que lo eran el esfuerzo y abnegación de sus fundadores y el amplio respaldo moral de los funcionarios que de inmediato se asociaron a la Institución. Todos ellos con la absoluta convicción que estaba en gestación el surgimiento de una poderosa Institución de bien social. El tiempo, felizmente, les ha dado la razón. Lo demuestra ese mismo capital inicial, tan feble en sus comienzos y que ahora, según el balance practicado al 31 de diciembre de 1958, alcanzó a la suma de $ 50.279.134.

Preside actualmente la Mutualidad de Empleados de Prisiones el señor Julio Arancibia Magner, reelegido en las elecciones realizadas en la primera quincena del mes de diciembre del año ppdo., a quien secundan en su gestión directiva los siguientes socios: vicepresidente, señor Víctor Martínez González. Directores: señores Luis Armando Rojas Ramírez, reelegido; Alberto Watt Torres, Luis Villarroel Santana, Domingo Sáez Carrasco y Felimir Pinilla Pinilla. Este Consejo regirá los destinos de la Institución por el bienio 1959-60.

El señor Arancibia, al dar cuenta de la marcha de la Mutualidad durante el período 1958, se refirió detalladamente a cada una de las actividades de ella, haciendo resaltar los siguientes aspectos:

El capital social experimentó un aumento de $ 14.205.456 en relación al ejercicio del año 1957.

Por concepto de premios de natalidad se pagó a los asociados la suma de $ 1.260.000.

Se concedieron 575 préstamos de auxilio, por un total de $ 26.060.800.

Debió lamentarse el fallecimiento de ocho socios, a cuyos beneficiarios se les canceló el correspondiente Socorro Mortuorio, alcanzando a un total de $ 3.555.357.

En lo que respecta a los créditos comerciales se otorgaron a los asociados durante al año 1958 créditos por un valor de $ 85.261.375, procurando obtener para los socios las mayores facilidades en la adquisición de las especies que son necesarias para el hogar. Esta misma política de créditos se ha tratado de establecer a lo largo de todo el país, ya que con la valiosa y efectiva colaboración de los señores jefes de diversas Prisiones de la República, se han formalizado convenientes contratos con numerosas casas comerciales de provincias, para que estos socios, que no están en la capital, puedan al igual que el socio de Santiago, obtener la adquisición de sus especies en la misma forma que lo hacen los socios de Santiago.

Secundan la labor del Consejo en la parte administrativa y contable, los siguientes socios-funcionarios:

Contador general, don Osvaldo Celedón Silva; secretario general, don Eduardo Campos Campos. Funcionarios: don Luis Olegario Pérez Pérez, don Salustiano Sanhueza Chandía, don Fernando Valdebenito Enrione, don Jorge Pardo Troncoso y don Juan Trujillo Tabilo.

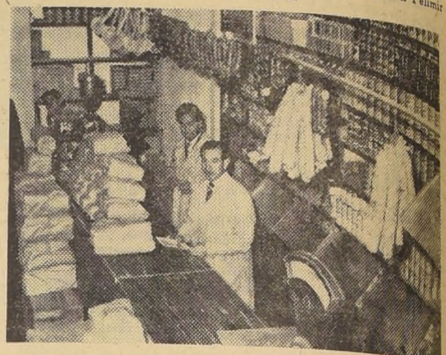
Una mirada retrospectiva a la Institución nos da la absoluta confianza que se ha logrado plenamente la finalidad que se persiguió al crear esta organización, y aún cuando se debe reconocer que si bien se ha avanzado por este sendero de bienestar y ayuda mutua, aún nos queda un largo camino que recorrer y muchas ideas que realizar.

Gran parte de nuestro progreso y fecunda labor se debe mucho al empeño serio y honrado realizado por nuestros directores que en ninguna ocasión omitieron sacrificio por llevar adelante las más difíciles obras empeñadas y en ésto debo destacar al actual presidente, don Julio Arancibia Magner, que dirige los destinos de la Mutualidad desde el año 1957, reelegido en la última elección por amplia mayoría de votos en todo el país.

No debo silenciar, por último, el valioso aporte que hemos recibido de las casas comerciales que atienden a los asociados de la Mutualidad, quienes al comprender la finalidad en que nos encontrábamos empeñados, no trepidaron en darnos su inmensa colaboración, y en esto debo recalcar en forma preferente la deferencia que nos dieron Falabella S. A., Bazar y Mueblería Torremocha, Fábrica de Camisas Metro, Depósito de Camisires del señor Ignacio Guiloff, y todas las casas comerciales que de un modo u otro han hecho posible la inauguración rápida de estos almacenes, termina diciéndonos don Eduardo Campos, secretario general de la Mutualidad.



CONSEJO DIRECTIVO de la Mutualidad de Empleados de Prisiones para el bienio 1959-1960. Aparecen, sentados, de izquierda a derecha: Don Luis A. Rojas Ramírez, don Julio Arancibia Magner, presidente de la Institución, y el Mayor Director de la Escuela de Prisiones y vicepresidente de la Mutualidad, don Víctor Martínez González. De pie, de izquierda a derecha: don Domingo Sáez Carrasco, don Luis Villarroel Santana y don Felimir Pinilla Pinilla.



Vista parcial de uno de los Economatos de la Mutualidad de Empleados de Prisiones, y en el cual, incluso, se surten de mercaderías los funcionarios de Prisiones de Santiago y alrededores, como igualmente los reclusos del Anexo-Cárcel de Santiago.

Lección moderna de la Grecia antigua

Los griegos de la antigüedad también vivieron en un mundo peligroso, rodeados de pueblos bárbaros. ¿Nos ofrece el pasado de aquella gran civilización algunas lecciones aprovechables para el presente?

En SELECCIONES de **junio,** la historiadora Edith Hamilton afirma que sí, y analiza cómo los atenienses preservaron la libertad de su país porque supieron ser libres. Lea, además, un gran libro condensado y otros artículos de actualidad. ¡Compre su ejemplar de SELECCIONES hoy!

Ampliarán su función social los Economatos de Reos

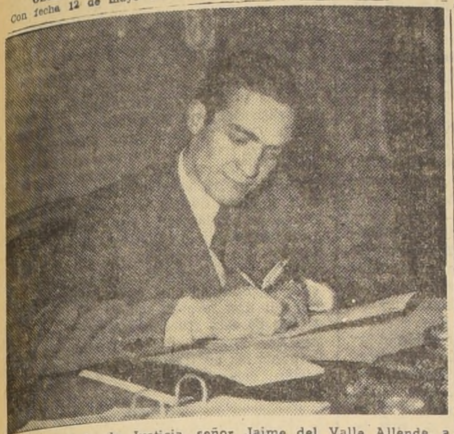
La entrega de estos organismos en concesión a la Mutualidad de Empleados de Prisiones, les permitirá atender en forma más eficaz a los reclusos.— Sus ventajas explican a LA NACION el Subsecretario de Justicia, señor Jaime del Valle Allende, y el Asesor Penitenciario, señor Jorge Guerrero Martínez

La acertada medida de entregar a la Mutualidad de Prisiones la concesión de los economatos de reos, tiene un alcance social de vastas proporciones, según lo señaló a LA NACION el Subsecretario de Justicia, don Jaime del Valle.

Por su parte, el Asesor Penitenciario de esa Secretaría de Estado, señor Jorge Guerrero Martínez, nos dio a conocer, en forma detallada, el origen de los economatos, los inconvenientes de su anterior organización y funcionamiento y las ventajas de la resolución gubernativa.

OBJETIVOS BASICOS

Con fecha 12 de mayo del año en curso, el Supremo Gobierno dictó el decreto número 2.508, del Ministerio de Justicia, que dispone la concesión de los economatos de reos de la Penitenciaría, Cárcel y Anexo Cárcel de Santiago, con el fin de que provean a los reclusos de alimentos, vestuario y útiles personales y elementos de trabajo.



El Subsecretario de Justicia, señor Jaime del Valle Allende, a quien le ha cabido decisiva intervención en la trascendental reforma que ha permitido dar un nuevo impulso a los economatos de reos, cuya función social será notablemente acrecentada.

Esta resolución se adoptó en razón de que la población penal necesita que se le provea de todo lo necesario para mejorar su alimentación, proporcionarse su ropa y desarrollar labores que le permitan mantener a sus familias y formarse un fondo de ahorro para cuando abandone el penal.

Con la medida en referencia se ha tenido como fundamentales finalidades las siguientes:

1.— Evitar que se especule con los reos.

2.— Propender a la mejor inversión de los recursos que el reo obtiene por su trabajo, evitándose así que sean empleados en artículos suntuarios. También tiende a fomentar el interés del recluso en adquirir herramientas y material de trabajo.

3.— Se obtienen, asimismo, una mayor higiene y garantía en los productos que se expenden a los reos, ya que el fin de la Mutualidad no es el lucro, sino el bienestar de sus asociados.

4.— Por otra parte, el trato comercial será el mismo para los reos que el que se aplica a los socios de la Mutualidad, y, consecuencialmente, la institución podrá vender a precios más convenientes, ya que tendrá mayor demanda.

LOS ECONOMATOS

Por decreto 185, de 12 de enero de 1956, del Ministerio de Justicia, se autorizó el funcionamiento de economatos en las distintas prisiones del país, que servirían los intereses de los funcionarios y de los recluídos. Estos economatos funcionarían bajo la dirección del alcaide del respectivo establecimiento, y serían atendidos por personal de vigilancia de los Servicios de Prisiones.

Esta iniciativa tuvo por objeto poner término a la especulación que efectuaban algunos concesionarios o comerciantes que entraban a las prisiones a vender sus mercaderías.

Por decretos 5.796, de 1.o de diciembre de 1955, y 6.044, del 20 de diciembre del mismo año, se autorizó el funcionamiento, respectivamente, en la Penitenciaría y en la Cárcel de Santiago, de economatos. De acuerdo con el mismo decreto 185, citado anteriormente, actúan estos organismos en los diversos establecimientos penales del país.

Debido a la escasez de personal de los Servicios de Prisiones, debía distraerse varios funcionarios en atender los economatos y controlarlos, fuera de que no siempre era eficaz esta atención, porque no había personal especializado para el objeto.

Para solucionar este problema se modificó el decreto 185, autorizándose al Presidente de la República para otorgar en concesión dichos economatos a instituciones mutuales o cooperativas, formadas principalmente por personal de los Servicios de Prisiones, y de acuerdo con las bases que se determinaron en el respectivo decreto, según decreto 6.498, de 16 de diciembre de 1958.

La primera aplicación de esta reforma es la concesión otorgada a la Mutualidad de Empleados de Prisiones para hacerse cargo de los economatos de los establecimientos penales de Santiago.



Don Osvaldo Celedón, oficial del Presupuesto, contador industrial de los talleres fiscales de Prisiones, es el contador general de la Mutualidad. Nos formuló interesantes declaraciones sobre la forma en que nacieron los economatos de reos y la labor que éstos desarrollan.



EDUARDO CAMPOS, Secretario General de la Mutualidad de Prisiones.

COMO SE GESTO LA TRASCENDENTAL OPERACION CON LOS ECONOMATOS

Amplia acogida en el Gobierno y en la Dirección General de los Servicios

El Contador General de la Mutualidad de Empleados de Prisiones don Osvaldo Celedón Silva, Oficial del Presupuesto, contador industrial de los talleres fiscales de Prisiones presta sus servicios a la institución desde hace más de 10 años.

Sobre la gestación del otorgamiento de los Economatos recientemente concedidos a la Mutualidad de EE. de Prisiones para abastecer de todos los artículos para atender las necesidades de los recluídos, otorgados según Decreto de Justicia N.o 2.508, de fecha 12 de mayo último, nos proporciona antecedentes acerca de esta materia el Contador General de la Mutualidad, don Osvaldo Celedón Silva:

Intimamente ligado al Servicio de Prisiones la Mutualidad conoce perfectamente sus propósitos y afanes en bien de la reeducación de los individuos que están cancelando una deuda con la sociedad en las prisiones. Es por esto, que la institución siempre ha estado llana a colaborar, de algún modo, con la noble misión de reeducar al recluído, y darle las facilidades necesarias para que en los establecimientos penales en que se encuentran, hacerles la vida más fácil y devolverles la confianza para el futuro y puedan al egresar de la cárcel ser elementos útiles a la sociedad. Con éste ánimo proyectó la instalación de economatos en los establecimientos penales de Santiago, gracias a una iniciativa gestada en el anterior Directorio y que culminó con la concesión en el Consejo actual. Era éste un proyecto de envergadura que para concretarse no sólo se precisaba de la iniciativa y buenas intenciones de la entidad impulsadora, sino que también de la comprensión de las autoridades que debían tomar cartas en el asunto y emitir la decisión final. Es así como primeramente, la proposición de la Mutualidad, fue bien acogida por parte del señor Director General de Prisiones, don Eugenio Ponisio Herrera, quien la elevó al Ministerio de Justica el señor Subsecretario don Jaime del Valle Allende, quien previos los estudios del caso, fue un pilar sólido para la obtención de estos Economatos. En este sentido cumplo con el grato deber de dejar constancia de la acuciosidad, preocupación y deferencia con que el señor Subsecretario estudió este sano propósito, contando con la amplia comprensión del señor Ministro de Justicia y Tierras y Colonización don Julio Philippi Izquierdo. Culminaron estos esfuerzos con la decisión final de su Excelencia el Presidente de la República, al dictar el Decreto N.o 2.508, ya citado.

Dicho Decreto consta de 6 artículos, y en ellos se establece, en forma muy concisa y clara las condiciones a que queda sujeta la concesión. Ella autoriza en forma exclusiva a la Mutualidad para expender alimentos, vestuario, útiles personales y elementos de trabajo a los recluídos de los establecimientos penales de Santiago. Respecto de cada especie se señalan las variedades que se venderán. Los precios de las mercaderías no podrán ser superiores a los oficiales, o en su subsidio a los corrientes en plaza.

Como es posible apreciar las condiciones de los recluídos en este aspecto en nada desmerecen del hombre libre ya que dispondrá en todo momento de los elementos que les sean necesarios en su vida, especialmente los elementos de trabajo. De esta manera se hará más llevadera su existencia y se estimulará su afán por el trabajo, factor fundamental en su reeducación. Al hacerse realidad la entrega de la concesión de los Economatos no ha sido olvidada la finalidad social de la institución, en favor de los esforzados funcionarios del Servicio de Prisiones, ya que de la utilidad líquida que los Economatos le reporten, la Mutualidad destinará un 10% que será entregado a la Oficina de Bienestar de Prisiones, y al mismo tiempo procurará con el excedente establecer nuevos beneficios a sus asociados, como ser el premio escolar; y la liberación del pago de las cuotas mensuales a los socios que tengan 15 años, de socios activos, —y otros que se estudiarán en el terreno mismo. Es grato para el suscrito recalcar los elogiosos conceptos que hemos recibido de parte de numerosos socios por la iniciativa tomada, y en especial lo vertido por el señor Alcaide de la Cárcel de Valparaíso, mayor de Prisiones, don Vicente Astudillo de la Fuente, quien expresó que le solucionaría numerosos problemas con la habilitación de un Economato en el importante establecimiento a su cargo. De los resultados, que no dudo serán fructíferos, se tratará de lograr la ampliación a provincias de estos almacenes.



Vista parcial de las oficinas de la Mutualidad de Empleados de Prisiones, en su edificio de calle Mac Iver 52. Puede apreciarse el moderno sistema Kardex para el mejor control del movimiento administrativo de la institución.

CARCEL DE CALAMA INSPECCIONARA SUBSECRETARIO DE JUSTICIA

Hoy parte en jira por la zona norte el señor Jaime del Valle

Por la vía aérea se dirigirá hoy a Antofagasta, el Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle, a fin de examinar, conjuntamente con el Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos, la construcción que se realiza para el Instituto Médico Legal de esa ciudad. El señor Del Valle proseguirá, posteriormente, viaje a Calama para inspeccionar la edificación penitenciaria que allí se realiza. Regresará el lunes de la próxima semana a esta capital.

MINISTRO DE CORTE

Don Aldo Guastavino Magaña, actual Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago, ha sido designado Ministro Interino de la Corte de Valdivia, en la vacante producida por renuncia de don Franklin Corona Deyón.

TRASLADO DEL MINISTERIO

Con motivo del traslado de las oficinas del Ministerio de Justicia a su nuevo local, ubicado en Agustinas con Amunátegui, donde funcionaba el Consejo de Comercio Exterior, esta Secretaría de Estado no atenderá al público hasta el lunes de la próxima semana.

Plan Habitacional se publica hoy en el "Diario Oficial"

En el "Diario Oficial", de hoy, aparece publicado el texto completo del DFL N.o 2, de la actual Administración, que contiene la legislación sobre el Plan Habitacional.

La Contraloría tomó razón del decreto, faltando sólo su publicación para poner en marcha la construcción de viviendas económicas a través de la CORVI.

Asimismo, se encuentra terminada la redacción del Reglamento de Construcción de Viviendas Económicas, que complementará al Plan. Este será firmado por el Presidente de la República la semana próxima.

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 31ª ORDINARIA, EN MARTES 28 DE JULIO DE 1959

(De 16.15 a 20.05 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET Y GALLEGUILLOS

(Versión Oficial)

(Conclusión)

24.—CONSTRUCCION DE UN LOCAL PARA LA ESCUELA N.o 21 DEL DEPARTAMENTO DE CACHAPOAL.— PETICION DE OFICIO.

El señor SCHMAUK.— ¿Cuánto tiempo queda al Comité Radical, señor Presidente?

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Dos minutos, Honorable Diputado.

El señor JARAMILLO.— ¿Me concede una interrupción?

El señor SCHMAUK.— Con todo agrado.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Con la venia del Comité Radical, puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor JARAMILLO.— Agradezco la deferencia del Comité Radical.

Señor Presidente, no es ésta la primera oportunidad en que me preocupo de los problemas educacionales de la provincia de O'Higgins.

Se ha hecho presente, a través de toda la representación parlamentaria de esa provincia, el pésimo estado en que se encuentran los establecimientos educacionales de toda esa zona. Permanentemente, señor Presidente, se nos está diciendo que no es posible atender nuestras peticiones por la carencia absoluta de fondos. Pero hay un hecho, señor Presidente, digno de Ripley, como el que ha ocurrido a la Escuela N.o 21 del Departamento de Cachapoal, con sede en la hacienda "Santa Eugenia de Cocalán". El dueño de esta hacienda, don Eduardo Peró, generoso vecino de la región, quiso mejorar las condiciones de esta escuela y ofreció donar un sitio para que en él se construyera un edificio para el plantel. Más que eso, ofreció construir gratuitamente la escuela; y para tal efecto, para cumplir con las condiciones que exige el Ministerio de Educación Pública, envió un plano a esta Secretaría de Estado, con el fin de que se considerara el tamaño des las salas, su color y la orientación misma de la escuela. De esto hace tres años. Sin embargo, el Ministerio aludido, en este lapso, ni siquiera ha sido capaz de aceptar esta donación. No se puede, señor Presidente, solucionar el problema educacional con tanta desidia.

Por eso, cuando los funcionarios públicos, especialmente los del Ministerio de Educación Pública, vienen a las Tribunas de esta Honorable Cámara a plantear problemas económicos, será necesario no sólo amparar sus derechos, sino también habrá que recordarles sus obligaciones, pues esta desidia administrativa, que tanto daño causa, como en el caso a que me he referido, merece la mayor condenación, ya que constituye un verdadero delito.

Pido, en consecuencia, que estas observaciones se transcriban al señor Ministro de Educación, en nombre del Comité Liberal y en el mío propio.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio en nombre del Comité Liberal y de Su Señoría...

El señor DOMINGUEZ.— Y también en el mío, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).—... y del Honorable señor Domínguez.

25.—FONDOS PARA LA CONSTRUCCION DE LOS CAMINOS DE EL MANZANO A LOS QUILLAYES Y DE LAS CABRAS A EL MANZANO, EN LA PROVINCIA DE O'HIGGINS.— PETICION DE OFICIO.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor JARAMILLO.— Además, señor Presidente, he tenido oportunidad de recorrer, en la provincia que represento, el Departamento de Cachapoal, donde he podido comprobar, no diré el mal sino el intransitable estado en que se encuentran los caminos de la zona.

Solicito, también, que, en nombre del Comité Liberal, se oficie al señor Ministro de Obras Públicas a fin de que se destinen los fondos necesarios para reparar el camino que va desde El Manzano a Los Quillayes, en la comuna de Las Cabras, como, asimismo, el que va desde Las Cabras a El Manzano, pasando por la Cuesta de Quilicura.

No se trata de una obra por empezar, señor Presidente; se trata de destinar fondos para adquirir el material y para acometer la reparación de estos caminos.

Agradezco al Comité Radical la oportunidad que me ha proporcionado para usar de la palabra.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Se enviará oficio en nombre del señor Diputado...

El señor ERRAZURIZ (Don Carlos José).— Y del Comité Conservador Unido, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).—... y del Comité Conservador Unido.

26.—INCIDENCIA DEL PRECIO DEL ENVASE DE SACO EN LOS COSTOS DE PRODUCCION DE DIVERSAS INDUSTRIAS.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor URRUTIA (Don Ignacio).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA (Don Ignacio).— Señor Presidente, hace algunos días me referí en esta Sala al cierre de la Fábrica Nacional de Sacos y di a conocer cómo eran de altos los costos del saco nacional y su precio.

En varias ocasiones sostuve que hoy día la agricultura eleva sus costos en tres mil doscientos millones de pesos al año, por el mayor precio que tiene el saco nacional respecto del importado.

Hace poco, señor Presidente, recibí una carta de la Asociación de Industriales de Tarapacá, firmada por su Presidente, don Luis Cereceda Cisternas, que, según tengo entendido, es un alto dirigente socialista de esa provincia. Como puede apreciar la Honorable Cámara, señor Presidente, no hago cuestión política en esta materia.

En su carta, el señor Cereceda me da a conocer el problema que para ellos significan los enormes costos de los sacos nacionales.

En efecto, dice textualmente:

"Los industriales de Tarapacá han obtenido cotizaciones de sacos con un precio medio de doscientos veinte pesos la unidad, puesta bordo Iquique. El saco nacional nuevo cuesta, puesto bordo Iquique, setecientos cuarenta pesos, y el usado, entre cuatrocientos cincuenta y quinientos pesos".

Las necesidades de sacos de la provincia de Tarapacá se distribuyen, señor Presidente, en la siguiente forma:

La industria de la sal ocupa mil doscientos obreros, contra seiscientos obreros que emplea la Fábrica Nacional de Sacos, e indirectamente utiliza los servicios de más de sesenta camiones de transporte, numerosos obreros del puerto en faenas de carga, y constituye una fuente de producción importante para las actividades de la provincia.

Entre el 31 de octubre de 1957 y el 31 de octubre de 1958 se embarcaron por la Aduana de Iquique sesenta y cuatro mil ciento noventa y cinco toneladas de sal, lo que representa un consumo de ochocientos noventa y dos mil cuatrocientos treinta y siete sacos y medio.

Manifiesta, además, en su carta el señor Cereceda, que en el año en curso habría a lo menos un aumento de un cuarenta por ciento en estos embarques, lo que significará una producción de cien mil toneladas, que hace necesaria la adquisición de un millón doscientos mil sacos.

Hay, además, otro aspecto del problema que considerar: el precio de la sal es muy bajo; fluctúa entre doce y catorce mil pesos la tonelada puesta bordo Iquique, lo que representa cinco mil seiscientos veintiún pesos por tonelada, por concepto de envases.

El continente del producto vale más o menos la tercera parte del valor del mismo, lo que es sencillamente un absurdo.

La industria de abonos tuvo una producción el año 1958 de treinta y tres mil toneladas, lo que representa un consumo de cuatrocientos doce mil quinientos sacos. Como esta industria está aumentando su producción, en el curso del año necesitará ocupar setecientos cincuenta mil sacos.

La industria pesquera crece día a día, especialmente en el rubro de la elaboración de harina de pescado. Puede exportar en el curso del presente año unas siete mil toneladas del producto, lo que exige la ocupación de ciento cuarenta mil sacos.

La industria minera y extractiva necesita, en el curso del año 1959 usar unos doscientos mil sacos y otras industrias menores necesitan siete mil ochocientos sacos.

En resumen, la provincia de Tarapacá necesita ocupar durante 1959, en sus faenas extractivas, dos millones trescientos cuarenta y siete mil ochocientos sacos, lo que significa, por diferencia de precio entre el saco nuevo importado y el saco nuevo nacional, la suma de mil doscientos veinte millones ochocientos cincuenta y seis mil pesos.

Si agregamos a esta cifra la que deriva de las necesidades de la agricultura, tendríamos un mayor gasto de cuatro mil cuatrocientos millones de pesos. Si a esta cantidad sumamos la que proviene de las necesidades de la industria minera de otras provincias y del salitre, llegaríamos, por este concepto, a un gasto superior a cinco o quizás a diez mil millones de pesos.

En días pasados, yo decía que a la economía nacional le convendría mucho más dar una pensión vitalicia a los obreros que trabajan en esta Fábrica de Sacos antes que mantenerla en actividad, porque su producción es antieconómica. Por eso, estimo que es feliz la iniciativa de este Gobierno tendiente a procurar que ella produzca a precios comerciales...

El señor OYARCE.— ¡Esas pensiones vitalicias solamente se dan a ciertos personajes!

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Si me la solicita, puedo conceder una interrupción a Su Señoría.

El señor OYARCE.— ¿Me permite?

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Con el mayor agrado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Oyarce.

El señor OYARCE.— Señor Presidente, decía, para que me oyera especialmente el Honorable señor Urrutia, que esas pensiones vitalicias sólo se conceden por los Poderes Públicos sólo a ciertos personajes...

El señor URRUTIA (don Ignacio).— ¡Ah, era un chiste de Su Señoría!

El señor OYARCE.— Honorable Diputado, pueden sacarse muchas cuentas acerca de la diferencia de precio que existe entre el saco nacional y el importado. Pero cabe preguntarse: ¿es ésta la única industria nacional que no está en condiciones de competir con el producto extranjero? Si el criterio económico que inspira al actual Gobierno es el de la libre competencia, sobre todo, en lo que respecta a la competencia de precios entre la industria manufacturera nacional y la extranjera, ¿no serían muchas las industrias que, por este motivo, tendrían que paralizar sus actividades? ¿Es acaso justo decir así, en forma indiscriminada, que toda industria nacional que no esté en condiciones de competir con el producto similar extranjero, debe paralizar sus labores?

Por este camino, señor Presidente, nos convertiríamos, en términos absolutos, en un país solamente productor de materias primas que manufacturan aquellas empresas extranjeras que están explotando en Chile las riquezas naturales del país.

Nada más, y gracias, Honorable Diputado.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Al comenzar mi intervención, decía que la carta de la Asociación de Industriales de Tarapacá la firmaba el señor Luis Cereceda Cisterna, hombre de izquierda y alto dirigente del Partido Socialista de esa provincia. De manera que no se trata de que yo esté atacando a la industria nacional...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Estoy defendiendo al consumidor. Como decía, estas industrias significan un recargo enorme que recae, especialmente, sobre la producción, tanto de trigo como de pan. Expresaba al Honorable señor Oyarce que, a mi juicio, es feliz la iniciativa del Gobierno conducente a ir liquidando estas industrias demasiado caras y de costos sumamente altos. Además, como otras veces he manifestado, los mayores beneficiados con ella son los obreros. Los capitalistas de estas industrias han obtenido cuantiosas utilidades; por lo tanto, no debemos seguir permitiendo que ellas se enriquezcan a costa del consumidor y del obrero.

El señor OYARCE.— ¿Me permite, Honorable colega? Quiero formularle una consulta.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Hay otras industrias de costos elevados. Una de ellas es la de abonos. Hace tiempo, se presentó un proyecto para permitir la libre importación de abono, con lo cual se abarataría bastante la producción de alimentos en este país. También tiene altos costos la industria de Huachipato, que enorgullece a mucha gente. Al respecto, recuerdo que el ex colega agrariolaborista don Manuel Bart decía que lo mejor que podía pasarle a la nación sería que se robaran Huachipato. En días pasados, un consejero de esta industria, el Honorable senador Martones, nos manifestaba que el costo era tan alto, que las 126.000 toneladas de hierro exportadas producían 17 millones de dólares, en tanto que las mismas toneladas aquí, en el país, producían 30 millones de dólares. El Honorable Senador señor Martones nos decía que esto significaba una bonificación, enorme para esta industria, de más de 13 mil millones de pesos al año. Y esto se hace a costa del consumidor y del país, señor Presidente...

El señor OYARCE.— ¿Su Señoría propicia el cierre de Huachipato?

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Estoy dando a conocer la opinión del Senador señor Martones, Honorable colega.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados no interrumpir.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Ahora, si baja el valor del saco, bajará también el de la papa.

27.—REPARACION DE CAMINOS EN LAS PROVINCIAS DE LINARES Y BIO-BIO PARA FACILITAR EL ABASTECIMIENTO DE REMOLACHA A LAS PLANTAS DE LA INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL (IANSA).— PETICION DE OFICIO.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Quiero referirme ahora a un grave problema que afecta a la provincia de Linares: el de los caminos.

Hace dos o tres meses, hablé con las autoridades de vialidad de la provincia para representarles el hecho de que la instalación de la Industria Azucarera Nacional iba a aumentar enormemente el tránsito de vehículos con el consiguiente perjuicio para las vías de comunicación. Efectivamente, la producción de ciento veinte mil toneladas de remolacha azucarera en Linares ha provocado un tránsito de más de treinta mil "camionadas"; y ha sucedido lo que habíamos previsto: los caminos que conducen a la planta de la IANSA están cortados y la industria de remolacha azucarera ha debido paralizar algunos días sus actividades por falta de suministro de materia prima.

Creo, señor Presidente, que es indispensable abocarse a la solución del problema caminero y no sólo en Linares, sino también en Bío-Bío, donde existe otra planta elaboradora de azúcar de remolacha. Pido que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas solicitándole que estudie un plan completo de caminos en ambas provincias, a fin de que la Industria Azucarera Nacional pueda abastecerse de remolacha sin las dificultades derivadas del mal estado de las carreteras.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado, al señor Ministro de Obras Públicas, en nombre de Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— También en mi nombre, señor Presidente.

El señor BENITEZ.— Y en el mío, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— ... y en nombre de los Honorables señores Lavandero y Benítez.

El señor MARTONES.— ¿Hay que cerrar IANSA también?

El señor URRUTIA (don Ignacio). — No, Honorable colega, porque produce en forma económica. El azúcar importada paga solamente el tres por ciento por derecho de importación —se rebajó del treinta al tres por ciento— y no queda gravada con ningún otro impuesto. Si IANSA trabajara todo el año, como debiera hacerlo, podría elaborar también esa materia prima importada. Y no lo hace por la protesta y la amenaza de huelga de los obreros de la Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar, a pesar de que saldría mucho más barata el azúcar elaborada por IANSA que la refinada por la CRAV. Si el costo del azúcar en el país es alto, es porque no se quiere dificultar el trabajo de los obreros de la planta refinadora de Viña del Mar.

El señor HURTADO O'RYAN.— No es efectivo, Honorable colega.

¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Creo que es una mala política proteger a algunos obreros con perjuicio del resto de los trabajadores del país que son los más. Otras veces hemos denunciado el caso de los obreros panificadores, que son sólo once mil, y que hacen pagar un pan caro al resto de la población.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado? El Honorable señor Hurtado le solicita una breve interrupción.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Con todo agrado.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Urrutia, tiene la palabra Su Señoría.

El señor HURTADO O'RYAN.— Señor Presidente, el Honorable señor Urrutia ha manifestado que los obreros de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar habrían amenazado con un paro si las empresas que trabajan a base de betarraga azucarera elaboraran azúcar importada.

Como Presidente de la Confederación Azucarera del país, que reúne a todos los obreros de esa industria, puedo asegurar que dicha amenaza no ha existido, ya que nunca hemos tenido la intención de combatir a la Industria Azucarera Nacional S. A., que la estimamos altamente conveniente y beneficiosa.

Sin embargo, debemos luchar por nuestra subsistencia y, en este orden de ideas, hemos propiciado la mantención de las refinerías que actualmente elaboran azúcar importada, sin que la IANSA pase también a trabajar materia prima importada, pues ello produciría el cierre de aquellas refinerías. Estos conceptos los pusimos en conocimiento del señor Ministro de Economía, haciéndole presente nuestra negativa a la idea de que IANSA elabore azúcar importada, dejando de mano la producción de azúcar de remolacha. Porque, naturalmente, para la IANSA sería mucho más cómodo traer materia prima importada que entenderse con los agricultores, que están dedicados a otros negocios que, prácticamente, no tienen nada que ver con la elaboración de azúcar.

Por eso, señor Presidente, quiero dejar bien sentado que, en ningún momento, el gremio azucarero ha pretendido promover huelgas ni nada parecido en torno a este asunto.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Urrutia de la Sotta.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Señor Presidente, las palabras del Honorable colega señor Hurtado confirman lo que estoy manifestando, porque Su Señoría dice que, como Presidente de la Confederación Azucarera, ha tenido que velar por que siga subsistiendo la planta refinadora de Viña del Mar, para que no queden sin trabajo los obreros que trabajan en ella.

Pues bien, hace más o menos dos meses, leí en la prensa la noticia a que me he referido relacionada con este movimiento de los obreros de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, que querían que la Fábrica Elaboradora de Azúcar de la provincia de Bío-Bío siguiera trabajando todo el resto del año con materia prima importada. Esto no afecta a los agricultores, porque para ellos es negocio trabajar en el cultivo de la remolacha. En los meses en que esa fábrica no puede trabajar, porque no tiene a su disposición la remolacha necesaria, entonces quería hacerlo con azúcar de caña, que está exenta de todo derecho de importación. Así, habría una competencia perfectamente correcta entre las dos especies de azúcar. Pero para mantener a algunos obreros en trabajo, el país pago un recargo en el precio del azúcar. Esto conviene también dejarlo en claro.

28.—INCONVENIENCIA DE LA PROHIBICION PARA INTERNAR MAQUINARIAS Y VEHICULOS USADOS. — PETICION DE OFICIO.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Señor Presidente, con fecha 30 de junio del presente año, solicité que se dirigiera un oficio al señor Ministro de Economía, con el objeto de que diera a conocer las razones que ha tenido la Comisión de Cambios Internacionales para prohibir la internación de vehículos y maquinarias usados.

En este oficio, que me fue contestado con fecha 10 de julio pasado, se me dice que no se ha innovado en esta materia, pero no se especifica por qué se mantiene esa resolución. Estoy en conocimiento de que el Ministerio de Obras Públicas está pidiendo que se permita la importación de maquinaria usada para caminos, como chancadoras y otras máquinas. Pero la Comisión de Cambios Internacionales tampoco ha aceptado esto.

Ya anteriormente, me referí al escándalo producido a raíz de la internación ilegal de taxis. En esa ocasión, di a conocer a la Honorable Cámara el hecho de que en la provincia de Linares había vehículos que entraron ilegalmente al país como taxis. A pesar de que dí el número de las patentes de estos automóviles hasta el momento no se ha investigado este asunto. Por eso, sería preferible que se dejara importar libremente toda clase de vehículos usados que, incluso, podrían servir de taxis.

Por eso pido que se envíe otra vez oficio al señor Ministro de Economía, reiterándole que dé a conocer las razones por las cuales la Comisión de Cambios Internacionales mantiene esa prohibición y no permite la vuelta al comercio libre que el Gobierno desea implantar.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

El señor URRUTIA (don Ignacio). — En nombre del Comité Liberal, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio, en nombre del Comité Liberal.

29.—CONSTRUCCION DE UNA POBLACION PARA EMPLEADOS Y OBREROS DE BAHIA EN SAN ANTONIO, PROVINCIA DE SANTIAGO.— PETICION DE OFICIO.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor VALDES LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, voy a referirme, en esta oportunidad, a algunos problemas que afectan a la zona que represento en esta Honorable Cámara. Uno de ellos dice relación con el problema que se crea a los empleados y obreros de bahía del puerto de San Antonio.

Este importante y numeroso grupo de empleados y obreros, que trabajan en esta vital actividad, ha solicitado reiteradamente de la Caja de la Marina Mercante que se construya una población para sus imponentes en dicho puerto. Esta petición, desgraciadamente, no ha sido satisfecha en su totalidad, a pesar de que el año 1940 el Fisco cedió a la institución mencionada los terrenos necesarios para construir allí una población. En esa oportunidad, no se levantó la totalidad de las viviendas prometidas y, a consecuencia de ello, la gran mayoría de los obreros que forman parte del Sindicato de Bahía de San Antonio no tiene casas, como era de esperarlo, desde el momento que son imponentes de una importante Caja de Previsión, como es la de la Marina Mercante Nacional.

Según mis antecedentes, estaría estudiada y aprobada la construcción de una población de cincuenta y seis casas, las que, desgraciadamente, aún no se han edificado.

Por estas razones, pido que, en mi nombre, se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas para que, por intermedio de la Corporación de la Vivienda, que hoy día tiene a su cargo la construcción de este tipo de habitaciones, se dé justa satisfacción a este anhelo del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Bahía del Puerto de San Antonio.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

30.—CONSTRUCCION DE UNA ESCUELA EN LAS POBLACIONES "O'HIGGINS" Y "SANTA CRISTINA" DE SAN BERNARDO, PROVINCIA DE SANTIAGO.— PETICION DE OFICIO.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). —Puede continuar Su Señoría.

— El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, en San Bernardo se construyó la población O'Higgins y, vecina a ella, otra denominada "Santa Cristina". Ambas poblaciones agrupan doce mil habitantes.

Desgraciadamente, allí sólo se cuenta con una escuela fiscal y otra particular, las que apenas pueden impartir enseñanza a un número de alumnos que oscila entre los seiscientos y ochocientos. Y ocurre que, en la actualidad, los niños que no pueden ingresar a dichos establecimientos educacionales tienen que trasladarse a otros ubicados en La Cisterna o San Bernardo, con los consiguientes gastos de movilización y el peligro que entraña para ellos tener que trasladarse en vehículos de movilización colectiva.

Por estas razones, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Educación Pública para que, por intermedio de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, se edifique una escuela en las poblaciones a que me he referido.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría, al señor Ministro de Educación Pública.

El señor VIDELA (don Pedro).—Y en nombre del Comité Demócrata Cristiano señor Presidente.

El señor ACEVEDO.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente) —Y en nombre de los señores Diputados que así lo han solicitado.

31.—DESTINACION DE FONDOS PARA LA TERMINACION DE LA ESCUELA N.o 2 DE SAN ANTONIO, PROVINCIA DE SANTIAGO.— PETICION DE OFICIO.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, en San Antonio se construyó para la Escuela N.o 2 de Niñas, un edificio que es uno de los mejores de la zona y que esperaron los vecinos del puerto durante largo tiempo.

Desafortunadamente, falta hacer en este establecimiento escolar, en cuya construcción se han invertido más de $ 120.000.000, algunas terminaciones que son fundamentales para que este magnífico edificio no se deteriore y pueda prestar mayor utilidad. Según me ha informado, en una nota, el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela de Niñas N.o 2, el costo de tales terminaciones asciende a sólo $ 10.000.000.

Considero que esta obra, importante para la comuna, contribuye a hermosear el puerto de San Antonio, de manera que no debe quedar inconclusa. Por lo tanto, solicito que se dirija un oficio al señor Ministro de Educación Pública, pidiéndole que arbitre los medios necesarios para destinar esos escasos $ 10.000.000 a la terminación de la Escuela N.o 2 de Niñas de San Antonio.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado al señor Ministro de Educación Pública, en nombre de Su Señoría.

32.—PAVIMENTACION DEL CAMINO DE MELIPILLA A LAS CABRAS, PROVINCIA DE SANTIAGO.— PETICION DE OFICIO.

El señor VALDES LARRAIN.—Señor Presidente, corresponde al Ministerio de Obras Públicas hacer la distribución de los fondos provenientes de la llamada Ley del Cobre, en la provincia de Santiago. Sería conveniente que ese Ministerio destinara estos dineros

este año, a la pavimentación del camino de Melipilla a Las Cabras.
Una ley especial destinó recursos para pavimentar este camino, pero, desgraciadamente, como resultado de la inflación, éstos resultaron insuficientes para terminar los trabajos debidamente y con la celeridad que el tránsito requiere.
Por esta razón, solicito que se envíe un oficio al señor Ministro de Obras Públicas, pidiendo que se destine una partida de los fondos provenientes de la Ley del Cobre a incrementar el dinero consultado para la pavimentación del camino de Melipilla a Las Cabras.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se enviará el oficio al señor Ministro de Obras Públicas, en nombre de Su Señoría.

33.—CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO PARA LA ESCUELA N.o 9 DE ALHUE, DEL DEPARTAMENTO DE MELIPILLA, PROVINCIA DE SANTIAGO. — PETICION DE OFICIO.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, en la comuna de Alhué, del departamento de Melipilla, se encuentra la Escuela Fiscal N.o 9, la que está instalada en un local arrendado. Este edificio es ruinoso, y sus muros están a punto de desplomarse, con el consiguiente peligro para los niños que asisten diariamente a clases.
Por ese motivo, creo conveniente que se construya un pabellón "provisorio" en los terrenos que para ese objeto cedió la Municipalidad de Alhué, ya que el local donde funciona la escuela fiscal debe ser clausurado a la brevedad posible
Por estas razones, y con el fin de contar cuanto antes con una nueva escuela en la localidad de Alhué, solicito que se dirija oficio con mis observaciones al señor Ministro de Educación Pública.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio, en nombre de Su Señoría.
El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, el resto del tiempo lo va ocupar el Honorable señor Domínguez.

34.—REPARACION DEL CAMINO DE COINCO A QUINTA TILCOCO, PROVINCIA DE O'HIGGINS.— PETICION DE OFICIO.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Domínguez.
El señor DOMINGUEZ.— Señor Presidente, la comuna de Coinco, del departamento de Caupolicán, provincia de O'Higgins, dista de la capital del departamento más o menos cuarenta kilómetros. Para unirse con ella, hay que salir al camino longitudinal y dar una gran vuelta.
Existe, sin embargo, desde tiempo inmemorial, el camino de Coinco a Quinta Tilcoco, y como se acaba de construir el camino de Quinta Tilcoco a Rengo, si se invirtieran fondos en mejorar el tramo Coinco-Quinta, se acortaría la distancia de Coinco a Rengo en casi veinte kilómetros. Pero ocurre que el camino de Coinco a Quinta Tilcoco está totalmente abandonado. Tengo informaciones de que el señor Ministro de Obras Públicas ha recorrido esta parte en automóvil, informándose personalmente del estado ruinoso del camino.
Como esta zona es agrícola, de primera clase, hay gran interés en poder transportar sus productos directamente, a través de un buen camino.
Por otra parte, la movilización colectiva sólo puede realizarse en verano, a causa del pésimo estado de este camino.
Por todas estas razones, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que arbitre las medidas del caso para habilitar al tránsito el camino señalado entre Coinco y Quinta de Tilcoco.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

35.—REPARACION DE UN PUENTE CARRETERO SOBRE EL RIO CLARO, EN EL CAMINO DE RENGO A QUINTA TILCOCO, PROVINCIA DE O'HIGGINS. — PETICION DE OFICIO.

El señor DOMINGUEZ.— Señor Presidente, en el camino de Rengo a Quinta Tilcoco, se construyó, hace unos cinco años, un puente carretero, que con una crecida del río Claro se destruyó. Después no ha sido reparado ni tampoco se han destinado fondos para ello.
Por este motivo, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que destinen los fondos necesarios para la reparación de dicho puente, que tanta falta hace.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

36.—LEVANTAMIENTO DE LA VIA FERREA DEL FERROCARRIL DE PELEQUEN A LAS CABRAS, PROVINCIA DE O'HIGGINS.— PETICION DE OFICIO.

El señor DOMINGUEZ.— Señor Presidente, he tenido noticias de que se piensa levantar la vía férrea del Ferrocarril de Pelequén a Las Cabras, por desfinanciamiento, idea que se ha discutido mucho.
Existe una ley, que tuvo su origen en una moción del Honorable señor Correa Larraín, para entablonar el puente ferroviario que une a San Vicente con Peumo y dejarlo habilitado para el tránsito carretero sin interrumpir la vía férrea, lo que no se ha realizado. Sin embargo, como he manifestado, se piensa levantar la vía férrea indicada, con el fin de habilitar, posteriormente, el puente al tránsito carretero. A mi juicio, se va a cometer el absurdo de dejar aislado al pueblo de Peumo quizá por mucho tiempo o, por lo menos, se va a obligar a los de Peumo a dar una vuelta sumamente grande, mientras se habilita el camino. Lo lógico y natural es que primeramente se construya el camino, se termine totalmente, se entablone el puente y se entregue al tránsito, y, después, se estudie si conviene o no levantar el ferrocarril, lo que encuentro bastante dudoso. En efecto, este ferrocarril no sólo sirve para el traslado de productos, sino, especialmente, para el movimiento de pasajeros entre Peumo y la zona central.
En consecuencia, solicito que se envíe oficio al Ministerio correspondiente, en el sentido de hacerle presente la conveniencia de no levantar el ferrocarril, mientras el camino carretero no se encuentre totalmente habilitado.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría, al Ministerio correspondiente.

37.—ELECTRIFICACION DE VARIOS SECTORES DE LA COMUNA DE COLTAUCO, PROVINCIA DE O'HIGGINS. — PETICION DE OFICIO.

El señor DOMINGUEZ.— Señor Presidente, en la comuna de Coltauco, la Municipalidad tiene proyectada, desde que se dictara la Ley del Cobre, la electrificación de los sectores denominados Lo de Cuevas, Los Bronces, Parral de Purén y Monte Grande; y ha pedido a la Corporación de Fomento de la Producción que de los fondos provenientes de la citada ley y consultados para la electrificación del país, se destinen los recursos necesarios para la realización de estas obras. Sin embargo, se ha tenido conocimiento que este año la Corporación de Fomento de la Producción no destinará fondos para este objeto.
En atención a la urgente necesidad de electrificar estos sectores de Coltauco y a que esto ya se ha hecho realidad en todas las demás zonas de la provincia, me permito solicitar que, en mi nombre, se dirija oficio al señor Ministro del ramo, a fin de que se sirva disponer que la Corporación de Fomento de la Producción destine los recursos necesarios para proceder a la electrificación de los puntos antes señalados.
Nada más, señor Presidente.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.
Ofrezco la palabra al Comité Conservador Unido.
El señor VALDES LARRAIN.— Renunciamos al resto del tiempo, señor Presidente.

38.—DECIMOCUARTO ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DEL LICEO NOCTURNO MIXTO DE SAN BERNARDO, PROVINCIA DE SANTIAGO. — NECESIDADES EDUCACIONALES DE ESA CIUDAD.— PETICION DE OFICIOS.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.
El señor VIDELA (don Pedro).— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.
El señor VIDELA (don Pedro). — Señor Presidente, en estos días se está celebrando, en la vecina ciudad de San Bernardo, el décimo cuarto aniversario de la fundación y reconocimiento oficial, por el Estado, del Liceo Nocturno Mixto de esa ciudad. Este plantel educacional fue fundado en 1945 por el Rector del Liceo diurno de San Bernardo, señor Roberto Ochoa Ríos. Posteriormente, de 1946 a 1947, fue su Rector don Arturo Aylwin; y desde 1948 hasta ahora, con once años ininterrumpidos en el cargo y catorce años de servicios, es su Rector don Gustavo González Huerta.
Este Liceo funciona con humanidades completas y con cursos paralelos, desde el año 1950 hasta la fecha, y es completamente gratuito. Su personal ha servido, más de diez años, en forma absolutamente gratuita. Aún más, los profesores, cuya mayoría son estudiantes universitarios, gastan de su propio peculio, los dineros suficientes, en la compra de libros y útiles de estudio para los alumnos del establecimiento.
En resumen, se trata de un Liceo que funciona con cursos completos; y, en cuanto a su administración, debe ser el único en su género entre los liceos particulares del país. El presupuesto de entradas y gastos está a cargo de un Consejo Económico-Administrativo.
Tiene un gabinete de orientación profesional que desarrolla la vocación de los estudiantes y los orienta. El está regido por un Consejo General, que es la autoridad máxima del establecimiento.
Además, realiza dos funciones: la de educar a los estudiantes y la de darles a los propios profesores, que son en su mayoría alumnos del Instituto Pedagógico, una escuela en donde puedan ejercitar los conocimientos profesionales que están adquiriendo.
Este Liceo nació como una necesidad imperiosa, en la vecina ciudad de San Bernardo, porque el número de sus habitantes ha aumentado rápidamente en los últimos años y los establecimientos educacionales han permanecido siempre estacionarios y en malas condiciones.
Todos los parlamentarios del cuarto distrito de Santiago nos hemos preocupado permanentemente del problema educacional del departamento y del distrito; sin embargo, hasta ahora, los locales escolares continúan cada día peores, y las promesas que hemos logrado del Ejecutivo, en otras ocasiones, no han sido llevadas a feliz término.
Así, por ejemplo, los Ministros de Educación señores Herrera Palacios y Barros Ortiz nos habían prometido incluir en el Presupuesto de la Nación los fondos suficientes para la construcción del Liceo de Hombres y del Liceo de Niñas de San Bernardo. Hay terreno comprado desde hace más de diez años, y hasta ahora no se han podido destinar los recursos para empezar la ejecución de las obras. Esto es extraordinariamente peligroso, porque ambos establecimientos funcionan en casas viejas, de dos pisos, que la Dirección de Obras de la Municipalidad de San Bernardo ha declarado insalubres y en peligro de derrumbe. Cualquier temblor fuerte que pudiera ocurrir, por desgracia, en la provincia de Santiago, produciría en San Bernardo una calamidad lamentable.
Por lo tanto, solicito que, en nombre del parlamentario que habla, se envíe un oficio al señor Ministro de Educación, con el fin de que disponga este año la construcción de ambos liceos. Con el Honorable colega señor Valdés Larraín hemos ido a conversar con el señor Ministro, quien nos ha prometido que en esta oportunidad se comenzarán estas obras.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente) — Se dirigirá el oficio al señor Ministro de Educación, en nombre de Su Señoría...
El señor VALDES LARRAIN.— Que se agregue mi nombre, señor Presidente.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente) — ... y del Honorable señor Valdés Larraín.
El señor VIDELA (don Pedro). — Señor Presidente, en San Bernardo, a pesar de que existen numerosas industrias, no hay una escuela industrial en que las personas puedan hacer un aprendizaje previo a su ubicación en ellas. Ocurre lo contrario que en Melipilla, donde existe una escuela industrial y, para desgracia del pueblo, no hay una sola industria salvo la del "merengue", como dicen los melipillanos. Por este motivo, los estudiantes, una vez egresados, tienen que trasladarse a otra ciudad para encontrar una ocupación. En San Bernardo, como digo, ocurre todo lo contrario: existen varias industrias y hasta ahora no se ha podido conseguir ni la creación de una escuela industrial, ni la transformación de la escuela vocacional de hombres en una industrial. Por lo tanto, solicito que se envíe un oficio al señor Ministro de Educación, haciéndosele presente esta necesidad.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se dirigirá el oficio al señor Ministro de Educación, en nombre de Su Señoría...
El señor VALDES LARRAIN. — Y en mi nombre también, señor Presidente.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — ... y del Honorable señor Valdés Larraín.
El señor VIDELA (don Pedro).— Tambien es necesario que los grupos escolares 3 y 4 de esta ciudad, que están ubicados en un centro populoso y a los cuales acude una gran cantidad de estudiantes hijos de obreros, se transformen en escuela consolidada, con el fin de que los alumnos no tengan necesidad de cambiar de plantel educacional para continuar sus estudios humanísticos.
También adhiero a la petición formulada por mi Honorable colega señor Luis Valdés Larraín en el sentido de que es de estricta necesidad construir en las poblaciones O'Higgins y Santa Cristina...
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo. Su Señoría quedará con la palabra...

39.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se va a dar cuenta de las renuncias y reemplazos de miembros de Comisiones.
El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Edwards renuncia a la Comisión de Educación Pública. Se propone en su reemplazo al señor Phillips.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente) — Como no hay número en la Sala, se va a llamar hasta por cinco minutos a los señores Diputados.
—Transcurrido el plazo reglamentario.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo propuestos.
Acordado.
El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Jensen renuncia a la Comisión de Gobierno interior. Se propone en su reemplazo al señor Rivera.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo propuestos.
Acordado.
El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Hillmann renuncia a la Comisión de Educación Pública. Se propone en su reemplazo al señor Urrutia, don Juan Luis.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo propuestos.
Acordado.
El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Silva Ulloa renuncia al Grupo Interparlamentario. Se propone en su reemplazo al señor Oyarce.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente) Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo propuestos.
Acordado.
El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Espinoza renuncia al Grupo Interparlamentario. Se propone en su reemplazo al señor Hurtado.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo propuestos.
Acordado.

40.—PROYECTO DE ACUERDO OBVIO Y SENCILLO.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Sáez, apoyado por el Comité Radical, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:
"CONSIDERANDO:
1.o.— Que en el pueblo de Yumbel, de la provincia de Concepción, existe desde el año 1949 un Liceo Vespertino Coeducacional dirigido y atendido por el personal docente primario de las Escuelas Fiscales de ese lugar, cuya abnegada labor viene a solucionar un grave problema de la juventud que allí estudia, por cuanto no funciona ningún establecimiento de continuación en esa zona;
2.o.— Que este Liceo Vespertino fue autorizado por decreto N.o 8,393, de 18 de agosto de 1949, del Ministerio de Educación Pública; dispone de un local propio adquirido con el aporte de instituciones y vecinos de la zona; desarrolla durante más de diez años una eficiente labor educacional, según se comprueba con los halagadores resultados obtenidos en los exámenes rendidos ante Comisiones Examinadoras enviadas por el Liceo N.o 1 de Concepción, correspondientes al Primer Ciclo de Humanidades; y no obstante no percibe hasta la fecha ninguna ayuda o subvención fiscal y sólo se mantiene con la cooperación municipal y de los vecinos e instituciones de la zona, y
3.o.— Que la Rectoría del Liceo N.o 1, de Concepción, envió a la Dirección General de Educación Secundaria el oficio N.o 185, de 18 de mayo del presente año, solicitando el reconocimiento del Liceo Vespertino de Yumbel como Cooperador del Estado.
LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:
Dirigir oficio al señor Ministro de Educación Pública, con el objeto de que, si lo tiene a bien, se sirva acoger la petición formulada por la Rectoría del Liceo N.o 1, de Concepción, en el sentido de obtener de la Dirección General de Educación Secundaria el reconocimiento del Liceo Vespertino de Yumbel como Cooperador del Estado".
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Si le parece a la Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo por ser obvio y sencillo.
El señor ACEVEDO.— Votación, señor Presidente.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). —¿Se opone Su Señoría?
El señor ACEVEDO.— He pedido votación, señor Presidente.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente) — ¿Se opone Su Señoría?
El señor ACEVEDO.— Votación he pedido, y eso, reglamentariamente, no es oponerse.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente) — En votación.
—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.
El señor YAVAR (Prosecretario).— Han votado solamente trece señores Diputados.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente) — Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados se sirvan no abstenerse de votar.
—REPETIDA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.
El señor YAVAR (Prosecretario). — Han votado solamente dieciséis señores Diputados.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.
—REPETIDA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, NO HUBO QUORUM.
El señor YAVAR (Prosecretario). — Han votado solamente veintiséis señores Diputados.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente) — Se va a llamar a los señores Diputados, por dos minutos.
—Transcurrido el tiempo reglamentario:
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Se va a llamar a votar a los señores Diputados.
—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA NOMINATIVA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 35 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 5 VOTOS. HUBO DOS ABSTENCIONES
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — La Honorable Cámara declara sin discusión el proyecto de acuerdo, por ser obvio y sencillo.
Ha terminado la Hora de las Votaciones.
Quedará pendiente la aprobación del proyecto de acuerdo.

41.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Antes de conceder la palabra al Honorable señor Videla, don Pedro, solicito el asentimiento de la Sala para dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones.
Si le parece a la Sala, así se procederá.
Acordado.
El señor VIDELA (don Pedro).—¿ Se descontará este tiempo, señor Presidente?
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Naturalmente.
El señor YAVAR (Prosecretario). — El señor Serrano renuncia a la Comisión de Hacienda.
Se propone, en su reemplazo, al señor Ríos Igualt.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente) — Si le parece a la Sala, se aceptarán la renuncia y el reemplazo
Acordado.
El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Barra renuncia a la Comisión de Trabajo y Legislación Social.
Se propone, en su reemplazo, al señor Palestro.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.
Acordado.

42.—NECESIDADES DE LOS DEPARTAMENTOS DE SAN BERNANDO Y SAN ANTONIO, PROVINCIA DE SANTIAGO. — OFICIOS EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente) — Puede continuar el Honorable señor Videla.
El señor VIDELA (don Pedro).— ¿Cuántos minutos le quedan a nuestro Comité, señor Presidente?
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente) — Ocho minutos, Honorable Diputado.
El señor VIDELA (don Pedro).— Gracias, señor Presidente.
Estaba diciendo que adheríamos en todas sus partes a la petición que ha hecho el Honorable señor Valdés Larraín para que se dirija un oficio al señor Ministro de Educación a fin de que se construya a la brevedad posible un grupo escolar entre los paraderos 30 y 31 de la Gran Avenida, vale decir, en las poblaciones Santa Cristina y O'Higgins.
Señor Presidente, las mismas malas condiciones en materia educacional que he hecho notar anteriormente se presentan también en el vecino puerto de San Antonio. Efectivamente, el Liceo de Hombres de esa localidad funciona en cinco o seis locales diferentes y los profesores tienen que andar a veces seis o siete cuadras para hacer la siguiente hora de clase, con el evidente perjuicio motivado por los atrasos, debido a los cuales los alumnos tienen menos posibilidades de completar debidamente sus estudios.
También hace falta en San Antonio una escuela industrial y la creación de un nuevo grupo escolar.
Me permito solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara con el fin de enviar un oficio al señor Ministro de Educación, haciéndole presente esta situación.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se enviará el oficio solicitado por el Honorable señor Videla, en nombre de la Honorable Cámara
Acordado.
El señor VIDELA (don Pedro).— Por último, señor Presidente, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, planteándole la necesidad de dar solución a los dos problemas que enunciaré brevemente.
El primero se refiere a la pavimentación definitiva del camino que existe entre San Bernardo y Malloco, que permite la salida a San Antonio de los productos del sur y del lado oriente de Santiago.
El segundo, a la necesidad de unir o completar los cinco kilómetros de línea telefónica que faltan entre San Antonio y la comuna de Navidad. Actualmente esta comuna que pertenece a la provincia de Santiago está totalmente aislada. Es colindante con la de Santo Domingo y está a menos de una hora de San Antonio, sin embargo, para colocar un telegrama de Navidad al mencionado puerto, tiene que enviarse primero a San Fernando, volver a Santiago y, de aquí, remitirse a San Antonio. Se demora dos días. Además no hay teléfonos ni otros medios de comunicación. Como actualmente hay una línea particular que llega a menos de cinco kilómetros de la comuna de Navidad, sería del caso que el señor Ministro de Obras Públicas dispusiera el empalme de estas líneas telefónicas, con el fin de darle una expedita comunicación a esa comuna.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará, en su nombre, el oficio solicitado por Su Señoría.
Acordado.

43.—PROPOSITO DE TRASLADAR LA ESCUELA DE PESCA DE SAN VICENTE, PROVINCIA DE CONCEPCION.— CONVENIENCIA DE INSTALAR DICHA ESCUELA EN LOS VILOS, PROVINCIA DE COQUIMBO.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor VIDELA (don Pedro).— Me ha solicitado una interrupción el Honorable señor Fuentealba.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Fuentealba.
El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, en Talcahuano, en la bahía de San Vicente, funciona la Escuela Industrial de Pesca, como resultado de la fusión producida, hace años atrás, de la Escuela Industrial de Talcahuano con la antigua Escuela de Pesca de San Vicente, que se creó en la segunda Administración del señor Alessandri.
Con el nacimiento de Huachipato, según mis informaciones, y con el progreso industrial de la zona, ha ido disminuyendo el interés de los padres y de los alumnos por el oficio de Patrón de Pesca, en tal forma que el noventa por ciento o más de los que ingresan al establecimiento quieren ser mecánicos.
No se puede criticar por este motivo a los padres de familia ni a los jóvenes, ya que, desde un punto de vista práctico, tienen toda la razón. Los egresados mecánicos encuentran trabajo, con relativa facilidad, en Huachipato, en el Apostadero o en cualquiera otra industria.
Los egresados de Pesca, en cambio, se quedan a brazos cruzados y difícilmente encuentran trabajo en su especialidad. No pueden pensar en trabajar barcos de su propiedad. Una lancha a motor, debe costar unos cinco millones de pesos; después vienen los elementos de trabajo, como son las redes, que son sumamente caras. Los alumnos se dan cuenta, además, de que hay muchos riesgos en el mar, y no así en los oficios mecánicos; aparte del riesgo de naufragar, es frecuente que se pierdan las redes o que se vuelva sin pesca. Todavía pesa en el ánimo de los alumnos la comodidad del trabajador de Huachipato, con una jornada fija de trabajo y alto salario; el pescador no tiene jornada fija, pues generalmente sale de noche a calar redes, sufriendo a menudo las inclemencias del tiempo.
En resumen, los mejores alumnos quedan para los cursos de mecánica, de electricidad, motores y mueblería; el resto, antes de quedar fuera de la Escuela y teniendo además la perspectiva de una beca, sigue el curso de pesca. De la minoría que sigue pesca, creo que no hay más de un 25 por ciento que lo haga por vocación. Se da el caso también, pero por excepción, que llegue de vez en cuando un buen elemento que decididamente dice: "quiero estudiar pesca". Este panorama trae como consecuencia que los pocos alumnos que egresan se han educado con un costo altísimo. Se ha llegado a decir que resultaría más barato enviar a un grupo seleccionado a estudiar a Noruega. Este problema se agudiza más si se toma en cuenta que de los pocos que egresan de Pesca sólo la minoría trabaja en el oficio; sea porque no le gusta, sea porque no encuentran dónde hacerlo.
Por otra parte, la Universidad de Concepción ha mostrado interés por extender su acción hacia el mar, y es así como tiene un Departamento de Biología Marina. Es intención de la Universidad no abandonar la enseñanza de la pesca en su grado elemental, o sea, en grado de oficio, pero también piensa elevar de categoría estos estudios e intensificar la investigación científica marina. Previendo esta intención que tendría la Universidad, de abocarse a la enseñanza de la pesca, la Dirección General del Servicio parece que ha hecho algunos estudios para instalar una nueva Escuela exclusivamente de Pesca en otro lugar más apropiado del litoral de nuestro país.
Estoy cierto, señor Presidente, que Los Vilos se presta adecuadamente para el establecimiento de una Escuela de Pesca, por su clima y abundancia de pescados.
Por esta razón, solicito que se oficie al Ministerio de Educación Pública pidiendo que si, efectivamente, la Escuela de Pesca de San Vicente va a ser trasladada a otro lugar del país, ella sea ubicada en el puerto de Los Vilos, que reúne excepcionales condiciones para las faenas de pesca.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Solicito el acuerdo de la Honorable Cámara para enviar el oficio a que ha hecho referencia el Honorable señor Fuentealba.
Acordado.

44.—NECESIDAD DE AUMENTAR LA DOTACION POLICIAL EN LA CIUDAD DE CONCEPCION.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Queda un minuto al Comité Demócrata Cristiano.
El señor FUENTEALBA.— Lo cedo al Honorable señor Pablo, señor Presidente
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Fuentealba, tiene la palabra Su Señoría.
El señor PABLO (don Tomás).— Señor Presidente, la ciudad de Concepción cuenta con escasa dotación policial. Actualmente posee una dotación igual a la que correspondía para la población existente el año 1934.
Hace muy pocos días un ciudadano que se dedicaba a las actividades de cambio, fue asaltado en su propia oficina, a mano armada, a las once de la mañana, y, como consecuencia de este asalto, murió.
En el día de hoy, se ha producido un nuevo asalto, en una joyería del centro de la ciudad de Concepción, robándosele a un comerciante, a la una y media de la tarde, mercaderías por la cantidad de tres millones de pesos, corriendo además riesgo de su vida.
La señora Alcaldesa de Concepción, hace algún tiempo, se entrevistó con el señor Ministro del Interior, para solicitarle el aumento de la dotación de la fuerza pública de esa ciudad, tanto del personal del Cuerpo de Carabineros como del Servicio de Investigaciones que prestan sus servicios en esa localidad.
Por eso, quisiera que se enviara oficio, en mi nombre, al señor Ministro del Interior, haciéndole presente este nuevo atraco que en el día de hoy ha ocurrido en la ciudad de Concepción, que unido a los anteriores, está convirtiendo a esta ciudad en un pueblo donde pueden cometerse tales hechos delictuosos a cualquiera hora del día.
El señor GALLEGUILLOS (Vicepresiden-

(PASA A LA PAGINA 12)

A una semana de su final Ginebra es una conferencia sin acuerdos

Los Ministros británico, francés y norteamericano tratan de lograr aceleradamente algún acuerdo, por pequeño que sea, sobre el problema de Berlín.— Los soviéticos continúan con sus tácticas dilatorias, aparentemente en la esperanza de obtener una reunión de Jefes de Gobierno

GINEBRA, 30.— (UPI).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de las cuatro grandes potencias aceleraron hoy sus negociaciones con el objeto de llegar a un acuerdo aunque sea pequeño sobre Berlín pero no parece que podrán lograr sus propósitos.

Los propios Ministros se impusieron un plazo de una semana para terminar sus labores y las diferencias entre las últimas propuestas occidentales y soviéticas sobre Berlín son tan grandes que no dejan la esperanza de que puedan resolverse en unos pocos días.

Al mismo tiempo se informó que el Ministro de Relaciones Exteriores de la Alemania Occidental, Heinrich von Brentano solicitó una entrevista al Secretario de Estado norteamericano, Christian Herter, con el objeto de enterarse de lo que han estado discutiendo los cuatro Ministros en sus reuniones secretas.

Con anterioridad se había informado que los occidentales parecían decididos a impedir una franca ruptura de tono agrio cuando la Conferencia se reanude, el próximo miércoles.

Es posible que en esa actitud los Ministros Occidentales hayan sido influenciados por el discurso de tono cordial que ayer pronunció el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, y por los crecientes indicios de una inminente invitación del Presidente Eisenhower a Khrushchev para que visite Estados Unidos con el propósito de celebrar ambos una conferencia.

ALCALDE DE BERLIN.— Al mismo tiempo el enérgico alcalde de Berlín Occidental, Willy Brandt, interrumpió sus vacaciones en los Alpes y se dirigió rápidamente a Ginebra, al parecer para ayudar al oeste en la última fase de la conferencia. Se dijo que Brandt teme que el oeste, en su deseo de lograr algún acuerdo en la conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores pida sacrificar algunos de los derechos tan celosamente defendidos de Berlín Occidental. Brandt proyecta permanecer aquí hasta el final de la conferencia para asesorar a la delegación de Alemania Occidental.

HERTER VIENE A CHILE.— El Secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter, comunicó anoche al Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, que partirá para Washington el jueves seis de agosto porque días más tarde tiene que asistirá a la reunión de Cancilleres Americanos que comenzará el 12 de ese mes en Santiago de Chile.

Fuentes occidentales declararon que el oeste y Gromyko se proponen aparentemente redactar una declaración antes de abandonar Ginebra en la que se mencionarán los asuntos sobre los cuales hubo acuerdo y aquellos en los que no fue posible un acuerdo, materias que siguen discutiendo los expertos.

Según esas mismas fuentes, no hay optimismo alguno acerca de la labor de esos expertos, sobre todo si se tiene en cuenta, añadieron, que Gromyko criticó acerba y largamente las últimas propuestas del oeste sobre una tregua en Berlín.

Los expertos informarán a los cuatro Ministros de Relaciones Exteriores, mañana a las 15 GMT., en la villa de Gromyko y luego continuarán sus reuniones secretas. Por ahora no hay en vista más sesiones plenarias, aunque se presume que la conferencia terminará con una reunión plenaria.



LA HABANA.— El Embajador de Chile en Cuba, Emilio Edwards Bello (derecha), conversa con Monseñor Luis Gentoz (izquierda), representante papal en Cuba, durante una comida ofrecida por el nuevo Presidente de Cuba, Dorticós, el 28 de julio. El banquete se realizó en honor de los dignatarios extranjeros que asistieron a las celebraciones del sexto aniversario del "26 de Julio".— (RADIOFOTO UPI)

PERU SUSPENDIO POR UN MES LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES

LIMA, 30 (UPI).— El Gobierno dictó un decreto por el cual se suspenden las garantías constitucionales por treinta días.

La policía ocupó de los locales de la Federación Nacional de Choferes y del Sindicato de Choferes de Lima. Estas dos organizaciones habían declarado una huelga de protesta por el alza de los precios de la gasolina ordenada por las autoridades.

En sus considerandos, el decreto dice que el Poder Ejecutivo ha reajustado los precios del petróleo y sus derivados, con el objeto de propender al desarrollo de su producción, evitando la necesidad de importarlos, y evitar la creciente desocupación de los obreros especializados de esa industria.

Se duda de la asistencia de Cuba a Reunión de Cancilleres

El Gobierno de Fidel Castro asumiría tal actitud en represalia al rechazo, por el Consejo de la OEA, de su moción de incluir en el temario la cuestión económica

WASHINGTON, 30 (UPI).— Cuba declaró esta noche que está en duda su concurrencia a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de las Américas, que se celebrará en agosto entrante en Santiago, Chile.

El delegado cubano Leri Marrero sugirió la posibilidad de que su país boicotease la Conferencia antes de abandonar la tensa reunión del Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Su acción se produjo después que el Consejo rechazó la proposición cubana de incluir el problema del subdesarrollo económico de algunos países del Continente en la tabla de materias de la Conferencia de Cancilleres.

Antes de abandonar la Sala del Consejo, Marrero advirtió a los delegados americanos que, en vista de la forma como habían votado, "el Gobierno de Cuba se reserva el derecho de volver a estudiar la posibilidad de si se hará representar en la reunión de Santiago, Chile, o nó".

El resultado de la votación sobre la proposición cubana fue de ocho a favor, cuatro en contra y nueve abstenciones, pero se necesitaban once votos como mínimo para aprobarla.

CUBA PIDE LA PALABRA

Después que el presidente del Consejo, el Embajador ecuatoriano Gonzalo Escudero, anunció los resultados de la votación, Marrero pidió la palabra.

Golpeando la mesa con el puño y batiendo los brazos, el delegado cubano calificó los resultados de la votación de traición a los principios americanos.

DECLARACION ESCRITA

Evidentemente preparado para el resultado adverso que se tuvo, Marrero leyó la siguiente declaración que traía escrita:

"Ante la votación que acaba de efectuarse, no podría esta delegación, sin traicionar los altos principios de real y profunda solidaridad americana que orienta al Gobierno revolucionario de Cuba, evitar la formulación de serias reservas en relación con la orientación limitante que se ha dado al programa de la reunión de Cancilleres y sobre la necesidad, surgida de esta limitación, en que se encuentra el Gobierno de Cuba de replantearse la posibilidad de hacerse representar o no en el evento de Santiago de Chile".

Posteriormente, Morrero declaró a la United Press International que no estaba en condiciones de pronosticar la decisión final de su Gobierno.

"Mi Gobierno", declaró, "decidirá su posición sobre la base de lo que ha ocurrido esta noche aquí. No podemos aceptar limitación alguna, pero es demasiado pronto aún para que yo sepa lo que hará mi Gobierno".

REACCION EN LA HABANA

LA HABANA, 30 (UPI).— Diplomáticos latinoamericanos acreditados en esta capital expresaron su creencia de que Cuba, probablemente, no asistirá a la Conferencia de Cancilleres de Santiago, en vista de que el Consejo de la Organización de los Estados Americanos no aceptó su propuesta de incluir en el temario de la misma el problema de subdesarrollo económico.

OPINION DE FIDEL CASTRO

Ya hace dos días, el Secretario de Estado (Ministro de Relaciones) Raúl Roa señaló la posibilidad de que Cuba no estuviera representada en Santiago si la OEA no incluía sus puntos de vista sobre el programa y dijo que el Gobierno cubano sólo considera como crítico el del desarrollo económico.

Tanto Roa como el Primer Ministro, Fidel Castro, han dicho: "Iremos si es con algún fin; en caso contrario, no iremos".

Los dos manifestaron que, en su opinión, la Conferencia de Cancilleres es inoportuna si sólo tiene por objeto considerar la situación política en El Caribe.

Cámara... (De la Pág. 11)

(De la Pág. 11)

te).— Se remitirá el oficio solicitado en nombre de Su Señoría.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Solicito el acuerdo de la Sala para enviar el oficio solicitado en nombre de la Honorable Cámara.

Acordado.

45.—PROBLEMAS DE LA PROVINCIA DE CAUTIN.— PETICION DE OFICIOS.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático.

Tiene la palabra el Honorable señor Lavandero.

El señor **LAVANDERO**.— Señor Presidente, quiero aprovechar estos minutos de la Hora de Incidentes, para presentar un cuadro general de la situación por que atraviesa la provincia de Cautín, y la actitud del Gobierno frente a los problemas que existen en ella. Es necesario dejar bien en claro que los parlamentarios de oposición que militamos en el Partido Nacional Popular, estamos criticando, fiscalizando al Gobierno, no para destruir sus planteamientos cuando ellos son buenos y eficaces, no para complotar contra la democracia y la República, sino muy por el contrario, estamos usando un sistema imperante en todos los regímenes democráticos y serios del mundo entero, pero aun así y todo se pretende, por los diarios oficialistas, que silenciemos nuestra fiscalización, y por los sectores que acompañan al Gobierno, que nos acerquemos a ellos en muda comparsa. Nosotros no tenemos la culpa de que en la oposición también se encuentren los partidos Socialista y Comunista, cuyos sistemas de oposición son muy diversos al nuestro, y de los cuales nosotros no participamos; pero ello no es motivo suficiente ni ahora ni nunca para dejar de permanecer en las trincheras de avanzada popular determinadas por los principios y estatutos del PANAPO. Nuestra crítica será seria, nuestra fiscalización será eficaz, pero no por ello dejará de ser firme, aunque por estos motivos la prensa y los sectores de Gobierno nos señalen como comunistas, pro comunistas o interesados en hacer demagogia para socavar las bases de nuestro régimen institucional. Un ejemplo claro de nuestra fiscalización en el aspecto de las necesidades regionales, se refiere a nuestro propósito de hacer presente la absoluta falta de medidas que se han tomado para solucionar los problemas de la provincia de Cautín, cuya población representa casi la octava parte de la población del país; quinientos cincuenta mil habitantes, de los cuales cuarenta mil han debido emigrar a Argentina, en lo que va corrido del presente año, por carecer de lo más legítimo a que puede aspirar un trabajador, obrero o empleado: trabajo digno.

La cesantía, "enfermedad" pavorosa, que afecta al trabajador en la provincia de Cautín, ha hecho estragos, influyendo desde luego, en su manera de vivir, en la educación de sus hijos y en su formación cívica y moral. No por ello los trabajadores han dejado de ver lo que todos nosotros vemos a diario, que los artículos de primera necesidad, a pesar de las declaraciones oficialistas, han continuado subiendo en sus precios a límites que los "economistas de escritorio" no alcanzan a palpar. Nosotros sabemos, señor Presidente, que el capital más precioso de las generaciones del futuro, es la educación. La civilización, con sus adelantos técnicos, ha trastrocado todos los valores, y el día de mañana no será la mayor fuerza ni el mejor tesoro que pueda acumular el hombre, la mayor cantidad de acciones de alguna compañía, ni las grandes extensiones de terreno ni el círculo social o el apellido que otrora le sirvió de pase para abrir todas las puertas, mañana será la educación y los conocimientos técnicos el mejor medio para luchar en la vida. Los hombres que hayan podido adquirir una educación, una especialidad técnica, serán los que descartarán a aquellos que por su posición social de hoy día no hubieren podido obtener una educación en su hogar o del Estado que les dejare aptos para competir en el mundo técnico de mañana. Miles de ignorantes y analfabetos viven en la provincia de Cautín, a pesar de los esfuerzos extraordinarios que hacemos los parlamentarios del Partido Nacional Popular para buscarle una solución a este grave problema.

Se ha hablado, por los sectores de Gobierno, que ya está casi al alcance de todos la panacea que significaría el Plan Habitacional. Se han estudiado las posibilidades madereras de nuestra provincia, como un recurso fundamental en este programa. Pero si nos detenemos a analizar el problema caminero de la provincia de Cautín, no podemos dejar de preguntarnos acerca de las dificultades que habrán de afrontar los productores cuando deban sacar sus maderas a los mercados. Nos basta mirar tan sólo hoy día que mientras en los mercados de consumo de Santiago los productos alcanzan sumas astronómicas, en la región de Carahue, se encuentran veinte mil toneladas de papas que no pueden salir de esa región, porque los caminos están totalmente destruidos, mientras entre Santiago y Valparaíso se gastan miles de millones haciendo nuevos trazados en los caminos ya existentes tan sólo para darse el lujo de acortarlos diez o veinte kilómetros.

Se han invertido cuantiosas sumas para construcción de túneles, mientras el país continúa dividido en dos en la cuesta de Lastarria y los productos ni siquiera pueden llegar a la línea férrea en esa región.

Por años se orientó la política agrícola al cultivo de trigo y avena, otorgándoseles créditos a los agricultores, a través del Banco del Estado y la Caja Agraria, para comprar toda clase de maquinarias. Se les endeudó con semillas, abonos, se les concedió créditos para destronque y preparación de suelos, y una vez que el agricultor de esa zona de monocultivo estuvo preparado para sembrar el trigo y la avena la política agrícola del día de hoy, les cerró las puertas y les dijo que se dedicaran a la ganadería, pero dónde está el fomento, el crédito, las vaquillas, las empastadas, los frigoríficos y las plantas lecheras que inmediatamente sustituyan los trabajos agrícolas.

El Banco del Estado se creó para fomentar la agricultura y ayudar a los agricultores, que no tuviesen los medios suficientes, para ir a una capitalización y a un trabajo nacional. Pero los créditos que actualmente otorgan las diversas instituciones bancarias, incluyendo el Banco del Estado, no están basados en el trabajo del agricultor, ni en el esfuerzo permanente que lo mantiene adherido a su tierra como incansable luchador, sino, en el capital, en la riqueza que éste posee. ¿Para qué necesita tanta ayuda del Banco del Estado, el que por su estado de situación es capaz de señalarle al Banco que dispone de fuertes capitales? ¿Qué puede hacer el pequeño agricultor, el pequeño colono, frente a una institución bancaria como el Banco del Estado, cuando no cuenta con estos capitales, con este gran estado de situación, sino muy por el contrario, lo poco que tiene lo ha obtenido a través de una lucha titánica con su esfuerzo personal? Nadie podría dejar de pensar que las ayudas del Banco del Estado y especialmente las de fomento para la agricultura, debían estar encaminadas, no en relación con los capitales, sino en relación con el trabajo, con el esfuerzo, con la producción y exclusivamente dirigida hacia aquellos pequeños agricultores que no tienen capitales suficientes.

Como parlamentario, quiero salvar mi responsabilidad en este momento, ya que no estoy en el Gobierno, pero deseo, como todo buen ciudadano, señalar, las críticas serias y responsables a la política gubernativa. Ojalá que los ciudadanos de la provincia que represento se impongan de mi intervención y comprendan que para mí no son seres anónimos, ni permanezco indiferente ante sus problemas. Algún día les enviaré una copia del resumen de mi labor como parlamentario y con satisfacción podré decirles: "a Uds. les rindo cuenta de mi labor como parlamentario de la provincia de Cautín".

Señor Presidente, solicito que se dirija un oficio a Su Excelencia el Presidente de la República y otro al señor Ministro de Agricultura, transcribiendo estas observaciones.

El señor FONCEA.— ¡No tienen tiempo para leer!

El señor LAVANDERO.— Quiero también anunciar que he presentado un proyecto de ley que consulta beneficios para la comuna de Puerto Saavedra.

Por otra parte, se está estudiando la posibilidad de reemplazar la actual vía férrea que une a Freire con Toltén por un camino carretero. Desde luego, anuncio que próximamente presentaré un proyecto debidamente financiado para llevar a cabo esta obra.

Debo hacer presente a la Honorable Cámara que me he visto en la necesidad de estudiar este proyecto, porque sé que el Gobierno planea suspender ese servicio ferroviario. Durante el verano hice un viaje a través de ese tramo caminero y en un trecho de más o menos veinte kilómetros, recorridos en auto, me he demorado siete horas.

El señor VALDES LARRAIN.— Cambie el auto entonces, Honorable Diputado.

El señor FONCEA.— ¡A lo mejor, hizo muchos aros durante el trayecto!

El señor LAVANDERO.— Ello puede dar una idea a la Honorable Cámara del estado de los caminos de la provincia de Cautín, mientras en otras regiones del país se dilapidan fondos en caminos que no son absolutamente necesarios.

Por todas las razones anotadas, pido se dirijan, en mi nombre, los oficios solicitados.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios en nombre de Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— He concedido una interrupción al Honorable señor Oyarzún.

46.—ALZA DE TARIFAS EN EL SERVICIO DE ASCENSORES DE LA CIUDAD DE VALPARAISO. — PETICION DE OFICIOS.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Lavandero, tiene la palabra el Honorable señor Oyarzún.

El señor OYARZUN. — Señor Presidente en muchas oportunidades, desde que asumió el Poder Su Excelencia el Presidente de la República, hemos escuchado que se respetarían los sueldos y salarios, especialmente los otorgados por la Ley N.o 13.305 y que, por ningún motivo, se aceptarían nuevas alzas. Sin embargo, debo denunciar a la Honorable Cámara que nuevamente la ciudad de Valparaíso ha tenido que sufrir las consecuencias de una nueva alza, gestada por el ex Ministro de Hacienda y Economía, señor Eduardo Figueroa, y por el Subsecretario de Transportes Colectivos, y la cual ha recaído sobre la tarifa de los ascensores de la ciudad porteña. Actualmente existen 22 ascensores; uno en el Cerro Barón, que pertenece a la ETCE; otro en el Cerro Bellavista que se encuentra paralizado y los restantes son de empresas particulares.

En efecto, señor Presidente, las tarifas de los ascensores de la ciudad de Valparaíso, que tienen que transportar a hombres y mujeres, empleados y obreros, gente modesta en general, han alzado sus tarifas en la suma de quince pesos de subida y quince de bajada. Sólo se respetan las tarifas escolares.

Los habitantes del puerto no comprenden cómo Su Excelencia el Presidente de la República ha podido aceptar este nuevo atentado en contra del bolsillo de gente modesta, especialmente de la clase trabajadora. No es posible concebir que después de las declaraciones del Primer Mandatario se haya dictado el Decreto N.o 216, publicado en el "Diario Oficial" de 21 de julio del presente año, por el cual se autoriza la nueva alza en los ascensores de Valparaíso, sin que en ello hayan intervenido las autoridades comunales de la ciudad. La Dirección de Servicios Eléctricos, la Municipalidad y la Intendencia, no tienen conocimiento de cómo se gestó la nueva alza. Sin embargo, en el Decreto aludido se dice, en uno de sus considerandos, que los diversos rubros que componen los gastos de explotación de las empresas de ascensores de Valparaíso, son los mismos que otros medios de movilización. Esto no es efectivo. Un ascensor es una verdadera caja de fósforos, que, en el caso de los de Valparaíso, jamás han sido refaccionados y que tampoco tienen los mismos gastos de otros medios de movilización, como se consigna en el Decreto.

Los ascensores son vehículos sucios, incómodos que jamás han sido refaccionados. Sin embargo, este considerando ha sido tomado en cuenta para adoptar la medida que comentamos.

A continuación, se dice que: "dichos servicios se han visto afectados con los aumentos de sueldos, jornales y leyes sociales". Al respecto, yo pregunto: ¿a qué empleados se les ha aumentado sus remuneraciones en la empresa que tiene a su cargo los ascensores de Valparaíso, en circunstancias que no tienen empleados, sino que se explota a gente modesta, a mujeres de cincuenta, sesenta y setenta años de edad y a hombres a los cuales se les paga el mínimum en materia de salarios? No obstante, esta consideración se hace valer en el Decreto Supremo N.o 216, que fue sancionado sin ningún estudio serio.

Enseguida, se establece, que: "si bien no utilizan combustibles para mover sus vehículos, en cambio deben consumir una apreciable cantidad de energía eléctrica, rubro que ha sufrido considerable aumento en su valor". Sin embargo, consultada la Compañía Chilena de Electricidad, se ha puesto en claro que a los dueños de ascensores particulares de Valparaíso se les suministra energía eléctrica a razón de diecisiete pesos el kilovatio, incluyendo impuestos y demás gravámenes administrativos. Pero este argumento también se esgrime para justificar la medida de aumentar, en forma exorbitante, las tarifas de los ascensores particulares de Valparaíso.

A continuación, se expresa que: "los nuevos precios de los materiales, repuestos, accesorios, lubricantes, etcétera, que los ascensores deben emplear en la mantención de sus servicios, también han experimentado alzas".

Hace tres años, el Diputado que habla solicitó una investigación sobre el particular, y se pudo comprobar que los dueños de ascensores particulares de Valparaíso jamás han pedido repuestos, ni en el país ni en el exterior. Sin embargo, pese a todo, se aumentaron las tarifas de los actuales ascensores, vehículos desvencijados: verdaderas jaulas humanas, pues sólo ofrecen un peligro constante a los que los usan.

Al final, en el último de los considerandos, se establece que: "las actuales tarifas tienen ya más de un año de vigencia, y que, por lo tanto, es de justicia que éstas sean reajustadas".

Yo pregunto. Honorable Cámara: ¿por qué el Supremo Gobierno, por sí y ante sí, ha tomado la medida de aumentar las tarifas de los ascensores? ¿Porque tienen ya más de un año de vigencia...? Pues bien, yo estimo que en esto hay evidente mala fe o ignorancia, pues ello significa desconocer los verdaderos problemas que vive el pueblo de Valparaíso que está sufriendo el éxodo de sus industrias, además de las alzas que estoy denunciando.

El señor FONCEA.— Seguramente se debe a que los ascensores suben...

El señor OYARZUN.— A pesar de las protestas de las autoridades porteñas, especialmente del cuerpo de regidores, nada ha hecho el Gobierno para dejar sin efecto las alzas e iniciar una investigación para determinar responsabilidades. No culpo a Su Excelencia el Presidente de la República, sino que a los malos funcionarios.

Es por estas razones, señor Presidente, que, interpretando el sentir de los ediles y demás autoridades comunales, de los parlamentarios, de la clase trabajadora y de los empleados de Valparaíso, me voy a permitir solicitar de la Honorable Cámara que se oficie a Su Excelencia el Presidente de la República transcribiéndole íntegramente mis observaciones y tenga a bien ordenar la iniciación de un sumario para establecer de dónde ha emanado esta orden de alzar indebidamente el precio del pasaje en los ascensores de Valparaíso y luego se informe a la Honorable Cámara sobre cuál ha sido el resultado de esa investigación, especialmente la responsabilidad que le cabe a la Subsecretaría de Transportes.

Por otra parte, voy a solicitar que se oficie a la Junta Reguladora del Tránsito de Valparaíso transcribiéndole mis observaciones, a fin de que antes de aceptar y aplicar el alza injusta, informe al Supremo Gobierno y a la Cámara lo que existe frente a este problema. Y finalmente se oficie al señor Contralor General de la República con el objeto de que investigue el origen de este nuevo aumento en los ascensores y efectúe el estudio de las entradas de cada compañía y si puede hacerse efectiva el alza injustificada, de acuerdo con los antecedentes que se puedan reunir.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Como no hay número en la Sala para tomar acuerdos, se enviarán los oficios en el nombre de Su Señoría.

El señor FONCEA.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor ZAMORANO.— En mi nombre, señor Presidente.

El señor LAVANDERO.— También en el mío, señor Presidente.

El señor MUÑOZ HORZ.— Que se envíe también en mi nombre, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios en nombre de todos los Honorables Diputados que los han solicitado.

47.—LEVANTAMIENTO DE LA VIA FERREA QUE UNE LAS LOCALIDADES DE ISLON Y RIVADAVIA, PROVINCIA DE COQUIMBO.— PETICION DE OFICIOS.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— En conformidad a un acuerdo de la Sala, puede hacer uso de la palabra, por diez minutos, el Honorable señor Ahumada Trigo.

El señor AHUMADA TRIGO.— Señor Presidente, me voy a referir a una medida tomada por el Supremo Gobierno y que afecta a un vasto sector de la provincia de Coquimbo, problema ya planteado, en una sesión de la semana pasada, por el Honorable colega don Hugo Miranda. Se trata del ramal de Islón a Rivadavia.

El solo anuncio de esta medida...

El señor YRARRAZAVAL (don Manuel José).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor AHUMADA TRIGO.— Con todo agrado.

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Ahumada Trigo, tiene la palabra Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL (don Manuel José).— Según informaciones que obran en mi poder, el acuerdo de la Dirección General de los Ferrocarriles de suprimir el ramal de Islón a Rivadavia no se va a hacer efectivo.

Le informo esto a mi Honorable colega para que cambie su actitud, ya que la medida a que se ha referido no se llevará a la práctica.

El señor AHUMADA TRIGO.— Debo decirle al Honorable señor Yrarrázaval que yo también estoy al tanto del problema y sé que el Gobierno, frente a la alarma que se ha creado con el anuncio de suprimir este ramal, ha suspendido esta medida, pero, transitoriamente.

He conversado con el Jefe del Departamento de Transportes de la Dirección de Ferrocarriles, quien me ha manifestado que se están realizando estudios para hacer algunas proposiciones, a fin de evitar la supresión de este ramal.

O sea, transitoriamente está suspendida la medida; pero esto no quiere decir que no se corra el peligro de que el ramal sea suprimido. Y, ¿cuáles son los estudios que se están haciendo? En primer lugar, se considera la supresión de la mayoría de las estaciones de este ramal, dejando solamente cuatro desde Islón hasta Rivadavia, inclusive. Como se cuenta a Rivadavia, quiere decir que quedarían únicamente tres estaciones en este tramo. Se cree que esto significará una economía para la Empresa. Luego, se pretende suprimir todas las rebajas de pasajes de ese ramal, la mayoría de las cuales corresponden a los de primera. No sé si también se estudia la rebaja de los fletes.

Esto no lo quise decir al comienzo, porque quería referirme primeramente a lo que significaría la supresión de este ramal. Existe alarma, hay inquietud, en todo el Valle de Elqui, e incluso en La Serena y en Coquimbo. He recibido telegrama del señor Alcalde de este puerto y he tenido conocimiento de que el de La Serena ha enviado telegrama a Su Excelencia el Presidente de la República, haciéndole presente la inconveniencia de esa supresión, medida que sería muy desacertada, ya que no sólo afecta a los productores, grandes y pequeños, del valle de Elqui, sino también a los de la zona de La Serena y Coquimbo, ya que el mejor medio que tienen para transportar sus productos a La Serena y Coquimbo es el ferrocarril. Además, éste les da facilidades para el embarque de esos productos, las frutas sobre todo, hacia las zonas sur y norte, especialmente a esta última. Todos los sectores de los departamentos de La Serena, Coquimbo y Elqui están alarmados por la resolución que se ha anunciado.

Esta medida que se piensa tomar es de carácter transitorio, porque el señor Bertin dijo que, de aquí a seis u ocho meses, mientras se arregla el camino a Vicuña, se terminará la supresión del servicio de ferrocarril. Si los hechos ocurrieran como lo ha expresado el Jefe del Departamento de Transportes de los Ferrocarriles, de ningún modo se produciría una economía para la Empresa; por el contrario, habría una economía mal entendida, porque se arruinaría a mucha gente que vive en torno a las actividades que se producen alrededor de las estaciones y paraderos de ese ramal.

Hay una serie de estaciones por las cuales embarcan sus cosechas muchos pequeños y modestos productores, con lo cual se da trabajo incluso a obreros del puerto de Coquimbo y de la ciudad de La Serena. Luego, hay gente muy pobre que se gana la vida en las estaciones del mismo ferrocarril. Conozco el caso de Las Rojas, donde es costumbre antigua, de más de cuarenta años, las mujeres salen a vender al tren los dulces y los productos que ellas mismas fabrican, lo que constituye su única fuente de entradas.

Toda esta gente está justamente alarmada por la supresión de este tramo del ferrocarril en el cual se dejarían solamente las estaciones de Marquesa, Vicuña, otra estación más y Rivadavia. Es decir, una gran cantidad de gente va a tener que buscar otra forma de ganarse el sustento diario.

Por eso, he querido plantear este problema de la supresión de este ramal. Aquí mismo, otros Honorables colegas han analizado los efectos de la supresión del ramal de Las Cabras, del que va Toltén y de muchos otros. O sea, la Empresa de los Ferrocarriles quiere solucionar su desfinanciamiento suprimiendo los ramales que le dejan pérdida, sin comprender que presta un servicio de utilidad pública.

A mi entender, debe hacerse un estudio más profundo y concreto acerca de las causas del desfinanciamiento de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, porque, lógicamente, no pueden ser ellas sólo la existencia de los ramales.

Señor Presidente, solicito se envíe oficio a Su Excelencia el Presidente de la República, en mi nombre, ya que no hay quórum para hacerlo en nombre de la Corporación, para hacerle presente estas observaciones a fin de que adopte las medidas del caso para impedir que se levante el ramal a Rivadavia. Considero que se debe enviar oficio, también, al señor Ministro de Economía para solicitarle que envíe todos los antecedentes que tiene la Empresa de los Ferrocarriles acerca de su desfinanciamiento anual, su monto y sus causas.

Estimo que debe hacerse un estudio más meditado de la supresión de los ramales que está considerando la Empresa, para lo cual debiera, si fuera necesario, esta Corporación celebrar una sesión especial.

¿Cuántos minutos me quedan, señor Presidente?

El señor GALLEGUILLOS (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

Se enviarán los oficios en nombre de Su Señoría a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro de Economía.

Habiéndose concluído el tiempo especial concedido por la Honorable Cámara al Honorable señor Ahumada Trigo, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 20 horas y ... minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS
Jefe de la Redacción de Sesiones

LA NACION

Nixon sigue encontrando obreros preguntones en su jira por la URSS

Ayer discutió con un minero de los Urales, a varios centenares de metros de profundidad, cuestiones de política internacional.— "Usted debiera ser estadista", dijo el Vicepresidente a su sonriente interlocutor tártaro

DEGYTARSK, U.R.S.S., 30.— (UPI).— (por Ernest Barcella).— En las profundidades de una mina en los Urales, el Vicepresidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, manifestó hoy a un minero soviético, que los gobernantes de ambos países debieran tener la oportunidad de conversar seriamente en un clima en que pueda hacerse algo "sin recurrir a la fuerza".

Esta manifestación se interpretó como insinuación de una posible reunión entre el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro Nikita Khrushchev. Algunas de las personas del sequito del Vicepresidente consideran que una visita de Khrushchev a Estados Unidos sería altamente beneficiosa.

Una hora antes, Nixon había formulado similar sugestión ante un gran número de personas. Al hacer un brindis en almuerzo ofrecido en su honor, expresó, entre otras cosas:

"Esta es ciertamente ocasión para señalar que lo que necesitamos para el futuro es reducir la suspicacia y reducir la zona de conflicto que existe.

"Por cierto, uno de los medios más eficaces es a través de los contactos personales como éste de hoy, y no por cartas ni por declaraciones a medias alrededor del mundo. No pretendo que los contactos personales solventarán nuestras dificultades, pero servirán para tranquilizarnos y disminuir el conflicto; y ciertamente crean un clima en que las dificultades pueden ser resueltas sin recurrir a la fuerza.

"Por esta razón, esta oportunidad es de lo más feliz para todos nosotros. Espero que sea uno de los primeros pasos hacia la comprensión, y que sea seguido de otros contactos crecientes entre los gobernantes y los pueblos".

Después del almuerzo Nixon, se dirigió a la mina. Se puso un uniforme de minero y descendió en un ascensor más de 200 metros, acompañado por las autoridades de la mina. El Vicepresidente recorrió todas las instalaciones y al llegar a un extremo cerrado del túnel encontró a dos obreros perforadores. Rubio uno de ellos, de nombre Román Mirzaev; de origen tártaro el otro, de nombre Daroisha Abubakirav. Los dos continuaron su trabajo. Finalmente el director de la mina preguntó a Nixon, si quería conversar con los mineros.

El Vicepresidente saludó en ruso al rubio, diciéndole: "Encantado de conocerle". Después de un cambio de saludos con los dos y cuando se despedía con un: "buena suerte, paz y amistad", el tártaro preguntó: "¿Podría hacerle una pregunta, señor Vicepresidente?". "Por supuesto", fue la respuesta.

Con una gran sonrisa, que descubrió un diente de oro, el minero expresó: "La situación es más bien tensa hoy. Durante la guerra eramos amigos y luchamos juntos contra los fascistas y los destruímos. ¿Por qué no podemos hacer algo para destruir estas tensiones?".

"Puedo decir —respondió Nixon— que una forma de conseguirlo es aumentando los contactos entre nuestros gobernantes. Hemos de admitir que en el ámbito internacional tenemos numerosas diferencias. Somos ambos pueblos poderosos. Nuestros gobernantes debieran tener una oportunidad de conversar seriamente en un clima en que puede hacerse algo sin recurrir a la fuerza. Créame que nosotros trabajaremos por eso, porque tampoco queremos la guerra".

"¡Nosotros no queremos la guerra! —recalcó en voz alta, pero sonriente, el minero—. Queremos la paz y la amistad".

"Estos hombres erraron la profesión —comentó Nixon—. Debieran ser estadistas".

64 bombas terroristas tuvo Baires en julio

BUENOS AIRES, 30 (UPI).— Otros tres atentados dinamiteros ocurridos en las primeras horas de hoy en la ciudad suburbana de Adrogue hicieron subir a 64 el total de los ataques de este carácter habidos ya en el curso del mes.

Los atacantes colocaron las bombas en los hogares del contralmirante Agustín R. Peñas, del capitán de Marina, Alberto R. Antonini y del arquitecto Jorge A. Chute, todos ellos en la cuadra 800 de la calle Somelle.

Más de un millón de obreros agrícolas paralizó en Argentina

BUENOS AIRES, 30 (UPI).— Más de un millón de trabajadores agrícolas abandonaron hoy sus faenas en una huelga de 48 horas iniciada a medianoche, en señal de protesta contra la negativa del Consejo Nacional de Trabajo Rural a reconocer los beneficios monetarios otorgados por la Comisión Regional de Salarios a Patrones y Empleados.

Se informó que el Consejo Nacional de Trabajo Rural comunicó a los representantes de la Federación Argentina de Sindicatos Agrarios que el Consejo Económico del Gabinete no permitía tal cosa.

PARTIDO COMUNISTA DE EE. UU. DEBE CEÑIRSE A LEY ESPFCIAL

WASHINGTON, 30 (UPI).— El Tribunal de Apelaciones de los Estados Unidos falló hoy que el Partido Comunista tiene la obligación de inscribirse en los registros del Gobierno en obediencia a la Ley de Actividades Subversivas de 1950. El Departamento de Justicia viene tratando de conseguir esto desde hace nueve años aproximadamente.

La decisión de hoy es obra del juez presidente del Tribunal, E. Barrett Prettyman, a quien secundó el juez del circuito, John Danaher.

El juez del circuito David Bazelon disintió, recomendando que se devuelva el sumario a la Junta de Control de Actividades Subversivas para que lo someta a una serie de audiencias por cuarta vez.

De la providencia de hoy probablemente apele al Tribunal Supremo el Partido Comunista.

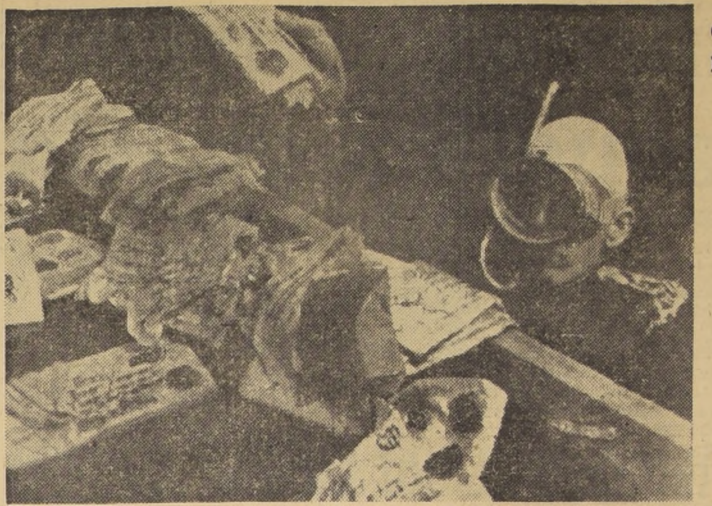
La Junta de Control de Actividades Comunistas ya ha dictaminado en tres ocasiones que el Partido Comunista de los Estados Unidos sea sometido a la dominación de Moscú.

La ley exige que las organizaciones de "acción comunista" se inscriban en el registro, presenten sus libros, y marquen su propaganda en consonancia con aquella tendencia.

La ley de 1950 fue la primera medida legislativa dirigida contra el Partido Comunista como entidad en lugar de dirigirse contra sus afiliados individualmente.



MOSCU.— Nadando alrededor de Nikita Khrushchev (izquierda, en primer plano, en el bote), y Richard Nixon (centro, primer plano en el bote), hombres y mujeres tratan de saludar a los gobernantes, en río Moscú, el 26 de julio. A la derecha, en el bote, está el doctor Milton Eisenhower, hermano del Presidente. Nixon y Khrushchev, después de este paseo en motobote, se reunieron en una comida-conferencia que duró cinco horas.— (Foto UPI.)



TOPLITZ (Austria).— Como culminación de una búsqueda que duró quince años, un buzo saca algunos millones en circulante británico falsificado del fondo de un lago de aquí, el 29 de julio. El dinero y los billetes fueron impresos por los nazis, con la esperanza de arruinar la economía. Este dinero falsificado fue ocultado después de la rendición de los nazis. (Radiofoto UPI)

AMERICA LATINA

CENSURADO MATUTINO DE MANAGUA

NUEVA YORK, 30 (UPI).— La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) informó hoy que un viajero trajo secretamente un mensaje de Managua en que se le informaba que "La Prensa", diario de esa ciudad, no pudo publicarse anteayer, 28 de julio, por causa de la censura.

"La Prensa" es el órgano del Partido Conservador, que es el de la oposición. Lo publica Margarita Cardenal de Chamorro, madre del editor, Pedro Joaquín Chamorro, que está en la Cárcel.

NICARAGUA INSISTIRA EN "NO INTERVENCION"

MANAGUA, 30 (UPI).— Informantes oficiales dijeron hoy que el Gobierno de Nicaragua sustentará en la próxima Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores que la tensión existente actualmente en la zona del Caribe se deriva del hecho de que no se cumple el principio de la no intervención.

Los informantes añadieron que la Organización de Estados Americanos (EOA) debería reforzar la aplicación de ese principio "sobre la base de la convivencia pacífica".

CUBA CELEBRO A "MARTIRES REVOLUCIONARIOS"

LA HABANA, 30 (UPI).— El Gabinete cubano se trasladó hoy en masa a Santiago de Cuba, para observar allí el "Día de los Mártires Revolucionarios", con un visita al Cementerio de Santa Efigenia, donde se verificarán los servicios religiosos, que son el acto principal del programa de la conmemoración.

TRUJILLO NIEGA GRAVES ACUSACIONES

CIUDAD TRUJILLO, 30 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Porfirio Herrera Báez, desmintió hoy categóricamente las declaraciones atribuídas al Presidente de Honduras, doctor Ramón Villeda Morales, sobre la supuesta participación del Gobierno dominicano en el movimiento revolucionario ocurrido hace algunas semanas en territorio hondureño.

ACUERDO AEREO MEXICANO-BRASILEÑO

MEXICO, 30 (UPI).— El Ministerio de Comunicaciones anunció hoy la firma de un acuerdo que permite a Real Aerovias Do Brasil hacer escala en México en su proyectada línea Río-Los Angeles-Tokio, que también tendrá otras escalas en Lima y Bogotá.

OEA ESTUDIARA, PAIS POR PAIS, ECONOMIA AMERICANA

WASHINGTON, 30 (UPI).— El Consejo de la Organización de los Estados Americanos autorizó ayer el empleo de los fondos de trabajo de la Organización para financiar el estudio económico, país por país, aprobado por la última Conferencia Económica Interamericana, de Buenos Aires.

La decisión fue adoptada a pesar de las enérgica objeciones de México, que se opuso al empleo de los fondos de trabajo de la OEA con ese propósito.

VENEZUELA LISTA PARA DEFENDERSE

CARACAS, 30 (UPI).— El Presidente, Rómulo Betancourt, al hablar brevemente en la cena ofrecida anoche en su honor por el Comandante General de la Armada, contralmirante Carlos Larrazábal Ugueto, declaró que las fuerzas venezolanas pueden repeler en cuestión de horas cualquier agresión que intente un régimen dictatorial de América o del Caribe.

DETENIDOS FALSIFICADORES INTERNACIONALES

DURANGO (México), 30 (UPI).— Agentes del Servicio Secreto Mexicano descubrieron una banda internacional de falsificadores que se especializaba en cheques del Gobierno norteamericano. Las autoridades mexicanas detuvieron a seis mexicanos y un norteamericano.

Ventura Simo vendrá a reunión de Ministros

CIUDAD TRUJILLO, 30.— Se informó hoy que el teniente coronel Juan de Dios Ventura Simo ha sido designado para representar a la República Dominicana en la Comisión Interamericana de Defensa.

Ventura Simo asistirá, según el anuncio, a la Conferencia de Cancilleres que se celebrará en Santiago de Chile, acompañando al Secretario de Relaciones Exteriores, Dr. Porfirio Herrera Báez.

Juan de Dios Ventura Simo anunció en Puerto Rico hace unos meses que se había fugado de la República Dominicana en un avión para unirse al movimiento revolucionario contra el régimen del generalísimo Rafael Trujillo.

Más tarde este Gobierno anunció públicamente en Ciudad Trujillo que había actuado como agente secreto del Gobierno dominicano para engañar a los revolucionarios y traerlos al territorio nacional, donde el Gobierno descargó sus represalias contra ellos y ascendió a Ventura Simo en premio a sus servicios.

Insisten en que Perón se radicará en S. Paulo

RIO DE JANEIRO, 30 (UPI).— La Cancillería declaró nuevamente que no tenía ninguna noticia sobre la presunta venida a Brasil del ex dictador argentino Juan D. Perón.

La noticia de la venida de Perón fue divulgada por el diario bonaerense "Correo de la Tarde" y reproducida por los diarios brasileños.

Entretanto, se informa que el Alcalde de Sao Paulo, Ademar de Barros, realizará gestiones para que el general Perón pueda residir en Sao Paulo, a fin de abrir con él una gran fábrica que sería dirigida personalmente por el ex dictador.

Senador Hugo Zepeda huésped de España

SAN SEBASTIAN, 30. — (UPI).— El senador chileno y presidente del Partido Liberal, Hugo Zepeda, ha permanecido diez días en España como huésped oficial del Gobierno.

Durante su estada en Madrid cumplimentó al Ministro de Asuntos Exteriores y presidente de las Cortes. El Encargado de Negocios de Chile, Ramón Luis Rodríguez, le ofreció una recepción.

OCHO MUERTOS AL EXPLOTAR UNA FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES

OBERRIED, Suiza, 30 (UPI).— En una explosión ocurrida hoy en los talleres de Pirotecnia Hamberger, resultaron ocho obreros muertos y otros 10 gravemente heridos.

La explosión, que es el segundo accidente de grandes proporciones ocurrido en la fábrica desde 1942, destruyó completamente el edificio mayor del establecimiento, en el cual trabajan normalmente de 20 a 30 personas.

Según la policía, ocho de los trabajadores murieron instantáneamente, o más tarde, a consecuencia de las quemaduras sufridas, y además hubo que trasladar urgentemente al Hospital de Interlaken, con quemaduras y heridas graves, a otros diez.

Varios de los que se encontraban en el edificio, que estaba "completamente abarrotado de fuegos artificiales", según un empleado, lograron salvarse, aunque con el cabello y las ropas presas de las llamas.

Algunos de los cadáveres, hallados entre los escombros después de ser extinguido el fuego, estaban tan quemados que no se les pudo identificar.

La explosión de 1942 en Hamberger, una de las más famosas fábricas de fuegos artificiales de Suiza, produjo doce muertos, según uno de los directores de la empresa.

Se logró vuelo espacial totalmente estabilizado

WASHINGTON, 30 (UPI).— La Fuerza Aérea de Estados Unidos hizo hoy públicas fotografías de la Tierra y el Sol tomadas desde un proyectil "Thor" cuando éste se hallaba a una altura de 508 kilómetros

Afirmó la Fuerza Aérea que el proyectil "hizo el primer vuelo espacial totalmente estabilizado que se conoce..., sin cabecear, desviarse o girar".

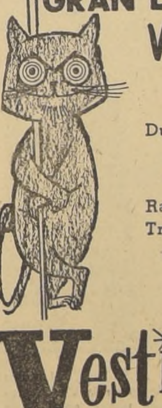
El anuncio que se hizo al respecto declara que las fotografías fueron tomadas por una cámara cinematográfica de 16 milímetros colocada en el cono delantero del proyectil y que el sistema de telemetría que envió datos a la Tierra corroboró la estabilidad del vuelo. Este fue hecho el 24 del mes en curso.

El vuelo controlado fue logrado con dos "censores" infrarrojos que tomaron puntos de posición en el horizonte de la Tierra y un detector que tomó un punto de posición del Sol. Los dos dispositivos enviaron sus datos a un computador dentro del proyectil en vuelo. El computador controlaba seis chorros neumáticos que corregían el rumbo del proyectil y lo mantenían estable.

Las fotografías muestran la etapa principal del "Thor" al desprenderse y alejarse de la cámara en el cono delantero. Pueden verse las costas oriental y occidental de Estados Unidos y partes de los Estados de Georgia y Alabama. Las fotografías muestran también la isla mayor de las Bahamas.

Otra de las fotografías muestra lo que se dice que es la primera imagen del Sol y de la curvatura de la Tierra en una sola fotografía.

La cápsula que contenía la película cinematográfica del proyectil fue expulsada antes de que el "Thor" cayese en el Atlántico y se la recogió frente a la Isla Antigua.





Cadetes chilenos ganaron invictos básquetbol en Río

VENCIO SUCESIVAMENTE A BRASIL, ARGENTINA, PARAGUAY, BOLIVIA Y PERU.— REGRESAN EL MARTES



ATRACCION de la etapa de mañana en el Estadio Nacional, será nuevamente la vicecampeona olímpica de la jabalina, Marlene Ahrens, que llegará dispuesta, seguramente, a clavarla a posibles 51 metros, que no harían sino confirmar sus posibilidades en Chicago, como primera figura del equipo chileno. Ha seguido entrenando con constancia, que permiten prever que pueda lograrlos otra vez, y como hace 15 días.

RIO DE JANEIRO, 30 (UPI). — Los cadetes chilenos se aseguraron el primer lugar en el Campeonato Sudamericano de Básquetbol de Escuelas Militares, al imponerse en el Gimnasio Municipal de Maracaná al equipo de la Escuela del Perú, por 40 puntos contra 31.

Los cinco compromisos de los cadetes chilenos se resolvieron en otras tantas victorias.

En otros encuentros Paraguay venció a Bolivia, por 41 puntos contra 21, en tanto que Brasil dio cuenta de Argentina, por 65 a 36.

Todavía hay pendiente un partido entre Brasil y Bolivia.

La tabla de posiciones, que en cuanto al primer lugar no podrá ser afectado por el match pendiente Brasil-Bolivia, es:

Chile, cinco victorias.

Brasil, tres victorias, una derrota y uno pendiente.

Perú, tres victorias y dos derrotas.

Paraguay, dos victorias y tres derrotas.

Argentina, una victoria y dos derrotas.

Bolivia, cuatro derrotas y uno pendiente.

AUDAX Y FERRO INICIAN MAÑANA LA COMPETENCIA DE FUTBOL

A las 15.45 horas.— Green Cross y Transandino juegan de preliminar. Los restantes partidos se juegan el domingo

CON EL PARTIDO entre Audax Italiano y Ferrobádminton, se inicia mañana en Santa Laura, la tercera fecha de la rueda de las revanchas. Este encuentro, tendrá como preliminar, el match de ascenso entre Green Cross y Transandino.

Disminuídos se presentan ambos conjuntos a esta disputa, por las ausencias obligadas y de lesión que tendrán los equipos. En Ferro, seguramente no actuará Coloma, entrando en su reemplazo Aguirrebeña, pero reaparece Rodríguez en el ataque. En los itálicos, por suspensión, no juegan Yori y Valdés. Será la revancha del empate a uno de la rueda anterior.

La fecha se completa el domingo con los encuentros que se indican: en Santa Laura, Unión Española recibe la visita de San Luis, que no contará con el concurso de Torres, Donoso y Vásquez, mientras que su rival se presentará completo, dispuesto a seguir su racha de triunfos y a inclinar a su lado el empate a uno de la primera rueda.

Al lado, en Independencia, juegan Universidad Católica con Wanderers. Los estudiantes contarán con el buen refuerzo de Espinoza en la delantera, que reaparece, mientras que los caturros harán jugar de nuevo a Coloma en la defensa, pasando Hoffmann al ataque. Este puede resultar un reñido encuentro, y por coincidencia, también finalizó en empate en la primera rueda, pero a tres, con un gol de penal sobre la hora, precisamente marcado por Espinoza.

Un buen programa doble ofrece el Nacional en base a los encuentros de Magallanes con O'Higgins y Colo Colo con La Serena.

Muy agrandados se presentan los albicelestes, después de su inesperada victoria sobre la "U", con la secreta esperanza de desquitarse de ese 4 a 1 anterior, y contando además, que no estará presente Rodríguez, pieza vital en los celestes en la media cancha. Para O'Higgins, este compromiso reviste tanta importancia como cualquiera otro, por el deseo de los rancagüinos de mantenerse en la expectable posición que ocupan.

Colo Colo, puntero absoluto de la competencia, se mide con el disminuído conjunto de La Serena, que le empató a tres en la primera rueda en La Portada, después de ir ganando los albos 3 a 1. Los albos saben que todos sus rivales se agrandan cuando los enfrentan, de tal forma que no pueden descuidarse, máxime que los rojos nortinos vienen luchando en forma desesperada por salir de las últimas posiciones.

Dos partidos en provincias, completan el programa de esta fecha: Everton juega con el colista Palestino en Viña del Mar, y Rangers con Universidad de Chile, en Talca.

Palestino, al parecer, volvió a retomar la onda de su juego, por la goleada que le propinó a San Luis la semana pasada, a la par que los viñamarinos caían ante los españoles. Partido de incierto resultado, pero que se disputará en forma ardua. Por último, los talquinos esperan quedarse con los puntos frente a la "U", ya que los estudiantes no contarán con Eyzaguirre y Alvarez en la conformación del equipo.



JUAN GOÑI, presidente de la Central de Fútbol y miembro de la Federación Nacional del mismo deporte, partió ayer, vía PANAGRA, a Caracas, con el objeto de tomar parte en el Congreso Sudamericano Extraordinario de Fútbol, que se inicia el día 3 de agosto. Interesantes ponencias lleva el delegado nuestro, sobre la realización del Campeonato "Copa de Los Libertadores", Sudamericanos de Fútbol cada cuatro años y otras.

Atletas disputan últimas opciones para ir a Chicago

Programa de mañana en el Estadio Nacional

Mañana se realizará en el Estadio Nacional la primera de las dos últimsa etapas de selección del equipo atletico que irá a Chicago, y por cuyos resultados, la Federación hará las designaciones definitivas, y de acuerdo con lo resuelto en la última sesión del consejo de delegados, para lo que facultó el directorio.

Así, si bien es cierto que hay 14 nombres que parecen insistituíbles, no lo es menos que pueden producirse algunas variaciones, si las nuevas cifras lo obligan. Y como habrá intensa lucha, entre ellos y los que aspiran a llenar el resto de los 7 lugares, obvio es destacar el interés que alcanzarán ambos programas.

En el de mañana, actuarán Gevert y Bolados en los 400 metros vallas; José Infante, en garrocha; Standien, en triple; Krauss y León, en 800 metros, nuevamente; Novas, buscando opción en los 3.000 metros con obstáculos; Dilhan y Krumm, en 100 metros; Ruiz y Velasco, en alto; éste con su 1.85 metro reciente, y Vidal, en 10.000 metros.

DAMAS. —Estarán Pradelia Delgado, en disco y bala; Nelly Gómez y Renata Friederich, buscando pasar el 1.55 metro en alto, y también Eliana Gaete, para confirmar su progreso en las vallas.

PROGRAMA.— El de la penúltima etapa será: 400 metros, vallas, salto largo, varones; bala, damas y varones; 80 metros vallas, damas; garrocha varones; triple; 800 metros varones; jabalina damas; 3.000 metros steeplechase, y salto alto damas; 100 metros damas y varones; disco damas y varones; 10.000 metros, y salto alto, varones.

NOTICIAS.- FUTBOL Y.. MAS FUTBOL

RAUL COLOMA ha seguido muy delicado de su lesión del domingo, en Valparaíso, lo que hace muy poco probable su inclusión en el conjunto que debe jugar contra Audax. Por las dudas, se ha estado entrenando su suplente, él que ya ha incursionado en el equipo de honor; nos referimos a Aguirrebeña.

—oOo—

ES CASI SEGURA la reaparición del hábil centrodelantero de la Católica, Sergio Espinoza, alejado de la cancha, por el desgraciado accidente que tuvo hace tiempo. Ya completamente recuperado, ha venído entrenando en forma intensa, siendo su reaparición un buen refuerzo para el quinteto de ataque estudiantil.

—oOo—

FERRO tendrá otra reaparición en esta fecha, que se inicia mañana en la tarde en Santa Laura. "Chorizo" Rodríguez, el incansable interior izquierdo de los aurinegros, vuelve a puesto habitual.

—oOo—

LOS JUGADORES de Colo Colo, que habitualmente reciben una prima de $ 30.000 por partido ganado, más cinco mil pesos por diferencia de gol, fueron premiados en forma especial por su triunfo sobre O'Higgins, otorgándoseles un premio de $ 70.000 por player.

—oOo—

SERIOS problemas tendrán los entrenadores de San Luis, U. de Chile y Audax, para reemplazar a los jugadores sancionados por el Tribunal. Lo peor, es que son piezas vitales en sus puestos, como Yori en la defensa de Audax; Torres, en la zaga central de San Luis; Valdés, en el ataque de los verdes y Eyzaguirre con Alvarez, en el conjunto de la divisa del Chuncho. Por estas deserciones obligadas, el panorama se presenta muy favorable a los conjuntos que se vienen debatiendo en las últimas ubicaciones, y aprovechando cualquier disyuntiva para salir de tan poca airosa posición.

—oOo—

SEGUN informaciones del Puerto —lo que adelantamos hace dos días— reaparece en la zaga de Wanderers el jugador Reinaldo Coloma, pasando Hoffmann al ataque de los caturros y corriéndose Díaz de centrodelantero y Beltrán de interior. Todo esto, porque no conformó el desempeño de Méndez como piloto del ataque, que entró por la lesión de Tobar.

Sólo hoy se sabrá si juega Barcelona el 15

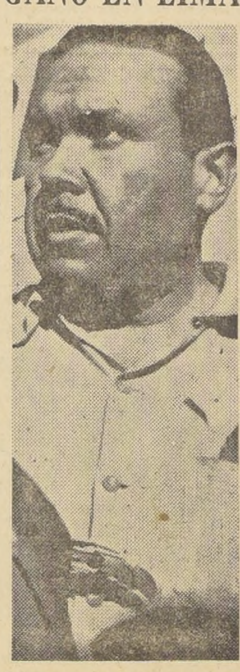
GERENTE DE COLO COLO, QUE ESTA EN BUENOS AIRES, COMUNICARA TELEFONICAMENTE SU GESTION ANTE EL ENTRENADOR ESPAÑOL HELENIO HERRERA

Aunque no hay una respuesta definitiva en cuanto a la presentación del seleccionado argentino ante la selección nacional, se sabe por conductos extraoficiales, que es muy poco probable que juegue el mencionado conjunto en Santiago el día 15 de agosto.

Ante tales circunstancias, el gerente de Colo Colo, Carlos Weitz, se trasladó a Buenos Aires, con el objeto de finiquitar la presentación del Barcelona de España para esa fecha, aprovechando la incierta actuación del elenco albiceleste. Como se sabe el coach de los barceloneses, Helenio Herrera, está ampliamente facultado para firmar contratos por la presentación del equipo que adiestra. El viaje del gerente albo, obedece también al deseo de ofrecerle partidos a los conjuntos de River Plate, y otro de Montevideo, pudiendo ser Nacional o Peñarol, por cuanto los dirigentes albos hacen de empresarios de la jira de los españoles.

Solamente hoy en la mañana, se sabrá en forma definitiva sobre esta nueva gestión, lo que comunicará telefónicamente el gerente al presidente albo, Antonio Labán.

GANO EN LIMA



El gran volante internacional porteño Eduardo Kovacs, que en un coche Mercedes Benz, ganó ayer el Circuito Automovilístico de Lima, donde participaron 30 peruanos, cuatro uruguayos y dos venezolanos.

Revancha Johansson con Patterson será el 22 de septiembre

NUEVA YORK, 30 (UPI).— El promotor Bill Rosensohn manifestó que está a consideración la fecha del 29 de septiembre como alternativa del 22 de ese mes para la revancha entre Ingemar Johansson y Floyd Patterson. Señaló que a menos que se llegue a un acuerdo con Johansson antes del 11 de agosto, no será posible nacer la pelea el 22 de septiembre.

Rosensohn subrayó que no le agradaría aplazar el match del 22 de septiembre al 29, porque para entonces ya estaría en pleno auge la publicidad para la serie mundial de béisbol. Añadió que después del 29 de septiembre, el tiempo no es bueno en Nueva York para peleas al aire libre.

PALESTINO POSTERGO KERMESSE

Por motivos de carácter social, el directorio del Deportivo Palestino, decidió postergar para el día 5 de septimbre la anunciada gran kermesse que tenía programada para mañana a las 22 horas en los salones de su sede social ubicados en calle Santo Domingo 673.

El directorio se ha visto en la obligación de suspender su kermesse por circunstancias ajenas a su voluntad. Las entradas ya adquiridas por el público servirán para esta nueva fecha.

NACIONAL DE ESQUI.- Chileno Vicente Vera ganó el Descenso en Farellones

Dos minutos 34 segundos 9 décimas hizo el notable corredor de la "U" para la distancia de 2.700 metros

Con el excelente tiempo de 2 minutos 34 segundos 9 décimos, para los 2.700 metros de pista, Vicente Vera, el notable corredor internacional del Club Deportivo Universidad de Chile, fue el vencedor absoluto de la prueba de Descenso corrida ayer, en Farellones, por el Campeonato Nacional de Esquí correspondiente a este año.

Vicecampeón en este evento fue Víctor Tagle, también del Club Deportivo Universidad de Chile, con el tiempo de 2 minutos 39 segundos y 9 décimos.

El Descenso, primera prueba del Torneo Nacional de Esquí, de 1959, fue corrido ayer a gran velocidad por la nieve dura y levemente ondulada de la pista, escenario que favoreció el buen tiempo reinante, sin viento y con sol intenso, que prevaleció en Farellones.

Los resultados generales de la jornada de ayer fueron los que consignamos a continuación:

DESCENSO, CAMPEONATO NACIONAL, VARONES.— 1.o Vicente Vera (U. de Chile), con 2.34.9; 2.o Víctor Tagle (U. de Chile), con 2.39.9; 3.o Hernán Boher (U. Católica), con 2.49.6; 4.o Sven Linndberg (U. de Chile), con 3.24.0, y 5.o Juan Holtz (U. de Chile), con 3.32.2.

DESCENSO, CAMPEONATO ABIERTO.— 1.o Vicente Vera (Chile), con 2.34.9; 2.o Víctor Tagle (Chile), con 2.39.9; 3.o Hernán Boher (Chile), con 2.49.6; 4.o Ruffo Perkins (EE. UU.), con 3.18.7; 5.o Sven Lindberg (Chile), con 3.24.0; 6.o Juan Holtz (Chile), con 3.32.2, y 7.o Svor Schreiber (EE. UU.), con 3.43.8.

DESCENSO, DAMAS.— 1a. María Luisa Solari, con 1.43.4; 2a. María Teresa Solari, con 2.16.9; 3a. Mónica Mosso, con 2.22.7; 4a. María Mosso, con 3.05.0; 5a. María Pía Pirola, con 3.17.4; 6a. María Elena Planas, con 4.13.6.

Las damas compitieron sobre la distancia de 1.500 metros, trazado de la pista con meta en la puerta N.o 20 de la prueba para varones.

En el Descenso, varónes, fueron descalificados, por límite de faltas en el recorrido, los corredores Francisco Cortés, Mario Vera, Mario Fredes y Fernando Boher. No se presentó al punto de partida en Cerro Colorado, largada oficial de la competencia, el corredor Enrique Anguita.



VICENTE VERA

CATCH.— Pareja Charles Santos ganó en la quinta rueda

Satisfizo ampliamente el programa desarrollado en el Teatro Caupolicán, el miércoles recién pasado, en la 5a. fecha del torneo Panamericano de Catch as Catch Cán. Destacó la lucha de relevos, entre las parejas Charles-Pepe Santos contra El Barón y Apolo Venezolano, que ofrecieron un espectáculo de acciones violentas, demostrando que son los más técnicos del torneo.

Los resultados generales fueron los siguientes:

Antonio Puig (español) ganó por planchada a Jorge Aguilera (chileno).

El Estudiante (peruano) ganó por planchada a Benito Durante (italiano).

El Toro (rumano) ganó por planchada a Manuel Tolosa (chileno).

RELEVOS: Charles-Pepe Santos vencieron a la pareja El Barón y Apolo Venezolano.

Indio Comanche (mexicano) y Paolo Rossi (italiano), derrotaron a la pareja Mr. Europa y Halcón Negro (?)

Jinetes nacionales llegaron a Nueva York

NUEVA YORK, 30 (UPI).— Se han inscrito nueve paises en las pruebas hípicas de los Juegos Panamericanos de Chicago, que deben comenzar el 27 de septiembre. El primero en llegar fue el equipo chileno, compuesto por 10 jinetes y 15 caballos, que ayer arribó por la vía marítima a Baltimore. Los chilenos competirán en saltos en Estadio, Competencia de 3 Días y Dressage.

Selección final de boxeo habrá esta noche en el Caupolicán

Con el objeto de designar a los tres pugilistas que deben viajar a Chicago

Los mejores pugilistas aficionados del país actuarán esta noche en el Teatro Caupolicán, en la rueda final de la selección para los Juegos Panamericanos de Chicago. Esta nueva y última etapa de selección servirá para apreciar el estado físico y técnico de los más calificados valores que tienen opción al viaje y que, según las disponibilidades del Comité Olímpico, son tres plazas.

Del programa destaca nítidamente el combate que sostendrán Manuel Alvarez con José Gajardo, Nibaldo Rubio con Joaquín Cornejo y Mario Loayza con Luis Jiménez.

Las peleas de esta noche, que comenzarán a las 21.40 en punto, se realizarán en el siguiente orden:

MOSCA: Reinaldo Seguel (Valdivia) con Cornelio Bosch (FACH).

PESADO: Manuel Trujillo (FACH) con Edgardo López (Santiago).

MEDIOPESADO: Eulogio Cerezo (Militar) con Carlos Lucas (Temuco).

GALLO: Manuel Vega (FACH) con Iván Obreque (Lota).

MEDIOMEDIANO LIGERO. Juan Toledo (María Elena) con Juan Zura (Militar).

PLUMA: Juan Díaz (FACH) con Godfrey Stevens (Santiago).

MEDIOMEDIANO: Alfredo Cornejo (Santiago) con Luis Valenzuela (FACH).

LIVIANO: Juan Silva (Santiago) con Mario Gárate (Iquique).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Nibaldo Rubio (Militar) con Joaquín Cornejo (Santiago).

MEDIANO LIGERO: José Gajardo (Militar) con Manuel Alvarez (FACH).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Mario Loayza (FACH(con Luis Jiménez (Concepción).

La reunión se iniciará con dos preliminares, y el pesaje y examen médico tendrá lugar hoy, a las 10 horas, en la Federación, calle San Antonio N.o 427, piso 11.o.



MANUEL ALVAREZ, el buen mediano ligero de la FACH, defenderá esta noche, en la lona del Caupolicán, su mejor chance, para representarnos en boxeo en los Juegos Panamericanos, frente al militar José Gajardo

FUE FIJADA PARA EL 21 DE AGOSTO PELEA LOBOS-SIRE

Por el título de campeón de Chile de los peso pluma

Ha quedado fijada en definitiva para el 21 de agosto próximo la fecha de realización del combate entre los púgiles Roberto Lobos y Abelardo Siré, por la disputa del título de campeón profesional chileno de los pesos pluma.

Este encuentro se efectuará en el ring del Teatro Caupolicán y el acta respectiva fue firmada anoche ante la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación Chilena de Boxeo, por el campeón Roberto Lobos y el desafiante Abelardo Siré.

Ambos elementos se encuentran sometidos a rigurosos entrenamiento.

EN EL PUERTO: Competencia entre cadetes

Con un interesante programa de atletismo y fútbol, que se inicia mañana en el Estadio de Playa Ancha, de Valparaíso, las Escuelas de Aviación, Carabineros y Militar, se adhieren a los festejos del aniversario de la Escuela Naval.

Las delegaciones de Santiago, llevan equipos bien entrenados como para brindar un espectáculo lucido, tanto en los partidos de fútbol, como en las postas de 4x100 metros; 4x400; 10x100 metros, y la posta sueca.

La Militar partirá hoy, a las 13.30 horas, a cargo del mayor, señor Oscar Bonilla, y de los entrenadores Luis Tirado y Domingo Guzmán. También la acompañan los árbitros, Luis Vilches y Hernán Muñoz, y la integran 21 alumnos, entre los que se destacan valores cônocidos de la pista, como Scheihing, Hernández, Ubilla, Hanning, y otros.

KID DINAMITA POR SAM LEFF



En $ 25.200.000 fue rematado el vapor "Alondra" por el señor Gabriel Kanak

VALPARAISO. — En un corto duelo de ofertas, que duró dos minutos escasos, entre dos únicos postores, en la subasta pública para rematar al mejor postor el vapor "Alondra", de la Empresa Marítima del Estado, fue adjudicado al señor Gabriel Kanak G., de Osorno, en la suma de 25 millones 200 mil pesos, que pagó al contado con un cheque sobre la Oficina del Banco de Chile en esa ciudad.

El remate del "Alondra", hermoso vapor, de largos años de servicio, que había sido dejado de mano por la EMPREMAR, estaba señalado para las 11 horas de ayer en las oficinas de la Empresa Marítima del Estado, ubicadas en la Avda. Errázuriz 715, edificio de la Dirección del Puerto. Con motivo de la ordenación de papeles y de las gestiones, el remate se inició con 12 minutos de retraso, actuando de martilleros los señores Edmundo Venegas Holder y Honorato Concha Quiroz, funcionarios de la Sección Remates Fiscales de la Dirección General del Crédito Prendario y Martillo, ante el jefe zonal de la EMPREMAR, señor Oscar Castro Puga, y ocho interesados, de los cuales sólo participaron en las ofertas dos de ellos, los señores Gabriel Kanak, a quien finalmente se le adjudicó la nave, y Guillermo Urzúa, comerciante en artículos metalúrgicos de este puerto.

El acto se inició dando a conocer el martillero señor Venegas las bases de la subasta y las características del barco que se iba a rematar, teniendo como mínimo para las posturas 25 millones de pesos. Preguntó si alguien se interesaba por subastar la nave, haciendo indicación el señor Kanak, quien ofertó el mínimum fijado. El señor Urzúa, por su parte, ofreció 50 mil pesos más, los que fueron subidos a 200 mil pesos por el señor Kanak, no haciendo además ningún otro interesado en aumentar la postura, adjudicándosele, por lo tanto el barco al señor Gabriel Kanak en la suma de 25 millones 200 mil pesos, los que, sumados el 5 por ciento del impuesto a la compraventa y el 10 por ciento de comisión para la Caja de Crédito Popular, por derechos de martillo, subieron a 29 millones 106 mil pesos.

El "Alondra" fue construido en el año 1922 en los astilleros ingleses de Dundee; es propulsado a carbón, y aunque había sido declarado por la autoridad marítima "técnicamente hundido", por haber sido dejado de para por la Empresa Marítima del Estado, se encuentra, sin embargo, en óptimas condiciones de navegabilidad, con el casco en perfecto estado, igualmente sus máquinas, las que tendrán que ser sometidas a algunas modernizaciones para dejarlo apto para que prosiga sus servicios durante un lapso de por lo menos cinco años más.

El señor Gabriel Kanak postuló en el remate del barco con el propósito de desguazarlo como fierro viejo, pero es probable que cambie su parecer, para reacondicionarlo y destinarlo al cabotaje y transporte de ganado en pie.



FELICES DE LOS RESULTADOS OBTENIDOS.— En el grabado, informan de los positivos resultados de sus gestiones, en favor de Taltal, el diputado Hernán Brücher, el Alcalde Belmor Rojas, y sus compañeros de delegación, Jorge Mardones, Victoriano Quinteros, Joaquín Martínez, Víctor Flores y Olaf Fariña.

160 Millones para caminos en zona de Valdivia

VALDIVIA.— La Tesorería Provincial de Valdivia ha recibido un giro-autorización por la suma de 160 millones de pesos, destinada a la reparación de los daños causados en la red vial de la provincia por los últimos temporales de lluvia.

De la suma indicada, 40 millones corresponden al camino de Valdivia a La Unión, y el saldo a caminos transversales.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

HOY:
"Santa María", de Nueva York.
"Gloria", del norte.
"San Fernando", de Iquique.
MAÑANA:
"Tarapacá", de Iquique.

SALEN

HOY:
"Angelmó", para Punta Arenas.
"Olav Bakke", para Amberes.
"Bullaren", para Amsterdam
"Brandenstein", para Talcahuano.
MAÑANA:
"San Fernando", para Antofagasta.
"Santa María", para Nueva York.
"Marco Polo", para Génova.

Escuela y Registro Civil destruído en Isla Mocha

TALCAHUANO. — A la una de la madrugada de ayer se produjo un incendio en la Isla Mocha, destruyendo totalmente el edificio en que funcionaba una escuela, el Registro Civil y una casa que habitaba el cabo de Carabineros, Rubén Zúñiga. El inmueble era de propiedad del Ministerio de Educación y de la Caja de Colonización Agrícola.

No se registraron desgracias personales. Los daños no han sido avaluados.

Oleoducto de Concón a Maipú tendrá 119 klmts. de longitud

Quedará terminado en el mes de noviembre, y tendrá un costo de tres mil millones de pesos

VALPARAISO. — 119 kilómetros de largo tendrá el oleoducto entre Concón y Maipú, destinado a transportar petróleo diesel, gasolina para automóviles y kerosene por otros tantos conductos, que está actualmente en construcción y que quedará terminado el próximo mes de noviembre.

Tres mil millones de pesos será el valor total de este oleoducto, que vendrá a constituir el más moderno y expedito medio de transporte de los combustibles derivados del petróleo que abastecerán la zona central del país.

El oleoducto está siendo construido por la Sociedad Nacional de Oleoductos Ltda., empresa de la que forman parte la ENAP, la COPEC y la Esso Chile.

El oleoducto abaratará considerablemente el costo del transporte de los combustibles, y su duración ha sido calculada para 20 años.

Su trayectoria nace en Concón, sigue hasta Quilpué, por la parte norte de la ciudad; sigue por el sur de Villa Alemana, atravesando campos y montes, hasta la Cuesta Zapata, pasando por el lado norte de Curacaví y de la Cuesta Barriga, hasta su terminal en Maipú.

INCENDIO DE 4 CARROS TANQUES EN CONCEPCION

CONCEPCION. — Cuantiosos daños se produjeron en la madrugada de ayer, a consecuencia del volcamiento del tren de carga N.o 226, y luego incendiarse cuatro carros tanques con kerosene, gasolina y petróleo.

El accidente ocurrió a las 2.13 de la madrugada, entre las estaciones Quilacoya y Unihue. Afortunadamente no se registraron desgracias personales.

La vía férrea quedó destrozada en 80 metros, más o menos. Se ignoran las causas del accidente.

Intensa campaña de vacunación en P. Montt

PUERTO MONTT.— Ha continuado la campaña de vacunación antivariólica en esta ciudad, en cumplimiento a las instrucciones impartidas para evitar posibles contagios de viruela.

Colaboran eficazmente en esta tarea miembros de la Cruz Roja de Damas las cuales han instalado una posta en el Correo Central procediendo a vacunar a todas las personas, menores o adultos, que concurren a ese recinto.

En esta zona no hay noticias de algún caso sospechoso de esa temible enfermedad. Sólo se denunció hace algunos días un presunto caso de difteria, que no fue totalmente aclarado. La víctima fue una niñita de doce años que falleció en menos de 48 horas. JORQUERA, corresponsal.

REGISTRO CIVIL DE COQUIMBO NECESITA UN NUEVO EDIFICIO

Las oficinas funcionan en ruinoso local

COQUIMBO.— El 75.o aniversario de la creación de la oficina del Registro Civil de este puerto, encuentra un servicio de tan alta importancia funcionando en condiciones materiales sumamente deficientes. Pese al crecimiento de la población, que paralelamente exige mayor esfuerzo del personal y también mayor amplitud de las instalaciones, el Registro Civil de Coquimbo funciona en un local que consta de sólo tres piezas, de las cuales dos son habitables, pero incómodas y estrechas.

La oficina carece de mobiliario y de bóveda para guardar los archivos, los que están expuestos no solamente a los perjuicios causados por las lluvias, debido a las deplorables condiciones en que se encuentra la techumbre, sino también a la acción destructora de los roedores, que de día y de noche devoran sus legajos.

El personal con que cuenta la oficina es insuficiente. Tres funcionarios deben hacer frente a una labor que resulta abrumadora, pues aparte de las inscripciones de nacimientos, matrimonios y de funciones, deben otorgar certificados y encargarse de las rectificaciones administrativas, de las inscripciones electorales, de las estadísticas y antecedentes que requiere la oficina principal.

Este personal que se compone de la señora Elena Montt Rivadeneira, como jefa de los servicios; señora Edith Bauer, oficial adjunto, y señora Graciela Araya, oficial ayudante, tienen a la vez que desarrollar otras tareas, como ser las de aseo de la oficina, por cuento no disponen de portero y pagar de su propio peculio algunos gastos, como ser reparaciones y conservación de muebles por carecer el servicio de presupuesto para ello.

Comando Provincial de Jubilados de Colchagua eligió nueva directiva

SAN FERNANDO.— El Comando Provincial de Jubilados de Colchagua, en reunión efectuada recientemente procedió a elegir la nueva mesa directiva por el período de 1959-1960, la que quedó formada por las siguientes personas: presidente, don Emiliano Vera Muñoz; vicepresidente, don Pantaleón Cornejo Escalona; secretario general, don Luis Jara Jara; prosecretario, señora Hortensia González Troncoso; secretario de prensa y propaganda, don Luis Arturo Angel Andrade, y don Manuel Martínez Gutiérrez; tesorero general, don Uldaricio Ahumada Díaz; protesorero, don José Aceituno Leiva; directores señores Jorge Barrera Ruz, Manuel Videla Bustamante, José R. Muñoz Bobadilla, Rosalindo Troncoso San Martín y señorita Laura González Cancino.

En esta ocasión los presidentes de las diferentes sociedades afiliadas a este Comando Provincial, solicitaron dejar constancia de la labor realizada en el período que terminó, haciendo presente que se haría un deber dar cuenta a las sociedades que presiden, por considerar un acto de justicia, compañerismo y camaradería, reconocer los sacrificios, lealtad y entusiasmo que ha tenido la directiva, para defender los derechos de los jubilados.— (Luis Silva Córdova, corresponsal).

Proyectos para dotar de Estadio a Concepción

CONCEPCION.— Bajo la presidencia de la Alcaldesa, señora Ester Roa de Pablo, se reunió el Comité Ejecutivo del Estadio. Este Comité tiene por objeto impulsar toda iniciativa tendiente a convertir en realidad cuanto antes la idea de dotar a Concepción y la zona de un estadio.

En la primera reunión, el presidente del Comité de Propaganda, señor Guillermo Green Valverde, dio a conocer los acuerdos adoptados en la primera sesión de este Comité, labor que se realizará por etapas, hasta llegar a formar una especie de mística en la ciudadanía sobre la necesidad de que se construya el campo deportivo que se merecen la capital de la provincia y la zona.

En la sesión del Comité Ejecutivo se intercambiaron ideas y se acordó: 1) que los especialistas den término cuanto antes a los estudios sobre costo exacto de la obra, a fin de que el Comité sepa a qué atenerse; 2) comunicar a los parlamentarios la formación de este Comité y solicitar su colaboración; 3) comunicarlo también al Comité del Mundial y consultarle qué clase de cooperación podría prestar; 4) solicitar al señor Julián Herman que organice la Comisión de Finanzas, a fin de que se estudie la fuente o las fuentes de recursos para construir el Estadio; 5) encomendar a la Comisión de Propaganda que se ponga en comunicación con las municipalidades de la zona e instituciones que se vinculen al deporte u otras actividades, para formar conciencia en toda la región, y 6) consultar a la Universidad si es posible que alguno de sus institutos realice el estudio del subsuelo del predio en que se levantará el Estadio e informe, a la vez, sobre el costo de este estudio.

Centro Cultural "Baldomero Lillo" de San Bernardo

SAN BERNARDO.— Con extraordinario éxito inauguró sus actividades el Centro Cultural "Baldomero Lillo", de San Bernardo. Ante una numerosa concurrencia que llenó el Salón de Actos del Grupo Escolar de la Población "Ernesto Merino" el escritor Ernesto Eslava disertó sobre "Arte Popular", despertando el interés de cientos de asistentes. Especial participación tuvo el Conjunto Coral que dirige Alfonso Parra, y que interpretó composiciones de autores nacionales y extranjeros. Hubo además, números de baile español a cargo de un conjunto local.

Hicieron uso de la palabra para destacar la importancia de las actividades que se propone le Centro "Baldomero Lillo", el vicepresidente, profesor Juan Arias Fajardo; el presidente del Centro de Estudiantes Ferroviarios, y director de los Cursos Vespertinos de la Universidad Técnica en San Bernardo, don Juan Grimaldi Escobar, y el consejero don Luis Naranjo Zeballos.

El Centro Cultural "Baldomero Lillo" seguirá cumpliendo diversos actos por las poblaciones de San Bernardo y de acuerdo con otras instituciones de carácter social y cultural.

ACTIVIDADES CULTURALES EN MELIPILLA

MELIPILLA.— Con gran entusiasmo y éxito se ha estado desarrollando el escogido programa cultural artístico, elaborado por el ATENEO "JUAN FRANCISCO GONZALEZ" de esta ciudad, organización en la que forman destacados y entusiastas elementos que se preocupan a diario del mayor desarrollo y difusión del intelecto en sus más variadas manifestaciones.

En efecto, en los salones de la Municipalidad se han efectuado charlas culturales a cargo de prestigiosos artistas y profesores de la Escuela de Bellas Artes y de la Universidad de Chile, actos a los que ha concurrido un selecto público que ha sabido justipreciar y aplaudir tan valiosas actuaciones con que el Ateneo rinde homenaje y se esfuerza por continuar la espiritualidad artística del gran maestro de la pintura, don Juan Francisco González.

Otros números del programa también de gran interés y de especial lucimiento, han sido una presentación de ballet a cargo de los destacados bailarines, Frida Sharim y Washington Miranda, con obras de Chopin, Bartok, Schubert, Debussy, etc., como asimismo, la actuación del Cuarteto Chile conjunto que actualmente participa en la temporada de Música de Cámara, organizada por el Instituto de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. El Corresponsal.

Deshielos cortaron camino internacional en el extremo austral

Inundaciones producidas por deshielo en el sector de Coihaique, destruyeron cuarenta kilómetros del camino Longitudinal Sur, en el sector Coihaique a Balmaceda según informe enviado ayer al Ministerio de Obras Públicas por el ingeniero provincial.

Los deshielos, de acuerdo con el informe, amenazan con paralizar definitivamente el tráfico por la región, ya que otros caminos de acceso están igualmente afectados.

El Ministerio de Agricultura, en relación con los perjuicios ocasionados por los temporales en el extremo austral, solicitó del Ministerio de Obras Públicas fondos para la reparación de las rutas camineras de la provincia de Chiloé.

La comunicación de Agricultura dice que esta situación ha perturbado las actividades económicas de la región.

DELEGACION DE LA CORVI EN PUERTO MONTT

PUERTO MONTT.— La Intendencia anunció haber recibido una comunicación oficial en que se da cuenta de que la Corporación de la Vivienda (CORVI) había acordado crear la Delegación de dicho organismo en Puerto Montt. Esta delegación tendrá supervigilancia en la jurisdicción de las provincias de Llanquihue, Chiloé y Aisén, mientras que, en el orden arquitectónico, se dependerá por el momento de la Oficina de Osorno, en la cual se encuentra el arquitecto señor Carlos Ossandón.

Como es sabido, la CORVI se halla empeñada en llevar adelante el Plan Habitacional del Supremo Gobierno.

Chances completas del HIPODROMO

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.

CALUMNIADO, 47 (F. Meneses).— Forma corral con Irenita, 57, C. Paredes, y estará cotizado el hijo de Bacardi por su tercer puesto reciente de Huerta Grande y Guaruja en 1.300 metros.

ALCALDESA, 54 (C. Lorenzo).— En 1.200 figuró tercero de Foque y Gran Pagano y bien puede entrar en el marcador.

NEREIDITA, 54 (J. Aravena).— Hay que estar prevenido para la posible sorpresa de la hija de Licencioso.

DON ABEL, 53 (S. Véliz).— Cuarto de Beret Basque, en 1.300 y un candidato de evidente opción.

FILM, 53 (I. Sandoval). — Desde enero que no se presenta ante la afición.

BESARABIA, 51 (L. Camus). —Para un placé puede resultar el boleto.

CASTILLA, 50 (L. Fuentes). —Cerca ha finalizado en todas sus últimas y hasta puede ganar a este modesto grupo.

TRANSA, 50 (O. Sandoval). —Nueve consecutivas lleva sin figuración.

MOHARRA, 49 (E. Prieto). —Vino con fama y ganadora de Peñuelas pero aquí no ha dado fuego hasta el momento.

ICARIA, 47 (M. Castillo).— En los 1.300 de Huerta Grande no asomó.

Menelik 53, Fric Frac 46, Motoneta 47, Morro Chico 46, Emulación 45, y Picarillo 45, no figuraron en sus últimas presentaciones.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.

CALLADITO EL LORO, 55 (H. Basay).— Con buen jinete va y el dividendo es tentador.

NACHITO, 55 (E. Soto). — Ha mejorado y por sus tres últimas figuraciones estará cotizado el hijo de Treble Crown.

ZULIA, 54 (J. Toro).— Con estos enemigos puede muy bien abusar.

FOQUE, 54 (A. Luna).— Muy fácilmente venció a Gran Pagano y Alcaldesa en esta distancia. Listo para repetir.

JERICO, 54 (S. Véliz). — Muy bajado de serie y como cubierta es indicado.

MALVILLA, 54 (L. Toledo). —Lo ha hecho pésimo en sus más recientes.

BERET BASQUE, 55 (G. Farfán).— Bien se impuso ante Reminiscence y Distinguido y muy posible esté cotizado favorito.

SAO JOAO GIRL, 53 (H. Salas).— Puede tener éxito su avance final.

BARAKAT, 53 (J. Saavedra). —Vino de Concepción y aquí reaparece.

REINA, 52 (M. Alquinta).— En pista pesada podría tener figuración.

Acidia 54, Zalamería 53, George Sand 51, Record 51, Yudita 50, no pueden ser recomendados por sus últimos fracasos.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Tres años no ganadoras.

ESPARGELINA, 53 (J. Aravena).— Una de las cotizadas por el conjunto de sus figuraciones en grupos superiores.



SU PRIMER TRIUNFO...! Luis A. Rojas conquistó esta semana su primer triunfo como jinete. El pequeño látigo ha mostrado muy buenas cualidades y no en vano es sobrino del famoso "Negro" Díaz.

LA ASTURIANA, 54 (E. Soto).— Nuevamente con la primera opción y la favorita.

LACERADA, 54 (E. Contreras).— Cuarta finalizó de Rozi, en esta distancia, y nuevamente peleará la llegada.

MINEAPOLIS, 54 (J. Sandoval).— Tiene varias performances recomendables y reaparece con buenos apronte la hija de Carnaval.

NANCAGUINA, 54 (F. Meneses).— Veremos cómo lo hace después de un descanso de dos meses.

SIERRA ALEGRE, 54 (L. Rojas).— Temible rival la hija de Country Life, que tiene un reciente cuarto puesto de Queen Bess en 1.400.

TUÑATA, 54 (G. Farfán).— Se vio muy buena luchadora al figurar tercera de Queen Bess y La Asturiana.

Cordelia, Cuadrilla, Chile, Innamorata, Júfora, La Chacra, Okarito, Sotto Voce y Gubi, todas con 54 kilos, han cumplido sus últimas presentaciones fuera del marcador.

CUARTA CARRERA.— 1.200 mts.— Tres años no ganadores

ROSETON, 55 (L. Rojas).— Con opción, pues en esta distancia figuró cuarto de Apolda, Alabanciosa y Nachito.

AITUI, 51. (M. Alquinta).— Cuarto de Jenny Diver, Saint Louis y Baramulla, y aquí podría pagar un placé.

COLITO, 50. (C. Pezoa).— Con este modesto grupo de rivales bien puede intentar el golpe.

DISTINGUIDO, 50. (G. Farfán).— Tercero de Beret Basque y Reminiscence y la oportunidad se le presenta favorable para ser ganador.

MILITANTE, 50. (J. Toro).— Tercero de Well Well y La Cocolita y nuevamente peleará el final.

UNIVERSO, 61; MAGALITO, 58; AGRIDULCE, 53; DUNKERQUE, 53; FILISTINO, 51; FARRERO, 50; GIRARDOT, 50; LORENCINO, 50, y RABANITO han estado fracasando en el año.

Séptimo de Línea, Chevalier Philippe y Torpedero con las más altas mayorías en Clásico palmeño

COMPROMISO de presentarse el próximo domingo en el clásico que servirá de base a la reunión del Hipódromo Chile, tienen diez rivales, en una competencia de 1.500 metros, en un handicap que ha distribuído las cargas en forma más o menos equitativa, dándole al frecuente ganador Séptimo de Línea el "top-weight", con 56,5 kilos.

No cabe la menor duda de que el favoritismo del público apostador se repartirá entre SEPTIMO DE LINEA, que viene de ganar en la misma distancia y en muy buen tiempo en la arena palmeña; CHEVALIER PHILIPPE, que lo hizo en brillante estilo en el Club Hípico y que tiene buenas performances en "La Palma", y TORPEDERO, gran campeón en la misma arena y que es considerado como el posible ganador por un respetable sector de catedráticos y profesionales que saben de cerca lo corredor que es el hijo de Teodolito.

MOLTO BENE, que tiene una brillante campaña en el Club Hípico y con la monta de Enrique Araya es otro de los competidores de esta carrera que se presenta como "carta brava", pero lleva en su contra que nunca ha corrido en el Hipódromo Chile lo mismo que en el césped, pero como su estado físico es perfecto, se cree que hará una gran performance, frente a las favoritos.

TARRERITO, si estuviera como el año pasado, con la oblea de 49,5 kilos, debería ser número puesto, pero ha estado corriendo en forma tan deslucida, que ha perdido muchos partidarios y admiradores.

Por otra parte, si la carrera se va a resolver por un golpe creemos que éste podría venir de parte de Cocotero, el brioso alazán que con Sergio Vera corre mucho, como que con él ha obtenido sus mejores victorias, sin respetar "pelos ni marcas".

QUINTA CARRERA.— 1.200 mts.— Handicap.— 1a. Serie

URANIO, 57. (I. Sandoval).— En barro será muy capaz de ganarlos, pese a los kilos que dispensa.

L'EGALITE, 56. (C. Ojeda). —Muy cotizada la hija de Espadin, que tiene frecuentes figuraciones y va en su distancia.

QUICK IDEAL, 56. (J. Aravena).— Sus últimos fracasos impiden cotizarlo.

DON EDUARDO, 54. (R. Valenzuela).— Después de cumplir brillante campaña con tres triunfos y cuatro segundos puestos, el día 19 finalizó mal en los 1.300 ganados por Mister Grock a Arataú.

MY LAD, 52. (L. Camus).— Apenas pudo dominarlo Bob, en 1.500 metros. Gran enemigo.

ARATAU, 51. (E. Soto).— En 1.300 escoltó a Mister Grock y su chance es evidente.

BRAZILIAN, 50. (O. Castillo).— En 1.300 metros y por tres y medio cuerpos derrotó a Aristodemo y Alerón. Gran chance la hija de Brandsen.

ESCAMILLO, 46. (S. Vera). —Con este jinete y si hay barro será muy temible.

DOMINGO, 46. (F. Gatica). —No se vio en los citados 1.300 de Míster Grock, pero sus anteriores son todas buenas.

PURAPINTA, 45. (S. Allende).— Peligrosamente liviano el pupilo de Castro.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 mts.— Quinta Serie

FUMAROLA, 55. (S. Véliz). —Pesada la vemos y contra enemigos muy serios.

REMEZON, 54. (V. Barra).— Fue vencido estrechamente por Hormiguera y su opción aquí es destacada.

MINISTERIO, 54. (J. Escobar).— Bien montado y uno de los cotizados.

APOLDA, 49. (S. Allende).— En 1.300 finalizó quinta de Suite Encore y es un juego que puede resultar y con dividendo.

CAVU, 53. (H. Olguín).— Veloz y en buen training. Muy cotizada estará, pues escoltó en 1.300 a Suite Encore.

MARUSIA, 52. (H. Salas).— La cubierta para el apostador del favorito.

BALADI, 52. (C. Giráldez). —Su campaña es una serie de papelones.

KON KON, 49. (H. Basay). —Con buen jinete va, pero con enemigos superiores.

FUSTA LIBRE, 52. (I. Sandoval). —Tercera de Suite Encore y Cavú. Muy capaz de ganar la hija de Liberty.

DOÑA MARLIS, 50. (A. Núñez).— Ni cerca en los 1.500 del Club Hípico, ganados por Miranda a Querétaro.

LA SEINE, 50. (N. Vásquez). —Desde Viña del Mar viene armada en lance.

MISS MONADA, 49. (G. Arancibia).— Pegó gran golpe y en sus dos siguientes ni se vio.

LORD DINER, 55; MARAMBAIA, 50; NALIVKA, 51; PERGAMINO, 51; TAKE IT EASY, 51; y VISIONARIA corrieron sin figurar en todas sus últimas.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda Serie

ALERON, 55. (G. Farfán).— Con gran opción aquí, pues finalizó buen tercero de Brazilian y Aristódemo en 1.300 metros.

LA VESNA, 55. (C. Giráldez).— Ha mejorado y luego responderá.

FOGOSA, 55. (J. Pérez).— Su pista es la del Club Hípico, pero en la distancia va bien la hija de Brazza.

QUE TAL, 55. (F. Guzán).— Bien difícil el milagro de ganar con este veterano.

TANAGUARENA, 54. (A. Núñez).— Bien montada y cotizada, pues el domingo se mantuvo cuarta de Los Ulmos, en 1.500.

ANTARES, 54. (J. Silva).— Otro veterano en difícil aventura.

FIDIAS, 54 (A. Urrutia). — Luego partirá al extranjero.

SUPERUNDA, 53 (I. Sandoval). —En los 1.300, de Brazilian no asomó.

DESTACADA, 51 (H. Basay) — Bien montada y por haber trabajado bien, hay que tenerla presente.

POMAIRE, 50 (A. Díaz). — De un descanso el hijo de Hinderer.

ENIGMATICA, 49 (N. Vásquez).— Ha estado fracasando en el Club Hípico, pero debe progresar en la arena.

ROYAL VALE, 47 (R. Gatica).— Liviano y recomendable como dividendo.

YOYO, 45 (F. Gatica).— Su avance final, muy abierto, es siempre de cuidado.

EL ANDALUZ, 56; BARZIZAN, 55; OTOMANO, 51, y VILUCO, 51, han cumplido muy deficientes performances.

NOVENA CARRERA. — 1.200 metros.— Cuarta Serie.

LOS MAITENES, 56 (O. Valenzuela).— Su pista es la del Club Hípico, y esta distancia le quedará corta.

AGRISUR, 55 (C. Ojeda). — Toda su campaña es recomendable y es un candidato de opción.

MARIVELES, 55 (L. Cataldo). —En un complicado compromiso.

ANTIPODA, 55 (O. Sandoval) —Forma corral con Seda, y con pocas expectativas ambas pupilas de Suárez.

BEIT JALA, 54 (E. Molina).— Su última fue un brillante triunfo ante Fumarola y Pescador, de serie inferior.

FRISEO, 54 (G. Farfán). — Tercero de Bienvenida y Libor, y aquí uno de los cotizados con firmeza.

EL ENSAYO, 52 (I. Sandoval).— Con este no se deben descuidar los apostadores.

POSEIDON, 52 (N. Vásquez). —Incursionó sin éxito por el Club Hípico. Vuelve a su pista.

ARABESCA, 50 (H. Pilar).— Con este jinete deberá defender muy alta cotización la luchadora viñamarina.

INDIRA, 50 (H. Quijada). — Con jinete también viñamarino, y armada en lance la del "Coronach".

LIJERA, 50 (F. GATICA). — Cuarta de Beit Jala, Fumarola y Pescador. Puede continuar ese progreso.

SORBETE, 49 (S. Allende).— Corto debe quedarle este recorrido.

VIRGENCITA, 49 (H. Olguín) —Con esta serán tres las viñamarinas que nos visitarán.

LA LUMA, BELGICA, y SEGUNDITA, no tienen figuraciones.

DECIMA CARRERA .— 1.200 metros.— Tercera Serie.

ALL SEER, 56 (G. Jorquera). —Segundo de El Espiante en 1.300 metros, y apescuezo. Posible favorito.

HARDNESS, 50 (S. Véliz). — En 1.400, último de Tanaguarena.

JAMBALAYA, 56 (L. Cataldo).— Veremos cómo reaparece.

PANTRUQUITA, 55 (H. Galaz).— Reaparece y forma corral con Lázaro.

PEQUECO, 56 (C. Lorenzo).— Otro que descansaba.

MISS PURITY, 55 (E. Soto). — Un placé es recomendable apostarle.

NEVOSO, 55 (A. Núñez). — Reaparece este buen patrillo, ganador en su segunda presentación.

MINOSKA, 54 (N. Vásquez). —Reaparece la pupila de Tulio Herrera.

INQUISIDOR, 53 (G. Farfán).— Recién sale de perdedores en el Club Hípico, este hipo de Roi D'Atout, sobre Dominado y Montt D'or, en 1.200, con barro.

FROSIA, 52 (I. Sandoval).— Forma triple corral con Dominium y con Rubicundal E. boleto sale muy barato.

ILIANITA, 50 (F. Meneses).— Se atreve contra sus mayores esta hija de Sandwood y Pichoga.

PETIT FLEUR, 50 (J. Toro). —Con este nuevo nombre veremos a la patranca Canonga, hija de Licencioso y Sin Chistar.

ROZI, 50 (J. Adasme).— Por 2 cuerpos salió de perdedores ante Lauzeola, La Asturiana y Lacerada. Aquí veremos los puntos que calza la hija de Atophan propia hermana de Cravaté.

SIETE LUNAS, 50 (E. Márquez).— La última de la jornada y el dividendo sería muy subido.

Se vendió Guadalcanal; Queretaro y Anjou se fueron donde A. Petit

Tres ejemplares, defensores de las sedas de Francisco Valdés, dejaron el corral de Augusto Breque. Fueron ellos, Guadalcanal, que fue comprado y será en el futuro, corrido con otros colores. Queretaro y Anjou fueron llevados al Hipódromo Chile y continuarán su campaña bajo los cuidados de Aquiles Petit.

MISS PURITY CORRE SU ULTIMA CARRERA

Miss Purity, hembra que diera muchas satisfacciones a los colores del stud "Charrúa", correrá esta semana por última vez. En efecto, fue adquirida para que preste sus servicios como yegua de cría en un importante haras. Dadas sus buenas condiciones, mostradas en diferentes actuaciones en nuestras pistas, de sus hijos se esperan futuros campeones.

VENTAS DE BOLETAS EN EL C. HIPICO Y EN EL HIP. CHILE

TENEMOS conocimiento de que el Hipódromo Chile y el Club Hípico están buscando el "modus operandi" para establecer sendas cajas vendedoras de boletos para los últimas carreras de 'La Palma" y las primeras del programa vespertino.

Actualmente, está en práctica un sistema censurable, porque cuando termina el programa del Hipódromo Chile, ya se han corrido hasta cinco carreras del Club Hípico, de tal manera que ambos programas sufren perjudiciales incrustaciones.

Obvio nos parece que las directivas de ambas instituciones busquen un acuerdo para seguir dando un espectáculo de beligerancia, al extremo de que las carreras llamadas matinales, no poseen este carácter nada más que en mínima parte, y las vespertinas tienen que empezar antes del mediodía, para poder desarrollarse conforme a su respectiva programación.



¡UNA FIGURA QUE PROMETE...! Sergio Arellano es en la actualidad una de las buenas fustas livianas. Algunos aspectos de su vida profesional, que tiene ejemplarizadoras enseñanzas.

Sergio Arellano, joven jockey con la experiencia de un veterano

Es ganador de más de 80 carreras y sólo 18 años de edad.— Todo lo que es en el oficio se lo debe al trainer Luis Alvarez Bravo.— Sus comienzos, sus mejores actuaciones y sus planes para el futuro.— Tiene ofrecimiento para ejercer en España

—"Lo que soy y lo que seré en el futuro, si es que la suerte me acompaña, siempre se lo deberé agradecer a mi padre-político. Me crió desde la edad de un año. Ha sido mi mejor amigo, y en él siempre he encontrado el aliento y la palabra amable que en muchas ocasiones necesitamos los hijos. Siento por él un cariño inmenso y deseo alguna vez en la vida, retribuirle todos los desvelos gastados por él en mí y en mi madre "

Quien habla de esta manera es Sergio Arellano Silva. Nuevo elemento —sólo tiene 17 años— que ha llegado a nuestra capital y ya tiene patente de grande entre los ases de la fusta. Al hablar de su padre político, se refiere a Luis Alvarez Bravo, ese hábil entrenador porteño que fue quien lo crió una vez que su padre, también jinete viajó a Quitò y quedó allí para no retornar nunca más.

Contándonos aspectos de su vida, en sus primeros años, se limitó a Viña del Mar, ciudad donde hizo sus estudios y conoció la hípica. Por patio de juegos tuvo las avenidas que rodean el Sporting Club; por juguetes, los paseos a caballo que solía darle su padre que siempre tuvo la esperanza de que fuera jockey. En 1951, siempre al lado de Luis Alvarez Bravo, entró oficialmente al "Deporte de los Reyes"; por esos días obtuvo su patente de empleado y se propuso, con la ayuda de su padrastro, adquirir sus mayores conocimientos antes de entrar a alternar con los muchachos de la huasca...

—"Fuí dos años empleado— nos dice—; en ellos tuve suerte, pues siempre cuidé caballos que figuraban. Recuerdo que tuve a mi cuidado a Ranchillo y Vibración, elementos que alternaban con éxito por aquellos días. Fuera de cuidar, adquiría la experiencia necesaria, trabajaba los caballos del corral y allí me fuí puliendo..."

La verdad es que la escuela de aprendizaje tenida por Sergio Arellano, es la seguida por casi la totalidad de los muchachos que se entregan a este oficio; pero en este caso, con una pequeña salvedad, y es que este jinete, fue muy joven alumno, ya que sus lecciones, muy bien aprendidas, se aprecian en su buena escuela de montar y en sus victorias donde suele "tenderse" como los auténticos "ases"...

"En 1953, teniendo 13 años y pesando 45 kilos,— cuenta— obtuve mi licencia como látigo. Mi primer triunfo fue al mes justo y con una yegua llamada La Diana; allí se me abrió un nuevo horizonte. Mi primera victoria venía con mucha suerte; y así fue como, al domingo siguiente, conquisté doblona, proyectándoseme una auspiciosa perspectiva. Me gustó ganar y tomé el oficio con gran cariño, ahí estuvo, si es que así se puede llamar, el éxito que me sirvió para venirme a Santiago..."

En seis años de oficio Sergio Arellano ha sabido cruzar el disco en más de ochenta veces victorioso. Un buen número ya que hay jinetes con más tiempo de actividad que están muy lejos de este record.

—"Esto es posible— dice refiriéndose a su número de carreras ganadas— a que Viña del Mar no es una plaza muy difícil. Quien allí trabaje, seguramente, tendrá montas y podrá ganar...Santiago es diferente y cuesta imponerse. En un principio me desesperé pero ahora ya estoy tranquilo... y creo que puedo, a la larga, triunfar..."

—¿"Cómo se gestó su viaje a Santiago...? Interrogamos.

—En Viña del Mar comencé a trabajar los caballos del stud "Anjita", una vez se me ofreció montas, y así fue como gané con la yegua Santa Eladia, que defendía estos colores, y que era preparada por el hábil Pedro Valderrama, en el clásico Hipódromo Chile, donde postergamos a Pagaré, Blackbushes y Naipe entre otros. Entonces los señores Nazar, me ofrecieron la oportunidad de venir acá para que corriera los caballos de su stud que llevaran menos de 53 kilos. En eso estuve un tiempo, pero después surgieron dificultades, no con los contratantes directamente pero que a la postre sirvieron para que todo quedara en nada. Pensé volver a Viña, pero hubo preparadores que me ofrecieron sus montas y por tal razón me quedé. No me siento apesarado ya que aquí se gana menos, pero los pesos cunden mucho más..."

En Viña del Mar, pista que no tiene secretos para Arellano, ha tenido días memorables como aquel en que conquistó cuatro triunfos en una tarde. Inició la cartilla con Glad New, la siguió con Folklore, para continuar con Llallita y rematarla con Heráldico. Linda faena y que sueña con repetirla en alguna otra oportunidad En sus años de profesión ha tenido dos rodadas, siendo la última ,cuando cayó pasado de la meta con Torreblanca, la más peligrosa. Recordando este accidente, nos dice:

—Ya habíamos pasado la meta. La pista, en aquella parte, estaba blanda, fui encerrado y al tratar de afirmar a mi caballo, éste tastabilló y se fue de bruces. Caí yo primero y el fue a aterrizar sobre mi cuerpo. Muchos fueron los que me dieron por muerto, pero al final, gracias a mis energías, supe reaccionar favorablemente..."

Entre sus proyectos Sergio Arellano abriga la gran esperanza de viajar al extranjero. La oportunidad ya la ha tenido. Lo interrogamos sobre ello y nos dice:

—Tiempo atrás fuí tentado con un viaje muy especial. A diferencia de todos mis colegas mi proposición no era ni para Venezuela, Panamá ni Colombia. Era mucho más lejos, se me ofreció la oportunidad de viajar a Europa e instalarme en España. En principio acepté, envié mis condiciones y de ello, aún no he tenido respuesta. Lindo sería que todo saliera como yo lo espero. Fuera de su patria siempre queda algo para guardar y es eso lo que sirve para el futuro...

"Checho" Arellano es un muchacho muy sencillo. Alegre, enemigo de las penas. Nunca se le ve triste. En nuestra charla sólo un instante estuvo serio, y fue cuando recuerda a Luis Alvarez Bravo, ese hombre para quien guarda los más grandes recuerdos, ya que según él... "ES EL MEJOR PAPA DEL MUNDO...".

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

Pista de arena (De subida)

Río Ñuble, J. Adasme, 400 en 25 2|5
Conjuración, J. Barrios, 400 en 26
Ministerio, C. Ojeda, 600 en 38 4|5
Don Abel, F. Gatica, 500 en 31
Playero, Jn. Toro, 500 en 32
Pequeco, I. Sandoval, 500 en 31 1|5
Cataviento, J. Barrios, 200 en 12 2|5
Cursado, aprendiz, 600 en 38 3|5
Alcaldesa, H. Pilar y Evita, N. Vásquez, 400 en 25 2|5, llegaron iguales.
Apolda, S. Véliz, 200 en 12 1|5
Alerón, G. Farfán, 500 en 31
Sao Joao Girl, aprendiz, 500 en 33 a voluntad
Torpedero, J. Adasme, 500 en 32 3|5 repitió en 32
Dominiun, S. Allende, 400 en 24 2|5 repitió en 24
Petit Fleur, Jn. Toro, 200 en 12 2|5
Séptimo de Línea, E. Soto, 800 en 51 3|5
Royal Vale, F. Díaz, 600 en 39
Film, I. Sandoval, 500 en 32 3|5
Poseidón, S. Allende, 500 en 32
Quick Ideal, G. Farfán, 500 en 31 3|5
Gondolera, F. Gatica, 200 en 12
Frosia, I. Sandoval, 500 en 31
Espargelina, J. Barrios y María Callas, N. Vásquez, 400 en 25 2|5 llegaron iguales.
Soberbio, L. A. García y Beit Jalá, E. Molina, 200 en 12 1|5 llegaron iguales.
Censor, M. Alquinta, 400 en 25 2|5
Machetero, H. Salas, 800 en 53 2|5
Kon Kon, H. Basay, 500 en 32
Mr. Grock, G. Farfán, 500 en 31
Astén, L. Toledo, 400 en 25 3|5
Lord Diener, E. Molina, 500 en 31 1|5
Tuñata, G. Farfán, 400 en 25 2|5
Inquisidor, G. Farfán, 600 en 38 3|5
Otomano, G. Guzmán, 500 en 31 3|5
Sorbete, S. Allende, 600 en 38 3|5

Pista de Bajada

Prudencio, S. Allende, 600 en 37
Record, F. Gatica, 600 en 37
Limeña, C. Giraldez, 600 en 37 3|5
Zapoteca, H. Olguín y Snow Boy, L. Camus, 600 en 37 1|5 llegaron iguales.
Fidias, A. Urrutia, 600 en 36
Mardita, aprendiz, 200 en 11 3|5

CLUB HIPICO

Pista de Arena.

Reparo, L. Espinoza, 800 en 51 2|5
Melania, H. Pilar, 800 en 50
Blackbushes, E. Araya, 500 en 31
Edimburgo, F. Toro, 700 en 45 2|5
Kurihueque, L. Espinoza, 800 en 52
Estabien, L. Espinoza y Natuska, G. Monetta, 600 en 38 3|5 iguales
Afinada, R. Parodi, 800, sin gran apuro en 53
Abedul, A. Núñez, 600 en 39 4|5
Exclusivo, H. Pilar, 1.600, en 1.45 2|5
Laika, aprendiz, 400 en 25
Le Trembley, C. Muñoz, 700 en 44 4|5
Lamorlaye, G. Jorquera, 1.000, en 1.7 sin apuro
María Eugenia, F. Toro, 700 en 45 2|5
Gaekwar, F. Zúñiga, 800 en 52
Condado, H. Salas y Botón Rojo, J. Salgado, 400 en 25 4|5 iguales
Pasaporte, R. Valenzuela, 600 en 38
Mallú, O. Muñoz, 600 en 39
Brunette, F. Toro, 700 en 45 2|5
Reicha, O. Muñoz, 600 en 39
Zibarzán, H. Pilar, 400 en 26 2|5 repitió en 26
Le Journal, E. Peña, 700 en 46
Kalamazoo, H. Pilar, 600 en 39 2|5
Alarife, L. Espinoza, 800 en 52
Llegar y Llevar, E. González, 500 en 35
Monticelli, G. Saavedra, 700 en 46 3|5
J'Attendrai, R. Alburquerque, 800 en 53
La Señoría, E. González, 300 en 19 repitió igual
Cabalgata, aprendiz, 700 en 46
Purey, R. Parodi, 500 en 32 2|5
Bólica, J. Caro, 600 en 39
Edgar Fauré, R. Alburquerque, 1.000 en 1.7 sin apuro
Lagardere, A. Parada, 600 en 40
Moreno, E. Araya, 500 en 32
Requete, O. Muñoz, 500 en 31 2|5
Combatidor, L. Espinoza, 1.000 a voluntad, en 1.7 3|5
Thunder Boy, D. Reyes, 600 en 39
Misión Cumplida, R. Montoya y Petenera, R. Parodi, 700 en 45; la primera ganó por dos cuerpos
Platónico, S. Arellano, 700 en 45
Nacional, E. Araya, 800 en 54
Río Rapel, G. Jorquera, 600 en 38 2|5.

Opción de todos los competidores del CLUB

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — Quinta Serie. — Handicap.— A las 11.55 horas

BITTER, 56 (N. N.).— Todavía está verde, pero el año pasado corría y figuraba entre mejores.

TRI[illegible]ETE, 56 (J. E. Bravo). — [illegible]ene un tercer lugar de Padel que le da opción a figurar [illegible] esta oportunidad.

DOLC[illegible]O, 52 (M. Alquinta).— Su más cercana figuración fue un tercer puesto de Dominium, pero después ha fallado en canchas que le acomodan.

CALBANA, 52 (S. Arellano).— Hay que esperar que se aclimate, porque no hay línea que seguirle.

PANHANDLE, 52 (E. Soto). —Aquí dió el golpe hace tiempo, después ha fracasado, pero últimamente se metió en el marcador, llegando segundo de Tumanimaná. Ahora lo creen fijote.

PAELLA, 52 (E. Contreras).— No tiene ningúna carrera buena y tampoco trabaja como para hacer soñar con un golpe.

CHICLAYO, 51 (L. Fuentes) —El año pasado peleaba en las bajas series, pero después se ha visto de arriero en varias oportunidades.

DIOR, 51 (D. Reyes).— Mala su carrera del domingo pasado y en la semana no ha demostrado ninguna mejoría que permita darle opción.

EL PACIFICO, 49 (N. N.).— Demostró que está acercándose al disco de honor, al llegar tercero de Flamígera, pero tenía un lote de papelones. Aquí puede resultar el favorito, porque ha cotejado bien.

PERNAMBUCO, 49 (R. Gatica).— De esta clase de caballos necesitan en los hipódromos de provincias. Aquí no tiene ningún porvenir.

VOY Y VUELVO, 49 (C. Pezoa).— El domingo llegó cuarto en el golpe de Rien a Faire.



¡LA FAVORITA...! Afinada, tres años, por Amasis, entrenada por Juan Zúñiga, debe cargar con el favoritismo en el premio "ARTURO LYON PEÑA", prueba central del domingo en la pista del Club Hípico

DOUCE FOLIE, 48 (E. Peña).— Ganó y después ha llegado cerca, por lo que es posible que pague placé en esta ocasión.

MARDITA, 48 (L. Gutiérrez). —Ganó en el Chile hace más de un mes, pero después ha fracasado a los dos lados.

AQUILINA, 47 (N. N.).— Esta yegua ha ganado a lotes mejores. En esta oportunidad todo está en averiguar bien, porque se han "achaplinado" hasta con el nombre del jinete que la va a correr, de puros "habilosos" que son. Si va al pleito, tendrá una montaña de boletos.

BOLOGNA, 47 (J. Ruiz). — Han estado esperando pistas normales, porque en barro no pone en juego su capacidad.

MI REINA, 47 (R. Alburquerque).— Tiene una figuración y un fracaso recientes. Si corre con suerte, pescará un placé.

NORTE CHICO, 47 (S. Vera). —Le han buscado de todas maneras, incluso con jinetes de la calidad de R. Parodi, pero el nortino se niega a corresponder al buen trato que se le da. Ahora, con el líder de la Estadística, tendrá montañas de boletos y a lo mejor ocurre lo mismo que con todas, sus últimas, que son pésimas.

PASARIÑO, 47 (E. Muñoz).— Después de llegar cuarto de Flamígera, perdiendo el placé en última instancia, no figuró el domingo pasado en la de Rien a Faire.

SEGUNDA CARRERA. — 1.500 metros. — Condicional. — A las 12.30 horas.

BAQUIANO, 55 (N. N.).— Le falta mucho todavía y aquí correrán varios potrillos más fogueados que él. Es un hijo de Bayano y Falúa II, que no será malo, con el tiempo. No figuró en la de Vizcaíno.

DRY, 55 (M. Yáñez).— Ha tenido sus relumbrones y en la semana trabajó como para figurar.

FENICIO, 55 (F. Toro). — Lo hemos seguido de cerca y al verlo fracasar, lo dejamos para darle preferencia a otros.

HINCAPIE, 55 (L. Toledo).— El domingo en el H. Chile no figuró en la de Magnate y lo levaban con todas las regalías imaginables. Cuentan maravillas de sus aprontes.

KUNDALINI, 55 (D. Reyes). —Es un lindo potrillo hijo de Espace Vital y Lucrecia Borgia, que el domingo 9 podría correr el "Alberto Vial" si aquí tiene una actuación discreta.

NACIONAL, 55 (E. Araya).— Tiene buenas figuraciones y con este jinete debe pelear la carrera. Costará ganarlo.

NORANCOL, 55 (L. A. Rojas).— No nos entusiasma, porque en esta carrera hay varias cartas vistas.

OSCAR, 55 (J. Escobar). — Aquí tiene la obligación de hacer gran performances y si es posible ganar, para demostrar que no en vano es hijo de Claro.

PROUD KING, 55 (M. Castillo).— Un lindo hijo de Master Bowman, que se ha visto verde todavía.

REVERBERO, 55 (P. Ulloa).— Este potrillo será uno de los favoritos, aunque acaba de fracasar, pero antes había figurado con mejores.

YALE, 55 (C. Pezoa).— Tiene un segundo puesto de Bule que le da mucha chance.

CARRERA "A".— 1.500 metros.— Condicional.— A las 12.35 horas.

BOTON ROJO, 55 (N.N.).— Ha fracasado, a pesar de que coteja bien.

COMANDO, 55 (O. Muñoz).— Todavía no demuestra en público lo que exhibe en sus trabajos en privado.

EL CHIMBORAZO, 55 (F. Zúñiga).— Le falta mucho todavía para cambiar de categoría.

FERNANDITO, 55 (N.N.).— No figuró el domingo en la de Magnate y antes había tenido iguales fracasos.

GAITERO, 55 (M. Alquinta). — No se vio en la de Vizcaíno y dicen que les gustaba mucho.

HALO, 55 (E. González).— De aquí podría salir el golpe, porque tiene una carrera buena y ha exhibido progresos en la presente semana.

JASODITO, 55 (J. Castro).— No tiene ninguna razón para aspirar a postergar a los favoritos, que están más fogueados que este hijo de Biriatou y Jasoda. Deberá marcar el paso.

LAUD, 55 (J. Sandoval).— Un hijo de Llorón que se ha visto malo. En la de Vizcaíno no asomó la cabeza en la tabla.

MASERATI, 55 (A. Poblete). — Su mejor carrera es un sexto lugar de Vértigo.

MONT D'OR 55 (O. Olivares).— Es el que se destaca netamente, por sus últimas figuraciones y con este jinete tendrá que dejar sus mañas.

PEBETERO, 55 (S. Arellano).— Corrió sin pena ni gloria en la de Magnate.

PUREY 55 (R. Parodi).— Ha estado figurando con mejores y aquí se presenta como el enemigo más serio de Mont D'Or.

SNOW BOY, 55 (J. Pérez).— Un lindo hijo de Brazzá, que aunque no figuró en la de Magnate, es tenido por muy bueno. Puede ser el golpe.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Primera serie.— Handicap — A las 13.05 horas.

BLACKBUSHES, 58 (E. Araya).— Representa la clase en esta carrera, porque el año pasado era considerado el "crack" de su generación. Si aquí no gana por legua marina, quiere decir que es caballo terminado.

GAEKWAR, 54 (J. Castro).— Una reaparición que conviene dejar pasar.

CALIFICADOR, 54 (A. Poblete).— Viene de ganar con facilidad con el mismo jinete y si no impone su mal carácter, podría repetir.

HUNTING, 53 (R. Parodi).— A pesar de sus últimos papelones, creemos que es el enemigo más serio de Blackbushes.

QUERELLADOR, 51 (H. Pilar).— Bueno su segundo de Calificador. Aquí hará pelea hasta la meta a los favoritos.

MITIGAL, 45 (R. Arredondo).— Después de su sensacional triunfo, con A. Poblete, el domingo fracasó en la de Siroco. Con estos kilos es peligroso.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.— Handicap.— A las 13.40 horas.

LA MIRANBULE 56 (S. Arellano).— Son malas sus últimas carreras.

TAURUS, 56 (J. Castro).— Demostró mejoría al llegar cuarto el domingo pasado en la de Príncipe Mío.

CURSADO, 53 (M. Castillo). — Tiene dos cuartos puestos seguidos. Aquí lo correspondería pagar placé.

LE JOURNAL, 52 (H. Pilar). — Este a principios de año corría con superiores y los ganaba. Ahora, puede repetir sus glorias.

GALGO BUENO, 50 (S. Vera).— Con este jinete hará una gran carrera y se presenta como el rival más peligroso para Le Journal.

JENNY DIVER, 50 (L. Fuentes).— Viene de fracasar en el Hipódromo Chile, ya que llegó quinta en la ganada por Florón, pero tuvo muchos tropiezos. Aquí podría ser la sorpresa.

LACROSS, 49 (L. A. Rojas).— Está corriendo mal en ambas canchas.

LIUN CHIN, 49 (D. Reyes). — Tiene un lote de fracasos, que no le dan chance.

RIEN A FAIRE, 48 (E. Muñoz).— Aseguran que vuelve a repetir, pero no pagando cien veces la unidad de juego.

CHASCARRO, 47 (J. Caro). — Este golpe ha circulado con insistencia.

J'ATENDRAI, 45 (R. Alburquerque).— No hay forma de hallarle opción.

LUZ DEL NORTE, 45 (A. Azócar).— Si los nortinos se alumbraran con esta luz, pasarían a oscuras toda la vida. Es mala.

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— Handicap.— A las 14.15 horas

LAGARDERE, 55 (E. Araya). — Está muy bueno y lo correrá un jockey enérgico, que es lo que necesita.

ZAPOTECA, 55 (J. Escobar).— La rubia defensora de los colores del stud "Lealtad" es la mejor carta de esta carrera. No creemos que pierda, si su jinete logra una buena partida.

TEOSOFO, 52 (R. Parodi).— Llegó cuarto de Edimburgo y le han buscado a Parodi para que no se deje dominar por nadie.

ZIBARZAN, 52 (O. Muñoz).— Ha estado llegando en tabla en todas sus más recientes. Debe pagar placé.

CABALGATA, 51 (L. Paredes). — Tiene un tercer lugar de Sultón que es bueno.

LIBOR, 50 (F. Toro).— Su segundo puesto de Bienvenida indicó que está listo para demostrar sus aptitudes.

LOLOLINO, 49 (R. Gatica).— El caballito es raro. Le gustan los buenos dividendos.

BALDOVINO, 48 (S. Vera).— Con este jinete puede mejorar su segundo de Zapoteca.

MARAÑENTO, 47 (E. Peña).— No es gran cosa su quinto lugar de Miranda.

OLVIDADO, 45 (M. Castillo). — Este tiene muy buenos aprontes.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie. —Handicap.— A las 14.50 horas

ALARIFE, 57 (L. Espinoza).— Este es el jinete que más lo conoce y no siente con él los kilos. En la refriega final.

MARLINDA, 54 (C. Pezoa).— Después de varios triunfos han venido feos fracasos, que nos obligan a no recomendarla, por ahora.

RAICHA, 54 (E. Araya).— Es una porteña tenida por muy buena, pero nosotros creemos que no es para tanto, porque la han jugado en el H. Chile y ha llegado mal.

LLEGAR Y LLEVAR, 53 (J. Escobar).— Ganó y después no llegó en tabla.

O'KALAMAZOO, 50 (H. Pilar). — Ha trabajado en forma muy discreta.

EDIMBURGO, 51 (F. Toro).— Ganó en muy buen estilo y puede repetirlo.

TIPAZO, 50 (M. Yáñez).— Su mejor carrera es un tercero de Repintado.

NAKIN, 49 (D. Reyes).— El tordillo es el caballo más mañoso que pueden imaginarse. Se niega a pasar a sus enemigos, después que los alcanza. Figúrese que lo tiene jugado y lo ve "empacado" en las cercanías de la meta. Es para matarlo.

MONTICELLI, 47 (S. Arellano).— Un lindo caballo, pero se vuelve pura belleza, porque corre bien poco. Fue quinto de Llegar y Llevar.

RESECO, 45 (J. Caro).— Este necesita que llueva a chorros para figurar en tabla.

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— Clásico ARTURO LYON PEÑA.— Peso de Reglamento.— A las 15.35 hrs.

AFINADA, 55 (R. Parodi).— Viene de ganar en brillante forma y se cree que repetirá su hazaña.

KURIHUEQUE, 55 (A. Núñez).— Fue ganada por la anterior en 1.500 metros, pero ésta entró muy fuerte.

BINDING, 53 (R. Gatica).— Salió de perdedora con un gran golpe.

ETOILE D'AMOUR, 53 (S. Arellano).— Ganó bien y puede pagar placé.

FAUSTINA, 53 (F. Zúñiga).— La tienen por buena, pero no es maravilla.

GRANDIOSA, 53 (F. Toro).— En la de Forjadura, en el Chile, llegó sexta, pero muy lejos.

GRUÑONA, 53 (R. Valenzuela).— Tiene muy buenos cotejos y creen llegará en la tabla.

ICHA, 53 (S. Vera).— Llegó tercera de Forjadura y aquí corre bien.

JULISKA, 53 (O. Muñoz).— Ganó bien y ha progresado en forma halagadora.

KARINA, 53 (J. Castro).— Tiene partidarios muy entusiastas, especialmente entre los amigos íntimos del jinete. La creen grito y plata.

LA BUENAVENTURA, 53 (J. Escobar).— Sugestiva es la monta contratada.

MAINLAND, 53 (C. Pezoa).— En el papel no tiene ninguna opción. Le costó mucho ganar su primera carrera.

MELANIA, 53 (H. Pilar).— Sus trabajos son como para jugarla de cubierta.

MISION CUMPLIDA, 53 (R. Montoya).— No nos atrevemos a recomendarla.

MISS ROSALINDA, 53 (G. Farfán).— Ha trabajado bien y el jinete la prefirió a otras montas que se le habían ofrecido para esta carrera.

MURCIA, 53 (L. A. Paredes). — Muy discreta fue su carrera en el Hipódromo Chile, donde ganó Forjadura, ya que llegó quinta

ORCAS, 53, (E. Peña).— No tiene línea ni buenos trabajos.

PETENERA, 53 (M. Yáñez). — El domingo cambió de categoría y ya quiere ganar a las mejores hembras de su generación.

QUEEN BESS, 53 (A. Poblete).— Este golpe nos han dado. Es una buena potranca.

RUBIROSA, 53 (E. Contreras). — Acaba de ganar con buen dividendo.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Cuarta Serie.— Handicap.— A las 16.20 horas.

BROCHE DE ORO, 56 (J. Escobar).— El pupilo de Alejandro Castro es un ejemplar de porvenir seguro. Aquí hará gran carrera y hasta puede ganar a los favoritos.

NIRIVILO, 55 (P. Ulloa).— Fue tan mala su última, que lo dejamos pasar, en espera de verlo mejorar.

VALERITA, 55 (C. Pezoa).— Venía corriendo última en la de Edimburgo y después llegó segunda en recia atropellada. Puede.

TOXINA, 54 (J. Castro).— Es una potranca muy discreta como que llegó tercera de Kurihueque.

TESTIMONIO, 55 (R. Parodi). — Debe ganar en esta ocasión, mejorando su tercero de Edimburgo, con muchos inconvenientes al final.

THUNDER BOY, 53 (L. A. Paredes).— Figuró y después no llegó en tabla en su última carrera.

WOLF, 50 (M. Yáñez).— Es un placé de los más seguros.

MIRANDA, 50 (H. Pilar).— Ganó a un lote modesto, pero lo consideran capaz de alternar con estos leones.

RIACHUELO, 50 (S. Arellano).— Es en el H. Chile donde gana.

RIO RAPEL, 50 (G. Jorquera).— Llegó segundo de Filiberto y después no figuró en tabla.

GONDOLERA, 45 (N. N.).— Esta yegua puede dar el gran golpe.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta Serie.— Handicap.— A las 17.05 horas.

DORADO, 55 (P. Ulloa).— Fue segundo de Mociña, pero con otros kilos.

INDIA MORA, 55 (I. Sandoval).— Fue segunda de Requeté y después no figuró en tabla.

LARAQUETE, 54 (J. Salgado).— Ganó bien y después "destiñó".

MORENO, 54 (E. Araya).— Calculen que el jinete tenía otra oferta y prefirió a este "gato". Por algo será.

LA SEÑORIA, 53 (F. Zúñiga).— Está muy buena y peleará el premio.

NAMUR, 53 (A. Poblete).— Debe mejorar su cuarto de Mociña.

PELADILLA, 53 (E. Molina). — Es una yegua muy corredora. Viene de llegar segunda de Príncipe Mío.

FERULA, 52 (S. Vera).— Buscaron a este jinete para asegurar la victoria. Vendrán del Chile a jugarla por fardos de "lucas".

POSITIVO, 52 (R. Parodi) — En el mismo caso de la anterior, porque el jinete le dio la preferencia, basándose en buenos cotejos.

ALDEBARAN, 51 (G. Jorquera).— Un lindo caballo, pero corre poco.

COLON, 51 (J. Castro).— A principios de año ganaba de viaje.

MOZUELA, 51 (H. Galaz).— Este es otro lance que traerá palmeños.

PETER TOM, 51 (O. Muñoz). — Los colgará, si corresponde a cotejos.

CURIPEUMO, 50 (H. Rivera). — En provincias está su porvenir.

SITTINGBULL, 50 (M. Yáñez).— Ha fracasado tantas veces y les ha gustado, que no le damos ninguna chance.

CARMENCITA, 50 (L. A. Rojas).— Muy malas sus últimas carreras.

CITIZEN CANE, 49 (F. Toro).— Este golpe le gusta a "Torito".

PADELLA, 49 (E. Peña).— Ganó y ha seguido cotejando bien.

ROSITA SANTA, 49 (N. N.). — No tiene línea ni buenos cotejos.

FINEZA, 46 (N. N.).— El año pasado hizo mejores carreras, ahora se ha distinguido por su persistencia en llegar entre las arrieras.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta Serie.— A las 17.55 horas.

APOLITICA, 57 (J. García). — Con este peso no puede ganar.

BLACK ROSE, 57 (O. Olivares).— En su última partió mal y después descontó mucho terreno. Puede ser el golpe.

RIO CISNES, 53 (G. Saavedra).— Lo tienen por bueno y no tardará en demostrarlo.

CATAVIENTO, 54 (S. Poblete).— Ha ganado dos seguidas y dicen que ésta será la tercera consecutiva.

FRIVOLITE, 53 (H. Salas). — Mucha opción, porque en esta cancha corre bien cuando va al pleito.

ESCARITO, 52 (N. N.).— Un caballo de mala suerte, que no se puede confiarle mucho dinero.

HAPPY BOY, 52 (C. Pezoa). — Muy bueno se ha visto y hará gran carrera.

MOCIÑA, 52 (D. Reyes).— Ganó a muy modestos. Ahora más difícil.

TUMANIMANA, 52 (J. Castro).— Ganó y después hizo papelón.

MARVELCROWN, 51 (E. Molina).— Le gustan los buenos dividendos. Hay que cubrirse con él, porque ha trabajado como "crack".

REQUETE, 51 (O. Muñoz).— Ganó a un lote muy parecido y ahora no le tienen miedo a nadie.

ALEGADORA, 50 (S. Arellano).— Muy bien se ha visto en sus aprontes y puede darse por descontado que no bajará de la tabla.

VIOLETITA, 50 (M. Yáñez).— La creemos inferior a varios aquí.

ALCAPARRA, 49 (H. Pilar). — La tienen por muy buena y es posible que aquí lo demuestre.

LA RAMBLA, 49 (L. Paredes).— Ha fracasado y les ha gustado.

NOMO, 49 (L. Rojas).— Es un caballo falso, pero puede golpear.

QUE PENA, 49 (E. Peña).— No hay que preocuparse, por ahora.

REGINE, 49 (R. Gatica).— Bien se ha visto en sus cotejos.

LLILLA, 48 (E. Muñoz).— No creemos que aquí salga el golpe.

GALGA RUSA, 45 (J. Caro). — No es tan mala como se cree, pero ha estado corriendo con muchos inconvenientes. Si encuentra pista firme, atropellará como bala, al final.



¡BUSCARA DESQUITE...! Kurihueque será la encargada de buscar desquite ante la favorita Afinada. En su scurie se cree que ésta es la oportunidad del desquite.

Partida FALSA



Al entrar en el segundo semestre del año, parece que los primeros lugares en la estadística nacional tienen ya sus dueños definitivos. Por lo menos, en lo que respecta a los jinetes, Sergio Vera, disparóse desde comienzos de año y ha mantenido clara ventaja sobre sus colegas, aunque en las últimas semanas se le ha visto disminuir su ritmo de eficiencia. Vera, lleva casi diez carreras de ventaja a Parodi, Núñez y Escobar que van porfiando por el segundo lugar. Toro, también va "ahí", con ellos.

Lo interesante es que dos jinetes llamados "pesados", sean los que sigan al "pluma" Vera; Parodi y Escobar, que difícilmente están haciendo los 53 kilos.

Por su parte, Araya, que fue el ganador del año pasado, va más lejos, y parece difícil que pueda comprometer las posiciones de los que ahora lo aventajan.



Entre los preparadores, Juan Cavieres, el ganador del año pasado sigue ahora en punta, pero muy cerca va su "discípulo" César Covarrubias. Y encima, Juan Melero, cuya "performance" es harto buena si se toma en cuenta el hecho de que no pudo entregarse a sus obligaciones con la dedicación del año pasado, debido a una enfermedad que lo mantuvo algo alejado de sus obligaciones.

De todas maneras, el ganador de la estadística de este año debe estar entre Cavieres, Covarrubias y Melero. Todo depende de la forma en que se le presente la suerte en los meses venideros.

Por su parte, el viñamarino José González (Pepino), ha estado en 1959 más bajo que el año anterior, pero como es hombre de "racha" nada de raro sería que al final consiguiera hacer un "rush" y se metiera en la "conversación" de los líderes actuales.



Entre los reproductores, todo hace suponer que la lucha por el primer lugar quedará circunscrita a Espace Vital y Nars-Ed-Din. El año pasado, ganó el difunto hijo de Nasrullah al padrillo alemán, que en el curso del presente mantiene muy firme la delantera el padre de Tolpán. Lo anterior, se refiere a sumas obtenidas por sus hijos, pero en cuanto a número de carreras ganadas el infalible Treble Crown también está disputando muy de cerca el primer lugar.

La novedad, la constituye este año la presencia de Bayard III entre los cuatro primeros. Este reproductor francés está dando cada año mejor, y no sería extraño que en un futuro cercano se le viera coronado como el número uno de la estadística. No hay que olvidar que es un potro relativamente joven.

En cuanto a los stud, aunque no tenemos estadísticas a la mano, con toda seguridad debe ir adelante el Stud "Anita". Adelante y lejos...

COMENZO LA VENTA DE BOLETAS VERDES; MILLONES EN PREMIOS

La venta de boletas para la nueva rueda del Concurso de Pronósticos Hípicos comenzó esta mañana a través de todas las oficinas, sucursales y agencias del Club en el país.

Para esta semana el Gran Pozo asciende a la bonita suma de ocho millones 600 mil pesos, mientras que la rueda ordinaria combinada con las ocho primeras carreras de la tarde debe tener no menos de tres millones si se toma en cuenta el entusiasmo que existe por participar en esta fascinante modalidad de apuesta.

Tomar parte en el concurso es lo más simple del mundo. El interesado debe pronosticar los caballos de sus preferencias en cada una de las carreras comprometidas. Por cada ganador, se computarán tres puntos y por cada segundo lugar un punto. Los retiros "corren", pues son reemplazados por aquellos ejemplares favoritos en las pizarras.

Se mantiene el programa de premios especiales para los acertantes de carreras consecutivas y los destinados a las terminaciones y premios de consuelo.



¡LA HIJA DE BIRIATOU...! Sorpresa de la prueba central del Club Hípico puede ser la defensora del "Pelequén", Binding. La hembra luce muy buen estado y tenemos enorme fe en ella.

FORJADURA SE RESERVO LA MANO PARA PRESENTARSE EN EL CLASICO "POLLA DE POTRANCAS"

PREOCUPACION general ha motivado la ausencia de Forjadura del Clásico "Arturo Lyon Peña", base del programa en tabla para el próximo domingo en el Club Hípico, porque como está catalogada como la mejor hembra de su generación, se estimaba que se presentaría a disputar el millón ochocientos mil pesos de esta competencia.

Podemos informar de que la defensora de las sedas de don Isidoro Litvak, después de ganar el "Tanteo de Potrancas", en el Hipódromo Chile, ha seguido trabajando normalmente, pero desertó del clásico a correrse el próximo domingo, porque habría tenido que darle cuatro kilos de ventaja a la mayoría de sus rivales, por ser ganadora clásica y de más de dos carreras.

La hija de Espace Vital le entregó la "pelota" a Afinada, Kurihueque, Icha, Juliska y otras, es decir, las cartas bravas del Clásico "Arturo Lyon Peña", reservándose la mano para la "Polla de Potrancas", que se correrá el 23 de agosto próximo, para irse después a participar en el "Ricardo Lyon" y "El Ensayo", donde enfrentará a los potrillos más calificados, tales como Marcos Paz, Maritain, Flavio, Humorístico, Reparo y otros, con los que luchará para disputarles el cetro de la última generación en entrenamiento.

HACE DOCE AÑOS MURIO EL INOLVIDABLE CAMPEON PERALTA

Hoy se cumplen 12 años del sensible fallecimiento del que fuera uno de los más queridos entrenadores de nuestro medio; Fernando Peralta, a quien sus amigos, que fueron muchos, llamaban cariñosamente el "campeón Peralta" por haber sido también real campeón en deportes pedestres. Pero don Fernando no sólo era campeón en los deportes. También lo fue en diferentes actividades: campeón, como líder gremial; campeón, como servidor de sus colegas desde su cargo de consejero de la Caja de Jinetes y Preparadores; campeón de buenos amigos y campeón en lo que respecta a su calidad personal.

Desde el punto de vista profesional, fue también una de las figuras más notables de su tiempo. Fue el entrenador de Feu D'Amour, Schop, Edgar Poe, Gitanilla y otros de gratos recuerdos para la afición. También preparó a Jelico, gran fondista que se impuso en el premio de honor.

Formó numerosos jinetes y preparadores. En la lista de los que le deben su vida profesional al recordado don Fernando Peralta cabe mencionar a Carlos Quezada, Luis A. Contreras, Guillermo Bobadilla, Oscar Núñez, Luis Araya, Jerónimo Cabrera, Luis Ahumada y muchos otros.

Pero fue sin duda, por sus dotes personales, por sus siempre buenos propósitos de ayudar a quienes golpeaban a sus puertas y por su sensibilidad, que don Fernando se granjeó el cariño y la simpatía de quienes tuvieron oportunidad de conocerlo. Y son ésos, los que hoy, con motivo del 12.o aniversario de fallecimiento, no podrán dejar de guardar algunos segundos de recogimiento en recuerdo de los muchos servicios que hizo a otros tantos de sus colegas y amigos.



EINAR MUÑOZ, el correcto jinete, que después de un largo período de espera, consiguió una sensacional victoria con Rien a Faire en el Club Hípico, felix éxito que fue celebrado desde todos los ángulos de nuestra hípica, porque se trata de un profesional que ha hecho frente a duras adversidades, a las cuales se ha sobrepuesto a fuerza de corazón y confianza en sus medios físicos. Por nuestra parte, le auguramos nuevos triunfos, como justo premio a su constancia.

Castraron a Pelequén; llegó nuevo dos años hijo del buen Biriatou

PELEQUEN, tres años, por Scottish Meridian y Atiza, que defiende las sedas con su mismo nombre, fue castrado en la Clínica del Club Hípico. No había presentado ningún trastorno y se cree que mejorará en corto tiempo.

Al corral de Alejandro Valdés, que es donde se encuentra este mulato, llegó el dos años Bohío, ejemplar hijo de Biriatou en el que se cifran muchas esperanzas.

CORTAS del TURF

DOLCEZZA, hembra de destacada actuación en nuestras canchas, fue adquirida para Venezuela, por intermedio del trainer Emilio Cáceres. La hija de Final Verdit, seguramente, dada sus buenas condiciones, cumplirá una exitosa campaña en el país del norte.

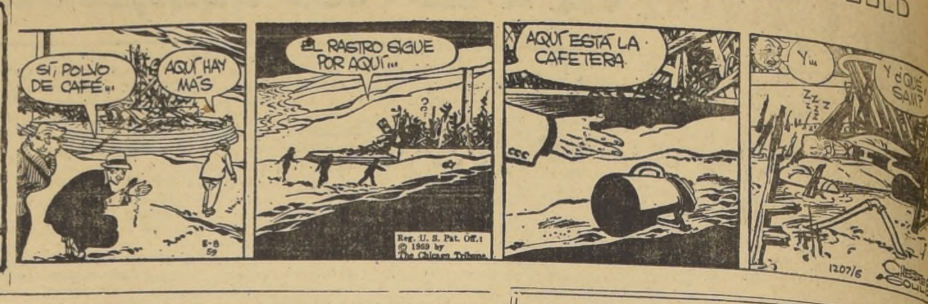
VERGEL, que tuvo un auspicioso debut y en el cual se tienen grandes esperanzas, mejoró totalmente de una pequeña dolencia que no le permitió actuar el domingo pasado en la pista de la Palma.

FOUR WAY y Duelista, dos discretos pupilos a cargo de Antonio Valenzuela, fueron adquiridos por un importador, para ser enviados al extranjero.

CICUTA POR LINO PALACIO



DICK TRACY POR CHESTER GOULD



ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín, Nueva York N.o 66. H|O-C.

PARA regalos, joyas, relojes y platería de primera calidad. Joyería Meyer, Huérfanos N.o 713, cuarto piso, 409. Fono 32859. 30-7 K.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión, recibo pasajeros. Huérfanos N.o 1393. 29-6-60 P.

ARRIENDO una pieza a persona sola, Avenida General Bustamante 534. 31-7, 1.o y 3-8 P.

35.000 CERCA VIVACETA, pasado Domingo Santa María, casa dos dormitorios, servicios, patio, con local esquina 3.60 por 7, cortina, toilette. Baltra. Huérfanos 1223, Of. 4. 1.o-8 K.

SE ARRIENDA CASITA dos dormitorios y servicios, nueva. Paradero 13 Vicuña Mackenna. Tratar, Fernando Chacón. Calle Zamora. 1.o-8 K.

AUTOMOVILES

OCASION vendo Station-Wagon Ford 1946, motor 1953; neumáticos, tapicería, radio y pintura en excelentes condiciones. Av. Einstein 742 (Por Recoleta). 29-7 P.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

$ 19.000, COLCHON lana relleno a la vista del cliente, cotíe para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas, hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. H|O.

ANIMALES Y AVES

30.000 POLLITOS semanales: Rhode, Leghorn, híbridos, hembritas, machitos color; patitos cualquiera calidad. Granja Colina, Matucana 41. Casilla 4713, teléfono 96275. 1.o-8 K.

JAULAS postura, baterías, crianzas, recrías, entrega inmediata, créditos, Banco del Estado, visite mi criadero, 10.000 ponedoras enjauladas. Alejandro Urrutia, Barros Arana 959, San Bernardo. 1.o-8 K.

POLLAS de 1 a 3 meses despachos a domicilio y provincia. 10 de Julio 698 esquina Santa Rosa. Fono N.o 33473, Criadero San Javier. Casilla N.o 15047. 1.o-8 K.

CONEJOS, criadero Dumas, angoras y gigantes de Flandes. Manquehue Sur N.o 1488. 1.o-8 K.

CANARIOS, flauta, rojos, verdes, cobres, amarillos, desde $ 2.500. Seminario 15. 1.o-8 K.

JAULAS individuales para ponedoras de mejores resultados hasta ahora. Banco Estado y Crédito, Peñablanca. Baquedano 1150. Fono 397-R Villa Alemana, informes en Santiago, Matucana 41. 1.o-8 K.

COMPRO baterías crianza, recría pollitos. San Diego 119, local 33. 1.o-8 K.

HEMBRITAS Rhodes, Leghorn mestizas, machos color, patos. Despachos provincias. El Carmen, San Diego 119, local 33. 1.o-8 K.

POLLITOS $ 10 c|u San Diego 119, local 33. 1.o-8 K.

HARINA de pescado ofrece directamente, productor. Avenida Juan Antonio Ríos 901, frente campamento CAP. Casilla 35, Talcahuano. 1.o-8 K.

CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 749, teléfono 66132. H|O.

CIERROS DE CONCRETO, bloques de cemento. W. Martínez 1842.— 95592. 31-7 P.

COLEGIOS, INSTRUCCION

PROFESOR PIANO, LUIS SOTO Silva, teoría, solfeo, metodología moderna, reanudó clases. La Marina 1464, teléfonos 54367-51726. 11-8 P.

SE HACEN clases de inglés elemental a domicilio, llamar al fono 82222, señor Mario Díaz, en horas de oficina. 30-7 K.

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. 4-VIII P.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Puente 576, 4.o piso. 30-7 P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257 (F. 69572). Cursos rápidos dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Anexos cortador, modas, camisería, permanentes. 6-8 P.

"INSTITUTO Moderno Selecto", Amunátegui 267. Cursos intensivos, dactilografía, taquigrafía, contabilidad, alemán. 6-8 P.

INMEJORABLES, baratísimos, cursos modas, sastrería, permanentes, belleza. "Instituto Moderno", Amunátegui 267. 6-8 P.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas, individuales. Peluquería completa, modas, alta costura, camisería, etc. Internado femenino, alumnas provincias. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundados 1914. Monjitas 341. 1-8 O.

COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO motoneta Lambretta 58. Totalmente equipada. Facilidades. Victoria Subercaseaux 41, 4.o piso, fono 31273. 4-8 C.

GRAN OPORTUNIDAD vendo paquetería por término de negocio, en Portugal 660. 12-8 C.

TRASPASO local especial para fábrica, taller mecánico, eléctrico o algo similar, 200 m2. m|m. Arriendo bajísimo. 10 de Julio 444. 2-8 P.

VENDESE sillón dental fierro, portátil con máquina pie, perfectas condiciones. Precio $ 110.000. Avda. Maipo 242, frente R. Buin. 31-1.o VIII P.

CITACIONES

QUATRIEME COMPAGNIE DE POMpiers "Pompe France". Exercice vendredi 31 juillet, a 22 heures. Reunion: Avda. Providencia esquina Román Díaz. Tenue de travail. L' Adjudant. 31-7 K.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para mañana —viernes, a las 21.45 horas. Tabla: renuncia de director y secretario; Elecciones a que haya lugar.— El secretario. 30-7 K.

CITASE a junta general de accionistas de la Compañía Aurífera de Porvenir de Tierra del Fuego S. A. para el 14 de agosto, a las 10 horas, en Huérfanos 972, oficina 518. Segunda citación.— El directorio. 1.o-8 P.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros.— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicios para los días viernes 24, martes 28 y viernes 31, de los corrientes, a las 22 horas. Punto de reunión el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 31-7 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros.— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día sábado 1.o de agosto a las 16 horas. Punto de reunión Porvenir y Santa Rosa (Reg. Maturana). Uniforme de trabajo.—El ayudante. 1.o-VIII K.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía. "Lealtad y Disciplina". De orden del señor Director, cito a reunión de Compañía para el viernes 31 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Admisión de Voluntarios, Renuncia Director y Secretario y elección a que hubiere lugar, Balance Tesorería, Asuntos varios.— El secretario. 31-VIII K

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago "Constancia y Disciplina". — Cito al Cuerpo a la romería, en homenaje a la memoria del Director honorario, don Guillermo Tagle Alamos, para el domingo 2 de agosto, a las 11 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Plaza de Armas.— El secretario general. 2-VIII K

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Chile Excelsior". Cito a la Compañía a sesión solemne para el domingo 2 de agosto de 1959, a las 9.45 horas. Homenaje a la memoria de nuestro distinguido fundador señor Guillermo Tagle Alamos, en el primer aniversario de su fallecimiento.— El secretario. 2-VIII K

CONSEJOS UTILES

DELANTALES surtido completísimo grandes descuentos comerciantes Avda. Matta 347. 31-7 P.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque B-D 6939142, Cuenta Corriente, 9297 Banco Estado, Alameda, queda nulo, haberse dado aviso. 31.7 P.

HABIENDOSE extraviado libreto de cheques Serie V-Y, N.os 4708328 al 350, Bco. Sud-Americano, Vicuña Mackenna, queda nulo por haber dado aviso. 30-7 P.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie D 6905652, Cuenta Corriente 4850, Banco Sud Americano, central, queda nulo por haberse dado aviso. 31-1.o-VIII P.

CHEQUE anulado por extravío Cuenta N.o 12500, Banco Sud Americano N.o 6.907.364, Serie D. 2-VIII P.

RUEGO A LA PERSONA que haya encontrado en los pasillos del Servicio Médico Nacional, una billetera con documentos, devolvería: Cochrane 1670. 31-7 y 1.o-8 P.

JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintidós julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Alfredo Fernández Valenzuela, a María Griselda Vergara Lebó viuda de Fernández.— El secretario. 1.o-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintinueve julio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Rebeca Bravo Bravo, a Aníbal Aquiles del Carmen Bravo Olave.— El secretario. 31-7, 1.o y 3-8 P.

TERCER JUZGADO CIVIL. — EN autos nombramiento curador ausente, Valencia Chacana, Leonidas, practicaré inventario solmene bienes del ausente, el martes cuatro presente iniciándose once horas, en Mapocho N.o 1420, enseguida Mercado Persa esta ciudad, y después en Secretaría Tercer Juzgado Crimen Mayor Cuantía. Cítase interesados y señor Defensor Público.— Eduardo Fernández Z., secretario. 31-7, 1.o y 3-8 P.

QUIEBRA DIB JOTTAR ISSA.— Segundo Juzgado Civil Santiago. Don Hermann Corssen Bebin, abogado, Morandé 312, verifica crédito valista ascendente a $ 1.845.438, y en otrosíes, pide se tenga presente. Juzgado proveyó: "Santiago, 24 julio 1959. A lo principal, por verificado el crédito notifíquese en forma legal, y a los otrosíes, téngase presente.— Poblete, Elia Osorio. Lo que comunícase a interesados.— Secretaría. 31-7, 1.o y 3-8 P.

JUDICIALES, LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Expediente 23914. "Salazar, Luis, Muñoz, Inés". Nulidad matrimonio. Ordenose notificar demandada avisos sentencia veintidós julio último por Juez titular, acogiéndose demanda, declarándose nulo matrimonio veintitrés diciembre 1943, Oficial Civil, Segunda Circunscripción Santiago entre las partes, fundándose incompetencia ese funcionario, por carecer contrayentes de domicilio, residencia legal esa Circunscripción cuando matrimonio contrájose. Ordenose cancelar inscripción matrimonial, consultándose sentencia Iltma. Corte. Lo que notifico a Inés Muñoz Herrera.— Secretaría. 1.o-8 P.

QUIEBRA JORGE HAZBUN DIAZ. Segundo Juzgado Civil. Resolución 9 junio de 1959, ordenose tener por verificados extraordinariamente siguientes créditos: Agustín Haro Díaz, $ 244.155; Ignacio Musalem Marcos, $ 237.037; Camilo Yáber Simon, $ 1.779.876; Jorge Marcos Lama, $ 254.974; Juan Hazbun Allende, $ 1.896 000; Benito Hamamé Panayoti, $ 2.402.000; Oscar Jorquera Rodríguez, $ 53.273; Carim Jadue Saba, $ 229.800; Manufacturas Textiles Cachapoal S. A., $ 785.469. Resolución 17 junio 1959, ordenose tener verificados extraordinariamente siguientes créditos: Abraham Lama Lama, $ 1.915.255; Barrio y Viguera Ltda., $ 62.775; Jacinto Viguera Galilea, $ 215.477; Sergio Urbina Varas, $ 281.131; Víctor Chamy Ferj, $ 231.550; Carlos Marcos Lama, $ 562.192; Jorge Zaror Abuchacra, $ 443.834; Nicolás Marzuca Mohamar, $ 593.820; Mario Alvarez Alcaya, $ 118.410; Juan Alvarez Alcaya, $ 129.655; Pedo Jalaff Namur, $ 776.835.— El secretario. 1.o-8 P

EL MARTES 28 DE JULIO DE 1959, se hizo efectiva la elección de la nueva directiva del Sindicato Profesional de Pasteleros y RR. SS., en presencia del Inspector del Trabajo, señor Jorge Cavada E., quedando constituída de la siguiente forma: presidente, Manuel Flores G.; secretario, Sergio Flores; tesorero, Sergio Fernández, y directores, Carlos González y Manuel Panguinao. Se hace la publicación correspondiente, como lo establece el Código del Trabajo.— Santiago, 31 de julio de 1959.— El secretario. 31-7, 1.o y 3-8 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Delfina Matilde Viñes Riveros a herederos testamentarios universales, asignatarios del remanente, sus hermanos legítimos, Luis Emilio, Clarisa y Carlos Viñes Riveros. Practicaré inventario solemne, 10 agosto próximo, 14 horas, en Secretaría.— Secretario. 31-7, 1.o y 3-8 P.

POSESION EFECTIVA.— JUZGADO Letras de Talagante, por resolución de fecha 14 de octubre de 1958, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Alamiro Hernández Arévalo, a sus hijos Yolanda Elvira y Héctor Guillermo Hernández Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Purísima Orellana.— Talagante, 30 de julio de 1959.— C. Montoya M., Sec. Sup. 31-7 y 1.o y 3-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento don Jorge Mac Kay Brunton, nietos legítimos y herederos testamentarios Jorge y Alejandro Mac Kay Harseim. Inventario solemne bienes causante practicaré secretaría Juzgado, Bandera 342, cuatro agosto 1959, quince horas.— Secretario. 31-7, 1.o y 3-8 P.

QUIEBRA ROMAN LITWIN ZARnawska. 4.o Juzgado Civil. Resolución 27 julio 1959, túvose por agregado inventario confeccionado por Síndico. Secretario. 31.7 C.

NOTIFICACION. — ANTE SEGUNdo Juzgado Civil Santiago, don Matías Valenzuela, empleado, Morandé 322, oficina 217, demanda a don Marcelino Canning Morales, comerciante, Independencia 1183, fin se declare resuelta compraventa celebrada entre ambos, 16 septiembre 1949, Notaría Cuevas, relativo in mueble calle Yuyo sin número, comuna Barrancas, por no cancelar saldo precio. Como consecuencia esa petición solicita cancelación inscripción demandado fs. 9564, N.o 17475, Registro Propiedades, año 1949, este departamento, condenándose costas demandado. Por presentación posterior pide apercibir demandado fije domicilio urbano conocido, bajo apercibimiento notificársele sólo por estado diario. Designado este Juzgado por I. Corte, proveyó: "Santiago, octubre cuatro 1958. A lo principal, traslado; primer otrosí, como se pide, y segundo, téngase presente.— Papel $ 30. — N.o 27897.— Elia Osorio.— Puga Sec. Sub. No habiendo sido habido demandado, ordenose oficiar Carabineros, Investigaciones, Correos, Identificación, fin establecer su paradero. Habiéndose devueltos oficios sin resultado, Juzgado, por resolución 24 junio, ordenó notificar demandado por avisos extractados "La Nación", "La Libertad", más correspondiente "Diario Oficial" y que demandado fijara domicilio en primera gestión. Lo que notifico a don Marcelino Canning Morales.— Secretaría. 1.o-18 P.

NOTIFICACION. — CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente 127701, Alfaro Benita con Sánchez, Juan. Nulidad matrimonio, fojas 17, presentose Eugenia Housset, por demandante, solicitando notificar por avisos resolución fojas 16, atención mérito autos y disposiciones artículo 54, C. P. C. Juzgado proveyó: Santiago, 24 julio 1959. Como se pide y hágase por medio tres avisos "La Nación" y tres "La Libertad".— Pérez, Hameau. Resolución fojas 16: Santiago, 18 junio 1959. Por evacuado el trámite. Traslado para la dúplica. Notifíquese por cédula visto el tiempo transcurrido. Meersohn, Pérez. Por tanto notifico a Juan Misael Sánchez Sánchez, solicitud y resoluciones extractadas precedentemente.— Secretario. 1.o-8 P.

JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago, remataráse 28 agosto próximo, 15 horas, departamento N.o 31, del tercer piso, edificio ubicado calle José Victorino Lastarria 275 al 277, signado letra "F" inscrito fojas 10364, N.o 15046, Registro Propiedades año 1956, Conservador Bienes Raíces Santiago, comprendiendo derechos comunes dicho departamento. Mínimum: $ 5.000.000. Boleta garantía 10 o|o. Pagadero mitad contado. Demás bases y antecedentes, juicio 'Sociedad García y García Limitada con Puls Kaete.— Secretario. 2-8 P.

QUIEBRA KURT VON SOCHACzewsky Engel, 2.o Juzgado Civil. Resolución 14 julio 1959, túvose por agregado inventario confeccionado por Síndico.— Secretario. 1.o-8 C.

QUIEBRA SOC. PENRU Y CIA. 2.o Juzgado Civil. Resolución 29 mayo 1959, ordenose notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 13 octubre 1958.— Secretario. 1.o-8 C.

QUIEBRA PEDRO SUVIC SIMUnovic. Tercer Juzgado Civil. Resolución 5 mayo 1959 tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico.— Secretario. 1.o-8 C.

QUIEBRA MARTA DROGUETT ARAneda. Tercer Juzgado Civil. Resolución 23 julio 1959, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 22 de febrero de 1957.— Secretario. 1 o-8 C.

QUIEBRA: JORGE PICHARA SArras. Segundo Juzgado Civil, Mayor Cuantía Santiago. Resolución 14 marzo 1959, declaró en quiebra a Jorge Pichara Sarras, comerciante, domiciliado calle El Salto 1378, esta ciudad. Quiénes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido, deben entregarlo, dentro tercer día, al Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público, no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario. 3-8 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Expediente 28879, "Hernández Magdalena-Donoso Marcelino", nulidad matrimonio, ordenó notificar avisos extractados siguiente resolución demandado: "Santiago, 22 julio 1959. — Evacuado trámite rebeldía. — Vistos: Recíbese causa prueba, fijándose siguiente hecho controvertido: Lugar que partes habrían tenido domicilio o residencia legal durante tres últimos meses anteriores fecha manifestación y matrimonio.— Poblete. Elia Osorio.— Lo que notifico a Marcelino Donoso Donoso.— Secretaria. 31-7 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, Santiago.— Remate: El cuatro de agosto próximo, quince horas, ante este Tribunal, calle Bandera 342, se rematará propiedad denominada Lote Dos, ubicada frente Estación Villa Alegre, del departamento de San Javier de Loncomilla, de una extensión aproximada de 1.980 metros cuadrados, que comprende sólidas y cómodas bodegas. Mínimum, $ 1.656.000. Garantía, boleta bancaria, $ 165.6000 Pago, $ 1.100.000 contado, saldo seis meses con interés 12% anual y 18% caso mora. Demás bases y antecedentes, juicio Alimentos N.o 6.109 "Valenzuela Marta con Gutiérrez Raúl".— El secretario. 1.o-VIII P.

NOTIFICACION: REQUERIMIENTO. Primer Juzgado Civil, Mayor Cuantía, presentose Eugenio Velasco, gerente y en representación SERVICIOS EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS, exponiendo que ENRIQUE GOMEZ ALBUQUERQUE, agricultor, domiciliado Uno Sur 930, Talca, aceptó ante Notaría, letras favor representada primitiva $ 111.188, vencimiento prorrogado once marzo 1958 por $ 70.000; otra por $ 85.785 vencimiento 29 abril 1958. Termina pidiendo, téngase por interpuesta demanda ejecutiva contra ENRIQUE GOMEZ ALBUQUERQUE, despachándose mandamiento ejecución y embargo por cantidades indicadas, intereses, costas. PRIMER OTROSI: Señala bienes traba embargo. SEGUNDO OTROSI. Depositario. TERCER OTROSI: Exhorto. CUARTO OTROSI: Abogado, Apoderado. Juzgado proveyó: Expediente 43298: Santiago, tres junio 1958. A lo principal, despáchese; otrosíes, como se pide. Rol 43298. Papel treinta pesos. Briones. Acuña. Expediente 44684: Santiago, veintiocho julio 1958, A lo principal: despáchase; otrosíes, como se pide. Rol 44684. Briones. Acuña. Posteriormente pidiose notificación avisos, acumulación, aceptando Juzgado, ordenando notificar en diario "La Nación", "La Libertad", "Diario Oficial". Despachose mandamiento ejecución y embargo contra demandado por $ 70.000 y $ 85.785, respectivamente. Notifico a ENRIQUE GOMEZ ALBUQUERQUE, demanda, providencias insertas, y son mandamientos, requiérolo de pago por cantidades indicadas, intereses, costas. Hágole saber tiene ocho días oponer excepciones. Secretario. 31.7 P.

CAUSA ROL N.o 12.997. NOTIFICAción protesto cheques Fuentes con Rebolledo, este Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía de Santiago, notificó conforme Art. 54, Código Procedimiento Civil, a Luis Rebolledo Oyarzún, domicilio registrado Banco. T. H. Ing. N.o 943, decretos demanda, designación Juzgado. Pongo conocimiento actas protestos cheques Serie Z N.os 0973621 y 0984767, por veintitrés mil pesos cada uno, contra Banco Chile, Sucursal Estación. Requiero pague dentro tercero día bajo apercibimiento legal.— Santiago, nueve de julio de mil novecientos cincuenta y nueve.— Clara Fernández Mena, Sec. subrogante. 31-3- VIII P.

POR AUTO JUZGADO LETRAS TAlagante, 11 de junio último, concediose posesión efectiva herencia intestada Mercedes y Lorenzo Armijo Pontigo a hermanos legítimos José Dolores y Aníbal Armijo Pontigo, y cónyuges Pascual Tobar y Dominga Valdés. Tramítase conforme Art. 40, Ley 5427.— El secretario. 31-1.o VIII P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución trece julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada José Antonio Larrea Candee a Nolfa Carlota, Carlos Eduardo, Irma Julia, José Emiliano, Ruth Jacinta, Victoria Amadora, Gastón Renato y Sara Marioly Larrea Arrate, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Jacinta Aglaes Arrate Aliaga.— El secretario. 1.o-8 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió posesión efectiva herencia intestada Roberto Pinto Iribarra a hijos legítimos Tegualda, Lautaro y Galvarino Pinto Lagos y Juana Pinto Marchant, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Juana Marchant Gatica. Practicaré inventario solemne 10 agosto próximo, 16 horas, en Secretaría.— Secretario. 1.o-8 P.

—**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO**lución trece julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Leandro Miret Cotonat a María Eugenia, Elena y Leandro Antonio Miret Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Delia Rojas Cox.— El secretario. 1.o-8 P.

POSESION EFECTIVA.— JUZGAdo Letras de Talagante, por resolución de fecha 4 de abril de 1957, concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento, doña Manuela Sánchez Villavicencio a don Luis Abdón Soto Sánchez, María Mercedes Soto Sánchez, María Ester Soto Sánchez, Eleuterio Soto Aguirre, Cecilia Filomena Soto Aguirre, Aída Mercedes Soto Aguirre, Graciela Ester Soto Aguirre, María Elena Román Soto, Héctor Jaime Román Soto, Luis Roberto Román Soto y Eleuterio Segundo Soto.— Talagante, 30 de julio de 1959.— C. Montoya M., Sec. Sup. 31-7 y 1.o y 3-8 P.

OCUPACIONES OFRECEN

COCINERA necesito, buen sueldo. Tristán Matta 1184, Gran Avenida 1184, paradero 11 1|2. 31-7 P.

PARA LOS NIÑOS

MODAS INFANTILES; TAMBIEN se reciben objetos y ropas a consignación, en Portugal 660. (H|O) O.

REMATES

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa, hoy viernes, de diez a 1 y 3 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de María Olmo, Marta Muñoz, Olga Saavedra, Raúl Donoso, Luis Sanhueza, Luis Acevedo, Luis Peredo, Julio Vergara, Marcial Acevedo, Carlos Núñez, Adriana Meniba, Raquel Escala, Paulina Herrera, Adriana León, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. 31-7 C.

REMATE.— ANTE CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, 17 agosto próximo, 15.30 horas, remataráse fundo Galumávida, ubicado departamento Constitución y Chanco, inscrito fs. 90 vta. N.o 127, Registro Propiedades Bienes Raíces de Constitución, año 1935. Mínimum, $ 500.000. Precio $ 500.000, contado, saldo tres y seis meses plazo. Más antecedentes autos 135514, "Banco del Estado con Hoffman, Carlos". Requerimiento". — Secretario. 3-8 P.

REMATE JUDICIAL.— POR RESOlución Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago de 28 julio 1959, se rematará ante dicho Juzgado diecisiete agosto próximo, quince horas, con admisión postores extraños, propiedad Avenida Italia 1489, Santiago. Mínimum, 1.048.000 pesos, pagadero contado. Garantía 10 o|o mínimum. Bases y antecedentes: Secretaría Juzgado, juicio ejecutivo Valdebenito, Ana con Meta, Antonio.— Eduardo Fernández, secretario. 31-7 1.o-8 P.

REMATE CASIMIRES, San Diego 205, orden José Jorratt, semana 27 al 1.o de agosto, 18 horas. A la vista.— Isaac Vilches, martillero público. 31-7 P.

REMATE CASIMIRES. — ORDEN Sergio Moraga, Puente 631, 27 julio al 1.o agosto, 11 a 16.30 horas. — Germán Geell, martillero público. 1.o-8 P.

El aviso económico más eficaz
$ 25- Palabra

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

NULIDADES MATRIMONIO EXCLUSIVAMENTE
Abogado, Matías Cousiño 199, oficina 811. De 12-13 y 18-20 hrs. H|O. C.

SANCHEZ DEL POZO
Asuntos matrimoniales, herencias. Moneda 1137, Of. 78, fono 80813. 31-7 P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos, Compañía 1048. Fono 84844, edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 10-9 P.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O.

MEDICOS

DR. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O. C.

DOCTOR GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes.
Compañía 2211 (86859), 2 a 5. 20-II-60 P.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Vicuña Mackenna 315, Teléfono 85912, 5-8. H|O. C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 23-8 P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. H|O. C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, fono 65858. 11-9 P.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL". Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. 30-7 P.

TURNO DE BOTICA

(25 de julio al 1.o de agosto de 1959).

El Carmen, Punteagudo 3271; Vivaceta, Pinto 2081; Atlántida, Avda. Independncia 121; Santa María, Avda. México 1298; Arellano, Avda. Independencia 1200; Waissman, Avda. Recoleta 2110; Lo Vial, Gran Avenida 4732; Compañía, Quemchi 5956; San Luis, Avda. Prámide 395; Balta, calle 8, Población Chile; Gallaso, Salvador Sanfuentes 2903; Club Hípico, Avda. Blanco Encalada 2108; Scott, Avda. Matta 1399; Bío Bío, Miguel de Cervantes, 830; Cóndor, San Diego 397; Universo, Santa Rosa 150; Avila, Avda. Portugal 201; San Miguel, Avda. Portugal 1902; Haarlen, Las Catalpas 137 (Pob. Las Rejas); Farr, Avda. Irarrázaval 3133; Loreley, Avda. Echenique 6433; Sur, Suárez Mujica 875; Providencia, Roberto del Río 1654; Manuel Montt, Avda. Manuel Montt 30; Kent, Lo Castillo 16; Moderna, Los Conquistadores 2242; Francesa, San Pablo 2002; Casali, Catedral 2800; Ideal, Mapocho 4052; Lo Prado, San Pablo 6265; Urgencia, San Francisco 75 turno permanente.

REMATES

REMATE VOLUNTARIO.— EXPEdiente rol 52681, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, caratulado: "Servicio de Seguro Social", remate departamento "Edificio General Bulnes". Por resolución del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de veintisiete de julio de 1959, saldrán a remate los departamentos ubicados en Avenida General Bulnes N.o 79, y Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1302, y que se encuentran en el segundo piso, ante dicho Tribunal. La individualización de los departamentos, fecha, condiciones, bases y mínimum para la subasta, son las siguientes: Bulnes 79, Departamento 24, mínimo: $ 8.130.000; Bulnes 79, Departamento 25, mínimo: $ 5.710.000; Bulnes 79, Departamento 26, mínimo: $ 3.200.000; Bulnes 79, Departamento 27, mínimo: $ 7.770.000; B.O'Higgins 1302, Depto. 30, mínimo: $ 3.530.000; B. O'Higgins 1302, Departamento 31, mínimo: $ 3.710.000. El remate de estos departamentos se verificará el cuatro de agosto de 1959, a las quince horas, ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. El precio que resulte en el remate de los bienes antes indicados se pagará: a) Con un 20% al contado, al momento de suscribirse la escritura de adjudicación; b) Con el saldo dividido en ocho cuotas trimestrales iguales, contadas desde la fecha de la subasta, con más el interés del 12% anual sobre el total adeudado, y 14% anual en caso de mora. Para garantizar el saldo de precio y sus intereses, el subastador constituirá primera hipoteca sobre la propiedad que se adjudica, y el no pago de cualquier cuota del saldo de precio, hará exigible el total de la obligación, que se entenderá de plazo vencido. La entrega de la propiedad se entenderá hecha al suscribirse la respectiva escritura, y será de cargo de cada interesado obtener la desocupación de la propiedad que adquiere, sin que el Servicio de Seguro Social tenga responsabilidad alguna a este respecto. Para tomar parte en la subasta cada interesado deberá acompañar garantía equivalente al 10%, a lo menos, del mínimo de la propiedad que pretende subastar. Habiendo encomendado el Servicio de Seguro Social a la firma Jares y Sotta y Compañía la organización, realización de la venta del edificio, cada subastador deberá pagar a dicha firma una cantidad equivalente al dos por ciento del monto de cada subasta, pago que se hará al firmarse la escriatura de adjudicación; en esa misma oportunidad el subastador deberá entregar al Servicio de Seguro Social, en su calidad de administrador del edificio, una suma de $ 150 por metro cuadrado útil de departamento y piezas de empleada, y $ 50 por metro cuadrado útil de local o guardadero, por concepto de garantía para responder al pago de los gastos comunes del edificio. En caso que el subastador no lleve a efecto la subasta, el valor de la caución, deducidos los gastos de remate, se abonará un 50% al Servicio de Seguro Social, y el 50% restante, a la Junta de Servicios Judiciales. Más bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, en el expediente nombrado al comienzo, y en las oficinas de Jares y Sotta y Cía.— El secretario. 3-VIII C.

REMATE JUDICIAL. — POR ORden Juzgado de San Miguel, juicio Barboza con Esparza, remataré, hoy viernes, 4 tarde, en Compañía 1390: 1 refrigerador Super Polar, mesa comedor y 6 sillas. A la vista — Alfredo Recart Schmidt, martillero público. 31-7 O.

HOY VIERNES 31, A LAS 19 horas, en calle Chacabuco 763, rematare especies consignadas por los señores Jaime Díaz V., Picadilly Store, Bruno Finazzi, Heriberto González, Ernesto Engel, Mauricio Yáñez, René Araya, Lips y Cía. Ltda., Arturo Paredes, Alberto Pardo, Carlos Soto, Abelardo Lobos, Alberto Sáenz, Juan Díaz, E. Albornoz, Raúl Boné, M. Wolde, N. Iturriaga, J. Méndez, R. Catalán, Coop. Lab. Chile, Alberto Pastene, Ubaldi y Bassini Ltda. — Nicanor Marticorena, martillero público. 31-7 O.

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa viernes 31 de julio, de 10 a 1 y 3 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de Olga Saavedra, Paulina de Herrera, Marta Bravo, Víctor Oyarzún, Ramón Donoso, Luis Acevedo, Adriana León, Wenceslao Sánchez, Eladio Fuenzalida, Blanca Tupper, Víctor González, Bertá Guerrero, Amada Cortés, Carlos del Villar, María Olmos, Marta de Muñoz, Raúl Donoso, Luis Sanhueza, Luis Peredo, Julio Vergara, Afracora Danilava, Carlos Núñez, Adriana Menjiba, Raquel Núñez, de Escala, Berta Guerrero, Juan Cid, Carmen Wilson, René Alarcón, Janina Rudolff, Donatila Castro, Raúl Donoso, Carlos Núñez, Esteban Díaz, Fernando Baltra, María de Concha, Laura de Morris, Alejandro Bascuñán, Pedro Mercado, Eva Flaten, Eladio Fuenzalida, Mario Vargas, Margarita Soto, Elena Gallardo, Etelvina de Urquiza, Adriana Menjiba, Adela de Muñoz, Eliana de Elizalde, Angel Morrone, Guillermo Parrague, Luis Encart, Raúl Uribe, Gina Toscani, Mariechen Franulic, María Urrea, Julio Leiva, Abraham Canales, Josefina de Lesoret, Carmen Puelma, Enrique Peró, Alberto Payda, María Luisa, Alberto Beytía, Luis Acevedo, Fernando Infante, Amanda Herrera, Triffon del Peno, Mario Ferrari, Marcos Pantoja, A. Gil, Alemayer, Venceslao Vondrak, Alejandro Balbontín, Raúl Raggio, Roberto Fernández, Francisco Valderrama, María Olmos, Ramón Donoso, Clara Rapps, Nieves de Gray, Francisco Ruiz, Mario Vargas, Olga de Salvarette, Irene de Domínguez, Luz de Saldívar, Jorge García, Oscar Concha, Florencio Gana, Juan Carrasco, Carlos Fontaine, Adolfo Jickal, Vilma de Aguirre, Adolfo Hochman, Cox Altamirano, Olga de Schiarette, Julio Leiva, Marcos Izquierdo, Sra. Baltra, Clara Rapps, María Olmos, Aída Albornoz, Wenceslao Sandra, Carlos Leighton, Laura de Pisera, Cornelio Lazo, Rosa de Olea, Guillermo Mac-Kenna, Aldrich, Mario Gutiérrez, Enrique Carozo, Hilda Escalvia, Salvador Arévalo, Valera de Pascual, Gabriel León, Alejandro Guajardo, Carlos Golses, Miguel Bikar, Juan Montes, Agencias Graham, Carlos del Villar, Margarita Orrego, Rosa Irrázaval, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. 31-7 C.

SASTRERIA, MODAS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección Rosas 1353. H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O C.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O C.



SILVANA PAMPANINI ACTUARA EN SANTIAGO.— Una de las mayores celebridades del cine italiano, la estrella Silvana Pampanini, actuará en Santiago. Viene la hermosa actriz contratada por la Empresa del Hotel Carrera para actuar en el Roof Garden, los días 21 y 22 de agosto próximo. Silvana Pampanini, cuya popularidad se desbordó por todo el mundo en forma meteórica desde sus primeras intervenciones en el cine por su arrebatadora belleza y extraordinaria simpatía será la primera estrella italiana que visita nuestro país.

DEBUTAN EL SABADO TITERES "MASCARITAS"

"Mascaritas", la Compañía de Títeres que dirige Humberto Guerra, empezará una temporada en el Maru a partir del próximo sábado. Cuentos de autores chilenos y clásicos extranjeros serán dados a conocer en especial versión para niños. Se presentará todos los sábados, a las 15.30 horas; los días domingos en matinal a las 11 horas, y en la tarde matinée, a las 14.30 y selecta a las 16.15 horas.

Detrás del telón y las cámaras



G. Phillipe

"PLATERO Y YO" EN EL CINE.— El más famoso libro de Juan Ramón Jiménez, que ha sido traducido a todos los idiomas y constituye una de las joyas de las modernas letras hispanas, será vertido al cine a través de un film cuyo argumento ha sido escrito por el académico francés Jean Giono. "Platero y yo", cuya hondura y poesía contribuyó poderosamente a que su autor fuera honrado con el Premio Nóbel de Literatura, comenzará a ser rodado en Barcelona en la primera semana de agosto. El papel estelar será interpretado por el notable actor francés Gerard Phillipe.

—ooOoo—



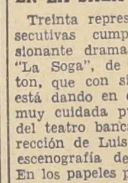
A. Flores

CELOS DE COMEDIANTES.— En la nota publicada ayer bajo este mismo rubro, con el subtítulo de "Cedió al fin", comentamos la grata impresión que han tenido los actores del Teatro de Ensayo que interpretan la pieza de Sergio Vodanovic "Deja que los perros ladren", al recibir las sinceras felicitaciones del actor chileno Alejandro Flores, "QUIEN, EN MULTIPLES OCASIONES, HABIA DECLARADO NO INTERESARSE POR LOS TEATROS EXPERIMENTALES Y DE ENSAYO". Debemos aclarar que esta última frase, que hoy reseñamos entre comillas y con mayúsculas apareció (debido a un error de imprenta) con su sentido cambiado totalmente. Lo divertido es que el insólito gesto del prestigioso comediante nacional, unido al alcance de la errata, ha llenado de alegría a los miembros del Instituto del Teatro, los que desde ayer dieron orden en boletería de reservar diariamente dos plateas, sin cargo de dinero, para el caso de que Flores se decida a ir también a aplaudirlos al Antonio Varas.

—ooOoo—

ARTISTAS PANAMERICANOS A CHICAGO.— De Norteamérica anuncian oficialmente que decenas de artistas de Norte, Centro y Sudamérica se reunirán en la ciudad de Chicago en el mes de agosto, como parte del programa de los Juegos Panamericanos, los cuáles, según el comité organizador, serán el carnaval deportivo más espectacular que se haya celebrado en el Hemisferio Occidental. Ese Festival artístico consistirá en actuaciones de la Orquesta Sinfónica de Chicago, bajo la dirección de Aleazar Carvalho, del Brasil, y Juan José Castro, de Argentina; conciertos por solistas como Aldo Parisot, cellista del Brasil, y Jorge Bolet, pianista cubano; óperas por la Compañía de Opera de Cámara de Buenos Aires; conjuntos folklóricos y ballet de varios países latinoamericanos. Hasta el momento no tenemos noticias de que haya sido invitado algún conjunto chileno.

—ooOoo—



Ana González

"DIALOGOS DE CARMELITAS".— Desde hace algunos días, Eugenio Dittborn, presidente del Teatro de Ensayo ha tomado a su cargo la dirección de la pieza de Georges Bernanos "Diálogos de Carmelitas", la que será presentada a fines de agosto en la Sala Camilo Henríquez. La pieza ha obtenido un gran éxito en Europa. A sus representaciones teatrales en París siguió el estreno de una ópera con idéntico título y asunto, con música de Francis Pulenc, que fue estrenada en la Scala de Milán y luego en la Gran Opera de París. Ahora las revistas ilustradas de Italia anuncian que este intenso drama será llevado a la pantalla en septiembre próximo bajo la dirección de Felipe Agostini, y que se ha pensado en Anna Magnani o en Jeanne Moreau para el papel de mayor importancia. Aquí en Santiago, éste será encarnado por Ana González.

COMEDIA POLICIAL EN LA SALA MARU

Treinta representaciones consecutivas cumple hoy el apasionante drama policial inglés, "La Soga", de Patrick Hamilton, que con singular éxito se está dando en el Maru en una muy cuidada puesta en escena del teatro bancario bajo la dirección de Luis Rodríguez y la escenografía de Mariano Díaz. En los papeles protagónicos: Alberto Rivera, Víctor Calderón, Juan Antonio Cruz, María Cuéllar, Rafael Reyes, Jaime Urzúa y Fernando Durand.

Cartelera y Actividades del Instituto del Teatro

FUNCION VERMUT ofrece hoy, a las 19 horas, el teatro Antonio Varas, con la comedia dramática de María Asunción Requena, "El camino más argo".

HOY SE presenta en el Municipal de San Fernando la comedia de Benavente "Los intereses creados". Esta jira del ITUCH a la vecina ciudad se debe a una invitación del grupo intelectual "Los Afines", que celebra su décimo aniversario.

ESTA tarde, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, lectura dramatizada de "Orden superior", el drama social de Elizaldo Rojas.

EL DOMINGO DESPIDEN A "LOS CINCO LATINOS"

UNO de los números musicales de más encumbrada jerarquía que nos han visitado últimamente es el conjunto de "Los Cinco Latinos" ,artistas que por su afinación y musicalidad han entusiasmado al público santiaguino en la radio y en las boites donde vienen realizando una brillante temporada.

Los distinguidos cantantes se alejarán de la capital en la próxima semana y con tal motivo serán objeto de una cariñosa despedida de parte de los elementos teatrales chilenos con un festival que se llevará a efecto el próximo domingo en funciones de vermut y noche del Teatro Caupolicán.

Este homenaje contará con el patrocinio de todo el elenco artístico de Radio Corporación, al que se unirán ofreciendo su valioso concurso prestigiosos "números y figuras como Los Flamingos, el humorista Jorge Romero (Firulete), el cantante chileno Raúl Videla, Camila, Alejandro Lira, el Trío Maracaibo, el Trío Sevilla, Juan Bautista Font, el fantasista argentino Ricardo Arancibia, los Hermanos Cavadas, Eduardo de Calixto y su compañía en una revista humorística, Tommy Davis, María Valdés, Gina Monty, la Orquesta de los Hermanos Beltrán y la gran orquesta de Radio Corporación que dirige Pedro Mesías.



CLAUDETTE COLBERT VOLVIO A NUEVA YORK. — Aunque alejada del cine, donde realizó inolvidables labores de intérprete de acusada sensibilidad, Claudette Colbert, sigue brillando como estrella de comedia en los escenarios neoyorkinos. La celebrada artista, después de pasar unas vacaciones en Europa, volvió el 23 del presente a Norteamérica, para reintegrarse a sus actividades teatrales, reanudando en Broadway su actuación en la obra "The marriage-go-round". Aquí aparece junto a su equipaje en el momento de desembarcar en Manhattan del transatlántico "United States", que la trajo desde el Viejo Mundo. (FOTO UPI).

PELICULAS DEL MOMENTO

"HOMBRE DEL OESTE".— (Central).— Intenso drama de acción que relata las incidencias de un pistolero regenerado que debe enfrentarse con su antigua banda. El film ofrece candentes escenas de luchas entre vaqueros, tiroteos, alternadas por algunas de suave romance que protagonizán Gary Cooper y Julio London. (Artistas Unidos).

"ATAQUE SUBMARINO".— (Metro).— Película de acción, cuyo tema gira en torno a las dramáticas incidencias de un comandante de submarino que persigue al barco de guerra que encabezó el ataque de Pearl Harbor. Glenn Ford, Ernest Borgnine y Diane Brewster, protagonizan la muestra. (MGM)

"CASA RICORDI".— (Windsor).— Presenta episodios de la vida de Rossini, Bellini, Verdi, Puccini, Donizetti, con fragmentos de las óperas más divulgadas, como "El Barbero de Sevilla", "Otelo" y "La Boheme", entre otras versiones líricas, interpretadas por grandes cantantes. En el reparto figuran Roland Alexandre, Andrea Checchi y Daniele Delorme. Tecnicolor. (Contifilm)

"UN CRIMEN POR HORA".— (Huelén).— Film de corte policial. Relata su argumento 24 horas de la vida de un sabueso de Scotland Yard, enfrentándose con aviesos criminales. La muestra tiene como principales intérpretes a Jack Hawkins y Dianne Foster. (Columbia)

"CANCION DEL SUR".— (Ducal).— Producción de Walt Disney, con Ruth Warrick, Lucile Watson y Hattie McDaniel en el reparto protagónico. Simpático film, con hermosas melodías, que revive las risueñas historietas del Tío Remus. Tecnicolor. (Rank)

"ENSEÑAME A QUERER".— (Astor).— La vida de un rudo jefe de informaciones de un importante diario de los Estados Unidos, y sus incidencias con una linda profesora de una Escuela de Periodismo, sintetizan la trama de esta muestra, que tiene como protagonistas a Clark Gable y Doris Day. Fina comedia. (Paramount)

"SISSI EMPERATRIZ".— (Lido).— Producción en tecnicolor, segunda parte del film "Sissi", estrenada en Santiago; muestra a la protagonista (Rommy Schneider) convertida en soberana y esposa del Emperador Francisco José. Bailes, música liviana y la suntuosidad de las fiestas palaciegas, son los ingredientes que sazonan esta amable y romántica película. (Erma Films)

"LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC".— (Bandera). — Film de los estudios británicos, que muestra con verismo y sobriedad la tragedia marítima que costó la vida a un millar y medio de personas. El film, dirigido por Roy Baker, destaca el magnífico trabajo de su intérprete principal, Kenneth Moore. (Rank)

"HOYOYO, REPARTIDOR".— (Pacífico).— Darry Cowl, considerado como uno de los más destacados humoristas franceses, protagoniza esta película, dirigida por Jack Pinoteau. Relata las aventuras de un hincha de un equipo de fútbol local, clasificado para la final de la Copa de Francia. Escenas de la más liviana comicidad, y de mucha originalidad, abundan en la cinta, que dará al espectador dos horas de hilaridad. (Leo Films)

"LA MANSION SINIESTRA".— (Real).— Amena cinta de terror con Vincent Price y Carol Ohmart como intérpretes principales. Todos los ingredientes del suspenso abundan en la muestra, sin faltar los fantasmas ni los esqueletos que caminan. (Artistas Aliados)

"EL CAPITAN VENENO".— (Santiago).— Versión fílmica de la divulgada novela de Pedro A. de Alarcón. Reúne en su reparto a la estrella Sarita Montiel y al actor Fernán Gómez, quien encarna al irascible capitán. (Unión Films)

"DOS MEXICANOS EN ARAGON".— (Continental).— Las peripecias de dos mexicanos en la Madre Patria, dentro de un argumento amable, reidero, ofrece esta muestra dirigida por León Klimewsky. La artista española María M., y la estrella azteca Rosita Arenas, animan los papeles centrales de esta muestra en tecnicolor. (Pel. Mex.)

EMPLEADOS PUBLICOS ELOGIAN "DEJA QUE LOS PERROS LADREN"

E. M. C., empleado público, funcionario de un Ministerio, ha dicho: "¡Cuántas veces no vi eso yo en mis oficinas y tuve que callar por temor a perder el puesto. Era una vergüenza. Afortunadamente, esta obra saca a luz un montón de vicios muy chilenos. Felicito de todo corazón a su autor, Sergio Vodanovic".

La obra del momento, "Deja que los perros ladren", de Sergio Vodanovic, diariamente en el Camilo Henríquez. Hoy única función a las 19 horas. Reserva de entradas al fono 88959.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS (61200).— 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, "El camino más largo", de María A. Requena.
CAMILO HENRIQUEZ (88959) — Teatro de Ensayo: "Deja que los perros ladren".
COUSIÑO (50657).— Compañía de Revistas "Humoresque".
IMPERIAL (51112).— Compañía de Revistas "Folies".
L'ATELIER (33615). — V. y N.: "La cortesana respetuosa", de J. P. Sartre. Dirección de E. Naveda.
MARU (397907) — 19 horas: Teatro Bancario: "La Soga" Drama policial de Patrick Hamilton.
MONEDA (31477).— Compañía de Américo Vargas, "La casa de los 7 balcones".
OPERA (30176). — Cía. de Revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA (85205).— Compañía de Revistas "Picaresque".
PETIT REX.— V.: Los crímenes de M. Dubois.
SATCH (89350).— 19 y 22 horas, Cía. Española Martín-Sabatini: "En qué lío me he metido".
TALIA.— 19 horas, Cía. Benjamín Morgado: "Tempestad sin sollozos".

CINES

ALAMEDA (91254). — R.: Codicia, Por amor también se mata, Puerta de lilas.
ALMAGRO (83425). — R.: La vida es un tango. Puerto Nuevo.
ALCAZAR (80122).— R.: Intermezzo, Ultra secreto.
ALHAMBRA (90527). — R.: Las siete colinas de Roma. La reina virgen. Pistola asesina.
AUDITORIUM (84688).— R.: Sissi. Noticiarios.
AMERICA (52443).— R.: Amor se dice cantando. Las noches de Cabiria. El Embajador del jazz. El bailarín de jazz. Agregados.
ANDES (43811).— R.: Espera angustiosa. El temerario. Dibujos.
ASTOR (392112).— M., S., V. y N.: Enséñame a querer.
AV. MATTA (51455). — R.: Arroz sangriento. Rayito de sol. El Alcalde de Broadway.
BANDERA (89111).— M., S., V. y N.: La última noche del Titanic.
BALMACEDA (88768).— R.: Bayonetas de acero. Vuelo a Hong-Kong. Agregados.
BAQUEDANO (31787).— R.: Por quién doblan las campanas. Enterrado en vida. Noticiarios.
BLANCO ENCALADA (91787). R.: Secreto sellado. El Alcalde de Broadway. La isla de sortilegio. El cartel asesino.
CAPITOL (89581).— R: Ratas del hampa. La mujer pantera. Cae la noche.
CARRERA (86685). — R.: Cinco horas en el infierno. Plaga de pistoleros.
CALIFORNIA (498061).— M., V. y N.: Ataque submarino, Campeonato Mundial de Boxeo. Noticiarios y agregados.
CENTRAL (33555).— M. V. y N.: El hombre del Oeste.
CERVANTES (381894). — M., S. V. y N.: Las mellizas del valle feliz.
CINELANDIA (67532).— R.: Una golfa y Noticiarios.
CINE RIO (33550).— R.: La vuelta al mundo en 80 días.
CITY (66687).— R.: Relámpago negro.
CINE SUR (61524).— R.: Codicia, Por amor también se mata. Puertas de lilas.
COLON (90577).— R: Pasión otoñal. Hoy como ayer. Sombras de locura. Dama japonesa. Noticiarios.
CONTINENTAL (60735) — R.: Dos mexicanos en Aragón.
CHILE (60728).— R: Una parisién. Prefiero la libertad. Mi pesadilla es un ángel. Diamantes fatales.
DANTE (494359).— M. V. y N.: La Gran Ilusión; Noticiarios y Agregados.
DUCAL (35375).— M. S. V. y N.: Canción del sur.
EGAÑA (417026).— V. y N.: El gran dictador. La hija del Embajador.
EL GOLF (480046).— M., V. y N.: Casa Ricordi.
EL SALTO (373334). — R.: Horas de espanto. La cabaña. Sucedió en Berlín. Nunca te dejaré.
ESMERALDA (64303). — R.: Kanal, la patrulla de la muerte. El zorro de París. Agregados.
FLORIDA (34289). — R: La ley de la montaña.
GRAN AVENIDA (52163). — R.: El zorro de París. La patrulla de la muerte.
HOLLYWOOD (42389).— R.: El zorro del espacio, La rebelde debutante.
HUELEN (31603).— M., V. y N.: Un crimen por hora.
IDEAL CINEMA (92188). — R.: Sucedió en la 5a. Avenida. Kronos. El anillo mágico.
IMPERIO (397960). — M., S., V. y N.: Intermezzo.
ITALIA (41883).— R.: Buenos Aires mi tierra querida. 100 años de amor.
KING (32838).— M., S., V. y N.: Las piernas de Dolores.
LAUTARO (Carmen Mena 602).— R.: Hasta siempre Italia. Gas Oil. Sangre en el asfalto.
LAS LILAS (43116). — M. V. y N.: El hombre del Oeste.
LIBERTAD (371627). — R.: Sabrás que te quiero. Pistolas de oro.
LIDO (34366).— M., V. y N.: Sissi, emperatriz.
LIRA (52181).— R: La mujer pantera. Ratas del hampa. Mujeres sin rumbo.
LO CASTILLO (Vitacura). — R.: El gran recuento. La cama de piedra.
MAIPO (95050). — R.: Aquellos tiempos del cuplé. Piel de canela.
MAYO (391201).— R.: Zapatillas rojas. Ballet Bolshoi.
MARCONI (42867).— R.: La colina 24 no contesta. Carnero de cinco patas. Baila linda, baila.
METRO (83361).— M. V. y N.: Ataque submarino. Agregados: Campeonato Mundial de Boxeo y noticiario.
MADRID.— Próxima inauguración.
MINERVA (91464).— R.: Perry. El signo del zorro.
MIRAFLORES (30909).— R.: La cenicienta de París y Entre dos conflictos. Noticiarios.
MISTRAL (63994). — R.: Perry y El signo del zorro.
MONUMENTAL (91555).— V. y N.: Cía. Musical Los Zaeras Jazz. Acto de variedades.
MODERNO (La Cisterna, fono 253).— R.: Los valientes tambien huyen. Gas Oil. La casada infiel.
NACIONAL (370594). — R.: Prefiero la libertad. Carne de fuego. Todo un cuidadano.
NAVIA (93422).— R.: La bella viajante. Huida al cañaveral. Noticiarios.
NORMANDIE (87749). — R: Aventura en el Japón. La casada infiel.
NOVEDADES (94594). — R.: Duelo de titanes. Jugándose la vida.
ÑUÑOA (43152).— R.: Mal de amores. Policías y ladrones. Muerte y fantasía.
ORIENTE (41345).— M., V. y N.: El hombre del Oeste.
O'HIGGINS (86929).— R: Sabrás que te quiero. Pistolas de Oro.
PACIFICO (62321).— M. S. V. y N.: Hoyoyo, repartidor.
PRAT (50754).— R: Las noches de Cabiria. Prefiero la libertad. Cae la noche.
PALMILLA.— R.: Festival artístico.
PLAZA (84714).— M. S. V. y N.: La gran ilusión.
PEDRO DE VALDIVIA (43948) V. y N.: Las mellizas del valle feliz.
PORTUGAL (34816). — R.: Socio para la aventura. Rififí en México.
NOCHE: 9.45 horas: Actuación de los 5 Latinos. Variedades.
REAL (65555).— M., V. y N.: La mansión siniestra.
RECOLETA (63874). — R.: Mi pesadilla es un ángel. Los buenos mueren jóvenes. Todo un ciudadano.
REGINA (36097).— M. V. y N.: Dos fusileros sin balas.
REPUBLICA (93613). — R.: Y ahora brilla el sol. Ese juego que llaman amor. Los dioses vencidos.
REX (31143-31144).— M. V. y N.: Los desnudos y los muertos
RIALTO (41667). — R.: Los malvados van al infierno. Oh doctor. Wichita.
RITZ (380613).— R.: El trueno entre las hojas.
RIVIERA (36093). — R.: El zorro del mar. General improvisado.
ROMA (67258). — R.: Cinco horas en el infierno. Plaga de pistoleros. Noticiarios.
ROXI (80809).— R.: Ciénaga blanca.
SAN ANTONIO (33605).— R.: Las hazañas del cabo Asch.
SANTA LUCIA (34718).— M., S., V. y N.: El hombre del Oeste.
SANTIAGO (32888). — R.: El capitán veneno.
SAN MIGUEL (51262).— R.: Mi pesadilla es un ángel. Teresa Raquin. La insaciable Diamantes fatales.
SAN MARTIN (35357).— R.: Un mundo nuevo y Noticiarios.
SANTA ROSA (53940).— R.: R.: La mujer pantera. Ratas del hampa. Mujeres sin rumbo.
SAO PAULO (397946).— R.: La llave.
SEPTIEMBRE (94321).— R.: Aquellos tiempos del cuplé. Piel canela.
SAN DIEGO (81093). — R.: Acusada de asesinato. Fuego en la sangre.
TIVOLI (30611).— R.: Sangre india. Noticiarios y agregados.
TOESCA (63289). — R.: El hombre de paja.
VALENCIA (370288). — R.: Diamantes fatales. Todo un ciudadano. Cuando la bestia ruge.
VERDI.— R.: La vida es un tango. Puerto Nuevo.
VENECIA (80336). — R.: El genio de la televisión. Juana de Arco. Qué clase de niño.
VICTORIA (30021).— R.: Te veré en mis brazos.
VIENA (Vivaceta 3410).— R:. Los amores de Mr. Cory. Sucedió en Berlín. La dama y el vagabundo. Regreso a la eternidad.
WINDSOR (89761). — M., V. y N.: Casa Ricordi.
YORK (66687).— R.: La posada de la sexta felicidad.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo).— R.: Amor en la tarde. Guerrilleros del terror.
AVENIDA (Buin).— R.: Una cita de amor. Londres 8 campanadas.
MUNICIPAL (San Bernardo) R.: Venganza diabólica. Las hermanas. Maridos jóvenes.
NACIONAL (Puente Alto).— R.: Los desconocidos de siempre. Ulises. Mujeres prohibidas.
PLAZA (Puente Alto).— R.: Marinero no te metas en el agua. Raíces del cielo.
CERVANTES (San Antonio). R.: En una pequeña carpa un gran amor. Saeta del ruiseñor. Noticiarios.
TALAGANTE.— R.: Luces de Candilejas. Venciendo el miedo. Noticiarios.

LA NACION

Gentes

Tennessee Williams

LONDRES, 29.— (ANSA). — El "Manchester Guardian" publica un reportaje al famoso comediógrafo Tennessee Williams, en que éste se muestra melancólico. Actualmente está en N. York, trabajando en la preparación de la película "Orpheus descending", con Anna Magnani, Marlon Brando y Joanne Woodward, y dice que se siente deprimido como quizás no lo estuvo nunca antes, como consecuencia de haber descuidado un incipiente agotamiento nervioso. Para contrarrestarlo se dispone a hacer un viaje de seis meses a Extremo Oriente, Japón, Hong-Kong y, si es posible, China comunista. "Espero poder distraerme y divertirme —dijo Williams—, pero no será fácil". Conocido como un gran trabajador, Tennessee Williams, afirma sin embargo que nunca tiene fe en lo que está escribiendo. "Eugene O'Neill siempre creía que lo nuevo que estaba escribiendo era lo mejor que había producido nunca; a mí me pasa exactamente lo contrario. Y está mal, porque la energía y vitalidad de un escritor debería alimentarse de la fe en sí mismo y en lo que escribe". Tennessee Williams dice en el reportaje que la única novela que escribió en su vida, titulada "La primavera romana de la señora Stone", era una tentativa de ofrecer un tema a Greta Garbo, para su retorno al cine. Pero la actriz no aceptó.



Faruk y Narriman

LONDRES (ANSA).— Los diarios italianos comentaron en estos días las declaraciones del ex rey Faruk, de Egipto, quien en una entrevista concedida al semanario "Lo Specchio", afirmó estar en la miseria y no poder cumplir con sus enormes deudas entre las que figura también una ingente suma que debe a sus proveedores de alimentos y trajes. El hombre que fue uno de los soberanos más acaudalados y gastadores del mundo estaría buscando ahora un empleo que lo saque, más o menos honrosamente, de una situación dramática.

Esto es lo que declaró el ex rey Faruk —sin esconder sus temores acerca de su condición de deudor moroso— a la publicación italiana. Faruk posee, sin embargo, todavía en Roma dos departamentos, a nombre de su hijo Fuad —que tiene 7 años y reside en Suiza con sus hermanas— que tienen un valor bastante alto. Ahora vendió su yate "La Favorita" y una casa en Suiza. Sus gastos actuales son gigantescos: tres coches, una legión de servidores y empleados amén de las deudas, de modo que está buscándose un empleo bien retribuído que le permita saldar éstas y seguir manteniendo aproximadamente el acostumbrado standard de vida.

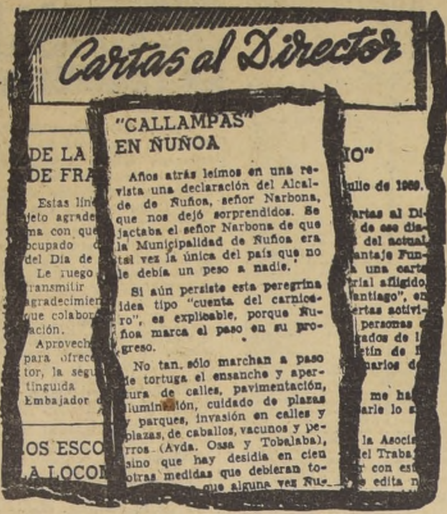


Pese a las declaraciones de Faruk —muchos creen no respondan totalmente a su realidad financiera— Narriman El Nakeeb, su ex mujer, no siente hacia él ninguna conmiseración y se prepara a dar una especie de golpe de gracia, utilizándolo como protagonista principal de la novela autobiográfica que se apresta a escribir.

En Londres, donde reside actualmente, Narriman lleva una vida modesta y seria. Carece de medios para permitirse un standard holgado, pero no añora en absoluto sus días de soberana cuando tenía dinero, joyas y diversiones continuas. Sus recuerdos del pasado son tristes. El primer matrimonio, a los 17 años de edad, sólo le trajo sinsabores y amarguras. "Faruk se interesaba únicamente por el casino y los juegos.

La novela autobiográfica que piensa escribir le ha valido ya muchas amenazas por parte del ex rey de Egipto. Pero Narriman no tiene miedo. Narrará —sin escatimar detalles de intrigas de Corte y descripciones del ambiente en que le tocó vivir y de las personas que conoció de cerca— la historia de sus años de reina. "Es una historia muy triste —dice a los periodistas curiosos la joven y ahora muy bonita Narriman El Nakeeb—, pero he de contarla igual".

Cartas al Director


"CALLAMPAS" EN ÑUÑOA

Años atrás leímos en una revista una declaración del Alcalde de Ñuñoa, señor Narbona, que nos dejó sorprendidos. Se jactaba el señor Narbona de que la Municipalidad de Ñuñoa era tal vez la única del país que no le debía un peso a nadie.

Si aún persiste esta peregrina idea tipo "cuenta del carnicero", es explicable, porque Ñuñoa marca el paso en su progreso.

No tan sólo marchan a paso de tortuga el ensanche y apertura de calles, pavimentación, iluminación, cuidado de plazas y parques, invasión en calles y plazas, de caballos, vacunos y perros (Avda. Ossa y Tobalaba), sino que hay desidia en cien otras medidas que debieran to- ... que alguna vez Ñu-

En esta carta un lector se quejó por el abandono en que, a su juicio, tienen las autoridades a Ñuñoa. En estas mismas columnas responde el Alcalde.

ASI ATENDEMOS SUS CARTAS

El Alcalde Narbona se defiende y dice que le preocupa la comuna

Anunció la próxima realización de importantes trabajos de pavimentación.— Está haciendo un censo de las poblaciones "callampas"

Un lector de LA NACION, que firma con el número del carnet de identidad 340501, acusa al Alcalde de Ñuñoa de desidia, por el estado de abandono en que, según él, se encuentra esa comuna.

Expresa que "no tan sólo marchan a paso de tortuga el ensanche y apertura de calles, pavimentación, iluminación, cuidado de plazas y parques, invasión en calles y plazas de caballos, vacunos y perros (Avda. Ossa y Tobalaba), sino que, hay desidia en cien otras medidas que debieran tomarse para que alguna vez Ñuñoa deje de ser el pariente pobre de su vecina, la comuna de Providencia".

Se refiere también el lector a la enorme cantidad de sitios sin cerrar, en los cuales hay basurales y poblaciones "callampas".

Como las observaciones contienen severas críticas al Alcalde, señor Narbona, conversamos ayer con la primera autoridad de la comuna. Dijo que le extrañan estos ataques, cuando sólo hace unos meses que se hizo cargo de la Alcaldía. A su juicio, quienes critican "deben ser candidatos a regidores".

En respuesta a la acusación de "abandono" y "desidia" informó el Alcalde Narbona que ya tiene firmadas dos propuestas de pavimentación, correspondientes a Pedro de Valdivia desde Irarrázaval a la Avenida Grecia. También se pavimentará el sector de Los Clarines. Recalcó que está preocupado de la comuna y que, obedeciendo al requerimiento de los vecinos, se presentará como candidato a la reelección, por estimar "que lo merezco".

Finalmente, respecto de las "callampas" nos informó que está realizando un censo de estas poblaciones existentes en Ñuñoa, a fin de pedirle al Gobierno su más pronta erradicación.

Dominguín fue cogido por un toro en Valencia; herido grave

Enfrentaba al quinto toro de la tarde cuando fue alcanzado

VALENCIA, España, 30 (UPI).— Luis Miguel Dominguín, internacionalmente famoso torero español, fue cogido y gravemente herido por un toro durante la corrida de hoy.


DOMINGUIN

Los primeros informes de la enfermería de la Plaza de Toros indican que la herida es grave. Los médicos estaban en plena intervención quirúrgica media hora después del hecho. Dominguín toreaba su tercer bicho, en un mano a mano con Antonio Ordóñez, cuando fue corneado.

Según el primer boletín médico, Dominguín recibió una herida profunda en la ingle que presenta tres trayectos. Uno va arriba hacia el estómago, tras perforar intestinos; otro es directo hacia adentro, y el tercero hacia abajo, hacia la pierna.

Dominguín enfrentaba el quinto toro de la tarde, su tercero, cuando sobrevino el desastre. El bicho era peligroso y no respondía normalmente a los pases, pues buscaba siempre el cuerpo del retador en lugar de seguir la capa.

El torero operaba con la muleta, en el último tercio, efectuando pases en redondo cuando fue cogido. De inmediato se le trasladó a la enfermería, en tanto que Antonio Ordóñez se encargaba de despachar al toro.

"Cónclave" de beldades mundiales en San Francisco

SAN FRANCISCO, 28 (UPI).— **María Antonieta Marietegui "Miss Perú"** en el reciente Concurso de Belleza de Long Beach, llegó anoche a esta ciudad para participar en una semana de festividades.

Otras cinco bellezas latinoamericanas vendrán hoy en automóvil desde Los Angeles. La señorita Mariategui, que llegó en avión, fue recibida por Sherry Smith, "Miss San Francisco", y Carla Barelli, reina del Club Artístico Hispanoamericano de esta ciudad.

Las hermosas jóvenes deberán visitar hoy la ciudad de San Francisco y luego se les ofrecerá un almuerzo en el restaurante "Top of the Mark", situado en la terraza del Mark Hopkins Hotel, en la Colina Nob.

Apareció la dueña del anillo de brillantes por una crónica nuestra

La señora Graciela Castro Lira de Caballero recuperó su joya a los dos años de haberla perdido en la puerta de su casa, en calle Eliodoro Yáñez 2377 — Era regalo de bodas de su esposo

Por ABRAHAM HIRMAS

EL MISMO día que relaté el caso del obrero Héctor Rojas Flores que se encontró un anillo de brillantes en calle Eliodoro Yáñez y cuya esposa fue semanas después a empeñarlo por 400 pesos para darle desayuno a sus hijos, vino a verme una mujer de sus 37 años. De clase media, con abrigo de piel y un pañuelo multicolor a la cabeza, sacó el recorte de mi crónica de su cartera y me dijo:

—¿Usted escribió esto, señor?

—Sí, señora —le contesté. ¿Es usted acaso la dueña del anillo?

—No, yo no soy la dueña del anillo, pero si no aparece la que lo perdió, creo que lo más justo es que se lo regalen al obrero. Total, es un hombre pobre y vendiéndolo, incluso podría servirle de capitalito. Es difícil que después de dos años...

—Bueno, señora —le interrumpí—, tiene usted toda la razón; pero es el caso de que el anillo ya pasó a manos del juez y a él le corresponde decidir, si dárselo como premio al obrero que lo encontró o sacarlo a remate... Vaya a hablar con el magistrado, y le dirá lo que determina la ley en estos casos...

No quiso dejar su nombre, y la señora se fue.

CARTA DE ESTUDIANTE

Dos días después de esta visita, recibí una carta. Decía: "No pongo estas líneas como un mandato, sino como una opinión. Al leer LA NACION del jueves 23 y cerciorarme de la crónica sobre el anillo encontrado, opino que no debe "encarcelarlo" la policía, sino que rematarlo y entregar la plata al obrero Héctor Rojas, siempre que no aparezca el dueño; o bien, dar parte de la plata al dueño y parte al obrero".

Estaba firmada por Carlos Chehade Georgalis, estudiante de 13 años, hijo del señor Antonio Chehade Chamy, Gerente de Abbot Laboratories, y domiciliado en calle Montenegro 325.

LA DUEÑA AD PORTAS

Deambulaba ayer, como lo hago habitualmente, por las oficinas de Investigaciones cuando me llamó el inspector Osvaldo Almazán, que justamente fue el hombre que recogió el anillo de brillantes de manos del tasador de la Caja de Crédito Prendario de Matucana en 1957 hizo la pesquisa para ubicar a su dueña y, finalmente, lo entregó al juez.

—¿Sabe que apareció la dueña del anillo? —me dijo.

Y me contó.

La tarde del mismo día que apareció mi crónica, llegó hasta la oficina del inspector Almazán (en la Primera Judicial) una señora que llevaba el recorte de LA NACION.

—Creo —le dijo al inspector— que es el anillo que perdí hace dos años. Es regalo de bodas de mi esposo.

—¿Puede decirme, señora, cómo es o cómo era su anillo?

La señora hizo la descripción completa: que era de platino, pesaba 5 gramos, tenía 5 brillantes y 8 brillantitos... Pero le faltaba un detalle, que era precisamente el detalle clave que el inspector Almazán mantuvo en secreto y sólo comunicó al magistrado para que descifrara el enigma con justicia.

—El anillo, señor, tenía las iniciales de mi marido y la fecha de nuestro compromiso. Esta inscripción la ordené yo misma en...

El inspector Almazán sonrió satisfecho y aliviado, como si se hubiera sacado un enorme peso de encima:

—No me cabe duda, señora, de que usted es la dueña del anillo. Puede ir a reclamarlo al Juez del Sexto Juzgado del Crimen... Pero antes que se vaya, ¿puede decirme cómo lo perdió?

La señora Graciela Castro Lira de Caballero (su esposo es dueño de una farmacia en el Barrio Alto) vive casi desde que casó en Eleodoro Yáñez 2327 y extravió el anillo en la misma puerta de su casa. Lo había mandado a ensanchar porque le quedaba un poco apretado y le maltrataba el dedo. Cuando se dio cuenta de su desaparición, la señora Graciela de Caballero lo buscó tanto en su casa como en la calle, pero todo fue vano. No hizo la denuncia policial porque ella —así lo manifestó— no sospechaba en nadie, mucho menos en la empleada que no tenía. Y no supo más del anillo hasta que leyó mi crónica en LA NACION y calculó que podía ser el mismo.

Después de esta confesión, el inspector Osvaldo Almazán revisó sus viejos papeles y descubrió que la señora no mentía. Cuando interrogó al obrero Héctor Rojas en 1957, le reveló con exactitud que el anillo se lo había encontrado en Eleodoro Yáñez entre los números 2373 y 2377. Pero los detectives que envió a interrogar a los habitantes de esas direcciones o fueron negligentes y no siguieron la pista entregada por el obrero, o sencillamente no acudieron. Que es lo más probable.

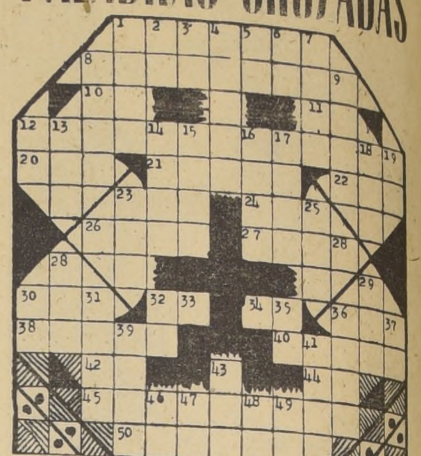
De todos modos, el misterio del anillo de 600 mil pesos que casi fue empeñado en 400 para que los hijos del obrero Héctor Rojas tomaran desayuno, ha dejado de serlo por una crónica periodística. La señora Graciela Castro Lira de Caballero recuperó por LA NACION un hermoso recuerdo de su boda, y de esto, hace 18 años.

Indiscreción periodística



LA HERMOSA GLORIA WILSON no tuvo la culpa, pero la verdad es que cuando los reporteros gráficos llegaron a fotografiarla a propósito de su última película no estaba en condiciones de recibirlos, lo cual no fue obstáculo para que la indiscreción periodística resolviera aprovechar la ocasión en servicio de los lectores amantes de la belleza femenina. Y como el resultado es el que aquí mostramos, no creemos que nadie exagere la condenación para la falta de consideraciones para con la curvilínea Gloria.— (Foto especial).

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Prohibitivo, molesto, gravoso.
8.—Enjuiciada.
10.—Pref. que denota separación.
11.—Pref. negativo.
12.—Mujeres que han perdido el encanto.
20.—Interj. españolísima.
21.—Recua de caballerías.
22.—Yerno de Mahoma.
23.—Prep. insep. que significa sobre.
24.—Prep. insep. que significa detrás.
26.—Anhelo vehemente.
27.—Suficiente.
30.—Art. indeterminado.
32.—51.
34.—Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter y guardada por Argos.
36.—De mi propiedad.
38.—Ruido que hace la puerta al cerrarse.
40.—De otro modo, por otro hombre.
42.—Artículo.
44.—Pronombre pers. de tercera persona, masc. sing.
45.—Que tiene la condición de reiterarse.
50.—Que ha adquirido cordura, fem.
29.—Hermana de mamá o de papá.
30.—Primera palabra del himno de S. Juan Bautista.
31.—En este lugar.
32.—Forma del pron. de tercera persona, sing.
35.—Dos vocales fuertes.
36.—Lombriz.
37.—Primero en su actividad.
39.—Emplea unto.
41.—Salida de una embarcación del puerto.
43.—En mayor cantidad.
46.—Existe.
47.—Nota musical.
48.—¡Tate!
49.—Dirigíos.

VERTICALES:

1.—Mundo, universo.
2.—Negación.
3.—Escuela Comercial.
4.—Bogar.
5.—Pronombre.
6.—Sociedad anónima.
7.—Aborrece.
8.—Entrar, sírvase pasar.
9.—Camina, marcha.
12.—Nota musical.
13.—Nombre de una consonante.
14.—Capa de agua subterránea.
15.—Conjunto de cerdas de algunos animales.
16.—Palma que abunda en la Oceanía intertropical.
17.—Insignia de la orden de San Antonio Abad pl.
18.—Cerveza ligera inglesa.
19.—Afirmación.
23.—Nombre de una consonante.
25.—Cloruro de sodio.
28.—Nombre de mujer.

Turquía, el país más caro del mundo... después de Brasil

ESTAMBUL. — (ANSA). — "Turquía es el país más caro del mundo después del Brasil" afirman los diarios turcos, al comentar las últimas estadísticas del costo de la vida dadas a conocer por el Ministerio de Comercio. En Brasil, desde 1953 hasta hoy, el costo de la vida aumentó en 110 por ciento; y en Turquía, el 71 por ciento. De acuerdo con las mismas cifras, a Turquía siguen en orden de carestía el Irán, Israel, Grecia y España. Solamente Siria señala una disminución desde 1953, hasta la fecha y no un aumento. En lo que respecta a Turquía, el costo de la vida aumentó de enero de 1958 a enero de 1959, en 27,3 por ciento en Estambul, y un 23,4 por ciento en Ankara. Los sueldos de los empleados y obreros no subieron, sin embargo, en ese lapso, en forma proporcional.

CON AYUDA INTERNACIONAL

Egipto quiere salvar tesoro artístico de Abu Simbel

Templos serán sepultados por las aguas con la construcción de la gran presa de Aswan

EL CAIRO.— (Especial).— El Gobierno de la República Arabe Unida ha solicitado por medio de la UNESCO la ayuda internacional para tratar de salvar los tesoros históricos que la construcción de la gran presa de Aswan amenaza, pues una vez construída quedarán sumergidos bajo las aguas.

Los trabajos de la presa deberán comenzar a fines de este año; dentro de pocos años un enorme lago fecundará una gran región egipcia, pero desgraciadamente sus aguas cubrirán los famosos templos y monumentos de Abu Simbel, Debod y Kalabchah.

Las autoridades egipcias han tomado ya una serie de medidas tendientes a conservar por lo menos en reproducciones y documentos la memoria de esos tesoros y, al efecto, desde 1955 funciona en El Cairo un Centro de Estudios y Documentación sobre la historia del Arte y la Civilización del Antiguo Egipto, el cual ha sido fundado con ayuda de la UNESCO.

Ahora el Gobierno de la R. A. U. ha decidido hacer un llamado a la colaboración internacional para salvar algunos de esos monumentos, trasladando unos, manteniendo a otros incólumes en el mismo lugar y llevando a cabo una serie de excavaciones urgentes que ofrezcan nuevos tesoros antes de que las aguas den cuenta del terreno.

El señor Mohamed Awad, representante de la R. A. U. manifestó hace poco al Consejo Ejecutivo de la UNESCO, en París, que su país está decidido a hacer todos los esfuerzos, dentro del límite de sus posibilidades, pero la tarea es de tal modo ingente que exige el concurso internacional para llevarla a cabo.

De acuerdo con el proyecto que se contempla, la UNESCO prepara un programa detallado de los trabajos requeridos y el índice respectivo de los gastos que deberán ser sufragados, si fuera necesario, por contribuciones voluntarias hechas por los Estados Miembros a un fondo especial.

El proyecto requiere minuciosos estudios preliminares, que deberán completarse antes de que termine el otoño próximo. En consecuencia, el Director General de la UNESCO se propone convocar una reunión de expertos en El Cairo para que determine la forma en que los trabajos deberán emprenderse, ya sea trasladando los monumentos o protegiéndolos en el mismo lugar donde se encuentran. En agosto y septiembre próximos se hará un estudio fotogramétrico de la región, lo cual exige el empleo de aviones equipados especialmente.

El Consejo Ejecutivo aprobó las líneas generales del proyecto, y en su próxima reunión, la cual tendrá lugar en el otoño, examinará el informe preparado por los expertos y la Secretaría de la UNESCO sobre las obras preliminares que la realización del programa requiere. (UNESCO.)

TARZAN — 5566 DESCONFIANZA Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA POR JORGE PALACIO

